Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

C49

No 161 Montag, 25.08.2003 121. Jahrgang | No 161 Lundi, 25.08.2003 121. année | No 161 Lunedì, 25.08.2003 121. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt | Feuille officielle suisse du commerce | Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **seco**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **seco**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **seco**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aschmann Consulting**, in Oberwil-Lieli, Bremgartenstrasse 9, 8966 Oberwil-Lieli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Berufs-, Laufbahn- und Personalberatung sowie Eignungsabklärungen. Eingetragene Personen: Aschmann, Ursula, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5900 vom 19.08.2003
(01142846 / CH-400.1.024.694-0)

■ **Atelidee Rita Folghera**, in Niederrohrdorf, Römerweg 7, 5443 Niederrohrdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Floristik und Dekorationen. Eingetragene Personen: Folghera, Rita Ursula, von Koblenz und Baden, in Niederrohrdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Folghera, Franz, von Koblenz, in Niederrohrdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5901 vom 19.08.2003
(01142848 / CH-400.1.024.695-1)

■ **Familienstiftung Schmid-Leibundgut**, in Aristau, c/o Severin Schmid, Dorfstrasse 27, 5628 Aristau, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 9. 08. 2003. Zweck: Leistung von Beiträgen an die Erziehung, Ausbildung und Ausstattung der Nachkommen der Stifter wie auch deren Unterstützung im Falle von Bedürftigkeit, Alter, Krankheit, Invalität, Arbeitslosigkeit, sowie auch Gewährung von rückzahlbaren Darlehen zur Eröffnung eines eigenen Geschäftes. Erneuerung und Pflege des Familiengrabes in Aristau sowie auch insbesondere die Förderung des Familienzusammenhaltes. Organisation: Stiftungsrat von drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung ist eine Familienstiftung. Eingetragene Personen: Schmid, Severin, von Hitzkirch, in Aristau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steudler-Schmid, Adelheid, von Krattigen und La Chaux-de-Fonds, in La Conversion, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Benno, von Hitzkirch, in Sulz AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5902 vom 19.08.2003
(01142850 / CH-400.7.024.634-7)

■ **J. Eichholzer Consulting**, in Effingen, Steig 252, 5078 Effingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsunternehmen und diesbezügliche Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Eichholzer, Jacqueline, von Beinwil (Freiamt), in Effingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5903 vom 19.08.2003
(01142214 / CH-400.1.024.696-6)

■ **Roland Brändli**, in Hausen AG, Römerstrasse 3a, 5212 Hausen AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Brändli, Roland, von Oberbözberg, in Hausen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brändli, Erika, von Oberbözberg, in Hausen AG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5904 vom 19.08.2003
(01142216 / CH-400.1.024.697-4)

■ **ROWU Media GmbH**, in Remetschwil, Rugghölzli 2, Busslingen, 5453 Remetschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 2003. Zweck: Vertrieb sowie Vermittlung von Werbemitteln; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und verkaufen sowie Finanzanlagen tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wunderli, Roland, von Greifensee, in Remetschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wunderli-Danieli, Lucia, von Greifensee, in Remetschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5905 vom 19.08.2003
(01142218 / CH-400.4.024.635-7)

■ **strebel & partner, agentur für visuelle kommunikation**, in Mägenwil, Gewerbepark, 5506 Mägenwil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 08. 2003. Zweck: Betrieb einer Agentur für visuelle Kommunikation. Eingetragene Personen: Strebel, Markus, von Wohlenschwil, in Villmergen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Strebel, Franziska, von Wohlenschwil und Villmergen, in Villmergen, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5906 vom 19.08.2003
(01142220 / CH-400.2.024.698-7)

■ **The Bonsai Corner 'no limits' Carlos Hebeisen**, in Killwangen, Mühlehaldenstrasse 11, 8956 Killwangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art; Handel mit Bonsai-Zubehör sowie Pflanzen und keramischen Gefässen; Dienstleistungen im Bereich Bonsai; Herstellung von keramischen Gefässen. Eingetragene Personen: Hebeisen, Carlos, von Langnau im Emmental, in Killwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hebeisen-Takahama, Yachiyo, japanische Staatsangehörige, in Killwangen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5907 vom 19.08.2003
(01142852 / CH-400.1.024.699-8)

■ **Urs Mayer Handelsagentur**, in Wettingen, Hardstrasse 38 C, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Artikeln für die Gastronomie. Eingetragene Personen: Mayer, Urs, von Basel, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Widmer, Barbara, von Suhr, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5908 vom 19.08.2003
(01142854 / CH-400.1.024.700-9)

■ **Weto Communication Folikpo**, in Baden, Badstrasse 15, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sprachtherapie für Kinder, Erteilung von Fremdsprachenunterricht, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Datenbanktechnologie und Wissensmanagement. Eingetragene Personen: Folikpo, Komedzi Kofi, Bürger von Togo, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5909 vom 19.08.2003
(01142856 / CH-400.1.024.701-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Andy Berner Haushaltgeräte-Service**, bisher in Gontenschwil, Service und Verkauf von Haushaltgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 1, Publ. 390298). Sitz neu: Unterkulm. Domizil neu: Hauptstrasse 48, 5726 Unterkulm. Weiteres Geschäftslokal: Chröschhofstrasse 188, 5046 Walde.
Tagebuch Nr. 5910 vom 19.08.2003
(01142858 / CH-400.1.016.705-7)

■ **AQUITO TRAVEL GmbH**, in Zofingen, Reisebüro. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1999, S. 6232). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 13) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: AQUITO GmbH.
Tagebuch Nr. 5911 vom 19.08.2003
(01142222 / CH-400.4.018.922-3)

■ **Aregger AG Buttisholz Zweigniederlassung Zofingen**, in Zofingen, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 1, Publ. 577230), mit Hauptsitz in: Buttisholz. Firma neu: **Aregger AG Bauunternehmung Zweigniederlassung Zofingen**. Firma Hauptsitz neu: Aregger AG Bauunternehmung.
Tagebuch Nr. 5912 vom 19.08.2003
(01142224 / CH-400.9.021.934-8)

■ **Armafluid GmbH**, in Windisch, Handels- und Engineeringbetrieb usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niklaus, Michael, von Müntschemier, in Seuzach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niklaus, Hans Ulrich, von Müntschemier, in Windisch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5913 vom 19.08.2003
(01142226 / CH-130.0.008.321-5)

■ **Computer Broker St. Keller**, in Hausen AG, Handel mit und Vermittlung von Investitionsgütern aus dem Informatik- und Unterhaltungselektronikbereich sowie Installation und Umbau derselben, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3032). Domizil neu: Hauptstrasse 50, 5212 Hausen AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Stefan, von Bibern SH, in Hausen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Bibern SG, in Boppelsen].
Tagebuch Nr. 5914 vom 19.08.2003
(01142228 / CH-400.1.015.843-1)

■ **Flexbelag-Bau AG (Aargau)**, in Brunegg, Strassen- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6481). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Kurt, von Tägerig, in Brunegg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Jürg, von Lauperswil, in Küsnacht ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rottenschwil]; Hofmann, Walter, von Bülach und Niederglatt, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5915 vom 19.08.2003
(01142860 / CH-400.3.001.627-5)

■ **Ghitti's Gesundheitsquelle Kwan Yin**, in Wettingen, Kauf und Verkauf von Teebaumölprodukten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8377). Firma neu: **Spörri's Gesundheitsquelle Kwan Yin**. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Teebaumölprodukten, Salzkristallen und Feng-Shui-Glücksbringern sowie Reiki-Behandlungen und Mentaltraining. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Mirjam, von Wettingen, in Wettingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Ghitti-Spörri, Mirjam].
Tagebuch Nr. 5916 vom 19.08.2003
(01142862 / CH-400.1.023.023-4)

■ **Immobiliengesellschaft Limar**, in Spreitenbach, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2000, S. 703). Statutenänderung: 30. 07. 2003. Zweck neu: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathys, Beat, von Rohrbachgraben, in Walchwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfelin, Erwin, von Affoltern am Albis und Luzern, in Affoltern am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Foschi, René, von Kriens, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor].
Tagebuch Nr. 5917 vom 19.08.2003
(01142864 / CH-400.3.912.151-3)

■ **Immoplafond AG**, in Beinwil am See, Ausführung von Montagearbeiten, insbesondere Deckenmontagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3297); mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Föry, Roman, von Zug, in Arth, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurfluh, Erwin, von Gurtnellen, in Goldau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, André, von Wynigen, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fanti, Christiano, italienischer Staatsangehöriger, in Henggart, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Boksberger, Heinz, von Bürglen TG, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Illi, Roger, von Bonstetten, in Küssnacht am Rigi, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5918 vom 19.08.2003
(01142866 / CH-400.9.006.272-4)

■ **Informato AG**, bisher in Zürich, Kommunikationsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4226). Gründungsstatuten: 01.09.1988. Statutenänderung: 25. 07. 2003. Sitz neu: Bergdietikon. Domizil neu: Schlittentalstrasse 3, 8962 Bergdietikon. Zweck: Kommunikationsbera-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 | FR 6 | NE 9 | SZ 12 | ZG 16
AI 2 | GE 7 | NW 9 | TG 12 | ZH 19
AR 2 | GL 8 | OW 10 | TI 13
BE 2 | GR 8 | SG 10 | UR 14
BL 4 | JU 8 | SH 11 | VD 14
BS 4 | LU 8 | SO 11 | VS 15

Schuldenrufe 24
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Wertpapiere 29
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 30
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 31
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 37
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bilanzen 39
Bilans
Bilanci

Infoservice 43
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 44
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 45
Indice
Indice

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abonnenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abonnenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

tung, Realisation von Werbe- und PR-Kampagnen sowie Produktionen im Bereich audiovisueller Medien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Irmgard, von Dänikon, in Bergdietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alfida Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 5919 vom 19.08.2003
(01142230 / CH-020.3.913.161-7)

■ **Inter Gulf GmbH in Liquidation**, in Baden, Betreuung von Kunden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 2, Publ. 568728). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 5920 vom 19.08.2003
(01142232 / CH-400.4.020.200-0)

■ **Jurima AG**, in Münchwilen AG, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 2, Publ. 568732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sartorius, Timon, von Basel, in Basel, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Dr. Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5921 vom 19.08.2003
(01142234 / CH-400.3.901.166-8)

■ **Kogler Informatik GmbH**, bisher in Baden, Dienstleistungen auf dem Gebiet Informatik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9153). Statutenänderung: 8. 08. 2003. Sitz neu: Rohr AG. Domizil neu: Salamattstrasse 15, 5032 Rohr.
Tagebuch Nr. 5922 vom 19.08.2003
(01142236 / CH-400.4.022.919-6)

■ **Kusades AG**, in Neuenhof, Handel mit Pflanzengefässen usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 2, Publ. 1092328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Ulrich, von Eriswil BE, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5923 vom 19.08.2003
(01142238 / CH-020.3.915.360-5)

■ **Lang Gastro GmbH**, in Schinznach-Dorf, Betrieb eines Getränkehandels usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 1, Publ. 411164). Statutenänderung: 13. 08. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang-Koch, Gertrud, von Fischbach-Göslikon, in Villmergen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, André Herbert, von Fischbach-Göslikon, in Schinznach Bad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 5924 vom 19.08.2003
(01142868 / CH-400.4.023.303-3)

■ **Lenzin Elektrotechnik GmbH**, in Oftringen, Ausführung von elektrotechnischen Installationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4873). Domizil neu: Mattenweg 8, 4665 Oftringen.
Tagebuch Nr. 5925 vom 19.08.2003
(01142870 / CH-400.4.022.564-2)

■ **Lernpunkt GmbH**, in Aarau, Kompetenzzentrum für Aus- und Weiterbildung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 1, Publ. 1059990). Domizil neu: Metzgergasse 4, (Eingang Mühlegässli), 5000 Aarau.
Tagebuch Nr. 5926 vom 19.08.2003
(01142872 / CH-400.4.024.476-5)

■ **Maroplastic AG**, in Reitnau, Export von Rohstoffen für die Plastic-Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Döös, Erwin, von Dagmersellen, in Dagmersellen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5927 vom 19.08.2003
(01142874 / CH-400.3.924.241-5)

■ **Persist AG**, in Meisterschwanden, Informatikdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 2, Publ. 902688). Domizil neu: c/o RTA Industrial AG, Lindenmattstrasse 16, 5616 Meisterschwanden.
Tagebuch Nr. 5928 vom 19.08.2003
(01142240 / CH-035.3.015.876-3)

■ **Raiffeisenbank Zeiningen-Zuzgen**, in Zeiningen, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 2, Publ. 798552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adler, Eva, von Magden, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5929 vom 19.08.2003
(01142242 / CH-400.5.001.198-7)

■ **Retech Aktiengesellschaft**, in Meisterschwanden, elektrische Apparate und Steuerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7325). Domizil neu: Lindenmattstrasse 16, 5616 Meisterschwanden, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 5930 vom 19.08.2003
(01142244 / CH-400.3.001.964-3)

■ **Rombaldoni System Consultancy**, bisher in Bättwil, EDV-Beratung sowie Dienstleistungen im Haustechnikbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5218). Sitz neu: Leuggern. Domizil neu: Oberdorfstrasse 38, 5316 Gippingen. Zweck: EDV-Beratung sowie Dienstleistungen im Haustechnikbereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rombaldoni, Ivo, von Basel, in Leuggern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bättwil].
Tagebuch Nr. 5931 vom 19.08.2003
(01142246 / CH-270.1.001.654-7)

■ **RTA Industrial AG**, in Meisterschwanden, elektronische und elektromechanische Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 771). Domizil neu: Lindenmattstrasse 16, 5616 Meisterschwanden, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 5932 vom 19.08.2003
(01142876 / CH-400.3.019.135-0)

■ **Rudolf Merz AG in Liquidation**, in Küttigen, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 2, Publ. 863486). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 04.08.2003 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 5933 vom 19.08.2003
(01142878 / CH-400.3.005.394-7)

■ **Schäfer Holzbautechnik AG**, in Aarau, Betrieb eines Holzbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 1, Publ. 916548). Statutenänderung: 13. 08. 2003. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furter, Severin, von Dottikon, in Dottikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Niklaus, von Gränichen, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlemann, Eric, von Alchenstorf, in Muhen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5934 vom 19.08.2003
(01142880 / CH-400.3.024.158-5)

■ **Siewal GmbH**, in Mülligen, Handel mit Waren, Veredelung von Waren sowie diesbezügliche Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder, René, von Escholzmatt, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyser, Barbara, von Niedergösgen, in Schlossrued, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5935 vom 19.08.2003
(01142882 / CH-400.4.016.993-3)

■ **smarttrade M. Hablützel**, bisher in Möhlin, Vertrieb von Hard- und Software usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4110). Sitz neu: Zeiningen. Domizil neu: Mühlegasse 43, 4314 Zeiningen.
Tagebuch Nr. 5936 vom 19.08.2003
(01142248 / CH-400.1.022.714-9)

■ **Three Solution AG**, in Aarau, Führung einer Agentur für Werbung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 2, Publ. 1106578). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR ZH).
Tagebuch Nr. 5937 vom 19.08.2003
(01142250 / CH-400.3.022.268-7)

■ **Treffbar Farmer GmbH**, in Oberrüti, Führung von Gastro-, Freizeit- und Vergnügungsbetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederberger, Johann, von Wolfenschiessen, in Oberrüti, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5938 vom 19.08.2003
(01142252 / CH-400.4.023.948-3)

■ **Vanoli AG Zofingen**, in Zofingen, Geleise-, Strassen- und Tiefbauunternehmung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09. 06. 2000, S. 3938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Margrith, von Lungern, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matter, Peter, von Engelberg, in Rotkreuz, mit Kollektivprokura zu zweien; Zürcher, Christian, in Trubschachen, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5939 vom 19.08.2003
(01142254 / CH-400.3.925.041-2)

■ **Wyna Lackierwerk GmbH**, in Unterkulm, Industrielackierwerk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1999, S. 8344). Firma neu: **Wyna Lackierwerk GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 03.07.2003. Durch weiteren Beschluss vom 18.07.2003 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 5940 vom 19.08.2003
(01142884 / CH-400.4.020.981-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **França Import & Export**, in Baden, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 1, Publ. 1112988). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
Tagebuch Nr. 5941 vom 19.08.2003
(01142886 / CH-400.1.024.617-5)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Zimmermann Strassenbau AG in Liquidation**, in Menziken, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 2). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5942 vom 19.08.2003
(01142888 / CH-400.7.918.190-7)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ibisco Software AG**, bisher in Zürich, Erwerb von und Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland sowie Durchführung von Investitionsprojekten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 20, Publ. 870492). Gründungsstatuten: 06.12.2002. Statutenänderung: 15. 08. 2003. Sitz neu: Schwende. Domizil neu: Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell. Zweck: Erwerb von und Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland sowie Durchführung von Investitionsprojekten im In- und Ausland; ferner Entwicklung und Verkauf von rechnerbasierten Systemen; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sulzer, Gabriela, von Winterthur und Hedingen, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Iggland, Benny, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Lundin, Mats, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volkart, Peter, von Stadel, in Tübach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidata Appenzell AG, in Appenzell (Schwende), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 305 vom 19.08.2003
(01142798 / CH-020.3.026.378-0)

■ **ZSW AG**, bisher in Zürich, Erwerb von Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 21, Publ. 786730). Gründungsstatuten: 22.11.2002. Statutenänderung: 15. 08. 2003. Sitz neu: Schwende. Domizil neu: Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell. Zweck: Erwerb von und Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland sowie Durchführung von Investitionsprojekten im In- und Ausland, kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sulzer, Gabriela, von Winterthur und Hedingen, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Iggland, Benny, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Lundin, Mats, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volkart, Peter, von Stadel, in Tübach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidata Appenzell AG, in Appenzell (Schwende), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 306 vom 19.08.2003
(01142170 / CH-020.3.026.387-2)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gesundes Leben, Jong Won Kim**, in Teufen AR, Speicherstrasse 40, 9053 Teufen AR, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Massagegeräten und kosmetischen Naturmitteln. Eingetragene Personen: Kim, Jong Won, von Altdorf SH, in Teufen AR, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kim, Seung Hyun, koreanischer Staatsangehöriger, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 614 vom 19.08.2003
(01142168 / CH-300.1.014.626-8)

■ **tojaco Trading GmbH**, in Urnäsch, Bahnweg 4, 9107 Urnäsch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 08. 2003. Zweck: Distribution von und Handel mit Computer- und Multimediaprodukten sowie Erbringung der dazugehörigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gülünay, Thomas, von Urnäsch, in Urnäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Gülünay, Alexandra, von Altendorf und Urnäsch, in Hundwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Gülünay, Jakob, von Urnäsch, in Hundwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 615 vom 19.08.2003
(01142792 / CH-300.4.014.627-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Jörg Schoch AG für Kommunikation und Audiovision in Liquidation**, in Teufen AR, Unternehmensberatung in Gesamtkommunikationsfragen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 2, Publ. 1112338). Löschungsgrund: Die Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung liegt vor. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 616 vom 19.08.2003
(01142794 / CH-300.3.010.034-5)

■ **Limerz AG in Liquidation**, in Herisau, Kauf und Verkauf von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 2, Publ. 556442). Löschungsgrund: Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 617 vom 19.08.2003
(01142796 / CH-300.3.012.171-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ariane Kosmetik Helena Howald**, in Bern, Schweizerhof-Passage 38, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kosmetikinstitutes. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma ARIANE Kosmetik Romano L., in Bern, fort. Eingetragene Personen: Howald, Helena, von Thörigen, in Einigen (Spiez), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4160 vom 19.08.2003
(01141786 / CH-035.1.031.994-5)

■ **Martin Wittwer Consulting**, in Bern, Rathausgasse 48, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Strategieberatung, Durchführung von Strategie- und anderen Projekten für Firmen. Eingetragene Personen: Wittwer, Martin, von Trub, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4162 vom 19.08.2003
(01141788 / CH-035.1.031.996-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BABALU Dancing AG**, in Bern, Betrieb von Dancings, Night Clubs, Bars usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 3, Publ. 863226). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 4163 vom 19.08.2003
(01141716 / CH-035.3.026.738-9)

■ **e-tool ag**, in Grosshöchstetten, Dienstleistungen im gesamten Bereich Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 2, Publ. 872838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beutler, Rainer, von Buchholterberg, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahrni-Althaus, Natalie, von Eriz, in Thun, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann, Sandra, von Rohrbach, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Morando, Daniela, von Worb, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4164 vom 19.08.2003
(01141718 / CH-035.3.031.403-3)

■ **Elsa Henzen-Bollmann-Stiftung**, in Bern, Unterstützung von bedürftigen, ledigen Müttern und Erzieherinnen, Blinden und Tauben, unheilbar Kranken in den Kantonen Bern und Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5597). Domizil neu: c/o Markus Häusermann, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusermann, Markus, von Bern, Münchenbuchsee und Egliswil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Christoph, von Leimiswil, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4165 vom 19.08.2003
(01141720 / CH-035.7.016.977-1)

■ **Ferex Reisen AG**, in Bern, Betrieb eines Reisebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 3, Publ. 1106854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderli, Heinz, von Meilen, in Nidau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sackmann, Cristina, von Flawil, in Kaufdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4166 vom 19.08.2003
(01141722 / CH-035.3.002.471-5)

■ **Genossenschaft Buchseeweg Köniz**, in Köniz, Erwerb, Betrieb, Unterhalt und Erneuerung der Gemeinschaftsparzelle der Überbauung Buchseeweg in Köniz usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 3, Publ. 519828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi, Robert, von Magden und Schinznach Dorf, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limbach, Jörg, von Zürich, in Liebefeld (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Markus, von Wiggiswil, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4167 vom 19.08.2003
(01141790 / CH-035.5.015.074-6)

■ **IT ServiceHouse AG**, bisher in Dintikon, EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 1, Publ. 917102). Gründungsstatuten: 07.03.2003. Statutenänderung: 12. 08. 2003. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Meried-

weg 11, 3172 Niederwangen bei Bern. Zweck: Ausführung von EDV-Dienstleistungen jeglicher Art, Service an Hardware und Software sowie Vermittlung und Ausleihe von Fachpersonal der EDV-Branche; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärli, Roland, von Hergiswil bei Willisau, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Koch, Markus, von Uezwil, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Huser, Urs, von Niederrohrdorf, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 4168 vom 19.08.2003
(01141792 / CH-400.3.024.228-4)

■ **Kongress & Kursaal Bern AG**, in Bern, Führung eines Kongress-, Restaurations-, Bankett-, Ausstellungs-, Unterhaltungs- und Spielbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2002, S. 3, Publ. 601680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Folletête, Dominique, von Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbach, Martin, von Ruswil, in Halten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4169 vom 19.08.2003
(01141794 / CH-035.3.004.724-3)

■ **Peter Haussener AG**, in Bern, Handel mit und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenplatten, Natur- und Kunststeinplatten sowie Handel mit übrigem Baumaterial usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haussener, Roland, von Rüeggisberg, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 4170 vom 19.08.2003
(01141796 / CH-035.3.011.625-7)

■ **Universal-Sport AG**, in Bern, Herstellung von und Handel mit Waren im Bereich von Sport-, Bekleidungs- und Freizeitartiklen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 3, Publ. 1090290). Weiteres Geschäftslokal: Schulweg 8, 3000 Bern 11. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 4, 2502 Biel. Weiteres Geschäftslokal: 16, Rue Pichard, 1003 Lausanne. Weiteres Geschäftslokal: Hauptbahnhof Zürich, Shop-Ville, Museumsstrasse, 8001 Zürich. Weiteres Geschäftslokal: Obertor 46, 8402 Winterthur. Weiteres Geschäftslokal: City-Shop, 7001 Chur. Weiteres Geschäftslokal: 34, Bd. de Pérolles, 1705 Fribourg. Die Gesellschaft führt in 1003 Lausanne, 15, Rue de Terreaux, ein Geschäft unter der Enseigne 'INTERSPORT METROPOLE 2000'.

Tagebuch Nr. 4171 vom 19.08.2003
(01141724 / CH-035.3.011.250-0)

■ **Weiss & Appetito AG Gümligen**, in Muri bei Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 3, Publ. 640226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Fred, von Auswil, in Uettligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4172 vom 19.08.2003
(01141726 / CH-035.3.010.236-8)

■ **Weiss + Appetito AG Belp**, in Belp, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 3, Publ. 640228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Fred, von Auswil, in Uettligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4173 vom 19.08.2003
(01141728 / CH-035.3.008.462-3)

■ **Weiss + Appetito AG Bern**, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 3, Publ. 955238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Fred, von Auswil, in Uettligen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4174 vom 19.08.2003
(01141730 / CH-035.3.003.254-2)

■ **Weiss + Appetito AG Köniz**, in Köniz, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 3, Publ. 640230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Fred, von Auswil, in Uettligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4175 vom 19.08.2003
(01141732 / CH-035.3.009.848-1)

■ **Weiss + Appetito AG Laupen**, in Laupen, Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau, Erstellen von Hochbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 3, Publ. 640232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Fred, von Auswil, in Uettligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4176 vom 19.08.2003
(01141798 / CH-035.3.006.457-9)

■ **Weiss + Appetito Rohrleitungstechnik AG**, in Bern, Erstellen, Sanieren, Abdichten und Reparieren von Rohrleitungssystemen und Kanälen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 3, Publ. 640074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Alfred, von Auswil, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ; Brönnimann, Pio, von Belp, in Ried bei Kerzers, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 4177 vom 19.08.2003
(01141800 / CH-626.3.003.442-7)

■ **Weiss + Appetito Spezialdienste AG**, in Bern, Ausführung von Spezialarbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 3, Publ. 640076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Fred, von Auswil, in Uettligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4178 vom 19.08.2003
(01141802 / CH-035.3.003.259-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bau- und Verwaltungsgenossenschaft Parfag in Liquidation**, in Bern, Verwaltung von und Handel mit Grundstücken usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 2, Publ. 961680). Die Genossenschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4179 vom 19.08.2003
(01141804 / CH-035.5.014.911-6)

■ **E. R. Balmer**, in Bern, Engroshandel mit Blumen, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 03. 10. 1980, S. 3242). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4180 vom 19.08.2003
(01141734 / CH-035.1.011.289-4)

■ **Lorenz Simon Architekt HTL**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4606). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4181 vom 19.08.2003
(01141816 / CH-035.1.013.628-6)

■ **MA Mercerie Service AG**, in Köniz, Handel und Verkauf aller von Warenhäusern verteilten Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 3, Publ. 519842). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 4182 vom 19.08.2003
(01141818 / CH-524.3.005.882-1)

■ **Peter Stucki**, in Bern, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 04. 02. 1988, S. 443). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4183 vom 19.08.2003
(01141820 / CH-035.1.013.642-0)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **RealDruck Waldemar Gfeller**, in Walliswil bei Niederbipp, Güschelstrasse 7, 3380 Walliswil bei Niederbipp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellen von Stallplaketten Aluguss und Digitaldruck kombiniert, Hinweis-, Warn- und Reklameschildern und Fahrzeugbeschriftungen sowie T-Shirt Druck. Eingetragene Personen: Gfeller, Waldemar, von Worb, in Walliswil bei Niederbipp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1600 vom 19.08.2003
(01141806 / CH-053.1.016.423-2)

■ **www.pneueinkauf.ch GmbH**, in Fraubrunnen, c/o Treuhand Rieser, Bernstrasse 22, 3312 Fraubrunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2003. Zweck: Handel, Recycling und Entsorgung von und mit Pneus, Felgen und sonstigem Autozubehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheidegger, Rudolf, von Sumiswald, in Niederösch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Kurth, Werner, von Attiswil, in Kirchberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 1601 vom 19.08.2003
(01141808 / CH-053.4.016.424-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banro AG**, in Roggwil BE, Handel mit Waren aller Art, sowie Entwicklung und Fabrikation von Bastel- und Hobbyartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Roth, in Roggwil BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1602 vom 19.08.2003
(01141810 / CH-053.3.007.983-2)

■ **Com'plus SA, Zweigniederlassung Kirchberg**, in Kirchberg BE, Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen, durch direktes oder indirektes Marketing, in den Bereichen Kommunikation, Ernährung und Tourismus usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3721), mit Hauptsitz in: Sion. Domizil neu: Die Zweigniederlassung hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagebuch Nr. 1603 vom 19.08.2003
(01141812 / CH-053.9.014.875-7)

■ **Ingenieurbüro IKP, Iten, Kaltenrieder + Partner AG**, in Münchenbuchsee, Planung und Bearbeitung von bautechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 3, Publ. 838560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser Treuhand, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1604 vom 19.08.2003
(01141822 / CH-053.3.005.004-8)

■ **Käsereigenossenschaft Bützberg**, in Thunstetten, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb derselben in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4043). Statutenänderung: 11. 08. 2003. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität, Verbesserung der Technik und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden sowie die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.

Tagebuch Nr. 1605 vom 19.08.2003
(01141824 / CH-053.5.000.735-7)

■ **Pia Lavrsen Gabberwear**, in Roggwil BE, Handel mit Kleidern und Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 23. 05. 2003, S. 3, Publ. 1003270). Firma neu: **Star Records Pia Lavrsen**. Zweck neu: Handel mit Vinyl, CD's, Kleidern und Textilien.

Tagebuch Nr. 1606 vom 19.08.2003
(01141826 / CH-053.1.016.289-2)

■ **RUFALEX Rollladen-Systeme AG**, in Kirchberg BE, Fabrikation von und Handel mit allen im Hochbau gebräuchlichen Sonnenschutzartikeln, Rolläden und Zubehörgegenständen sowie Vermittlung von entsprechenden Geschäften in der Schweiz und im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 3, Publ. 652672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Richard, von Grafenried, in Fraubrunnen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1607 vom 19.08.2003
(01141828 / CH-053.3.006.248-3)

■ **SikaBau AG**, in Kirchberg BE, Erbringen von speziellen Baudienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4786), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebmann, Emil, von Zürich, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läng, Peter, von Utzenstorf und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schümperli, Ernst, von Wäldi, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kissling, André Paul, von Wolfwil, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1608 vom 19.08.2003
(01141814 / CH-053.9.014.780-6)

■ **Sügro Interchoc AG**, in Schwarzhäusern, Import und Export von sowie Handel mit Süsswaren und Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 4, Publ. 879652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Andreas, von Werthenstein, in Kriegstetten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moriggl, Daniel, von Obererlinsbach, in Obererlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1609 vom 19.08.2003
(01142448 / CH-053.3.008.378-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Castor GmbH in Liq.**, in Niederönz, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5286). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .

Tagebuch Nr. 1610 vom 19.08.2003
(01142450 / CH-053.4.008.576-2)

Jura bernois - Seeland (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BHM Bianchetti Hitzinger Meyer Ingenieure und Planer AG**, in Biel BE, Betrieb eines Bauingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 4, Publ. 512094). [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Alte Landstrasse 26, 2542 Pieterlen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., in Biel BE, Revisionsstelle; Udry, Hugo, von St. Antoni, in Pieterlen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitzinger, Josef, von Füllinsdorf, in Bellmund, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Holzer, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pezzin, Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Yvonand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Stampfli, Christian, von Aeschi SO, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in La Neuveville, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fistra Révisions SA, in Genf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2199 vom 19.08.2003
(01141830 / CH-073.3.003.993-3)

■ **ExperTeam Holding AG**, in Nidau, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 3, Publ. 554634). Statutenänderung: 15. 04. 2003. Aktienkapital neu: CHF 350'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.--. Aktien neu: 450 Namenaktien zu CHF 700.-- und 500 Namenaktien zu CHF 70.-- [bisher: 450 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 15.04.2003 wird der Nennwert der 450 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 700.-- herabgesetzt und je CHF 300.-- pro Aktie zurückbezahlt und der Nennwert der 500 Namenaktien zu CHF 100.-- auf CHF 70.-- herabgesetzt und je CHF 30.-- pro Aktie zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR sind durch öffentliche Urkunde vom 11.07.2003 festgestellt.

Tagebuch Nr. 2200 vom 19.08.2003
(01141832 / CH-073.3.002.916-0)

■ **Fabrique d'Horlogerie Dulux S.A. en liquidation**, à Tramelan, fabrication, achat et vente de l'horlogerie, société anonyme (FOSC no 49 du 12. 03. 2002, p. 4, publ. 380430). Réinscription de la société radiée le 06.03.2002 (FOSC no 49 du 12.03.2002, p. 4) à la requête d'une liquidatrice, étant donné que la liquidation n'a pas été entièrement terminée.

Journal no 2197 du 19.08.2003
(01142452 / CH-073.3.000.609-5)

■ **Horizont Allfinanz GmbH**, in Erlach, Unabhängige Allfinanz-, Versicherungs- und Vermögensverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5209). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 3) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2201 vom 19.08.2003
(01141834 / CH-073.4.009.991-4)

■ **Immobiliengesellschaft BW Opferstockweg Büren GmbH**, in Büren an der Aare, Beratung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2001, S. 9596). Domizil neu: c/o Bernhard Witschi, Solothurnstrasse 45, 3294 Büren an der Aare.

Tagebuch Nr. 2202 vom 19.08.2003
(01141836 / CH-073.4.014.006-0)

■ **Société anonyme du Sport-Hôtel**, à Saint-Imier, rachat et exploitation du 'Sport-Hôtel' à Mont-Soleil et promotion du tourisme dans la région de Saint-Imier, société anonyme (FOSC no 10 du 13. 01. 1984, p. 134). Inscription ou modification de personne: Fidugestion Oberson Sàrl, à Siviriez, organe de révision.

Journal no 2198 du 19.08.2003
(01142454 / CH-073.3.002.048-5)

■ **Sub-Sport SA**, à Biel BE, commerce de matériel pour la plongée sous-marine etc., société anonyme (FOSC no 224 du 19. 11. 2001, p. 9079). Personne et signature radiée: Chatton, Bernard, de Romont FR, à Bienne, administrateur, avec signature individuelle.

Journal no 2204 du 19.08.2003
(01142458 / CH-073.3.006.862-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Calvo Ansede**, à Biel BE, exploitation du Restaurant 'Circolo Pro Ticino', raison individuelle (FOSC no 200 du 16. 10. 2002, p. 3, publ. 687556). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2205 du 19.08.2003
(01142460 / CH-073.1.014.646-8)

■ **Cougar Import / Export, Jean-Marc Grimm & Co. in Liq.**, in Lüscherz, Import und Export von Herren- und Damenbekleidungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5578). Die Gesellschaft wird mit Ermächtigung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern vom 08.08.2003 in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2203 vom 19.08.2003
(01142456 / CH-073.2.000.929-0)

■ **Portable-Power SA**, à Biel BE, commerce avec du matériel informatique, électronique etc., société anonyme (FOSC no 94 du 17. 05. 2002, p. 4, publ. 473170). Les prescriptions de l'art. 748 CO ont été respectées. Raison sociale radiée.

Journal no 2206 du 19.08.2003
(01142462 / CH-073.3.010.991-3)

Berner Oberland (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Berner Oberland-Bahnen AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 4, Publ. 1128830). Statutenänderung: 18. 06. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

Tagebuch Nr. 1591 vom 19.08.2003
(01141838 / CH-092.3.001.032-3)

■ **Casaforum GmbH**, in Heimberg, Handel mit und Vertrieb von Haushaltartikeln etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 413). Firma neu: **Casaforum GmbH in Liq**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Heinz Schwank, Pappelweg 61, 3613 Steffisburg. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 3.7.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwank, Brigitte, von Landschlacht, in Steffisburg, Gesellschaf-

terin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwank, Heinz, von Landschlacht, in Steffisburg, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1592 vom 19.08.2003
(01141840 / CH-092.4.000.558-1)

■ **FEWA Reutigen AG**, in Reutigen, Erstellung und Betrieb einer Fernheizanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothacher, Peter, von Blumenstein, in Reutigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carisch, Markus, von Andiast, in Reutigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Regez, Hansjörg, von Därstetten, in Reutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1593 vom 19.08.2003
(01141842 / CH-092.3.005.930-9)

■ **Oppliger Elektro AG**, in Sigriswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3919). Domizil neu: Dorfstrasse, 3655 Sigriswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppliger, Fritz, von Sigriswil, in Sandy Bay Tasmania (AU), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Beatenberg, einziges Mitglied]; Christen, Walter, von Affoltern im Emmental, in Sigriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1594 vom 19.08.2003
(01141844 / CH-092.3.007.106-8)

■ **optimus ag**, bisher in Ittigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 2003, S. 2, Publ. 1130634). Statutenänderung: 8. 08. 2003. Sitz neu: Thun. Domizil neu: Aarestrasse 30, 3600 Thun. Zweck: Durchführung von Ausbildungen, Beratungen, Projektentwicklungen und Konzeptionen im Bereich Unternehmensmanagement, ferner Handel mit Gütern, Dienstleistungen und Projektentwicklungen in diesem Bereich; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern oder Bauten erstellen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirisits, Thomas, von Unterseen, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Wölfli, Willy, von Schangnau, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Trevad Treuhand und Revisionen Armin Durand, in Murten, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1595 vom 19.08.2003
(01142464 / CH-035.3.030.362-9)

■ **vitapuls GmbH**, in Sigriswil, Handel mit Waren jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 05. 04. 2000, S. 2271). Firma neu: **vitapuls GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.8.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Folghera, Peter, von Koblenz, in Sigriswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1596 vom 19.08.2003
(01142466 / CH-400.4.007.939-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alfred Lengacher AG**, in Unterseen, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1998, S. 5431). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1597 vom 19.08.2003
(01142468 / CH-092.3.001.660-1)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lieni GmbH**, in Langenbruck, Auf der Mauer 2, 4438 Langenbruck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 08. 2003. Zweck: Ausführung von Elektro-Installationen sowie Handel mit Elektromaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lienert, Jan, von Oberembrach, in Langenbruck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Lienert, Sandra, von Oberembrach, in Langenbruck, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Stehlin, Alice, von Basel, in Bottmingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.
Tagebuch Nr. 3533 vom 19.08.2003
(01142770 / CH-280.4.006.804-1)

■ **OELT Limited, Oxford, Zweigniederlassung Birsfelden (OELT Limited, Oxford, Birsfelden Branch)**, in Birsfelden, Hauptstrasse 53, 4127 Birsfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: OELT Limited. Rechtsform Hauptsitz: Private Company Limited By Shares. Hauptsitz: Oxford (GB). Statuten Hauptsitz: 25.10.1984. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 12.11.1984. Zweck Hauptsitz: Verlegen, Drukken und Vertrieb von Magazinen, Zeitschriften, Zeitungen, Büchern sowie alle damit zusammenhängenden Handlungen. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: £ 100.--; Aktien: 100 Stammaktien zu £ 1.--. Eingetragene Personen: Boning, Roger Charles, britischer Staatsangehöriger, in Oxon (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brown, Kevin James, britischer Staatsangehöriger, in Kirtlington (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Croshaw, Alison, britische Staatsangehörige, in Basel, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3534 vom 19.08.2003
(01142772 / CH-280.9.006.800-5)

■ **pa.or.med. ag**, in Allschwil, Baslerstrasse 114, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 08. 2003. Zweck: Angebot von medizinischen Dienstleistungen insbesondere im Rahmen der ärztlichen Praxis. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Biner, Alexander, von St. Niklaus, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schädeli, Daniel, von Kirchlindach, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3535 vom 19.08.2003
(01142774 / CH-280.3.006.805-0)

■ **Versand Treuhand GmbH**, in Oberwil BL, c/o Constanta AG, Dammstrasse 2C, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2003. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere Software- und EDV-Artikel, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Elektronik, Werbung, Logistik, Versand und Treuhand sowie Tätigkeiten in sämtlichen, mit diesen Branchen zusammenhängenden Geschäftsbereichen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlenker, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenburg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Stebler, Roger, von Basel und Nunningen, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Umrath, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 3536 vom 19.08.2003
(01142146 / CH-280.4.006.806-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ascend Company GmbH**, bisher in Aesch BL, Unternehmensberatung im Bereich der Entwicklung und Umsetzung von Unternehmensstrategien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2000, S. 700). Statutenänderung: 18. 08. 2003. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Grabenackerstrasse 15, 4142 Münchenstein.
Tagebuch Nr. 3537 vom 19.08.2003
(01142148 / CH-280.4.003.147-7)

■ **ATP ALLTAPE Klebetechnik (Schweiz) AG**, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art der Klebetechnik, insbesondere in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7144). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 8) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3538 vom 19.08.2003
(01142150 / CH-280.3.003.586-1)

■ **AVUS Treuhand und Logistik AG**, bisher in Reinach BL, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3616). Statutenänderung: 13. 08. 2003. Sitz neu: Aesch BL. Domizil neu: Neuhofweg 51, 4147 Aesch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ABIA Treuhand GmbH, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer, Veronika, von Röschenz, in Reinach BL, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin]; Wijnen, Esther, von Röschenz, in Röschenz, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allfina-Treuhand Kirchhofer&Partner, in Breitenbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3539 vom 19.08.2003
(01142152 / CH-280.3.003.212-9)

■ **EN Energie AG, Pratteln**, bisher in Pratteln, Installation und Unterhalt von Heizungs- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 4). Statutenänderung: 15. 08. 2003. Firma neu: **EN Energie AG**. Sitz neu: Füllinsdorf. Domizil neu: Hammerstrasse 7, 4414 Füllinsdorf.
Tagebuch Nr. 3540 vom 19.08.2003
(01142154 / CH-280.3.918.597-4)

■ **Frontier Development AG**, in Pratteln, Entwicklung von Geschäftskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 6). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 3541 vom 19.08.2003
(01142776 / CH-020.3.924.592-7)

■ **Markus Liebi, Glas- und Gebäudereinigungen**, bisher in Basel, Betrieb für Glas- und Gebäudereinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 4, Publ. 1119264). Firma neu: **BIO-Clean Markus Liebi**. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Pappelstrasse 40, 4123 Allschwil. Zweck neu: Betrieb für Glas- und Gebäudereinigungen, vorwiegend auf umweltschonender Basis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebi, Markus, von Seftigen, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3542 vom 19.08.2003
(01142778 / CH-270.1.013.180-2)

■ **MP MediaPlus GmbH**, in Allschwil, Inseratenverkauf und Herstellung von Verlagsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 4). Statutenänderung: 18. 08. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 3543 vom 19.08.2003
(01142780 / CH-270.4.001.860-9)

■ **Münster AG**, in Muttenz, Entwicklung, Fabrikation, Handel und Vertrieb von luftechnischen Apparaten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confiducia Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3544 vom 19.08.2003
(01142782 / CH-280.3.916.163-6)

■ **Namdor AG**, in Muttenz, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confiducia Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3545 vom 19.08.2003
(01142156 / CH-280.3.915.923-1)

■ **Premium Health Concepts AG**, bisher in Hünenberg, Vertrieb von Wellness-, Gesundheits- und Beautyprodukten und -konzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 15). Statutenänderung: 18. 08. 2003. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Hagnaustrasse 25, 4132 Muttenz. Zweck: Vertrieb von Wellness-, Gesundheits- und Beautyprodukten und -konzepten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Robert A., von Näfels, Luzern und Ebikon, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Progressia Wirtschaftsprüfung AG, in Freienbach, Revisionsstelle [wie bisher]; Fitz, Beat, von Basel, in Kriens, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3546 vom 19.08.2003
(01142158 / CH-170.3.026.137-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Otto Hoppe, Autoersatzteile und Motoren**, in Tenniken, Handel mit Occasionsersatzteilen und Motoren, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7121). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3547 vom 19.08.2003
(01142160 / CH-280.1.003.904-2)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Baugeschäft Zijad Draganovic**, in Basel, Güterstr. 76, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Baubranche in der Form der Generalunternehmung. Eingetragene Personen: Draganovic, Zijad, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4700 vom 18.08.2003
(01142100 / CH-270.1.013.191-9)

■ **ECI EUROPEAN CONSULTING & INVESTMENT LTD, London, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Birmannsgasse 14, 4055 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ECI EUROPEAN CONSULTING & INVESTMENT LTD. Rechtsform Hauptsitz: Limited company. Hauptsitz: London (GB). Statuten Hauptsitz: 10.06.2002. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 10.06.2002 (Registrar of Companies for England and Wales, in Cardiff, GB). Zweck Hauptsitz: Professionelle Beratung und Betreuung von Privatkunden und institutionellen Anlegern sowie Vermittlung von, Handel mit, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Waren aller Art, namentlich im Bereich Immobilien. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, halten und verkaufen. Kapital Hauptsitz: GBP 1'000.--, eingeteilt in 1'000 Aktien zu GBP 1.--. Eingetragene Personen: Weigt, Thomas, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bauer, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4702 vom 18.08.2003
(01142102 / CH-270.9.001.201-7)

■ **Inova Intercity**, in Basel, Rennweg 40, 4020 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Inova Intercity. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (HR Zürich). Statuten Hauptsitz: 05.06.2003. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 19.06.2003. Zweck Hauptsitz: Bautreuhand, Bauherrenvertretung, Durchführung von Bauerneuerungen, Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Tätigung von Treuhandgeschäften, Übernahme von Vertretungen, Beteiligung an Unternehmungen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Bächler, Anton, von Weggis, in Ebmatingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Urs, von Winterthur, in Egg, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ottiger, Arthur, von Luzern, in Altendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Herbert J., von Oberriet SG, in Uetikon am See, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Hagendorn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kowaleff, Peter, von Küssnacht am Rigi, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thommen, Markus, von Frenkendorf, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4703 vom 18.08.2003
(01142104 / CH-270.9.001.202-5)

■ **Klaus Pischl Consulting**, in Basel, Frobenstr. 23, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sales und Marketing Consulting insbesondere für Kreuzfahrt- und Fluss-Schiffe. Eingetragene Personen: Pischl, Nikolaus gennant Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4704 vom 18.08.2003
(01142726 / CH-270.1.013.192-7)

■ **RENTFIN AG**, in Basel, c/o Steiger, Zumstein & Partners AG, Nauenstr. 49, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 08. 2003. Zweck: Beratung von Kunden in Finanz- und Versicherungsangelegenheiten und Verwaltung von bei Finanzinstituten deponierten Vermögenswerten. Die Gesellschaft erbringt keine berufsmässigen Finanzdienstleistungen für Dritte im Sinne der Schweizerischen Bankengesetzgebung. Sie kann Beteiligungen jeglicher Art erwerben, halten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Zumstein, Walter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Steiger, Philippe, von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4705 vom 18.08.2003
(01142728 / CH-270.3.013.282-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'au chat botté' Evelyne Winteler-Frei**, in Basel, Handel mit Objekten aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 2000, S. 5422). Domizil neu: Alemannengasse 105, 4058 Basel.
Tagebuch Nr. 4706 vom 18.08.2003
(01142730 / CH-270.1.011.838-2)

■ **3L Media AG**, in Basel, Zeitschriften, Medien-Beratung aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Bruno, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stirnimann, Erich, von Ruswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4707 vom 18.08.2003
(01142732 / CH-270.3.001.602-2)

■ **Adagio Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Adagio usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 8, Publ. 798220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4708 vom 18.08.2003
(01142734 / CH-270.4.013.093-6)

■ **Aria Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff Aria usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 8, Publ. 798222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4709 vom 18.08.2003
(01142106 / CH-270.4.013.094-4)

■ **Bizet Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff Bizet usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 8, Publ. 797672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberech-

tigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4710 vom 18.08.2003
(01142108 / CH-270.4.013.095-2)

■ **Bousso international Trading and Development**, in Basel, erneuerbare Energie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 5, Publ. 761916). Über den Inhaber der Einzelfirma, Elhadji Falilou Mbacke Bousso, wurde am 18.08.2003 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.
Tagebuch Nr. 4711 vom 18.08.2003
(01142110 / CH-270.1.012.867-0)

■ **Concerto Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Concerto usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 8, Publ. 798230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4712 vom 18.08.2003
(01142112 / CH-270.4.013.096-8)

■ **Debussy Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff Debussy usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 8, Publ. 797674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4713 vom 18.08.2003
(01142736 / CH-270.4.013.097-3)

■ **Demir Gerüste GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 5, Publ. 1129046). Domizil neu: c/o Tabsin und Gurbet Demir, Felsplattenstr. 28, 4055 Basel.
Tagebuch Nr. 4714 vom 18.08.2003
(01142738 / CH-270.4.013.564-1)

■ **ELIM STIFTUNG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 7, Publ. 1059826). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt.
Tagebuch Nr. 4715 vom 18.08.2003
(01142740 / CH-270.7.002.866-4)

■ **Ernst & Young AG**, in Basel, Wirtschaftsprüfung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 5, Publ. 985728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöni, Peter, von Linden, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedmer, Fritz Otto, von Zofingen, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hojac, Karel, von Bellach, in Niederscherli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Thomas, von Kriens, in Aetingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caderas, Gion, von Ruschein und Ladir, in Grub SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Canepa, Monica, von Richterswil, in Bäch SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Vaucher Scheuner, Anne, von Châtonnaye und Vauderens und Bern, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivprokura zu zweien; Bienz, Urs, von Oberstammheim, in Tübach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazenauer, Robert, von St. Gallen, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Dr. Erich, von Basel und Wisen SO, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinimann, Stephan, von Zunzgen und Bennwil, in Zunzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfyffer, Stéphane, von Döttingen, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yerly, Sarah, von La Roche und Pont-la-Ville und Le Noirmont, in Boudry, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheidecker, Anne, französische Staatsangehörige, in Crassier, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofmann, Peter, von St. Gallen, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Albin, von Stetten AG, in Horn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flösser, Ralph, von Wald ZH, in Zollikerberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Myatt, Mary Katherine, Bürgerin der USA, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Cornelius, von Wynau, in Watt, mit Kollektivprokura zu zweien; Hayer, Robert, von Basel, in Guntalingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Reimar, von Köniz, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Annen, Michael, von Zug und Schwyz, in Rüti (Wisenthal), mit Kollektivprokura zu zweien; Kägi, Silvia, von Wallisellen und Altendorf, in Oberembrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Coluccio, Nathalie Marinette, von Onex, in Collonge-Bellerive, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Alexander, von Reiden, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jurt, Patrick, von Rickenbach LU, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dorobantu, Anamaria, rumänische Staatsangehörige, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Carty, Richard Dodd, Bürger der USA, in Forch, mit Kollektivprokura zu zweien; Desponds, Jérôme, von Lussery-Villars, in Buchillon, mit Kollektivprokura zu zweien; Arn, Beatrice, von Lyss, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf, Silke, deutsche Staatsangehörige, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; d'Ornano, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alvarez, Carmen, von Dübendorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Botteron, Pascal, von La Neuveville und Nods, in Binz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brücher, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Gian Reto, von Müstair, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käppeli, Cornelia, von Merenschwand, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubaile, Heiko, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Weil am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien]; Nguyen, Kim Hai, von Genf, in Bellevue, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Versoix]; Poltera, Flurin, von Wädenswil, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Catlin, Elizabeth Annette, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lepen, Suzana, von Frauenfeld, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Yates, Peter, Bürger der USA, in Konolfingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4716 vom 18.08.2003
(01142742 / CH-270.3.012.140-6)

■ **F. Hoffmann-La Roche AG**, in Basel, pharmazeutische und chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 5, Publ. 1121998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Dr. Daniel, von Beinwil (Freiamt), in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4717 vom 18.08.2003
(01142114 / CH-270.3.000.406-0)

■ **GKK Services GmbH**, in Basel, Import und Export von Waren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 5, Publ. 729282). Firma neu: **GKK Services GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 18.08.2003 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4718 vom 18.08.2003
(01142116 / CH-247.4.000.044-3)

■ **Grand Circle Cruise Line GmbH**, in Basel, Passagierschiffe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 8, Publ. 798232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4719 vom 18.08.2003
(01142118 / CH-270.4.013.029-9)

■ **Harmony Schiff GmbH**, in Basel, Schiff River Harmony usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 8, Publ. 798234). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4721 vom 18.08.2003
(01142744 / CH-270.4.013.099-7)

■ **Hildegard-Hospiz**, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 4, Publ. 404302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Daniel, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgel, Dr. Cyrill, von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Stiftungsrates].
Tagebuch Nr. 4722 vom 18.08.2003
(01142746 / CH-270.7.000.851-9)

■ **Immobiliengesellschaft Media AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1995, S. 750). Domizil neu: c/o Treuhand Fabbri + Co., Im langen Loh 231, 4015 Basel.
Tagebuch Nr. 4723 vom 18.08.2003
(01142748 / CH-270.3.003.093-7)

■ **ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale de Bâle**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 6, Publ. 1089986), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Potvin, Ronald, belgischer Staatsangehöriger, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; d'Ursel, Arno, belgischer Staatsangehöriger, in Ettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, René, Bleienbach, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aicardi, Pierre M., von La Côte-aux-Fées, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hendrix, Anja, deutsche Staatsangehörige, Collonge-Bellerive, mit Kollektivprokura zu zweien; Käppeli, Annette, von Zürich und Opfikon, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sallet, Marc M.G.A., belgischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delaveau, Louis, französischer Staatsangehöriger, in Gy, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Corsier GE]; De Benito Navarro, Julian, spanischer Staatsangehöriger, in Thônex, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Bracht, Koen, belgischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Binningen]; Brun, Barbara, von Coinsins und Cossonay, in Onex, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Brun Avanti, Barbara, in Lancy]; Gil, Miriam, von Lausanne, in St-Sulpice VD, mit Kollektivprokura zu zweien; Matthys, Stéphane, belgischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rambaud, Jean-Christophe L.S., von Chêne-Bourg, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Rambaud, Jean-Christophe, von Genf, in Chêne-Bourg]; Ruiz Fuster, Jordi, spanischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Genf]; Siemaszko, Greg, von Saint-Cergue, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Prangins].
Tagebuch Nr. 4724 vom 18.08.2003
(01142750 / CH-270.9.000.040-6)

■ **Isoventure AG**, bisher in Zug, Finanzierung von Investitionsprojekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6206). Statutenänderung: 15. 08. 2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Emch + Partner, Gellertstr. 133, 4052 Basel. Zweck: Finanzierung von Investitionsprojekten, Beschaffung und Weitergabe damit verbundener Rechte aller Art sowie Erbringung von Beratungs- und Managementdienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu veräussern und zu verwalten. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe oder Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: City Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emch, Dr. Thomas, von Lüterswil-Gächliwil, in Aeugst am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Emch, Hans-Beat, von Lüterswil-Gächliwil, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Göbl, Dr. Jost, von Zürich, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Goebl, Dr. Jost L.]; Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4725 vom 18.08.2003
(01142120 / CH-170.3.012.742-2)

■ **Kämpf, Bangerter & Partner AG**, in Basel, Finanz- und Vermögensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 7, Publ. 1063694). Zweigniederlassung: [gestrichen: Wattwil (HR St. Gallen)].
Tagebuch Nr. 4726 vom 18.08.2003
(01142122 / CH-270.4.012.980-2)

■ **Köse Transport GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 6, Publ. 1089990). Domizil neu: Brombacherstr. 33, 4057 Basel.
Tagebuch Nr. 4727 vom 18.08.2003
(01142124 / CH-270.4.001.079-7)

■ **Lindy-Elektronik AG**, in Basel, elektronische Artikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8865). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4728 vom 18.08.2003
(01142126 / CH-270.3.012.913-5)

■ **LLK Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 2003, S. 5, Publ. 1125190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Christian, von Almens, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4729 vom 18.08.2003
(01142128 / CH-270.3.012.458-0)

■ **Melody Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Melody usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 8, Publ. 798242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4730 vom 18.08.2003
(01142752 / CH-270.4.013.100-1)

■ **Metzger-Zentrum Nordwestschweiz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2002, S. 5, Publ. 602378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Rolf, von Dürrenroth, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4731 vom 18.08.2003
(01142754 / CH-270.3.004.035-7)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 3975 vom 03. 07. 2003. **Musik-Akademie der Stadt Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 4, Publ. 1075336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vischer, Dr. Heinrich A., von Basel, in Riehen, Mitglied des Akademierates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vischer, Heinrich]; von Haller genannt de Haller, Marc, von Bern, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Haller genannt De Haller, Marc].
Tagebuch Nr. 4732 vom 18.08.2003
(01142756 / CH-270.7.001.260-9)

■ **NBPL AG**, in Basel, Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 6, Publ. 760748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scala, Domenico, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knierzinger, Dr. Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 4733 vom 18.08.2003
(01142758 / CH-270.3.012.902-3)

■ **Ravel Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff Ravel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 6, Publ. 827106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4734 vom 18.08.2003
(01142130 / CH-270.4.013.101-6)

■ **Rhapsody Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Rhapsody usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 9, Publ. 797696). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4735 vom 18.08.2003
(01142132 / CH-270.4.013.102-4)

■ **Roche Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 5, Publ. 517262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Dr. Daniel, von Beinwil (Freiamt), in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scala, Domenico, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4736 vom 18.08.2003
(01142134 / CH-270.3.005.159-0)

■ **Symphony Schiff GmbH**, in Basel, Personenschiff River Symphony usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 9, Publ. 798252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4737 vom 18.08.2003
(01142136 / CH-270.4.013.103-2)

■ **Symphony Shipping GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 9, Publ. 798254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCCL Holding GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: GCCL Holding AG, in Basel]; Straubhaar, Robert, von Strättligen, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4738 vom 18.08.2003
(01142760 / CH-270.4.013.104-8)

■ **Södra AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Dr. Robert, von Genf, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadlin, Dr. Markus, von Zug, Riehen und Bettingen, in Bettingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Müller, Kaspar, von Frauenfeld, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4739 vom 18.08.2003
(01142762 / CH-270.3.003.266-3)

■ **Trading & Marketing Consultants Palmarole AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bütler, Erich, von Luzern, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4740 vom 18.08.2003
(01142764 / CH-270.3.005.284-3)

■ **Verein Studentische Wohnvermittlung (WoVe)**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 4, Publ. 618804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprunger, Agathe, von Basel und Fischingen, in Pratteln, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Börlin, André, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Daniel, von Steg und Allschwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4741 vom 18.08.2003
(01142766 / CH-270.6.000.108-6)

■ **von Sury Trading AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 4, Publ. 1123828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lesslauer, Hans Jörg, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4742 vom 18.08.2003
(01142138 / CH-270.3.005.439-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Acapulco GmbH in Liquidation**, in Basel, Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 5, Publ. 532418). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4743 vom 18.08.2003
(01142140 / CH-270.4.001.188-3)

■ **Karin Meyer, Personal- und Unternehmensberatung**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8489). Löschungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die 'Karin Meyer AG', in Cham, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 4744 vom 18.08.2003
(01142142 / CH-270.1.011.556-4)

■ **KHD Transporte, K.-H. Dombrowski**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 2003, S. 5, Publ. 1008068). Löschungsgrund: Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist am 05.06.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4745 vom 18.08.2003
(01142144 / CH-270.1.010.919-4)

■ **Strauss Import Sportprodukte**, in Riehen, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995, S. 4575). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4746 vom 18.08.2003
(01142768 / CH-270.1.000.293-4)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **B. + U. Räber, Altersheim**, in Ulmiz, Buchmattweg. Kollektivgesellschaft die am 01.08.1987 begonnen hat. Gesellschafter: Räber Barbara, von Küssnacht am Rigi, in Kleinbösingen, Räber Ulrich, von Küssnacht am Rigi, in Kleinbösingen, beide mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb von Alters- und Pflegeheimen. Sämtliche Dienstleistungen betreffend Altersarbeit.
Tagebuch Nr. 3106 vom 19.08.2003
(01142044 / CH-217.1.002.431-3)

■ **Fitlife, Ruth Derron**, à Estavayer-le-Lac, Chemin des Roches 21. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Derron Ruth, de Bas-Vully et Bern, à Estavayer-le-Lac. Objet: distribution des produits nutritionnels interne et externe, HERBALIFE.
Journal no 3109 du 19.08.2003
(01142050 / CH-217.1.002.432-9)

■ **Panmaritime AG, Zweigniederlassung Fribourg**, in Fribourg, Avenue Beauregard 10. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Panmaritime AG, mit Sitz in Glarus, eingetragen in Handelsregister von Glarus (SHAB vom 12.01.1993, Seite 142), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 20.03.2003, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Unternehmungen der Hochseeschiffahrt; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Wertschriften; Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften; Durchführung von Treuhandgeschäften vor allem auf dem Gebiete der Hochseeschiffahrt; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Steiger Ulrich, von Altstätten, in Altstätten, Präsident, Steiger Jean-Michel, von Altstätten, in London (GB), Verwaltungsratsmitglied, Steiger Urs, von Altstätten, in Altstätten, Verwaltungsratsmitglied.
Tagebuch Nr. 3110 vom 19.08.2003
(01142668 / CH-217.1.002.433-7)

■ **SteinhilberSchwehr AG**, in Corminboeuf, Route André Piller 43. Neue Zweigniederlassung. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft SteinhilberSchwehr AG, mit Sitz in Freienbach, eingetragen im Handelsregister des Kantons Schwytz (SHAB vom 17.09.1999, Seite 6388), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 15.07.2003, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit EDV-Hardware und Software und damit verwandten Zubehörartikeln. Für die Zweigniederlassung zeichnen Eberle Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Birkenfeld (D), Präsident, Eltschinger Pascal, von Zumholz, in Courtaman, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Neff Markus, von Appenzell, in St. Gallen, Verwaltungsratsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3113 vom 19.08.2003
(01142674 / CH-217.1.002.434-5)

■ **zwirner nanotec gmbh**, in Saint-Aubin (FR), Route des Vernettes, zone industrielle. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 07.08.2003. Zweck: Beschichtung von Gläsern und Metallen, alle Anwendungen der Nanotechnologie, Oberflächenbehandlungen aller Art, Herstellung von Kugeln sowie Handel und Vermittlung von solchen Produkten und Verrichtung sowie Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Beschichtungen und ähnlicher Branchen. Stammkapital: CHF 20'000.--, voll liberiert. Gesellschafter: Zwirner Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in Cudrefin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--, Zwirner-Heins Marlies, deutsche Staatsangehörige, in Cudrefin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Geschäftsführer: die Gesellschafter Zwirner Eckhard und Zwirner-Heins Marlies, beide mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
Tagebuch Nr. 3114 vom 19.08.2003
(01142052 / CH-217.1.002.435-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Advance Trading SA**, à Fribourg, commerce et transport international, en particulier outre-mer, etc. (FOSC du 30.07.2002, p. 5). Siège transféré à Marly, Route de Fribourg 15, c/o BDO Visura. Statuts modifiés le 15.07.2003. Hartmann Jean-Ludovic administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Berger Andreas, de Fahrni près Thun, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 3115 du 19.08.2003
(01142054 / CH-217.0.134.380-5)

■ **balanced network ag**, bisher in Zürich (SHAB vom 05.11.2001, p. 8666). Sitzverlegung nach: Fribourg, Route de Beaumont 20. Gründungsstatuten vom 24.11.1998, geändert am 24.07.2003. Neuer Zweck: Entwicklung von Projekten, Beteiligung an ihnen, Beratung von Unternehmen sowie Vermittlung und Verkauf von Dienstleistungen und Produkten in den Bereichen Finanz- und Rechnungswesen und ähnlichen Bereichen sowie Handel mit Waren und Gütern. Aktienkapital: CHF 220'000.--, voll liberiert, eingeteilt in 22'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB oder schriftlich. Verwaltungsrat: Zimmermann Rolf, Präsident, Bakker Feico Steven, Verwaltungsratsmitglied, Favrod-André Kathrin, Verwaltungsratsmitglied, Stehrenberger Brigitt, Verwaltungsratsmitglied, sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Grisa Nikolaus, von Riehen, in Riehen, ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Zakirova Mainura, Staatsangehörige aus Kasastan, in Alma-Atah (Kasastan), zeichnet mit Einzelunterschrift. Revinova Wirtschaftsprüfung AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Maurice Felder S.A., in Cottens (FR).
Tagebuch Nr. 3107 vom 19.08.2003
(01142046 / CH-020.4.019.369-1)

■ **Banque Raiffeisen Fribourg-Ouest**, à Villars-sur-Glâne, toutes opérations bancaires usuelles, etc. Société coopérative. (FOSC du 02.08.2001, p. 5909). Perler Arsène, vice-président, a démissionné, sa signature est radiée. Chassot Charly, de Villars-sur-Glâne, à Posieux, est nommé vice-président, avec signature collective à deux, et Page Jean-Marie, de La Corbaz, à Granges-Paccot, est nommé administrateur, sans signature.
Journal no 3116 du 19.08.2003
(01142056 / CH-217.0.150.055-3)

■ **DSIG S. à r. l.**, précédemment à Chesalles-sur-Moudon (FOSC du 16.07.2001, p. 5450). Siège transféré à Domdidier, Route de l'Industrie 20. Statuts originaires du 03.07.2001, modifiés le 24.07.2003. But: exploitation d'un bureau spécialisé dans le dessin technique assisté par ordinateur (D.A.O.-S.I.G.) dans les domaines du génie civil, de la géométrie et de l'architecture. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Apports en nature inscrit: selon convention du 3 juillet 2001 et bilan au 31 mai 2001: actifs (CHF 78'345.85) et passifs (CHF 59'440.98) de la raison individuelle Eric Pittet, à Chesalles-sur-Moudon soit un actif net de CHF 18'904.87, acceptés pour ce prix, dont CHF 12'000 imputés sur le capital, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publication: FOSC. Associés: Pittet Eric, de Villars-le-Terroir, à Chesalles-sur-Moudon, inscrit, pour une part de CHF 12'000.--, et Roulet Pierre-Alain, de Mauborget, à Fontaines-sur-Grandson, inscrit, pour une part de CHF 8'000.--. Gérants inscrits: les associés Pittet Eric et Roulet Pierre-Alain, tous deux avec signature individuelle.
Journal no 3108 du 19.08.2003
(01142048 / CH-550.1.025.627-3)

■ **Flocais Management Services SA**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de management dans le domaine de la mise en valeur, etc. (FOSC du 15.08.2003, p. 5). Rectification: l'inscription n° 3022 du 11.08.2003 (FOSC du 15.08.2003, p. 5) est rectifiée en ce sens que l'administratrice unique se nomme Bopp-Billon Bernadette (et non Boop-Billon Bernadette).
Journal no 3117 du 19.08.2003
(01142058 / CH-217.0.138.185-0)

■ **Fondation Porvenir**, à Fribourg, soutien et développement de l'enseignement et formation techniques et professionnels d'hommes et de femmes en Uruguay, etc. (FOSC du 10.02.1992, p. 608). Mailhos Jorge, président, et Mailhos Elsa Gandos, secrétaire, sont décédés, leur signature est radiée. Mailhos de Cardoso Maria Magdalena, membre inscrite, est nommée présidente. Perez Gomar Raquel, d'Uruguay, à Montevideo (Uruguay), est nommée secrétaire, et Mailhos Jorge Andres, d'Uruguay, à Montevideo (Uruguay), est nommé membre du conseil, tous trois avec signature collective à deux.
Journal no 3118 du 19.08.2003
(01142676 / CH-217.0.170.346-2)

■ **FORKESTONE**, à Fribourg, effectuer toute activité de consultant, etc. Société anonyme. (FOSC du 01.07.1999, p. 4430). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à La Tour-de-Peilz, sous la nouvelle raison sociale IES - InsurExpertsSociety Riviera SA, (FOSC du 07.08.2003, p. 12).
Journal no 3137 du 19.08.2003
(01142696 / CH-217.1.000.252-5)

■ **Geoservices Overseas S.A.**, à Villars-sur-Glâne, dans toutes les parties du monde, pour son propre compte ou pour le compte de tiers: l'entreprise et l'exécution de tous travaux géologiques, etc. (FOSC du 25.09.2002, p. 5). Nouvelle raison sociale: **OVERSEAS OILFIELD SERVICES S.A.**. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou lettre remise contre récépissé. Statuts modifiés le 12.08.2003.
Journal no 3119 du 19.08.2003
(01142678 / CH-217.0.131.132-5)

■ **Immobanne S.A.**, à Fribourg, toutes activités dans le domaine immobilier et commercial, etc. (FOSC du 03.02.1999, p. 768). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.07.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Immobanne S.A. en liquidation**, par Deillon-Pauchard Anne-Marie, administratrice unique inscrite, nommée liquidatrice, avec signature individuelle.
Journal no 3120 du 19.08.2003
(01142680 / CH-217.0.134.555-9)

■ **ImmoScout24 AG**, in Wünnewil-Flamatt, Entwicklung und Betrieb eines elektronischen Marktplatzes, usw. (SHAB vom 12.07.2002, p. 8). Bleiker Markus und Etken Andreas, Verwaltungsratsmitglieder, sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Frey Urs, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Sekretär. Trütsch Hugo, von Schwyz, in Zug, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3121 vom 19.08.2003
(01142682 / CH-020.3.021.988-3)

■ **Katana resto Sàrl**, à Mannens-Grandsivaz, l'exploitation d'un tea-room, bar, etc. (FOSC du 27.07.2001, p. 5793). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg, par suite du transfert du siège à Payerne, (FOSC du 07.08.2003, p. 12).
Journal no 3138 du 19.08.2003
(01142698 / CH-217.0.240.177-1)

■ **KFN Kommerz, Finanz & Négoce SA**, à Fribourg, achat et vente de tous produits, etc. (FOSC du 16.07.1999, p. 4865). La société n'est plus domiciliée Rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaire.
Journal no 3122 du 19.08.2003
(01142684 / CH-217.1.000.276-5)

■ **L'Aiglon Holding SA**, à Villars-sur-Glâne, acquisition, gestion, détention et cession d'intérêts, etc. (FOSC du 31.07.2001, p. 5874). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Dorie Lionel, de France, à Carouge.
Journal no 3123 du 19.08.2003
(01142060 / CH-217.1.000.805-6)

■ **Latourag SA**, à Fribourg, commerce de matières premières, de produits dérivés et de produits semi-finis de tout type, etc. (FOSC du 02.09.2002, p. 5). Siège transféré à Marly, Route de Fribourg 15, c/o BDO Visura. Nouveau but: acquisition, gestion et exploitation de participations en Suisse et à l'étranger. Statuts modifiés le 15.07.2003. Hartmann Jean-Ludovic, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Berger Andreas, de Fahrni près Thun, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 3124 du 19.08.2003
(01142062 / CH-217.0.133.757-5)

■ **Milupa S.A.**, à Domdidier, la fabrication et la vente de produits alimentaires pour nourrissons et enfants, etc. (FOSC du 12.08.2003, p. 6). Nouveau but: fabrication et vente de produits alimentaires pour nourrissons et enfants, de produits alimentaires diététiques, de suppléments nutritifs et de produits pharmaceutiques. Assistance au financement des diverses sociétés du groupe. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 14.08.2003.
Journal no 3125 du 19.08.2003
(01142064 / CH-200.0.230.042-7)

■ **MP Media Press SA**, in Bösingen, Die Herausgabe eigener Medienerzeugnisse, usw. (SHAB vom 10.03.2003, p. 6). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlungen vom 24.06.2003 und vom 24.07.2003 und gemäss Fusionsvertrag vom 24.06.2003 infolge Fusion mit der Perpress Medien AG, in Bösingen. Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Bilanz per 01.01.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Perpress Medien AG über.
Tagebuch Nr. 3126 vom 19.08.2003
(01142066 / CH-217.0.630.609-7)

■ **Nestlé International Travel Retail S.A.**, à Châtel-Saint-Denis, commerce de marchandises de toutes natures dans le domaine des produits alimentaires. (FOSC du 17.10.2002, p. 6). Cappell Daniel n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée.
Journal no 3127 du 19.08.2003
(01142686 / CH-232.0.730.377-9)

■ **Performance Institute Sàrl**, à Murten, offrir divers services dans le domaine de l'optimisation de performance, etc. (FOSC du 04.02.1998, p. 843). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg, par suite du transfert du siège à Bern, (FOSC du 12.08.2003, p. 3).
Journal no 3140 du 19.08.2003
(01142078 / CH-217.0.540.079-1)

■ **Perpress Medien AG**, bisher in Basel (SHAB vom 03.07.2003, p. 7). Sitzverlegung nach: Bösingen, Industriestrasse 25. Neue Firma: **MP Media Press SA [MP Media Press AG] [MP Media Press Ltd]**. Gründungsstatuten vom 22.12.1988, geändert am 24.06.2003 und am 24.07.2003 (letzte Änderung). Neuer Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmungen der Druck- und Verlagsbranche; Herausgabe eigener Medienerzeugnisse; Verkauf und Vermittlung von Inseraten und anderen Werbemitteln für Print- und Nichtprintmedien; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des direct marketing und direct selling jeglicher Produkte sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Abonnementen, Wertpapieren, Lizenzen, Patenten und Marken. Aktienkapital: CHF 920'000.--, liberiert bis zu CHF 870'000.--, eingeteilt in 920 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschaft übernimmt nach Massgabe des Art. 748 OR gemäss Fusionsvertrag vom 24.06.2003 und Bilanz per 01.01.2003 die Aktiven von CHF 4'987'341.17 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 4'484'625.46 der MP Media Press SA, in Bösingen. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Bindschedler Georges, von Zürich und Bern, in Muri bei Bern, Präsident, Tschan Christoph, von Solothurn, in Laupen, Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, (wie bisher). Revisionsstelle: Ernst & Young AG, in Bern, (wie bisher).
Tagebuch Nr. 3111 vom 19.08.2003
(01142670 / CH-270.3.002.508-7)

■ **RAMA, organisation et maintenance, SARL**, précédemment à Orbe (FOSC du 08.03.2000, p. 1592). Siège transféré à Fribourg, Rue Père-Girard 10, c/o Catherine Sierro. But: organisation et maintenance de voyages, festivités, buvettes, marchés et autres semblables, appui comptable, administratif et technologique. Fauth van Ruymbeke Christine, et Longchamp Chantal ne sont plus associées par suite de la cession de leur part respective de CHF 10'000.-- chacune à Sierro Catherine, de Hérémence, à Fribourg, qui devient associée pour une part de CHF 20'000.--. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Statuts originaires du 18.03.1997, modifiés le 17.06.2003. Organe de publication: FOSC. Associée: Sierro Catherine, de Hérémence, à Fribourg, pour une part de CHF 20'000.--. Gérante: Fauth van Ruymbeke Christine n'est plus gérante, sa signature est radiée. L'associée Sierro Catherine est nommée gérante, avec signature individuelle.
Journal no 3112 du 19.08.2003
(01142672 / CH-550.0.173.599-0)

■ **Schlossmatte AG**, in Tafers, Uebernahme und Durchführung von Bauten, An- und Verkauf von Bauten und Liegenschaften. (SHAB vom 10.05.2002, p. 7). Neue Adresse: Steinigenweg 7, c/o Peter Siffert. Stadelmann Peter, von Marbach (LU), in Tafers, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift.
Tagebuch Nr. 3129 vom 19.08.2003
(01142688 / CH-217.0.630.010-0)

■ **Scout24 Schweiz Management AG**, in Wünnewil-Flamatt, Erbringung von Dienstleistungen sowie Vermittlung von Dienstleistungen, usw. (SHAB vom 02.05.2002, p. 7). Etten Andreas, Verwaltungsratsmitglied, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Grossen Daniel, Verwaltungsratsmitglied, ist neu Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Frey Urs, ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3130 vom 19.08.2003
(01142690 / CH-217.0.631.052-1)

■ **Sellerie du Bourgo S.A.**, à Bulle, l'exploitation d'un commerce et d'un atelier de sellerie-tapisserie, etc. (FOSC du 26.09.2002, p. 5). Fiduciaire Henri Meyer, expert-comptable diplômé n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Ruffieux S.A., à Bulle.
Journal no 3131 du 19.08.2003
(01142068 / CH-217.0.431.194-5)

■ **TFI FRACHEBOUD SA**, à Marly, fabrication, finition et commerce de métaux, etc. (FOSC du 13.05.2003, p. 5). Awais Nabil, secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 3132 du 19.08.2003
(01142070 / CH-217.1.000.687-7)

■ **Unilabs Holdings S.A.**, à Fribourg, acquisition et administration de participations dans des sociétés et entreprises, etc. (FOSC du 14.05.1997, p. 3231). Capital-actions réduit au sens de l'art. 732 CO de CHF 40'000'000.-- à CHF 10'000'000.-- par annulation de 525'000 actions de type A à droit de vote privilégié de CHF10.-- et annulation de 247'500 actions de type B ordinaire de CHF 100.--. Formalités prescrites à l'art. 734 CO constatées par acte authentique du 13.08.2003. Statuts modifiés le 13.08.2003. Capital-actions actuel: CHF 10'000'000.--, entièrement libéré, divisé en 175'000 actions de type A à droit de vote privilégié de CHF 10.--, nominatives, et 82'500 actions de type B ordinaire de CHF 100.--, au porteur.
Journal no 3133 du 19.08.2003
(01142072 / CH-217.0.137.624-7)

■ **Wine Commander SA**, à Fribourg, achat, vente sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 17.04.2001, p. 2807). Stritt Bruno, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 3134 du 19.08.2003
(01142074 / CH-217.1.000.335-6)

■ **Wohnbau Freiburgzelg AG**, in Tafers, Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen, usw. (SHAB vom 15.05.2002, p. 5). Neue Adresse: Steinigenweg 7, c/o Peter Siffert. Staldelmann Arnold, Verwaltungsratsmitglied, ist gestorben seine Unterschrift ist erloschen. Siffert Peter, bisher Präsident, ist neu Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Staldelmann Peter, von Marbach (LU), in Tafers, ist neu Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift.
Tagebuch Nr. 3135 vom 19.08.2003
(01142692 / CH-217.0.630.109-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **C.D.F. Compagnie de Développement et de Financement S.A. en liquidation**, à Fribourg, développement et financement du commerce de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 22.12.2000, p. 8788). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 3136 du 19.08.2003
(01142694 / CH-217.0.135.383-1)

■ **Louis Deschenaux**, à Ursy, atelier mécanique, garage. Entreprise individuelle. (FOSC du 27.07.1983, p. 2619). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 3139 du 19.08.2003
(01142076 / CH-217.0.310.395-0)

■ **Société Coopérative du Quartier d'Alt, en liquidation**, à Fribourg, acquérir, transformer et gérer des immeubles en vue de créer des logements familiaux, etc. Société coopérative. (FOSC du 26.07.2002, p. 5). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 3141 du 19.08.2003
(01142080 / CH-217.0.150.242-2)

■ **Tour Marketing & Distribution S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'étude de marchés, en particulier dans le domaine du tourisme, etc. (FOSC du 19.07.2002, p. 9). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 3142 du 19.08.2003
(01142082 / CH-217.0.130.632-5)

■ **Wyss Jean-Claude**, à Echarlens, comptable diplômé indépendant. Entreprise individuelle. (FOSC du 16.05.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 3143 du 19.08.2003
(01142700 / CH-217.1.002.210-0)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASTORA SA**, à Genève, rue Philippe-Plantamour 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.08.2003. But: distribution et représentation de divers matériels, produits industriels et artisanaux; financement, organisation et conseil en matière administrative à d'autres entreprises. Capital-actions: CHF 300'000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Kohler Corinne, de Genève, à Versoix, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA, à Genève.
Journal no 9328 du 19.08.2003
(01143022 / CH-660.1.630.003-2)

■ **Bahman Cars Sàrl**, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 179. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.08.2003. But: commerce, soit achat, vente, échange, importation et exportation de tous véhicules automobiles neufs ou d'occasion ainsi que représentation et diffusion de marques de véhicules; entretien, réparation et dépannage de véhicules; achat et vente de pièces détachées et d'accessoires dans le domaine de l'automobile et des transports. Capital: CHF 20'000. Associés: Azimzadeh Sadraee Bahman, de France, à Ville-la-Grand, F, pour une part de CHF 18'000, Hiltbrand François, de et à Genève, pour une part de CHF 1'000, et Azimzadeh Sadraee Alireza, de France, à Préverenges, pour une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Gérants: les associés Azimzadeh Sadraee Bahman et Hiltbrand François avec signature individuelle.
Journal no 9329 du 19.08.2003
(01142390 / CH-660.1.631.003-5)

■ **Baldini**, à Cologny, chemin de la Mairie 10. Titulaire: Baldini Giovanni, de et à Genève. Objet: entreprise de peinture en bâtiment ainsi que de peinture décorative et pose de papiers-peints. Baldini Giovanni, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'Baldini et Fils', à Meyrin, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.
Journal no 9330 du 19.08.2003
(01142392 / CH-660.1.632.003-1)

■ **Brockmeyer Marie-Reine**, à Genève, rue de Carouge 57. Titulaire: Brockmeyer Marie-Reine, de Buch, à Genève. Objet: commerce de vêtements pour femmes.
Journal no 9331 du 19.08.2003
(01142394 / CH-660.1.633.003-6)

■ **Dealigents Sàrl**, à Genève, route de Florissant 47bis, c/o Samir Zreikat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.08.2003. But: prestations de services dans les domaines de la gestion, du conseil, de la formation et du support à la distribution en négoce international et en télécommunications. Capital: CHF 20'000. Associés: Zreikat Samir, de et à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Yeste Jimeno Carlos dit Karl, d'Espagne, à Lancy, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Zreikat Samir avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 9332 du 19.08.2003
(01142396 / CH-660.1.634.003-7)

■ **Enrique Boutique, M. Enrique Artigas**, à Genève, rue de Fribourg 10. Titulaire: Artigas Enrique, d'Espagne, à Genève. Objet: commerce d'objets vestimentaires.
Journal no 9333 du 19.08.2003
(01143024 / CH-660.1.635.003-0)

■ **Eric le Taxi, Egolf Eric**, à Vernier, chemin de l'Etang 61. Titulaire: Egolf Eric, de Hombrechtikon, à Genève. Objet: transport de personnes, location de minibus; taxi.
Journal no 9334 du 19.08.2003
(01143026 / CH-660.1.636.003-9)

■ **Gestivalor SA**, à Genève, rue de Coutance 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.07.2003. But: conseils financiers et fiscaux en matière de gestion de patrimoine et de valeurs commerciales, administration et gérance de sociétés et leurs valeurs, exécution de transactions, inclues celles en métaux précieux, pour son compte personnel ou à titre fiduciaire, acquisition, détention, aliénation et liquidation de sociétés et de participations. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Eigensatz Flavian, de Sins, à Chêne-Bougeries, président, avec signature individuelle, Favez Jean-Louis, de Servion, à Apples, et Van Audenhove Eric, de France, à Le Cannet, F, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.
Journal no 9335 du 19.08.2003
(01143028 / CH-660.1.637.003-4)

■ **Giorgio Fornara Consulting**, à Vandoeuvres, chemin du Pré-Poiset 18. Titulaire: Fornara Giorgio, de Lugano, à Vandoeuvres. Objet: consultant en biens mobiliers et immobiliers.
Journal no 9336 du 19.08.2003
(01143030 / CH-660.1.638.003-8)

■ **Karava Sàrl**, à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Axel Wend. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.08.2003. But: fournir des services de consultant, notamment dans le domaine du marketing et des services administratifs. Capital: CHF 100'000. Associés: Borika-Klibanova Irina, de et à Thônex, pour une part de CHF 98'000, et Wend Axel, de et à Genève, pour une part de CHF 2'000. Gérante: l'associée Borika-Klibanova Irina avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 9337 du 19.08.2003
(01142398 / CH-660.1.639.003-3)

■ **MobileEnVille, Roland MAURER**, à Lancy, chemin de la Caroline 18. Titulaire: Maurer Roland, de Spiez, à Lancy. Objet: transport et accompagnement de personnes handicapées, à mobilité réduite, et ou agées, ne nécessitant pas de soins dans le véhicule; transports assis ou couchés.
Journal no 9338 du 19.08.2003
(01142400 / CH-660.1.640.003-1)

■ **WEBCREATIF NETWORK, PERDICHIZZI**, à Cologny, chemin Frank-Thomas 54. Titulaire: Perdichizzi Thierry, de Genève, à Cologny. Objet: fournisseur de service internet.
Journal no 9340 du 19.08.2003
(01142404 / CH-660.1.642.003-7)

■ **Ünver Sakir**, à Genève, rue du-Bois-Melly 3. Titulaire: Ünver Sakir, de et à Genève. Objet: café-restaurant à l'enseigne 'Planète Kebab'. Procuration collective à deux a été conférée à Stehle Christophe, de et à Genève.
Journal no 9339 du 19.08.2003
(01142402 / CH-660.1.641.003-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGRIZUCAR SA**, à Carouge (GE), négoce de sucre et dérivés (FOSC du 20.06.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue Ancienne 43a.
Journal no 9341 du 19.08.2003
(01142406 / CH-660.1.193.003-5)

■ **Amazone, Maamoun Banna**, à Genève, exploitation d'une boutique de prêt-à-porter féminin, etc. (FOSC du 19.02.1998, p. 1253). Nouvelle raison de commerce: **Coquette, Maamoun Banna**.
Journal no 9342 du 19.08.2003
(01143032 / CH-660.0.312.998-4)

■ **Amberg Hospach AG**, succursale à Meyrin, diriger une entreprise de nettoyage. Entreprise ayant son siège à Dietikon (FOSC du 27.07.2001, p. 5794). Les pouvoirs de Büchler Jean-Pierre Henri sont radiés.
Journal no 9343 du 19.08.2003
(01143034 / CH-660.0.390.999-4)

■ **Banque Cramer & Cie SA**, à Genève (FOSC du 18.07.2003, p. 7). Alnabhan Abdulaziz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Gutowski Charles, de et à Prangins, et Mondati Luigi, d'Italie, à Genève, sous-directeurs.
Journal no 9344 du 19.08.2003
(01143036 / CH-660.1.989.001-6)

■ **BONHAMS (EUROPE) SA**, à Carouge (GE), opérations commerciales ou financières, etc. (FOSC du 21.11.2001, p. 9160). L'inscription N° 3960 du 29.03.2001 (FOSC du 04.04.2001 P. 2515), est rectifiée en ce sens que le prénom exact de l'administrateur Schlumpf Martin est en réalité Schlumpf Pius.
Journal no 9345 du 19.08.2003
(01143038 / CH-660.1.356.997-8)

■ **Chemodor SA**, à Collonge-Bellerive, exportation et représentation d'articles de tout genre, etc (FOSC du 27.09.1982, p. 3090). Réviseur: Firi Treuhand AG, à Zoug.
Journal no 9346 du 19.08.2003
(01142408 / CH-660.0.231.980-6)

■ **Chemoflor SA**, à Collonge-Bellerive, importation, exportation et représentation d'articles de tout genre. (FOSC du 27.09.1982, p. 3090). Réviseur: Firi Treuhand AG, à Zoug.
Journal no 9347 du 19.08.2003
(01142410 / CH-660.0.102.969-7)

■ **CVT SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits et articles, etc. (FOSC du 06.08.2003, p. 6). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Nyon.
Journal no 9348 du 19.08.2003
(01142412 / CH-660.0.381.976-8)

■ **EASYCAR (UK) Limited, Londres, succursale du Grand-Saconnex**, à Le Grand-Saconnex, location de voitures sans chauffeur, etc. (FOSC du 13.01.2003, p. 6). Fitzmaurice Andrew, Hartley Nicholas et Jackson John Stephen ne sont plus administrateurs. L'administrateur Eilon Amir n'est plus secrétaire. Broomberg Barry, de Grande-Bretagne, à Edgware, GB, a été nommé secrétaire.
Journal no 9349 du 19.08.2003
(01142414 / CH-660.0.060.002-8)

■ **Elar SA**, à Le Grand-Saconnex, administration de participations financières à toutes entreprises, etc. (FOSC du 06.04.2000, p. 2324). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Elar SA, en liquidation**. Gardet Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Fiduciaire Pierre Gardet SA, au Grand-Saconnex.
Journal no 9350 du 19.08.2003
(01143040 / CH-660.0.011.938-8)

■ **EQUALIA TRUST ADVISORS SA**, à Genève, conseils juridiques et prestations de services dans le secteur de la planification patrimoniale, etc. (FOSC du 22.05.2003, p. 6). Administration: Salama David, de France, à Montana, président, Miramand Sidonie, de Vissoie, à Pregny-Chambésy, secrétaire, et Lopez Jean-Charles. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Lopez Jean-Charles sont modifiés en ce sens.
Journal no 9351 du 19.08.2003
(01143042 / CH-660.1.010.003-8)

■ **GIO SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de matériel, etc. (FOSC du 30.06.2003, p. 7). Fersini Michele n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 9352 du 19.08.2003
(01143044 / CH-660.0.318.991-0)

■ **GUNVOR SERVICES SA**, à Genève, tous services et conseils en matière commerciale, etc. (FOSC du 23.07.2003, p. 6). Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 50.
Journal no 9353 du 19.08.2003
(01143046 / CH-660.1.434.003-3)

■ **Hertford Management SA**, à Genève, administration et gestion de sociétés, etc. (FOSC du 10.06.2003, p. 5). Adresse actuelle: rue Adrien-Lachenal 20.
Journal no 9354 du 19.08.2003
(01142416 / CH-660.0.662.003-2)

■ **Kleinwort Benson International Trustees Limited, Saint-John, New Brunswick, Branch of Geneva**, à Genève, opérations fiduciaires et financières, etc. (FOSC du 31.07.2002, p. 7). Les pouvoirs de Moser Laurent sont radiés.
Journal no 9355 du 19.08.2003
(01142418 / CH-660.2.186.997-4)

■ **Lettra Système Ecoffey SA**, à Carouge (GE), exécution de travaux dans le domaine des arts graphiques (FOSC du 09.12.1997, p. 8876). Nouveau siège: Vernier, chemin de la Verseuse 3. Statuts modifiés le 13.08.2003.
Journal no 9356 du 19.08.2003
(01142420 / CH-660.0.584.986-7)

■ **Luxhous SA**, à Bernex, confection de housses et de tapis pour voitures, etc (FOSC du 16.01.1996, p. 301). Ruffieux André, Ruffieux Olivier, et Ruffieux Sophie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Urfer Stéphane, de Bönigen, à Crissier, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 9357 du 19.08.2003
(01142422 / CH-660.0.025.996-3)

■ **Metroline Travel SA**, à Genève, exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 26.06.2002, p. 6). 'Anca Fiduciaire SA' n'est plus réviseur.
Journal no 9358 du 19.08.2003
(01143048 / CH-660.0.499.992-7)

■ **Monge Herrera**, à Genève, exploitation d'une agence de voyage à l'enseigne 'Destination Amérique Latine DAL'. (FOSC du 20.12.2001, p. 10048). Nouvelle adresse: rue Lamartine 27.
Journal no 9359 du 19.08.2003
(01143050 / CH-660.2.379.001-8)

■ **NEW OF KNOWLEDGE SA**, à Genève, éditions diverses, regroupement d'articles scientifiques (FOSC du 07.12.2001, p. 9639). Nouvelle raison sociale: **LACO OVERSEAS SA**. Nouveau but: import, export, représentation et distribution de produits alimentaires ainsi que de tous produits s'y rapportant. Statuts modifiés le 13.08.2003. Nouvelle adresse: rue Robert-Céard 8.
Journal no 9360 du 19.08.2003
(01143052 / CH-660.2.298.001-7)

■ **Oceanex SA**, à Genève, importation et exportation de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 14.08.2001, p. 6222). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Oceanex SA, en liquidation**. Graz Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Koenig Olivier, de Genève, à Plan-les-Ouates, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: rue Rodolphe-Toepffer 11 bis, c/o Me Jean-Pierre Graz, avocat.
Journal no 9361 du 19.08.2003
(01143054 / CH-660.0.246.981-4)

■ **Paul-André et Pierre-Henri à Porta & Cie**, à Genève, exploitation d'un hôtel meublé, à l'enseigne 'Bernina'. (FOSC du 13.10.1989, p. 4177). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Actif et passif repris par la société 'Hôtel Bernina Genève SA', à Genève.
Journal no 9362 du 19.08.2003
(01143056 / CH-660.0.024.947-2)

■ **Promo-Conseil SA**, à Genève, conseiller et assister des entreprises en matière de promotion (FOSC du 16.05.2003, p. 7). But modifié: conseiller et assister des entreprises et des institutions en matière de promotion et d'expansion, ainsi que gestion de restaurants, bars et dancings. Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 14.08.2003.
Journal no 9363 du 19.08.2003
(01142424 / CH-217.0.138.404-2)

■ **Restaurant du Centre Sportif Cologny, Giovanni Doldi**, à Cologny, Exploitation d'un centre sportif avec restaurant (FOSC du 07.09.1995, p. 4996). Nouvelle raison de commerce: **Le Passing, Giovanni Doldi**.
Journal no 9364 du 19.08.2003
(01142426 / CH-660.1.093.995-7)

■ **Rodoss SA**, à Genève, fabrication et commercialisation de montres, etc. (FOSC du 20.12.2002, p. 8). Lecoultre Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 9365 du 19.08.2003
(01142428 / CH-660.1.683.996-9)

■ **SGS Société Générale de Surveillance SA**, à Genève, fournir des services, etc. (FOSC du 15.08.2003, p. 6). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Zurich.
Journal no 9367 du 19.08.2003
(01143058 / CH-660.0.172.975-8)

■ **Sheikhan SA**, à Vandoeuvres, exploitation d'un atelier de décoration d'intérieur (FOSC du 30.07.1998, p. 5280). But modifié: exploitation d'un atelier d'architecture et de décoration d'intérieur. Statuts modifiés le 15.08.2003.
Journal no 9368 du 19.08.2003
(01143060 / CH-660.0.270.989-1)

■ **SI rue Schaub 70**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.01.2000, p. 0123). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI rue Schaub 70, en liquidation**. Philippe Georges, Schuep Paul et Banholzer Guido ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Fiduciaire Pierre Gardet SA, au Grand-Saconnex. Domicile de liquidation: Grand-Saconnex, chemin Taverney 11, c/o Fiduciaire Pierre Gardet SA.
Journal no 9369 du 19.08.2003
(01143062 / CH-660.0.197.970-8)

■ **Société Immobilière Bon Air Mon Repos G**, à Genève, société anonyme (FOSC du 04.06.1998, p. 3793). Adresse actuelle: rue des Bains 35, c/o CGi IMMOBILIER SA.
Journal no 9370 du 19.08.2003
(01143064 / CH-660.0.095.930-1)

■ **Société Immobilière Chavagnac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.06.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Chavagnac, en liquidation**. Bersier Marcel et Nussbaumer Raphaël ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Régie du Rhône SA, à Genève.
Journal no 9371 du 19.08.2003
(01142432 / CH-660.0.012.952-1)

■ **Société Immobilière Rieu Parc K**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.08.2001, p. 6571). Tamman Sami n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 9372 du 19.08.2003
(01142434 / CH-660.0.049.959-9)

■ **Société Immobilière Rue Liotard S**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.06.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue Liotard S, en liquidation**. Liquidateur: Fontanet Bénédict, de Thônex, à Genève, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue du Rhône 84, c/o Bénédict Fontanet, avocat.
Journal no 9373 du 19.08.2003
(01142436 / CH-660.0.048.931-5)

■ **SUORANTA CONCEPT Sàrl**, à Genève, commerce et promotion de matériaux tels que le bois, etc (FOSC du 28.09.2001, p. 7552). Nouvelle adresse: avenue Krieg 7.
Journal no 9374 du 19.08.2003
(01142438 / CH-660.1.497.000-8)

■ **Sécheron SA**, à Genève, fabrication et diffusion d'appareils, de machines et de systèmes (FOSC du 02.05.2003, p. 6). Nouveau siège: Satigny, route des Moulières 5. Statuts modifiés le 26.06.2003. La procuration de Sapin Monique est radiée.
Journal no 9366 du 19.08.2003
(01142430 / CH-660.0.207.989-2)

■ **United Trust of Switzerland SA**, à Genève, société fiduciaire, etc. (FOSC du 08.05.2003, p. 5). Stoffel Werner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Engeler Michael, de Ellikon an der Thur, à Langnau am Albis, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 9375 du 19.08.2003
(01143066 / CH-400.3.001.264-6)

■ **Weiss Sébastien, WS Marketing**, à Genève, marketing dans le domaine des télécommunications. (FOSC du 06.10.2000, p. 6841). Nouvelle adresse: rue du Môle 34 bis. Objet actuel: entreprise de sécurité, détective privé. Le titulaire est maintenant domicilié à Perroy.
Journal no 9376 du 19.08.2003
(01143068 / CH-660.1.993.000-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Baldini et Fils**, à Meyrin, entreprise de peinture du bâtiment, etc. (FOSC du 07.03.1995, p. 1290). Baldini Cleto n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Baldini Giovan-

ni reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce 'Baldini', à Cologny.
Journal no 9377 du 19.08.2003
(01143070 / CH-660.0.306.995-3)

■ **Buenostex Financière SA, en liquidation**, à Genève, administration et gestion de toutes participations, etc. (FOSC du 07.12.2000, p. 8354). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 9378 du 19.08.2003
(01143072 / CH-660.0.115.961-7)

■ **Raffini et Bovigny, en liquidation par suite de faillite**, à Meinier, café-restaurant à l'enseigne 'Auberge du Cheval-Blanc'. (FOSC du 01.05.1997, p. 2945). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 9379 du 19.08.2003
(01142440 / CH-660.0.220.995-2)

■ **Sol Inn Voyages SARL, en liquidation**, à Genève, transport de biens et de personnes par air, etc (FOSC du 15.03.2002, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 9380 du 19.08.2003
(01142442 / CH-660.0.864.988-7)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Movel Restaurant Holding AG**, in Glarus, Beteiligung an Hotel- und Restaurantunternehmen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 10, Publ. 990968). Domizil neu: c/o Oberdorf Administrations AG, Landstrasse 19, 8750 Glarus.
Tagebuch Nr. 586 vom 19.08.2003
(01142534 / CH-160.3.003.151-9)

■ **Mövenpick Gastronomy International Ltd**, in Glarus, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, vornehmlich der Restaurantbranche im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 10, Publ. 990970). Domizil neu: c/o Oberdorf Administrations AG, Landstrasse 19, 8750 Glarus.
Tagebuch Nr. 587 vom 19.08.2003
(01141912 / CH-160.3.003.649-2)

GR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Jürg Schlegel, Umbau und Renovationen**, bisher in Zizers, Planung und Ausführung von Umbauten und Renovationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2961). Sitz neu: Seewis im Prättigau. Domizil neu: Platz 110, 7212 Seewis Dorf. Zweck neu: Unabhängige Schätzungen von Liegenschaften, Planung und Ausführung von Umbauten und Renovationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Jürg, von Wartau, in Seewis Dorf (Seewis im Prättigau), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zizers]; Schmid, Ursula, von Ramsen, in Seewis Dorf (Seewis im Prättigau), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2362 vom 19.08.2003
(01142212 / CH-350.1.004.776-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Jul. Meisser Haustechnik AG**, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 8, Publ. 766982). Domizil neu: Raschärenstrasse 30, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 2363 vom 19.08.2003
(01142842 / CH-350.7.000.383-5)

■ **SikaBau AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 2000, S. 5319), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebmann, Emil, von Zürich, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schümperli, Ernst, von Wäldi, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kissling, André Paul, von Wolfwil, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Peter, von Utzenstorf, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2364 vom 19.08.2003
(01142844 / CH-350.9.000.645-8)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Société Immobilière All'Immob S.A.**, à Alle, Clos des Tilleuls 3, Case postale 56, 2942 Alle, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9. 07. 2003. But: Construction, achat, vente et gérance d'immeubles. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré. Actions: 200 actions nominatives de CHF 1'000.--. Reprise de biens envisagée : la société envisage d'acquérir de la Commune mixte de Alle, l'immeuble flt 241 de Alle, pour le prix de CHF 143'450.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par publication dans la FOSC ou par lettre recommandée si les actionnaires sont connus. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Chapuis, Jean-Marie, de Bonfol, à Alle, président, avec signature collective à deux; Brandelet, Patrick, de Stabio, à Bremoncourt (F), vice-président, avec signature collective à deux avec le président; Hauert, Serge, de Wengi, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux avec le président; Aufigest S.A., à Delémont, organe de révision.
Journal no 737 du 19.08.2003
(01142444 / CH-670.3.003.111-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banque Raiffeisen Franches-Montagnes Centre**, à Saignelégier, Acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, dépôts d'épargne compris. Société coopérative (FOSC no 87 du 08. 05. 2003, p. 6, publ. 981016). Inscription ou modification de personne: Aubry, Didier, de Montfaucon, à Montfaucon, vice-directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 738 du 19.08.2003
(01142446 / CH-674.5.000.146-1)

■ **Frarisch Sàrl en liquidation**, précédem. à Risch, Fournir des services, productions et conseils dans les secteurs : élevages, production, commerce, achat et vente, Société à responsabilité limitée (FOSC no 101 du 28. 05. 2003, p. 19). Modification des statuts: 14. 08. 2003. Nouvelle raison sociale: **Frarisch Sàrl**. Nouveau siège: Chevenez. Nouvelle adresse: En Tors Champs, c/o M. Franz Blum, 2906 Chevenez. But: Fournir des services, productions et conseils dans les secteurs : élevages, production, commerce, achat et vente. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. La société est d'office déclarée dissoute (art. 88a ORC). La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86 al. 3 ORC. La raison sociale redevient Frarisch Sàrl. Convocations à l'assemblée générale : par lettre recommandée. Inscription ou modification de personnes: Blum, Franz, de Pfaffnau, à Chevenez, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [précédemment: associé, gérant et liquidateur]; Blum-Winterberg, Rita, de Pfaffnau, à Chevenez, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.-- [précédemment: associée, avec procuration collective à deux].
Journal no 739 du 19.08.2003
(01143074 / CH-170.4.002.368-6)

■ **Rea-Sit S.A.**, à Asuel, Réhabilitation d'anciens sites de carrières. Société anonyme (FOSC no 227 du 22. 11. 2001, p. 9197). Personne et signature radiée: Lachat, Florian, de Asuel, à Mies, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Proserpi, Gianni, de Peseux, à Peseux, président, avec signature individuelle; Proserpi, Alain, de Peseux, à Corcelles-Cormondrèche, secrétaire, avec signature individuelle.
Journal no 740 du 19.08.2003
(01143076 / CH-677.3.001.523-9)

■ **S.I. La Communance S.A.**, à Develier, Achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente d'immeubles, Société anonyme (FOSC no 128 du 05. 07. 2002, p. 9, publ. 546556). Inscription ou modification de personnes: Brändli, Jakob, de Wädenswil, à Courtételle, secrétaire, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique]; Brändli, Jacques, de Wädenswil, à Courtételle, président, avec signature individuelle.
Journal no 741 du 19.08.2003
(01143078 / CH-670.3.000.500-0)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Helder Pinheiro Bauarmierung**, in Littau, Luzernerstrasse 117, 6014 Littau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Eisenarmierungen. Eingetragene Personen: Pereira Pinheiro, Helder, portugiesischer Staatsangehöriger, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3946 vom 19.08.2003
(01142470 / CH-100.1.027.249-7)

■ **Human Competence Center AG**, in Ebikon, Zentralstrasse 16 / Ladengasse, 6031 Ebikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Human Competence Center AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 26.11.2002 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003 Seite 6]. Zweck Hauptsitz: Personalberatung und Personalvermittlung, ebenso artfremde Beteiligungsmöglichkeiten; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Angaben zur Zweigniederlassung: Zirkulationsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 04.08.2003. Eingetragene Personen: Felder, Josef, von Flühli, in Pfeffingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Felder, Ernst, von Flühli, in Buchrain, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Felder, Claudia, von Flühli, in Buchrain, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3947 vom 19.08.2003
(01141846 / CH-100.9.027.250-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Altomare data engineering GmbH**, in Rothenburg, Durchführung von EDV-Projektleitungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4022). Statutenänderung: 18. 08. 2003. Firma neu: **addoit GmbH**.
Tagebuch Nr. 3948 vom 19.08.2003
(01141848 / CH-100.4.022.627-7)

■ **Balder GmbH**, in Meggen, Verwaltung von eigenen Vermögenswerten, insbesondere Liegenschaften, Wertschriftenanlagen und Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2003, S. 9, Publ. 1019054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isla GmbH, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 522'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DRH GmbH, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 522'000.--.
Tagebuch Nr. 3949 vom 19.08.2003
(01141850 / CH-100.4.026.984-6)

■ **Brunner AG Druck und Medien**, in Kriens, Betrieb einer Druckerei mit graphischem Betrieb und den üblichen Nebengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 9, Publ. 545370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kappeler, Markus, von Zürich und Bettwiesen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3950 vom 19.08.2003
(01141852 / CH-100.3.004.938-4)

■ **DCT International Hotel & Business Management School AG**, in Luzern, la conduzione di una scuola alberghiera, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 14, Publ. 797482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Black, Dr. Birgit, deutsche Staatsangehörige, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spaltenstein, Sharon, von Flaach, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3951 vom 19.08.2003
(01142472 / CH-100.3.020.469-6)

■ **Essex Chemie AG**, in Luzern, Dienstleistungen und kommerzielle sowie technische Beratung in Zusammenhang mit dem Handel auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 9, Publ. 936058). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3952 vom 19.08.2003
(01142474 / CH-100.3.005.724-9)

■ **Gemeinschaftsstiftung zur Erhaltung und Schaffung von preisgünstigem Wohnraum (GSW)**, in Luzern, Beschaffung und Vermittlung von preisgünstigen Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2002, S. 6, Publ. 459424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raissle, Stefan, von Zürich, in Schwyz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Ursula, von Emmen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Gnekow, Horstpeter, von Horw, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3953 vom 19.08.2003
(01142476 / CH-100.7.010.830-6)

■ **Giralda Investments AG**, in Luzern, Durchführung von Finanzierungen und Halten von Beteiligungen in Gesellschaften des Schering-Plough Konzerns sowie anderer Gesellschaften in den G-7 Ländern mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 9, Publ. 936064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3954 vom 19.08.2003
(01142478 / CH-100.3.022.417-2)

■ **Il Boccalino Büron GmbH**, in Büron, Betrieb von Gaststätten, insbesondere von Pizzerien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 8, Publ. 1001418). Firma neu: **Il Boccalino Büron GmbH in Liq.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 3955 vom 19.08.2003
(01142480 / CH-100.4.025.273-0)

■ **Immodio AG**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 8, Publ. 642874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PRO FIDUCIA AUDIT AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [bisher: PFT Audit AG, in Hergiswil NW].
Tagebuch Nr. 3956 vom 19.08.2003
(01141854 / CH-150.3.001.854-9)

■ **ITE Leasing und Verwaltungs AG**, in Emmen, Abschluss von Leasingverträgen (als Leasinggeberin wie auch als Leasingnehmerin), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 8, Publ. 464872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eura Treuhand AG, in Stansstad, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3957 vom 19.08.2003
(01141856 / CH-100.3.024.844-3)

■ **Keramische Wand- und Bodenbeläge und Abo-Verkauf Hans Peter Schumacher**, in Emmen, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelagsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 2003, S. 9, Publ. 1008098). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 20.05.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Da nicht ein Gläubiger den verlangten Kostenvorschuss geleistet hat, gilt das Konkursverfahren als geschlossen. Weil der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 3958 vom 19.08.2003
(01141858 / CH-100.1.024.935-2)

■ **Mathis Treuhand GmbH Luzern**, in Luzern, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros, insbesondere Übernahme von Buchführungs-, Revisionsstellen-, Steuer- und Unternehmungsberatungen sowie sämtliche Treuhandfunktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4111). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Alfred, von Wolfenschiessen, in Dallenwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Widmer Treuhand AG Luzern, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 3959 vom 19.08.2003
(01141860 / CH-150.4.000.228-7)

■ **MOWO GmbH**, in Meggen, Verwaltung von eigenen Vermögenswerten, insbesondere von Wertschriften, Liegenschaften und Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2003, S. 10, Publ. 1018906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isla GmbH, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 472'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MOWO Holding GmbH, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 472'000.--.
Tagebuch Nr. 3960 vom 19.08.2003
(01142482 / CH-100.4.026.988-3)

■ **Odermatt Urs, Versicherungstreuhand**, bisher in Kerns, Treuhandgeschäfte und Beratung in Versicherungs-, Vorsorge und Finanzfragen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 11, Publ. 371724). Firma neu: **Odermatt Urs, Versicherungsberatungen**. Sitz neu: Emmen. Domizil neu: Eschenstrasse 7, 6020 Emmenbrücke. Zweck neu: Treuhandgeschäfte und Beratungen in Versicherungs-, Vorsorge und Finanzfragen aller Art; Vermittlung und Abschluss von Versicherungen und Finanzgeschäften sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen; Beteiligungen und Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Wertschriften; Beteiligungen an Unternehmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Urs, von Hergiswil NW, in Emmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kerns].
Tagebuch Nr. 3961 vom 19.08.2003
(01142484 / CH-140.1.002.418-8)

■ **Pensionskasse der Electrolux Professional und Therma Grossküchen**, in Sursee, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Therma Grossküchen Produktion AG und der Electrolux Professional AG und mit diesen... Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1999, S. 5223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heider, Rolf, von Basel, in Egg bei Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten; Bürgi, Hansruedi, von Kestenholz, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Gähler, Max, von Urnäsch, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Kissling, Erich, von Wolfwil, in Oberentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schnellmann, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Widmer, Erich, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frommer, André, von Möhlin, in Erlinsbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten]; Amrein, Walter, von Sursee und Willisau-Land, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Burkhard, Rudolf, von Nottwil und Eich, in Geuensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Frey, Christoph, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hummel, Georg, von Sursee und Knutwil, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raspel, Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Buttisholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Wallimann, Beat, von Alpnach, in Schmiedrued, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeder, Franz, von Dagmersellen, in Dagmersellen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten].
Tagebuch Nr. 3962 vom 19.08.2003
(01142486 / CH-100.7.010.289-8)

■ **Radius AG, Kriens in Liq.**, in Kriens, Beratung, Planung, Projektierung, Verkauf sowie Ausführung und Ueberwachung von Werken des Maschinen- und Hochbaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23. 05. 2003, S. 8, Publ. 1003312). Firma neu: **Radius AG, Kriens**. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüsing, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Rinkerode (D), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu

zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rämer, Armin, von Kriens, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].
Tagebuch Nr. 3963 vom 19.08.2003
(01142488 / CH-100.3.013.176-6)

■ **Rohr-Reinigungs-Service RRS AG Ebikon**, in Ebikon, Reinigung von Rohren aller Art in Haushalt, Gewerbe, Industrie und Gemeinden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3828). Statutenänderung: 30. 07. 2003. Firma neu: **RohrMax AG Ebikon**. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Kurt, von Grüningen, in Grüningen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Müller, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Michael, von Uerkheim, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walder, Bruno, von Mönchaltorf, in Grüningen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stäfa, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3964 vom 19.08.2003
(01141862 / CH-100.3.009.238-4)

■ **Royal Porzellan AG**, in Horw, Handel mit Porzellan, Kristallen, Bestecken und Kerzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roneri AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merconsa Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3965 vom 19.08.2003
(01141864 / CH-100.3.009.344-7)

■ **Rund ums Bild AG**, in Luzern, Handel mit und Verkauf von Bildern, Rahmen, Zubehör, Papeterie- und Boutiqueartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunke, Kurt, von Krinau, in Rafz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Margrith, von Emmen, in Schenkon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3966 vom 19.08.2003
(01141866 / CH-100.3.020.942-0)

■ **Scherico Ltd.**, in Luzern, Handel und Herstellung auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 9, Publ. 936076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3967 vom 19.08.2003
(01141868 / CH-100.3.009.821-6)

■ **Schering-Plough Central East AG**, in Luzern, Dienstleistungen und kommerzielle sowie technische Beratung in Zusammenhang mit dem Handel auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 9, Publ. 936078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3968 vom 19.08.2003
(01142490 / CH-100.3.014.159-6)

■ **Schering-Plough Ltd.**, in Luzern, Handel und Herstellung auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art, insbesondere von Pharmazeutika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 9, Publ. 936080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3969 vom 19.08.2003
(01142492 / CH-100.3.012.201-1)

■ **Schweizerischer Verband Liberaler Baugenossenschaften (VLB)**, in Kriens, Unterstützung und Koordination der Bestrebungen der ihm angeschlossenen Genossenschaften und gemeinnützigen Mitglieder für die Beschaffung und Vermietung gesunder, zinsgünstiger Wohnungen sowie... Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5479). Statutenänderung: 3. 05. 2003. Zweck neu: Unterstützung und Koordination der Bestrebungen der ihm angeschlossenen Genossenschaften und gemeinnütziger Mitglieder für die Beschaffung und Vermietung gesunder, zinsgünstiger Wohnungen sowie Wahrung deren Interessen in gemeinsamer Selbsthilfe; Förderung des preisgünstigen und gemeinnützigen Wohnungsbaus im Sinne der eidgenössischen Wohnraumförderungs- sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse; Erwerb und Verkauf von Grundstücken; Erstellung, Verwaltung oder Vermietung von Gebäuden; Beteiligungen; Förderung der Freizügigkeit bei den angeschlossenen Mitgliedern; Vermittlung von Projekten; den angeschlossenen Mitgliedern bei der Vermietung und Verwaltung ihrer Liegenschaften behilflich sein. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Vorstand: mind. 9 und evtl. weitere Mitglieder]. [gestrichen: Mitteilungen erfolgen durch schriftliche Zirkulare und gedruckte Mitteilungsblätter.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegetschweiler, Rolf, von Ottenbach, in Ottenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zuppiger, Bruno, von Hinwil und Jona, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Richard, von Hochdorf, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 3970 vom 19.08.2003
(01142494 / CH-100.5.007.750-7)

■ **Sentipharm AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf, Import und Export, Verteilung, Aufbewahrung und Lagerung von pharmazeutischen, biologischen, chemischen, medizinischen und landwirtschaftlichen Produkten, Fertigprodukten,... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 9, Publ. 936086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3971 vom 19.08.2003
(01142496 / CH-100.3.008.462-2)

■ **Shop-Tankstelle Burgdorf GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 7, Publ. 354302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Z'Graggen, Daniel, von Gurtnellen, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3972 vom 19.08.2003
(01141870 / CH-100.4.020.115-4)

■ **Shop-Tankstelle Thalwil GmbH, mit Sitz in Luzern**, in Luzern, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 11, Publ. 944514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Z'Graggen, Daniel, von Gurtnellen, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3973 vom 19.08.2003
(01141872 / CH-100.4.018.338-3)

■ **Trading Pharma AG**, in Luzern, Dienstleistungen und kommerzielle sowie technische Beratung im Zusammenhang mit dem Handel auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 10, Publ. 936100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3974 vom 19.08.2003
(01141874 / CH-100.3.021.893-3)

■ **Veriset Küchen AG**, in Root, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 11, Publ. 931954). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Bernstrasse 70, 3122 Kehrsatz; Rue Neuve 2, 1020 Renens; Rombachstrasse 20, 5022 Rombach; Neue Winterthurerstrasse 26/28, 8304 Wallisellen; Industriestrasse 149, 9200 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischknecht, Stephan, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsasser, Peter, von Oberkulm, in Gisikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Sonja, von Luzern und Dagmersellen, in Sempach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schleiss, Hans, von Engelberg, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpfer, Hans, von Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Wallisellen] [gestrichen: Küttigen] [gestrichen: Bern].
Tagebuch Nr. 3975 vom 19.08.2003
(01141876 / CH-020.3.900.074-9)

■ **Vesi AG**, in Luzern, Erwerb, Veräusserung, Miete, Pacht und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an Handels- und Industriefirmen und Verwaltung dieser Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 8, Publ. 1133272). Statutenänderung: 30. 07. 2003. Firma neu: **GILLI VERSAND AG**.
Tagebuch Nr. 3976 vom 19.08.2003
(01141878 / CH-600.3.000.810-8)

■ **Wasserversorgungs-Genossenschaft Römerswil**, in Römerswil, Versorgung ihrer Mitglieder und der zwei öffentlichen Dorfbrunnen mit Wasser, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 2000, S. 4177). Statutenänderung: 7. 05. 2003. Domizil neu: c/o Josef Fuchs-Meier, Dorf 1, 6027 Römerswil. Zweck neu: Versorgung ihrer Mitglieder und Abonnenten sowie der zwei Dorfbrunnen mit Wasser. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Vorstand: fünf Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Josef, von Römerswil, in Römerswil, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Josef, 1959, von Römerswil, in Römerswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 3977 vom 19.08.2003
(01142498 / CH-100.5.009.273-2)

■ **Werthenstein Chemie AG**, in Werthenstein, Herstellung, Verarbeitung und/oder Umarbeitung von chemischen, pharmazeutischen, biologischen, tierärztlichen, agrarchemischen und kosmetischen Produkten, Zusammensetzungen, Rohmaterialien und... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 10, Publ. 936110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3978 vom 19.08.2003
(01142500 / CH-100.3.010.866-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Büschi's Sport-Shop GmbH in Liq.**, in Kriens, Betrieb eines Sportartikel-Geschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 9, Publ. 306610). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 3979 vom 19.08.2003
(01142502 / CH-100.4.021.726-7)

■ **Naturia Laden Roger Lévy**, in Luzern, Vertrieb von Büchern, Produkten aus natürlichen Materialien wie Naturtextilien, Wolle, Seide, Holzspielwaren, Künstlerbedarf usw, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6488). Die Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3980 vom 19.08.2003
(01142504 / CH-100.1.006.721-4)

■ **Naturia-Versand Roger Lévy**, in Luzern, Vertrieb von Büchern, Produkten aus natürlichen Materialien wie Naturtextilien, Wolle, Seide, Holzspielwaren, Künstlerbedarf usw, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6488). Die Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3981 vom 19.08.2003
(01141880 / CH-100.1.005.492-8)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **E.C.D., Coeudevez**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Paix 81. Titulaire: Coeudevez Pascal Gabriel, de Corcelles-sur-Chavornay, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un bureau de consulting dans le domaine du semiconductors.
Journal no 1991 du 19.08.2003
(01143010 / CH-645.4.096.549-7)

■ **J.J. Cars, Jeanneret**, à Montmollin, Grand-Rue 11. Titulaire: Jeanneret John Willy Hugo, de Travers, à Montmollin. Location de véhicules.
Journal no 1992 du 19.08.2003
(01143012 / CH-645.4.096.550-2)

■ **Noviasys Sàrl**, à Bevaix, chemin des Maladières 22. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.08.2003. But: conception, installation, location et maintenance de systèmes de communication. Capital: CHF 40'000. Apports en nature: matériel audio-vidéo, outillage, mobilier, matériel informatique et véhicule, selon convention d'apport du 15.08.2003, pour CHF 20'000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Py Gérard, de Travers, à Cormoret, et Vaucher Georges-Eric, de Fleurier, à Onnens (VD), tous deux avec une part sociale de CHF 20'000. Gérants: les associés Py Gérard et Vaucher Georges-Eric, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 1993 du 19.08.2003
(01143014 / CH-645.4.096.551-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arrigo et Cie S.A.**, à Peseux, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, béton armé, etc. (FOSC du 27.03.2003, p. 10). Steiger Walter Alfred, de Büron, à Weggis, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le secrétaire.
Journal no 1994 du 19.08.2003
(01142382 / CH-645.1.004.294-4)

■ **Essor Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, acquisition, exploitation et vente d'immeubles. (FOSC du 21.10.2002, p. 8). Les procurations de Lopez Béatrice et Vitali Laurent sont radiées. Procuration collective à deux a été conférée à Delafontaine Alexandre, de Vevey, à Dommartin, et Vieira Patricia, du Portugal, à Ecublens (VD).
Journal no 1995 du 19.08.2003
(01142384 / CH-645.1.002.553-7)

■ **Fondation d'aide et de soins à domicile du Val-de-Ruz**, à Cernier (FOSC du 21.06.2002, p. 8). Acte de fondation modifiés le 18.06.2003 sur des points non soumis à publication .
Journal no 1996 du 19.08.2003
(01142386 / CH-645.1.000.918-6)

■ **Jaquet S.A. Manufacture d'horlogerie compliquée**, à La Chaux-de-Fonds, recherche dans tous les domaines de l'horlogerie et de la micro-mécanique, etc. (FOSC du 14.07.1994, p. 3950). 'Coopers & Lybrand SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Neuchâtel.
Journal no 1997 du 19.08.2003
(01142388 / CH-645.1.007.814-7)

■ **Prothor Holding S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, prendre des participations financières en tant que holding dans toutes sociétés industrielles, financières, etc. (FOSC du 25.09.2001, p. 7436). 'STG-Coopers & Lybrand SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Neuchâtel.
Journal no 1998 du 19.08.2003
(01143016 / CH-645.1.007.905-1)

■ **Urbaplan**, succursale à Neuchâtel, réalisation d'études dans le domaine de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, etc. (FOSC du 17.01.2003, p. 10). Société anonyme ayant son siège à Lausanne. Procuration collective à deux, pour les affaires de la succursale, a été conférée à Errassas Sami, de Neuchâtel, à Peseux.
Journal no 1999 du 19.08.2003
(01143018 / CH-645.1.000.320-5)

■ **Vanoli AG Zofingen**, succursale à Auvernier, entreprise de construction ferroviaire, etc. (FOSC du 15.06.2001, p. 4514). Entreprise ayant son siège à Zofingen. La procuration de Gasser Margrith est radiée. Procuration collective à deux de Matter Peter, d'Engelberg, à Risch, et Zürcher Christian, de Trubschachen, à Brittnau.
Journal no 2000 du 19.08.2003
(01143020 / CH-645.0.101.012-0)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **M & G Rohstoff AG**, in Ennetmoos, Juch, 6372 Ennetmoos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 07. 2003. Zweck: Betrieb und Erstellung von Werken für die Herstellung von Baugrundstoffen aller Art, wie Beton, Kies, Asphalt und weiterer im Zusammenhang mit der Baubranche nötiger Materialien; Abbau solcher Materialien; Verkauf von Beton, Kies, Kieskomponenten, Aushub, Recyclingmaterial, Transportschüttgüter sowie Erbringung aller dazugehöriger Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marti-Kneubühler, Kurt, von Zell LU, in Zell LU, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gander-Müller, Peter, von Beckenried, in Stansstad, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Gander-Müller, Therese, von Beckenried, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Marti, Kurt, von Zell LU, in Zell LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Marti, Urs, von Zell LU, in Zell LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Marti, Heidi, von Zell LU, in Sarnen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 877 vom 19.08.2003
(01141906 / CH-150.3.002.770-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arcatech AG**, in Hergiswil NW, Erbringt Dienstleistungen im Bereich Investment- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breuer, Bernhard D.E., deutscher Staatsangehöriger, in Anröchte (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 878 vom 19.08.2003
(01141908 / CH-020.3.001.566-7)

■ **Conso-Trade AG**, in Hergiswil NW, Verkaufsschulung, Erstellen von Schulungsunterlagen, Organisation und Durchführung von Kursen, Vorträgen und Seminaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bloch, Alex, von Mümliswil-Ramiswil, in Kaiseraugst, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bloch, Bernadette, von Mümliswil-Ramiswil, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Devantéry, Carmen, von Grône, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Urs, von Vordemwald, in Zurzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wimobag, in Koblenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 879 vom 19.08.2003
(01141910 / CH-150.3.002.042-9)

■ **Harmonia AG**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich und im Bereich der Musik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 11, Publ. 524892). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horw (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 8) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 880 vom 19.08.2003
(01142528 / CH-150.3.002.686-3)

■ **LoHo GmbH**, bisher in Luzern, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 9, Publ. 967844). Gründungsstatuten: 26.08.2002. Statutenänderung: 18. 08. 2003. Firma neu: **Lopper Holding GmbH**. Sitz neu: Buochs. Domizil neu: Beckenriederstrasse 5, 6374 Buochs. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im Besonderen auf dem Gebiet der Energie- und Wärmetechnik; kann Konzernleitungs- und -finanzierungsaufgaben wahrnehmen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Lopper Kesselbau AG, in Buochs, ihren Gesellschaftsanteil über nominal DM 400'000.-- der Lopper Kesselbau GmbH, in Rohr-Alzhausen (D), zu einem Maximalpreis von CHF 370'000.-- zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlottmann, Hedi, von Schaffhausen, in Emmetten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schlottmann, Diether, von Suhr, in Rottenburg (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Ergolding (D), ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Fischer, Bernhard, von Entlebuch, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 881 vom 19.08.2003
(01142530 / CH-100.4.026.250-2)

■ **Lopper Kesselbau AG**, in Buochs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 10, Publ. 941896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dönni, Ul-

rich, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlottmann, Hedi, von Schaffhausen, in Emmetten, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Bernhard, von Entlebuch, in Luzern, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Schlottmann, Diether, von Suhr, in Rottenburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dallenwil, mit Einzelunterschrift]; Würsch-Bianchi, Bianca, von Emmetten, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 882 vom 19.08.2003
(01142532 / CH-150.3.001.132-3)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ortis AG**, in Sarnen, c/o Paul Zumstein Treuhand AG, Hostattstrasse 11, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 07. 2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und anderen Wertschriften aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an zweckdienlichen anderen in- und ausländischen Unternehmen aller Art beteiligen, sie erwerben oder vertreten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zumstein-Reinhard, Paul, von Lungern, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revor Buchhaltungs AG, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 401 vom 19.08.2003
(01142526 / CH-140.3.002.604-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Vanoli AG Zofingen**, in Sarnen, Geleise-, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3634), mit Hauptsitz in: Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser-Erni, Margrith, von Lungern, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matter, Peter, von Engelberg, in Rotkreuz (Risch), mit Kollektivprokura zu zweien; Zürcher, Christian, von Trubschachen, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 402 vom 19.08.2003
(01141904 / CH-140.9.000.553-8)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Crealet AG (Crealet SA) (Crealet Ltd.)**, in Eschenbach SG, Alte Schmerikonerstrasse 3, 8733 Eschenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 08. 2003. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Installation von Anlagen und Apparaturen für die Textilindustrie im In- und Ausland sowie Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland kaufen, verkaufen und bewirtschaften, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Aktienkapital: CHF 220'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 220'000.--. Aktien: 2'200 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsicht, nach der Gründung von der Willy Grob, in Eschenbach SG, Vermögenswerte, insbesondere Stücklisten, zwei Patente betreffend Digi-Kast, Zeichnungen, Fotomaterial, Kunden- und Lieferantenkarteien, Töngel sowie Warenlager zum Preise von höchstens CHF 180'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wirz, Walter, von Dürnten, in Fischenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kuster, Leo, von Eschenbach SG, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Johann Georg, von Oberegg, in Oberegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5900 vom 19.08.2003
(01142172 / CH-320.3.053.893-0)

■ **Dusanovic - PcDream**, in St. Gallen, Teufenerstrasse 68, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Online PC-Verkauf. Eingetragene Personen: Dusanovic, Vladan, Bürger von Serbien und Montenegro, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5901 vom 19.08.2003
(01142174 / CH-320.1.053.894-2)

■ **Fischkeller Rüttimann**, in Gossau SG, Neuchlenstrasse 7A, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Aquariumzubehör und Fischen. Eingetragene Personen: Rüttimann, Daniel, von Reichenburg, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5902 vom 19.08.2003
(01142176 / CH-320.1.053.895-8)

■ **Hercules Invest AG**, in Gossau SG, Bedastrasse 10, 9201 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 2003. Zweck: Erwerb, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen, Beratung beim Erwerb, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen, allgemeine Beratung im Finanzdienstleistungssektor sowie Handel mit Betriebsteilen und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften gründen und erwerben sowie Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Studer, Wendelin, von Berg SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5903 vom 19.08.2003
(01142178 / CH-320.3.053.896-4)

■ **Walter Kläger AG**, in Kirchberg SG, Wolfikon 76, 9533 Kirchberg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Walter Kläger AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Mosnang. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 25.02.1980 [letzte Publikation: SHAB 201 vom 17.10.1994, S. 5702]. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Malerei- und Isolationsunternehmens, insbesondere auch den Handel mit Isolationen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Eingetragene Personen: Kläger, Walter, von Mosnang, in Mosnang, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kläger, Roger, von Mosnang, in Kirchberg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5904 vom 19.08.2003
(01142800 / CH-320.9.053.897-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baumgartner Holding AG**, in Buchs SG, Verwaltung, Erwerb sowie Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 11, Publ. 505516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UV-Treuhand Urs Vögele AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5905 vom 19.08.2003
(01142802 / CH-320.3.038.827-5)

■ **Brugo Holding AG**, bisher in Bad Ragaz, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 9, Publ. 441438). Statutenänderung: 7. 05. 2003. Sitz neu: Sargans. Domizil neu: Ragazerstrasse 25, 7320 Sargans. Zweck neu: Erwerb und Verkauf sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien bebauen, kaufen oder verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 120'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.--. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 200.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 25.02.1977 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Februar 1977 120 Aktien à CHF 1 000.-- der Firma Schenk, Bruhin & Co. AG, Sargans, sowie 400 Aktien à CHF 1 000.-- der Firma Gobrag Immobilien AG, Sargans, zum Preise von CHF 600 000.--, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief, Telefax oder E-Mail. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 07.05.2003 wird der Nennwert der 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 200.-- herabgesetzt und je CHF 800.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 14.08.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 5906 vom 19.08.2003
(01142804 / CH-320.3.016.514-1)

■ **Bösch Technik AG**, in Widnau, Handel mit und Montage von technischen Produkten aller Art, insbesondere von Toren, Türen und Zargen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 19, Publ. 791952). Statutenänderung: 14. 08. 2003. Firma neu: **Zargen-Bösch AG**. Domizil neu: Galerieweg 11, 9443 Widnau, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 5907 vom 19.08.2003
(01142806 / CH-320.3.021.026-2)

■ **Carmac AG**, in Buchs SG, Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 8, Publ. 1123536). Statutenänderung: 15. 08. 2003. Uebersetzungen der Firma neu: **(Carmac SA) (Carmac Ltd)**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindoni, Giovanni, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furter, Dr. Robert Martin, von Staufen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Christian, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5908 vom 19.08.2003
(01142180 / CH-320.3.046.969-6)

■ **CB-Technik GmbH**, in Rapperswil SG, Handel mit technischen Produkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2809). Statutenänderung: 14. 08. 2003. Stammkapital neu: CHF 150'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Weiteres Geschäftslokal: Postplatz 5, 6274 Eschenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büsser, Niklaus, von Amden, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wyss, Hugo, von Triengen, in Hochdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Büsser-Winiger, Lucia, von Amden, in Rapperswil SG, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5909 vom 19.08.2003
(01142182 / CH-320.4.049.702-7)

■ **CENTUM-PRATA Finance GmbH**, in Jona, Betrieb einer Vermögensverwaltungs- und Treuhandgesellschaft usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 2002, S. 9, Publ. 367360). Statutenänderung: 23. 07. 2003. Firma neu: **CP Finance GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüsser, Heinz, von Berikon, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedlisberg), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5910 vom 19.08.2003
(01142184 / CH-320.4.045.700-9)

■ **CERTIFIED ASSETS AKTIENGESELLSCHAFT**, in St. Margrethen, Finanzgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4795). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mercuria Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5911 vom 19.08.2003
(01142186 / CH-320.3.036.884-8)

■ **Derungs Treuhandgesellschaft AG**, in Jona, Tätigkeit einer Treuhandgesellschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 2002, S. 9, Publ. 367364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüsser, Heinz, von Berikon, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedlisberg), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5912 vom 19.08.2003
(01142808 / CH-320.3.030.640-7)

■ **Domes Finanz AG**, in St. Gallen, Durchführung von Finanzgeschäften, internationaler Handel mit Waren jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 10, Publ. 978332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Huber, Werner, von Aarau und Eppenberg-Wöschnau, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5913 vom 19.08.2003
(01142810 / CH-320.3.032.519-0)

■ **Domo Liegenschaften und Verwaltungen AG**, in St. Gallen, Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 2003, S. 11, Publ. 1006096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüesch, Niklaus-Peter, von Balgach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5914 vom 19.08.2003
(01142812 / CH-320.3.042.019-8)

■ **Eikon Informations Management AG**, in Buchs SG, Verkauf von und Handel mit Hardware usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 8, Publ. 1123538). Statutenänderung: 15. 08. 2003. Uebersetzungen der Firma neu: **(Eikon Informations Management SA) (Eikon Informations Management Ltd)**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindoni, Giovanni, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furter, Dr. Robert Martin, von Staufen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Christian, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinaldo, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Bures (F), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5915 vom 19.08.2003
(01142814 / CH-320.3.049.228-5)

■ **Fertrans AG**, in Buchs SG, Vermittlung und Durchführung von Speditions-, Fracht- und Lageraufträgen auf eigene und fremde Rechnung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 9, Publ. 725686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Othmar, von Grabs, in Gamprin-Bendern (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Robert, von Diemtigen, in Sargans, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartleb, Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5916 vom 19.08.2003
(01142188 / CH-320.3.012.533-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 5722 vom 08. 08. 2003. **Florart / Florales Atelier / Regula Meier-Faust**, in St. Gallen, florales, gestalterisches Kursangebot usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 9, Publ. 1129094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Heinz, von Schönengrund, Heiden, mit Einzelunterschrift [nicht: Adler, Heinz].
Tagebuch Nr. 5917 vom 19.08.2003
(01142190 / CH-320.1.053.865-3)

■ **Gipser- und Baugeschäft Schmitter AG**, in Balgach, Betrieb eines Gipser- und Baugeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1994, S. 4933). Firma neu: **Gipser- und Baugeschäft Schmitter AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 05.05.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 22.07.2003.
Tagebuch Nr. 5918 vom 19.08.2003
(01142192 / CH-320.3.022.079-0)

■ **Grozdanov - Montagen**, in Wittenbach, Innenausbau - Schreinermontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2002, S. 9, Publ. 356830). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 04.12.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 03.07.2003 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 5919 vom 19.08.2003
(01142194 / CH-320.1.050.871-7)

■ **Holz- und Bauarbeiten AG in Liquidation**, in Wattwil, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 13, Publ. 1063802). Die Gesellschaft wird zwecks Bereinigung im Grundbuch wieder in das Handelsregister eingetragen. [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.].
Tagebuch Nr. 5920 vom 19.08.2003
(01142816 / CH-320.3.043.888-9)

■ **IHTV Internet Handels- und Touristikverlag GmbH**, in St. Gallen, Führung eines Verlages usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 8, Publ. 1112352). Firma neu: **IHTV Internet Handels- und Touristikverlag GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habisreutinger, Rolf Peter, von Wuppenau, in St. Gallen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5921 vom 19.08.2003
(01142818 / CH-320.4.047.392-1)

■ **M & M Militzer & Münch AG**, in St. Gallen, Durchführung von Speditions- und Transportgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2002, S. 9, Publ. 509528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trevisan, Serge, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Rolf, von Schaffhausen, in Therwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ettingen, Direktor].
Tagebuch Nr. 5922 vom 19.08.2003
(01142820 / CH-320.3.019.939-4)

■ **Menzi Muck AG**, in Widnau, Betrieb einer Maschinenfabrik, insbesondere Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Baggern unter der Bezeichnung 'Menzi Muck' usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 17, Publ. 797826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peyer, Dr. Jürg, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Reich, Karl, von Widnau und Schluein, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Untersander, Niklaus, von Alt St. Johann, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5923 vom 19.08.2003
(01142822 / CH-320.3.040.376-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 5766 vom 12. 08. 2003. **Scherrer Grosshandel GmbH**, in Zuzwil SG, Import und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geschenksartikeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 8, Publ. 1133862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Dr. Ralph, von Luzern, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [nicht: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5924 vom 19.08.2003
(01142824 / CH-320.4.053.869-3)

■ **Seluna AG**, in Bad Ragaz, Erwerb und Verwaltung von Immobilien aller Art, sowie Erstellung von Wohnbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1994, S. 1577). Statutenänderung: 20. 05. 2003. Domizil neu: c/o Josef Hug, Am Freudenberg 12, 7310 Bad Ragaz. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20.05.2003 wird der Nennwert der 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 500.-- herabgesetzt und je CHF 500.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom14.08.2003 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Hanspeter, von Untervaz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Josef, von Untervaz, in Bad Ragaz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hug, Rita, von Untervaz, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5925 vom 19.08.2003
(01142196 / CH-320.3.012.025-7)

■ **Sesselbahn & Skilift AG Wildhaus**, in Wildhaus, Bau und Betrieb von Bergbahnen und Skiliften, die der Förderung des Fremdenverkehrs dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 10, Publ. 1051742). Statutenänderung: 12. 08. 2003. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 4'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 25'000 Inhaberaktien zu CHF 200.-- [bisher: 20'000 Inhaberaktien zu CHF 200.--].
Tagebuch Nr. 5926 vom 19.08.2003
(01142198 / CH-320.3.001.172-7)

■ **Solitas Informatik AG**, in Buchs SG, Verkauf und Handel mit Hardware usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 9, Publ. 1123560). Statutenänderung:

15. 08. 2003. Firma neu: **Comprendium Informatik AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Comprendium Informatik SA) (Comprendium Informatik Ltd)**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindoni, Giovanni, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furter, Dr. Robert Martin, von Staufen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Christian, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinaldo, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Bures (F), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5927 vom 19.08.2003
(01142200 / CH-320.3.034.525-6)

■ **Solitas Schweiz AG**, in Buchs SG, auf dem Gebiet der Schweiz Verkauf von und Handel mit Hardware usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 9, Publ. 1123562). Statutenänderung: 15. 08. 2003: Firma neu: **Comprendium Schweiz AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Comprendium Schweiz SA) (Comprendium Schweiz Ltd)**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindoni, Giovanni, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furter, Dr. Robert Martin, von Staufen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Christian, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinaldo, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Bures (F), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5928 vom 19.08.2003
(01142202 / CH-320.3.046.970-8)

■ **swissregio Asset Management AG**, in Wil SG, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 11, Publ. 1044980). Domizil neu: Lerchenfeldstrasse 9, 9500 Wil.
Tagebuch Nr. 5929 vom 19.08.2003
(01142826 / CH-320.3.005.388-9)

■ **swissregiobank**, in Wil SG, Betrieb einer Bank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 9, Publ. 633024). Domizil neu: Lerchenfeldstrasse 9, 9500 Wil.
Tagebuch Nr. 5930 vom 19.08.2003
(01142828 / CH-320.3.052.121-9)

■ **Tajroski Ismailj GmbH**, in St. Margrethen, Ausführung von Gips- und Bauarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 14, Publ. 789506). Domizil neu: Dietrichshaldenstrasse 5, 9430 St. Margrethen.
Tagebuch Nr. 5931 vom 19.08.2003
(01142830 / CH-320.4.052.658-2)

■ **Urfagol Beteiligungs AG**, in Buchs SG, Beteiligung an Industrieunternehmen sowie Ausführung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 11, Publ. 449586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlegel, Hans, von Buchs SG, in Buchs SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Perone, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Urs, von Buchs SG, in Sennwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Räfis (Buchs), ohne Zeichnungsberechtigung]; Revitrust Revision + Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5932 vom 19.08.2003
(01142832 / CH-320.3.017.355-8)

■ **Verwaltungsrechenzentrum AG St. Gallen (VRSG)**, in St. Gallen, für öffentliche Gemeinwesen, andere Personen des öffentlichen Rechts und Organisationen mit öffentlicher Zweckbestimmung Informatikdienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 11, Publ. 941834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balogh, Stefan, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Heller, Dieter, von Thal, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Martin, von Oberegg, in Balgach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hinterforst (Altstätten)].
Tagebuch Nr. 5933 vom 19.08.2003
(01142204 / CH-320.3.013.224-0)

■ **Walter Kläger AG**, in Mosnang, Betrieb eines Malereiund Isolationsunternehmens, insbesondere auch den Handel mit Isolationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5702). Zweigniederlassung neu: Kirchberg SG.
Tagebuch Nr. 5934 vom 19.08.2003
(01142206 / CH-320.3.019.288-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Flash Away P. Kleiner**, in St. Gallen, Dienstleistungen im Bereich Communication, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 9, Publ. 902780). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5935 vom 19.08.2003
(01142208 / CH-320.1.053.074-7)

■ **Lady Big Chic AG in Liquidation**, in Wil SG, Betrieb von Verkaufsgeschäften für Damenoberbekleidung und Handel mit diesen und allen damit zusammenhängenden Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 9, Publ. 581362). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 21].
Tagebuch Nr. 5936 vom 19.08.2003
(01142210 / CH-320.3.038.536-7)

■ **René Stocker Autokosmetik**, in Grabs, optische Aufbereitung (reinigen, lackieren) von Automobilen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 11, Publ. 313038). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 28.04.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 19.06.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5937 vom 19.08.2003
(01142834 / CH-320.1.051.033-8)

■ **Swiss CHALLENGERS Racing-Shop Löw**, in St. Gallen, Im- und Export von Waren aller Art, usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 11, Publ. 314920). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5938 vom 19.08.2003
(01142836 / CH-320.1.048.994-2)

■ **Tajroski**, in St. Margrethen, Gips- und Bauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 11, Publ. 330640). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5939 vom 19.08.2003
(01142838 / CH-320.1.051.093-6)

■ **Viehzuchtgenossenschaft Oberkirch-Kaltbrunn in Liquidation**, in Kaltbrunn, Förderung der Braunviehzucht im Interesse ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 13, Publ. 511820). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 22].
Tagebuch Nr. 5940 vom 19.08.2003
(01142840 / CH-320.5.009.645-6)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BIM Holding AG**, in Schaffhausen, Beteiligung an Unternehmen, Anlage von finanziellen Mitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 11, Publ. 1090582). Statutenänderung: 23. 07. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 1095 vom 19.08.2003
(01142162 / CH-290.3.001.441-1)

■ **Jomed AG**, in Beringen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizinischen Produkten, insbesondere von Produkten der Jomed-Gruppe im Bereich der Kardiologie und Urologie sowie der Handel mit solchen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 11, Publ. 927196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwahlen, Willi, von Roggwil BE, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1096 vom 19.08.2003
(01142784 / CH-290.3.013.171-3)

■ **Pica AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Führung von Gaststätten aller Art wie Restaurants, Hotels, Diskotheken, Dancingbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 9, Publ. 1085640). Firma neu: **Pica AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 1097 vom 19.08.2003
(01142786 / CH-290.3.003.651-3)

■ **Siwag AG (Siwag SA) (Siwag Ltd)**, bisher in Hergiswil NW, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen sowie Anlage von finanziellen Mitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 9, Publ. 1090376). Gründungsstatuten: 16.09.1989. Statutenänderung: 23. 07. 2003. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: bei BDS Consulting AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen sowie Anlage von finanziellen Mitteln. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: sofern alle bekannt mit eingeschriebenem Brief und durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muskantor, Bernhard, schwedischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Risch, Christian, von Dörflingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schaible, René, von Schaffhausen, in Langwiesen (Feuerthalen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1098 vom 19.08.2003
(01142788 / CH-150.3.001.836-4)

■ **Wohlfahrts-Stiftung der Portland-Cementwerk Thayngen AG**, in Thayngen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin. Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 10. 08. 1998, S. 5514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenhard, Dr. Theo, von Thayngen, in Thayngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Christoph, von Beinwil am See, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauter, Werner, von Arbon, in Flurlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Gilbert, von Zürich, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Victor, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Claudia, von Untersiggenthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1099 vom 19.08.2003
(01142790 / CH-290.7.004.679-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ACP-Consulting, Christian Plump**, in Trasadingen, Betriebs- und Unternehmensberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2325). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1100 vom 19.08.2003
(01142164 / CH-290.1.001.120-0)

■ **Profima GmbH**, in Trasadingen, Planen und Ausführen von Projekten im Baugwerbe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 10, Publ. 959934). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1101 vom 19.08.2003
(01142166 / CH-290.4.007.965-4)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Flury Bau GmbH**, in Langendorf, Weissensteinstrasse 48, 4513 Langendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 08. 2003. Zweck: Ausführung von Renovationen, Bodenleger- und Maurerarbeiten. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, ferner Liegenschaften, Wertschriften und immaterielle Güter erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Flury Bau', in Langendorf, gemäss Bilanz per 30.06.2003 mit Aktiven von CHF 25'807.40 und Passiven von CHF 5'776.55, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 30.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flury, Markus, von Hägendorf, in Langendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Flury-Timar, Carmen Alina, von Hägendorf, in Langendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3331 vom 19.08.2003
(01142702 / CH-241.4.003.398-4)

■ **Hugo Büttler**, in Holderbank SO, Hinterdorfweg 16, 4718 Holderbank, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maschinen- und Anlagebau sowie Ausführung von Warentransporten. Eingetragene Personen: Büttler, Hugo, von Mümliswil-Ramiswil, in Holderbank SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3332 vom 19.08.2003
(01142704 / CH-241.1.003.399-0)

■ **J. O. Stalltechnik GmbH**, in Matzendorf, Kleinfeldweg 437, 4713 Matzendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 2003. Zweck: Handel mit Stalleinrichtungen, Pferdesportzubehör und Tierbedarf. Kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jeger, Otto, von Molinis, in Matzendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jeger-Rotundu, Florentina, rumänische Staatsangehörige, in Matzendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3333 vom 19.08.2003
(01142706 / CH-241.4.003.400-8)

■ **The Update Agency Cahen**, in Derendingen, Hauptstrasse 31, 4552 Derendingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Internetbereich. Eingetragene Personen: Cahen, Andreas, von Kaltbrunn, in Derendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3334 vom 19.08.2003
(01142708 / CH-241.1.003.401-8)

■ **Turicia Treuhand AG**, in Schönenwerd, bei Advokaturbüro Hans Däscher, Gösgerstrasse 15, 5012 Schönenwerd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäft und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs- und EDV-Bereich sowie das Halten von Beteiligungen. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern, ferner alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.08.2003 10'000 Inhaberaktien zu CH 10.-- der 'Salevia Treuhand AG', in Kriens, wofür 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Bründler, Beatrice Barbara, von Luzern und Ebikon, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Däscher, Hans, von Zürich und Luzein, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3335 vom 19.08.2003
(01142084 / CH-241.3.003.402-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BonusData AG**, bisher in Olten, Entwicklung und Vertrieb von Hardware und Software zum Online-Austausch von Informationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6429). Statutenänderung: 8. 08. 2003. Sitz neu: Balsthal. Domizil neu: Tiergartenweg 1, 4710 Balsthal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: thv AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Anton, von Sumiswald, in Balsthal, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hahn, Roland, von Wattenwil, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer]; Jaggi & Partner, in Wiedlisbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3336 vom 19.08.2003
(01142086 / CH-249.3.004.370-0)

■ **Brönnimann AG Industrielackierwerk**, in Derendingen, Betrieb einer Industrielackiererei und Sandstrahlerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 12, Publ. 997640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frutig, Freddy, von Meikirch, in Solothurn, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3337 vom 19.08.2003
(01142088 / CH-251.3.000.118-7)

■ **Feldfrisch AG**, in Lohn-Ammannsegg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4242). Statutenänderung: 14. 08. 2003. Firma neu: **Agroterra Handels AG**. Zweck neu: Handel mit sowie Import und Export von Lebensmitteln, Saatgut und Dünger. Kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich bei ähnlichen Unternehmungen direkt oder indirekt beteiligen, Zweigniederlassungen gründen, mit andern Gesellschaften fusionieren, Liegenschaften erwerben, verwalten und wieder veräussern sowie alle Geschäfte abschliessen, die zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet erscheinen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gantenbein, Hans, von Grabs, in Grenchen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3338 vom 19.08.2003
(01142090 / CH-251.3.000.045-4)

■ **Gehrig AG**, in Balsthal, Betrieb einer Grossmetzgerei und Salamifabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 14, Publ. 1059120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dimopoulos, Demètre, von Onex, in Genf, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Maier, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Veyrier, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ljubibratic, Bogdan, von Lausanne, in Jouxtens-Mézery, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavroy, Didier, von Chêne-Bourg, in Chêne-Bourg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jetzer, Michel, von Lengnau AG, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3339 vom 19.08.2003
(01142710 / CH-240.3.000.165-2)

■ **Heinz Widmer-Ackermann, Weid-Garage**, in Gretzenbach, Betrieb einer Garage mit Tankstelle, Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer-Ackermann, Angelica, von Gretzenbach und Sumiswald, in Gretzenbach, mit Einzelunterschrift; Widmer, Roger, von Gretzenbach und Sumiswald, in Däniken, mit Einzelunterschrift; Widmer-Ackermann, Heinz, von Gretzenbach und Sumiswald, in Gretzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Sumiswald].
Tagebuch Nr. 3340 vom 19.08.2003
(01142712 / CH-249.1.001.339-3)

■ **Percos AG**, bisher in Schübelbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 10, Publ. 1085576). Statutenänderung: 5. 08. 2003. Sitz neu: Kriegstetten. Domizil neu: Bachstrasse 29, 4566 Kriegstetten. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Systemen und Geräten für die automatische Datenerfassung, Datenverarbeitung und Datenübertragung und erbringt alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen

Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Peter, von Trub, in Kriegstetten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3341 vom 19.08.2003
(01142714 / CH-130.0.003.276-8)

■ **Sigla-Lorenz Siegenthaler GmbH**, in Grenchen, Betrieb eines Wasserstrahlschneide-Ateliers usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7423). Domizil neu: Lebernstrasse 48, 2540 Grenchen.

Tagebuch Nr. 3342 vom 19.08.2003
(01142716 / CH-254.4.000.790-5)

■ **Société Immobilière Grand-Pont Globe**, in Wangen bei Olten, Erwerb, Bau, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1690). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne, neu firmierend mit 'Société Immobilière Grand-Pont Globe en liquidation' (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 13) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3343 vom 19.08.2003
(01142092 / CH-249.3.004.359-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 701, publizierten TB-Eintrags Nr. 48 vom 25. 01. 1996. **Stiftung 'Neues Städtebundtheater'**, in Solothurn, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 12, Publ. 760722). Zweck neu: Die Stiftung bezweckt den Betrieb eines Zweispartenberufstheaters für die Städte Biel und Solothurn, deren Umgebung und andere interessierte Städte und Regionen aus der ganzen Schweiz, ferner fördert sie bei der Erfüllung ihres Zweckes auf geeignete Weise die Arbeit mit jungen Bühnenkünstlerinnen und Bühnenkünstlern, die sich im Bereich des Berufstheaters weiterentwickeln wollen. Organisation neu: Stiftungsrat von 11 oder mehr Mitgliedern, Ausschuss des Stiftungsrates von 5 oder mehr Mitgliedern, Direktion und Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3344 vom 19.08.2003
(01142094 / CH-260.7.000.192-2)

■ **USEGO AG**, in Egerkingen, Betrieb eines Grosshandelsunternehmens mit allen erforderlichen Anlagen, Einrichtungen und Dienstleistungen zur Belieferung und Versorgung der mit ihr in Geschäftsverbindung stehenden Detaillisten des Lebensmittelhandels und verwandter Berufsgruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 9, Publ. 1104350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Hans, von Frauenfeld, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3345 vom 19.08.2003
(01142096 / CH-020.3.001.311-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft Sonnhalde Olten**, in Olten, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Walter, von Olten, in Olten, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raess-von Wyl, Hanni, von Schangnau, in Safenwil, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3346 vom 19.08.2003
(01142098 / CH-249.5.000.193-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Everlite AG in Liq.**, in Dulliken, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien, insbesondere Kunststoffen für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2002, S. 10, Publ. 764564). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 18.06.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 3347 vom 19.08.2003
(01142718 / CH-249.3.000.120-4)

■ **Flury Bau**, in Langendorf, Ausführung von Renovationen und Maurerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 12, Publ. 862472). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Flury Bau GmbH', in Langendorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3348 vom 19.08.2003
(01142720 / CH-241.1.002.916-5)

■ **SF Holzlackierwerk AG in Liquidation**, in Derendingen, Holzbearbeitungs- und Holzlackierwerk usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 14, Publ. 414904). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, vom 07.07.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3349 vom 19.08.2003
(01142722 / CH-251.3.000.237-7)

■ **Tiwag Beteiligungen AG**, in Olten, Erwerb, Veräusserung von, Beteiligung an und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 1998, S. 8). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3350 vom 19.08.2003
(01142724 / CH-249.3.001.082-9)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hans Denifl GmbH**, in Freienbach, Schwerzistrasse 18, 8807 Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2003. Zweck: Betrieb einer Verkaufsorganisation und Erbringen von Dientleistungen im Bereich Ski-Relations und Sport im Allgemeinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Denifl, Hans, von Österreich, in Fulpmes (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Denifl, Norbert, von Österreich, in Fulpmes (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schmid, Beatrix, von Malans, in Wollerau, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2356 vom 19.08.2003
(01142506 / CH-130.4.009.019-2)

■ **Multi Media Verlags AG**, in Freienbach, Churerstrasse 168, 8808 Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2003. Zweck: Durchführung von Verlagsgeschäften, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen, Erbringung von Internetdienstleistungen und Vertrieb von digitalen Datenträgern; kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialrechte erwerben, verwalten und verwerten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, veräussern, verwalten und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Meyer, Johann Ludwig, von Muri AG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüsi, Markus, von Kemmental, in Hägendorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Alois, von Liechtenstein, in Balzers (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aviso Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2357 vom 19.08.2003
(01142508 / CH-130.3.009.020-1)

■ **Mächler Edwin Transporte**, in Schübelbach, Eisenburgstrasse 24, 8862 Schübelbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte von Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Mächler, Edwin, von Schübelbach, in Schübelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2358 vom 19.08.2003
(01142510 / CH-130.1.009.021-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **B+M Invest AG** in Sattel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 12, Publ. 309010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allied Finance Trust AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2360 vom 19.08.2003
(01141886 / CH-020.3.903.866-0)

■ **Bosco Beteiligungs AG**, in Ingenbohl, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12. 04. 2000, S. 2461). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Counselnet, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeger Treuhand und Marketing, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2361 vom 19.08.2003
(01141888 / CH-130.0.010.121-8)

■ **Fasec Holding AG**, in Wollerau, Beteiligung an rechtlich selbständigen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 10, Publ. 1085822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mauerhofer, Reto A., von Trub, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichner, Paul, von Zürich, in Bäch SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Strazzer, Renata, von Vaz/Obervaz, in Bäch SZ, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneller, Yves, von Felsberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2362 vom 19.08.2003
(01141890 / CH-130.0.011.615-2)

■ **Juwesa AG**, in Feusisberg, Handel, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 13, Publ. 929144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UV-Treuhand Urs Vogele AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2363 vom 19.08.2003
(01141892 / CH-100.3.007.184-6)

■ **Lata GmbH**, in Ingenbohl, Factoringdienste sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 10, Publ. 1133278). Firma neu: **Lata GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.2.2003 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Schwyz über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 14.7.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 2364 vom 19.08.2003
(01142512 / CH-170.4.001.417-2)

■ **Marianna Peterer-Hagen**, in Rothenthurm, Betrieb des Gasthauses Ochsen, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6297). Domizil neu: Hauptstrasse 1, 6418 Rothenthurm. Zweck neu: Betrieb des Gasthaus Adler.

Tagebuch Nr. 2365 vom 19.08.2003
(01142514 / CH-130.0.007.278-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 11, publizierten TB-Eintrags Nr. 2286 vom 08. 08. 2003. **Massage und Therapie 'Zur Kristallkugel', Mineralien und Edelsteine Petra Merz**, in Schwyz, Massage und Therapie, Verkauf von Heilsteinen und Mineralien, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 11, Publ. 1128946). Firma neu: **Massage und Therapie 'Zur Kristallgrotte', Mineralien und Edelsteine Petra Merz**.

Tagebuch Nr. 2366 vom 19.08.2003
(01142516 / CH-130.1.009.008-5)

■ **Moser Landmaschinen**, in Rothenthurm, Landmaschinenwerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8455). Domizil neu: Biberstrasse 7, 6418 Rothenthurm.

Tagebuch Nr. 2367 vom 19.08.2003
(01142518 / CH-130.0.010.860-1)

■ **Schwyzer-Bärghus AG**, in Morschach, Betrieb und Führung von Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7048). Statutenänderung: 13. 08. 2003. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000].

Tagebuch Nr. 2368 vom 19.08.2003
(01141894 / CH-150.3.000.676-4)

■ **Sun & Fun Wellness GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Handel mit und Vertrieb von Produkten im Ernährungs- und Gesundheitsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 12, Publ. 875940). Firma neu: **Sun & Fun Wellness GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger Treuhand AG, in Dietikon, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 2369 vom 19.08.2003
(01141896 / CH-130.4.008.642-5)

■ **Sylabs GmbH**, bisher in Wädenswil, Handel mit Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1579). Gründungsstatuten: 22.02.2001. Statutenänderung: 18. 08. 2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Weidstrasse 5, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Tätigkeit in folgenden Geschäftszweigen der Informatik: Entwicklung, Vertrieb und Unterhalt von Software, Handel mit Software, Dienstleistungen, Beratung und Personalverleih; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Dr. Daniel Theodor, von Zürich und Rafz, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Wädenswil]; Zöffel, Patrizia, von Zürich, in Pfäffikon SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Wädenswil].

Tagebuch Nr. 2370 vom 19.08.2003
(01141898 / CH-020.4.023.081-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Eventsmarketing Fashion Design GmbH**, in Einsiedeln, Organisieren von Anlässen und Events, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1722). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2371 vom 19.08.2003
(01141900 / CH-130.0.010.258-3)

■ **Muratovic & Rudhani Keramik u. Natursteine**, in Küssnacht am Rigi, Plattenlegerarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 12, Publ. 515264). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2372 vom 19.08.2003
(01141902 / CH-130.2.008.092-2)

■ **Pizzeria Zia Teresa, Della Valle Paolo**, in Einsiedeln, Betrieb einer Pizzeria, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2415). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2373 vom 19.08.2003
(01142520 / CH-130.0.006.988-7)

■ **RSD Bau-Team Ruoss, Sutter & Diethelm in Liquidation**, in Tuggen, Akkordunternehmen für Hochbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3072). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2374 vom 19.08.2003
(01142522 / CH-320.2.032.074-1)

■ **Zürichsee Finanz- und Handels AG in Liquidation**, in Lachen, Betrieb eines Finanz- und Handelsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2170). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2375 vom 19.08.2003
(01142524 / CH-130.0.002.213-9)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bike World Kurt Herrmann**, in Frauenfeld, Balierenstrasse 29, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Fahrrädern und Zubehör sowie Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Herrmann, Kurt, von Langnau im Emmental, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rodrigues Herrmann, Rosangela, brasilianische Staatsangehörige, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2923 vom 19.08.2003
(01142890 / CH-440.1.016.500-6)

■ **Bootbau Dominik Schenk**, in Mammern, Ringstrasse 2, 8265 Mammern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bootbau; Dienstleistungen rund um das Boot. Eingetragene Personen: Schenk, Dominik, von Laufen-Uhwiesen, in Mammern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2924 vom 19.08.2003
(01142256 / CH-440.1.016.501-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Art & Asset Trade AG**, in Steckborn, Bewertung, Finanzierungsvermittlung, Vermittlung und Handel von, für und mit Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 10, Publ. 605328). Statutenänderung: 15. 08. 2003. Aktienkapital neu: CHF 305'500.-- [bisher: CHF 298'500.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 305'500.--. Aktien neu: 200'000 Namenaktien Typ A zu CHF 1.-- (Stimmrechtsaktien) 10'550 Namenaktien Typ B zu CHF 10.-- [bisher: 200'000 Namenaktien Typ A zu CHF 1.-- (Stimmrechtsaktien) 9'850 Namenaktien Typ B zu CHF 10.--].

Tagebuch Nr. 2926 vom 19.08.2003
(01142258 / CH-440.3.014.355-0)

■ **Bruderer AG**, in Arbon, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 05. 2002, S. 12, Publ. 487566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändli, Ernst, von Eschenbach SG, in Weisslingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2927 vom 19.08.2003
(01142260 / CH-440.3.004.769-9)

■ **Dr. Albert Knöpfli-Stiftung**, in Bischofszell, Bereicherung des Ortsmuseums Bischofszell durch die Sammlung alter Karten, Faksimiles, einer Bibliothek und den dazugehörenden Behältnissen, usw. Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 11, Publ. 815042). Adresse der Verwaltung neu: Adrian Knöpfli, Streulistrasse 81, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann, Alex, von Bischofszell und Bertschikon, in Bischofszell, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfli, Adrian, von Lengwil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Lang, Peter, von Bischofszell, in Bischofszell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2928 vom 19.08.2003
(01142262 / CH-440.7.007.854-3)

■ **Flexbelag-Bau AG (Thurgau)**, in Frauenfeld, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 12, Publ. 504264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Jürg, von Lauperswil, in Küsnacht ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rottenschwil]; Hofmann, Walter, von Bülach und Niederglatt, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2929 vom 19.08.2003
(01142892 / CH-440.3.002.820-8)

■ **Gummi-Huber Industriebedarf AG**, in Egnach, Verkauf, Installation und Unterhalt von Förderbändern und Spezial-Verschleissschutz-Gummierungen, insbesondere in der Schwerindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 7009). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, René, von Bern, in Häggenschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Gaiserwald, Revisionsstelle; Roth, Max, von Hemberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Ruth, von Bern, in Häggenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2930 vom 19.08.2003
(01142894 / CH-440.3.002.559-7)

■ **Halag Chemie AG**, in Aadorf, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 14, Publ. 831500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brugger, Dr. Heinz, von Malters und Richenthal, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Jörg, von Roggwil TG, in Felben-Wellhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuert, Werner, von Langenthal, in St-Prex (Saint-Prex), Präsident, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Ulrich, von Sumiswald, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, Jann, von Seedorf BE, in Brugg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 2931 vom 19.08.2003
(01142896 / CH-440.3.000.968-6)

■ **Immobiliengesellschaft Arbag**, in Frauenfeld, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2002, S. 11, Publ. 4176). Statutenänderung: 30. 07. 2003. Zweck neu: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathys, Beat, von Rohrbachgraben, in Walchwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfelin, Erwin, von Affoltern am Albis und Luzern, in Affoltern am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Foschi, René, von Kriens, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor].

Tagebuch Nr. 2932 vom 19.08.2003
(01142898 / CH-440.3.004.756-6)

■ **Lomacona AG**, in Kreuzlingen, Erwerb, Verwaltung sowie direkte oder indirekte Bewirtschaftung von Restaurants nach dem McDonald's System, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 13, Publ. 742746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knoll, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Commugny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loppacher, Tobias, von Trogen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2933 vom 19.08.2003
(01142264 / CH-440.3.002.723-1)

■ **Medical Vision AG**, in Roggwil TG, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Medizinaltechnik, Pharma und Augenheilkunde usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 2000, S. 5090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Jürg, von Winterthur, in Oberbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gossau SG]; Leitner, Jürgen, von Wittenbach, in Berg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2934 vom 19.08.2003
(01142266 / CH-440.3.012.803-0)

■ **Mowag AG**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 10, Publ. 1133528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beerli, Urs, von Bichelsee-Balterswil und Fischingen, in Lengwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Andreas, von Unterstammheim, in Triboltingen (Ermatingen), mit Kollektivprokura zu zweien; König, Heinz, von Tägerwilen, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mader, Alfred, von Sulgen, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Reto, von Tägerwilen, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rosset, Arnold, von Bougy-Villars, in Ennetaach (Erlen), mit Kollektivprokura zu zweien; Stöwer, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann, Jakob, von Muolen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Hauri, Johannes genannt Hannes, von Reitnau und Zürich, in Regensberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2935 vom 19.08.2003
(01142268 / CH-440.3.004.218-8)

■ **Wibag Schwarzbelags-AG**, in Aadorf, Errichtung und Betrieb von Aufbereitungsanlagen, die Belagsmischgut für den Strassenbau herstellen und verkaufen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 14, Publ. 1041174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Byland, Hansjörg, von Veltheim AG, in Veltheim AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2936 vom 19.08.2003
(01142270 / CH-440.3.004.135-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Baulabor A.G.**, in Frauenfeld, Betrieb eines Labors zur Durchführung von Untersuchungen im Gebiet der Baustoffe, insbesondere für den Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6763), mit Hauptsitz in: Winterthur. Aufhebung und Löschung dieser Zweigniederlassung infolge Auflösung der Gesellschaft am Hauptsitz durch Fusion mit der Via-group SA, in Lausanne.

Tagebuch Nr. 2937 vom 19.08.2003
(01142900 / CH-440.9.005.407-0)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **La Matita di Carminati John**, in Bellinzona, Viale Portone 41, 6500 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: atelier di decorazione, esposizioni e promozioni, comunicazioni visive, quali: stand per fiere, vetrinistica, cartellonistica, insegne, grafica e simili; vendita materiale adesivo. Persone iscritte: Carminati, John, da Giornico, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

Giornale no 576 del 19.08.2003
(01142902 / CH-500.1.005.344-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bona Essenze SA**, in Giubiasco, La coltivazione Hi-tech, la gestione di una banca semi, l'acquisto, la vendita, la ricerca, la commercializzazione e la produzione di essenze e di prodotti naturali, la fornitura di tecnologie per la... Società anonima (FUSC no. 116 del 20. 6. 2003, pagina 13, publ. 1045128). Nuove persone iscritte o modifiche: Texso SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

Giornale no 577 del 19.08.2003
(01142904 / CH-280.3.916.152-6)

■ **GLOBAL ARREDI SA**, in Giubiasco, La fornitura di arredamenti, macchinari ed attrezzature di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 2 del 7. 1. 2003, pagina 14, publ. 800550). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 578 del 19.08.2003
(01142906 / CH-350.3.005.280-6)

■ **MANPOWER SA, Succursale di Bellinzona**, in Bellinzona, la ricerca, la selezione, la consulenza e l'istruzione di personale, in particolare la messa a disposizione di personale per impieghi fissi, temporari e a tempo parziale, Succursale (FUSC no. 251 del 31. 12. 2002, pagina 21, publ. 794908), con sede principale a: Zugo, Alpenstrasse 9. Persone dimissionarie e firme cancellate: Troxler-Gruber, Silvia, da Rebstein e Hildisrieden e Mauensee, in Balgach, con firma collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fischer, Heinz, da Rehetobel, in Herisau, con firma collettiva a due solo per la succursale; Previtali, Gabrio, da Onsernone, in Camignolo, con firma collettiva a due solo per la succursale.

Giornale no 579 del 19.08.2003
(01142272 / CH-500.9.004.892-2)

■ **Scuderia al Piano SA**, in Giubiasco, Esercizio di un maneggio, Società anonima (FUSC no. 116 del 20. 6. 2003, pagina 13, publ. 1045142). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 580 del 19.08.2003
(01142274 / CH-500.3.001.612-2)

■ **Silvano Pozzi SA, succursale di Giubiasco**, in Giubiasco, la progettazione, la costruzione, l'istallazione, la manutenzione, il finanziamento, la gestione di: impianti tecnologici, termici, di ventilazione, di condizionamento, di refrigerazione,... Succursale (FUSC no. 80 del 26. 4. 2002, pagina 12, publ. 445400), con sede principale a: Balerna. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pozzi, Silvano, da Mendrisio, in Morbio Superiore, membro, con firma individuale; Demartini, Ennio, da Lugaggia, in Capriasca, direttore, con firma collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modifiche: Ferrario, Edgardo, da Chiasso, in Balerna, responsabile della succursale, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due con il direttore].

Giornale no 581 del 19.08.2003
(01142276 / CH-500.9.005.114-2)

■ **Spataro Petoud Partner SA**, in Bellinzona, La gestione di uno studio d'ingegneria e di pianificazione, Società anonima (FUSC no. 147 del 5. 8. 2003, pagina 11, publ. 1115354). Nuova succursale: Lugano.

Giornale no 582 del 19.08.2003
(01142278 / CH-500.3.004.719-2)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Engineering, Società di partecipazioni SA**, in Locarno, la partecipazione a imprese svizzere ed estere, segnatamente a quelle che gestiscono uffici di ingegneria nei settori del genio civile, della meccanica e dell'elettrotecnica, come pure... Società anonima (FUSC no. 119 del 24. 06. 2002, pagina 14, publ. 523536). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pohl, Luca, da Orselina, in Orselina, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Billeter, Peter, da Männedorf, in Berna, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 833 del 19.08.2003
(01142910 / CH-509.3.000.189-8)

■ **Lys Importation Sagl**, finora in Ascona, l'acquisto, la vendita, la distribuzione di beni di qualsiasi genere, in particolare di generi alimentari, nonché l'assunzione di rappresentanze del ramo, società a garanzia limitata (FUSC no. 56 del 21. 03. 2001, pagina 2090). Statuti modificati: 21. 03. 2003. Nuova sede: Minusio. Nuovo recapito: Via Giuseppe Motta 7, 6648 Minusio. Nuove persone iscritte o modifiche: Bianchi, Christophe, da Chiasso, in Tenero-Contra, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.-- [finora: in Ascona]; Bianchi, Piergiorgio, da Chiasso, in Tenero-Contra, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.-- [finora: in Ascona].

Giornale no 834 del 19.08.2003
(01142912 / CH-509.4.006.635-0)

■ **RCM Distribuzioni Sagl**, in Magadino, l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di prodotti alimentari in genere, società a garanzia limitata (FUSC no. 204 del 19. 10. 2000, pagina 7162). Nuove persone iscritte o modifiche: Ribezzi, Marcello, cittadino italiano, in Piazzogna, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 4'000.-- [finora: in S. Vito dei Normanni (I)].

Giornale no 835 del 19.08.2003
(01142914 / CH-509.4.007.166-3)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 791 del 31. 07. 2003, pubblicato nel FUSC no. 149 del 07. 08. 2003 p. 10. **Studio d'ingegneria Moser & Associati SA**, in Minusio, l'esercizio di uno studio di ingegneria, compresa l'esecuzione di lavori di progettazione, di direzione lavori, di consulenza, di perizie nell'ambito dell'edilizia e del genio civile, società anonima (FUSC no. 149 del 07. 08. 2003, pagina 10, publ. 1119494). Nuove persone iscritte o modifiche: Moser, Ing. André, da Rüderswil, in Tenero-Contra, presidente, con firma individuale [non: con firma collettiva a due].

Giornale no 832 del 19.08.2003
(01142908 / CH-509.3.001.151-0)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Elli biodan SA**, in Grancia, 6916 Grancia, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 8. 2003. Scopo: Il commercio di merce e prodotti di ogni genere; come pure la gestione di negozi, chioschi e ogni tipo di esercizio commerciale. Essa potrà compiere tutte le operazioni connesse all'oggetto sociale; come pure assumere partecipazioni ed interessenze in altre società od imprese, aventi oggetto analogo od affine e che siano ritenute utili o necessarie allo svolgimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Radaelli, Daniele, da Mendrisio, in Figino (Barbengo), presidente, con firma collettiva a due; Rossinelli, Fabio, da Stabio, in Comano, membro e direttore, con firma collettiva a due; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 4536 del 19.08.2003
(01142280 / CH-514.3.027.436-4)

■ **STUDIO TECNICO A. REICHLIN**, in Breganzona, Via Carà 17, 6932 Breganzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La progettazione e direzione lavori, perizie impianti riscaldamenti, sanitari, ventilazioni. Persone iscritte: Reichlin, Alfredo, da Steinen, in Breganzona, titolare, con firma individuale.

Giornale no 4537 del 19.08.2003
(01142282 / CH-514.1.027.437-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **7 Sky Company SA**, in Lugano, attività nei settori della pubblicità, Società anonima (FUSC no. 132 del 14. 7. 2003, pagina 14, publ. 1081300). Nuova ragione sociale: **7 Sky Company SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione].

Giornale no 4538 del 19.08.2003
(01142284 / CH-514.3.026.054-2)

■ **Amministra Holding Group Sagl**, in Lugano, partecipazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 73 del 17. 4. 2002, pagina 11, publ. 431312). Nuove persone iscritte o modifiche: De Rocco, Angelo, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettia a due con il gerente; Zanini, Daria, da Genestrerio, in Meride, con procura collettia a due con il gerente.

Giornale no 4539 del 19.08.2003
(01142286 / CH-514.4.026.166-2)

■ **Ardekan Finance SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 83 del 1. 5. 2002, pagina 12, publ. 451568). Nuove persone iscritte o modifiche: Antonini, Dott. Severo, da Lugaggia, in Cureglia, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, membro, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].

Giornale no 4540 del 19.08.2003
(01142288 / CH-514.3.005.547-0)

■ **Arloch SA**, in Lugano, amministrazione del proprio patrimonio, Società anonima (FUSC no. 215 del 6. 11. 2002, pagina 14, publ. 717084). Nuovo recapito: Via G. Mercoli 8A, c/o Studio Commerciale Martinelli SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Boscaro, Sylvianne, da Kilchberg ZH, in Bioggio, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Cimo].

Giornale no 4541 del 19.08.2003
(01142916 / CH-514.3.008.094-4)

■ **BSI Holding di Partecipazioni SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 37 del 22. 2. 2001, pagina 1363). La società ha deliberato la sua fusione con la 'BSI SA', in Lugano (FUSC no. 152 del 12.08.2003 pag. 12), sulla base del contratto di fusione del 24.07.2003. Atto pubblico di scioglimento: 24.07.2003. La società è sciolta.

Giornale no 4542 del 19.08.2003
(01142918 / CH-514.3.025.340-0)

■ **BSI SA**, in Lugano, banca, Società anonima (FUSC no. 152 del 12. 8. 2003, pagina 12, publ. 1126240). Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 24.07.2003, la 'BSI Holding di Partecipazioni SA', in Lugano (FUSC no. 37 del 22.02.2001 p. 1363), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.03.2003. Attivo: CHF 291'212'943.--. Passivo: CHF 15'661'212.--. Attivo netto: CHF 275'551'731.--. Non si procede ad aumento di capitale. Agli azionisti di BSI Holding di Partecipazioni SA verranno rimesse tutte le azioni della società assorbente, finora interamente detenute da BSI Holding di Partecipazioni SA in cambio dell'intero pacchetto azionario di BSI Holding di Partecipazioni SA ora sciolta giusta l'art. 748 CO. Persone dimissionarie e firme cancellate: GBR Ernst & Young SA, in Basilea, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ernst & Young AG, in Basilea, ufficio di revisione.

Giornale no 4543 del 19.08.2003
(01142920 / CH-514.3.012.351-6)

■ **Dario Ferrazzini, contabile-controller dipl. fed.**, in Lugano, l'assunzione e l'esecuzione di mandati quali revisore, Ditta individuale (FUSC no. 228 del 22. 11. 2000, pagina 7937). Nuovo recapito: Viale Carlo Cattaneo 25, 6900 Lugano.

Giornale no 4544 del 19.08.2003
(01142922 / CH-514.1.025.084-5)

■ **Darwin Airline SA**, in Lugano, la gestione di una compagnia aerea, Società anonima (FUSC no. 156 del 18. 8. 2003, pagina 11, publ. 1133960). Nuove persone iscritte o modifiche: Stucki, Manuela, da Montagnola, in Cadro, membro, con firma individuale [finora: amministratrice unica]; Mosé, Franco, da Massagno, in Massagno, presidente, con firma individuale.

Giornale no 4545 del 19.08.2003
(01142290 / CH-514.3.027.427-5)

■ **Livit SA**, in Lugano, società fiduciaria immobiliare, Succursale (FUSC no. 112 del 16. 6. 2003, pagina 22, publ. 1034306), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Leuzinger, Werner, da Glarona e Lamone, in Canobbio, direttore della succursale, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Pironi, Daniela, da Vezia, in Breganzona, direttrice della succursale, con firma individuale.

Giornale no 4546 del 19.08.2003
(01142292 / CH-514.9.009.026-1)

■ **NORBERT WANGEN Sagl**, in Vico Morcote, lo sviluppo di prodotti di design, Società a garanzia limitata (FUSC no. 62 del 2. 4. 2002, pagina 16, publ. 407212). Statuti modificati: 8. 8. 2003. Nuova ragione sociale: **norbert wangen design sagl**. Nuovo scopo: Lo sviluppo e la progettazione di prodotti di design, la consulenza mediatica (art direction), la progettazione architettonica, la direzione lavori per costruzioni. La società potrà effettuare qualsiasi operazione in relazione a questi scopi e utili alla loro realizzazione.

Giornale no 4547 del 19.08.2003
(01142294 / CH-514.4.012.815-4)

■ **Opto Speed (Ticino) SA**, in Mezzovico-Vira, la vendita e il commercio di dispositivi a semiconduttore, Società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 2003, pagina 13, publ. 1007910). Nuova ragione sociale: **Opto Speed (Ticino) SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 18.08.2003.

Giornale no 4548 del 19.08.2003
(01142296 / CH-514.3.024.612-6)

■ **Opto Speed Holding SA**, in Mezzovico-Vira, partecipazione in società, Società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 2003, pagina 13, publ. 1007510). Nuova ragione sociale: **Opto Speed Holding SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 18.08.2003.

Giornale no 4549 del 19.08.2003
(01142924 / CH-514.3.007.563-7)

■ **Pacific Waves SA**, in Lugano, il brookeraggio di assicurazioni, Società anonima (FUSC no. 136 del 17. 7. 2001, pagina 5485). Persone dimissionarie e firme cancellate: Albertoni, Andrea, da Locarno, in Lostallo, direttore, con firma collettiva a due.

Giornale no 4550 del 19.08.2003
(01142926 / CH-514.3.014.001-3)

■ **PKB Holding SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 70 del 11. 4. 2003, pagina 12, publ. 947280). La società ha deliberato la sua fusione con la 'PKB PRIVATBANK SA', in Lugano (FUSC no. 94 del 19.05.2003 pag. 13), sulla base del contratto di fusione del 28.07.2003. Atto pubblico di scioglimento: 28.07.2003. La società è sciolta.

Giornale no 4551 del 19.08.2003
(01142928 / CH-514.3.013.429-7)

■ **PKB PRIVATBANK SA**, in Lugano, operazioni bancarie, Società anonima (FUSC no. 94 del 19. 5. 2003, pagina 13, publ. 996430). Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 28.07.2003, la 'PKB HOLDING SA', in Lugano (FUSC no. 70 dell'11.04.2003 p.12), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.2002. Attivo: CHF 20'245'192.09. Passivo: CHF 2'512'726.--. Attivo netto: CHF 17'732'466.09. La fusione avviene senza alcuna controprestazione in quanto la società è già detentrice dell'intero pacchetto azionario della società assorbita.

Giornale no 4552 del 19.08.2003
(01142930 / CH-020.3.920.770-9)

■ **Power Energy SA**, in Caslano, l'import-export di alimenti e bibite energetici con o senza alcool, Società anonima (FUSC no. 132 del 14. 7. 2003, pagina 15, publ. 1081332). Nuova ragione sociale: **Power Energy SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione].

Giornale no 4553 del 19.08.2003
(01142298 / CH-514.3.025.099-2)

■ **Prosegur SA - Società di vigilanza**, in Lugano, servizi di sorveglianza, Società anonima (FUSC no. 83 del 1. 5. 2002, pagina 13, publ. 452162). Persone dimissionarie e firme cancel-

late: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4554 del 19.08.2003
(01142300 / CH-514.3.001.456-5)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4481 del 12. 8. 2003, pubblicato nel FUSC no. 156 del 18. 8. 2003 p. 11. **RK Isolazioni Sagl in liquidazione**, in Montagnola, lavori di isolazione, Società a garanzia limitata (FUSC no. 156 del 18. 8. 2003, pagina 11, publ. 1133970). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 21.05.2003. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'8.07.2003. [finora: La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'8.07.2003.].
Giornale no 4555 del 19.08.2003
(01142302 / CH-514.4.012.379-8)

■ **Stickerei Wehrli GmbH**, in Lugano, la fabbricazione e il commercio di ricami, Società a garanzia limitata (FUSC no. 126 del 4. 7. 2003, pagina 16, publ. 1066330). Nuova ragione sociale: **Stickerei Wehrli GmbH in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto dell'11.08.2003 del Gerichtspräsidium, Bezirksgericht Bremgarten.
Giornale no 4556 del 19.08.2003
(01142304 / CH-400.4.020.308-4)

■ **VEP Consulting SA**, in Lugano, l'organizzazione di manifestazioni, Società anonima (FUSC no. 61 del 31. 3. 2003, pagina 14, publ. 927344). Recapito: [Il recapito di Via Curti 5, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.
Giornale no 4557 del 19.08.2003
(01142932 / CH-514.3.012.375-0)

■ **Vovaz SA in liquidazione**, in Lugano, affari commerciali, Società anonima (FUSC no. 152 del 9. 8. 2002, pagina 13, publ. 595318). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 4558 del 19.08.2003
(01142934 / CH-514.3.007.183-0)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **NNL SA (NNL AG) (NNL Ltd.)**, in Someo. Indirizzo postale: 6674 Someo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 8. 2003. Scopo: La società ha per scopo, nelle regioni nazionali e all'estero, la consulenza nell'ambito di una vita salutare a contatto con la natura, la promozione di progetti e di prodotti in ambito alimentare, nonché generici, tali da consentire la vita salutare a contatto con la natura. La costruzione ed il commercio di qualsiasi mezzo o prodotto utile a conseguire lo scopo. La prestazione di servizi in genere, nonché in ambito alimentare, amministrazioni, consulenze, licenze, edizione e produzione di libri e mezzi di comunicazione multimediali. La promozione di un centro quale luogo di promozione di una vita salutare a contatto con la natura. La società può acquistare ed amministrare beni mobili ed immobili. La società può partecipare ad altre società, nonché compiere operazioni legate allo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Brügger, Josef, da Willisau Land e Root, in Hasle LU, amministratore unico, con firma individuale; Hoesli Othmar, in Malters, ufficio di revisione.
Giornale no 45 del 19.08.2003
(01142936 / CH-530.3.000.487-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Blum Finmec SA in liquidazione**, in Gordevio, officina meccanica, Società anonima (FUSC no. 77 del 23. 4. 2002, pagina 13, publ. 439264). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 46 del 19.08.2003
(01142938 / CH-530.3.000.187-8)

UR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Altdorf, Richard Zgraggen**, in Altdorf UR, Führung der Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1988, S. 68). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clapasson, Leo, von Rothenthurm, in Altdorf UR, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 218 vom 19.08.2003
(01141882 / CH-120.1.000.315-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Rössli Gastronomie GmbH in Liquidation**, in Schattdorf, Betrieb des Restaurants Rössli in Schattdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 14, Publ. 810490). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Landgerichtspräsidiums Uri vom 30. Juni 2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 219 vom 19.08.2003
(01141884 / CH-120.4.001.037-7)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café-restaurant du Raisin, Maria Meyer**, à Orbe, rue Davall 17. Titulaire: Meyer Maria, d'Alle, à Orbe. Objet: exploitation d'un café-restaurant.
Journal no 7793 du 19.08.2003
(01142940 / CH-550.1.035.696-8)

■ **Christian Connection SA**, à Commugny, route de Genève 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 août 2003. But: établissement de plates-formes d'Internet et offre de services online, en particulier dans le secteur de la recherche de partenaires, principalement pour des personnes physiques ayant des valeurs morales chrétiennes. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissiblité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature collective à deux: Dembitz Alexander, du Royaume-Uni, à Mies, président, Caratsch Michele, de S-chanf, à Zurich, et Haymann Michel, de Zurich, à Küsnacht (ZH). Réviseur: CABINET FIDUCIAIRE ET FISCAL J.-D. MONRIBOT SA, à Lausanne.
Journal no 7794 du 19.08.2003
(01142306 / CH-550.1.035.697-3)

■ **CREDITOUR Voyages Christian Aymard**, à Lausanne, rue du Grand-St-Jean 16. Titulaire: Aymard Christian, de Bex, à Lausanne. Objet: exploitation d'une agence de voyages; organisation de voyages et d'évènements; l'entreprise peut vendre des billets d'avion et des voyages à tempérament. Continuation des affaires de la société en nom collectif 'CREDI-TOUR VOYAGES AURELIO ET AYMARD', à Lausanne, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 7795 du 19.08.2003
(01142308 / CH-550.1.035.698-9)

■ **dgs management Sàrl**, à Vufflens-le-Château, chemin du Carolet 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 août 2003. But: toute activité de conseils aux cadres et organes dirigeants d'entreprises, en particulier dans le domaine de l'évaluation stratégique, des choix stratégiques et de l'accompagnement ou de la supervision de projets, ainsi que toute activité de services aux cadres et organes dirigeants d'entreprises et à leur conseillers. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés: de Weck Gilles, de Fribourg, à Montreux, Gygax Martin, de Seeberg, à Vufflens-le-Château, chacun avec une part de CHF 10'000, gérants avec signature collective à deux, et Gygax Sylvie, de Seeberg, à Vufflens-le-Château, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7796 du 19.08.2003
(01142310 / CH-550.1.035.699-7)

■ **GEM Solutions Sàrl**, à Echichens, route du Village 31. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 août 2003. But: conseils en matière de gestion d'entreprises, notamment dans le domaine des télécommunications. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Gudger David, du Royaume-Uni, à Echichens, et Menamkat Erika, de Dübendorf, à Rolle, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7797 du 19.08.2003
(01142312 / CH-550.1.035.700-1)

■ **Gutsatz Entreprises Sàrl**, à Vevey, route de Saint-Légier 58, c/o Denis Gutsatz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 août 2003. But: prise de participations dans d'autres entreprises; prestations de service, notamment dans le domaine de la publicité; services administratifs, de gestion et d'affacturage. Capital social entièrement libéré: CHF 30'000. Associés: Gutsatz Denis, de France, à Vevey, avec une part de CHF 29'000, gérant avec signature individuelle, et Gutsatz Michel, de France, à Paris (France), avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7798 du 19.08.2003
(01142942 / CH-550.1.035.701-6)

■ **SOCIETE IMMOBILIERE SUR LE MOULIN**, à Montherod, Sur le Moulin. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 août 2003. But: opérations immobilières, notamment acquisition d'une propriété sise à Montherod, au lieu-dit Sur le Moulin. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000. Reprise de biens: parcelle no 61 de la commune de Montherod pour CHF 3'850'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Gros Bertrand, de Lancy, à Cologny, président, et Waltenspühl Louis, de et à Genève, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 7799 du 19.08.2003
(01142944 / CH-550.1.035.702-4)

■ **Spaceop Sàrl**, à Yverdon-les-Bains, rue du Lac 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 août 2003. But: favoriser toute action de promotion et de développement des activités spatiales; entreprendre et organiser des projets dans le secteur culturel, artistique, des relations publiques, des communications, de la finance, de l'Internet et du tourisme. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Gyger Patrick, d'Eriz, à Yverdon-les-Bains, et Woods Arthur, de Dättlikon, à Embrach, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7800 du 19.08.2003
(01142946 / CH-550.1.035.703-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **atelier bleu-vert Sàrl**, à Lausanne, conseil et création en matière de communication pour l'entreprise, en particulier par les médias électroniques (FOSC du 20.10.2000, p. 7189). Statuts modifiés le 14 août 2003. Nouvelle raison sociale: **bleu-vert communication Sàrl (bleu-vert communication GmbH) (bleu-vert communication Ltd liab. Co)**. Nouvelle adresse: chemin du Boisy 3. L'associée-gérante Steudler Barbara, actuellement à Préverenges, cède CHF 10'000, sur sa part qui est réduite de CHF 20'000 à CHF 10'000, à l'associé Girardin Vincent, du Bémont (JU), à Lausanne, gérant avec signature individuelle.
Journal no 7801 du 19.08.2003
(01142948 / CH-550.1.002.963-9)

■ **Bentech Sàrl**, à Montreux, conseils aux entreprises et collectivités, développement de produits horlogers, distribution et commercialisation de produits de luxe (FOSC du 22.10.2001, p. 8243). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 813 CO, 86 et 90 ORC. La raison sociale devient: **Bentech Sàrl en liquidation**. La gérante Sauser Eleni est actuellement sans domicile connu.
Journal no 7802 du 19.08.2003
(01142314 / CH-550.0.162.509-8)

■ **Carrelages Riviera S.A.**, à Montreux (FOSC du 12.08.1997, p. 5760). Savoldelli Claude, dont la signature est radiée, et Duperret Jacques, inscrit sans signature, ne sont plus administrateurs.
Journal no 7803 du 19.08.2003
(01142316 / CH-550.0.120.984-8)

■ **CSS S.A.**, à Montreux, commercialisation d'entreprises liées au domaine de la restauration (FOSC du 24.08.2001, p. 6527). Gubler René n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Kunzli Andreas, de Bowil, à Singapour, président et délégué, Recordon Luc, de Pont-en-Ogoz, à Jouxtens-Mézery, secrétaire, et Perroud Jean-Claude, de Massonnens, à Lausanne.
Journal no 7804 du 19.08.2003
(01142318 / CH-550.0.128.382-7)

■ **ETMC holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24.05.2002, p. 13). Le président Kunzli Andreas est nommé également délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 7805 du 19.08.2003
(01142320 / CH-550.0.089.058-5)

■ **Fondation Terre des Hommes**, à Le Mont-sur-Lausanne, alerter la société humaine autour de la souffrance des enfants (FOSC du 19.12.2002, p. 18). Stoquet Germain et Zufferey Charles-Henry ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Hafner Christian, de Münchwilen (TG), Wil (SG), Mastria Dora, de et à Sissach, Raedersdorf Charles, de Miécourt, à Köniz, et Rognon Ellade, de Montalchez, à Saint-Aubin-Sauges. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Herbst Andreas, de Saint-Gall, à Kirchlindach, et Müller Michel, de Binningen, à La Tour-de-Peilz.
Journal no 7806 du 19.08.2003
(01142950 / CH-550.0.053.425-6)

■ **Grand-Mont B S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 01.12.1998, p. 8209). Dissolution: 13 août 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Grand-Mont B S.A. en liquidation** par l'administratrice Caiani Jacqueline, liquidatrice avec signature individuelle.
Journal no 7807 du 19.08.2003
(01142952 / CH-550.0.067.892-3)

■ **HIM - Hôtel Institute Montreux S.A.**, à Montreux (FOSC du 24.05.2002, p. 13). Le président Kunzli Andreas est nommé également délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 7808 du 19.08.2003
(01142954 / CH-550.0.121.421-0)

■ **Hôtel de l'Europe S.A.**, à Montreux (FOSC du 30.05.2002, p. 15). Le président Kunzli Andreas est nommé également délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 7809 du 19.08.2003
(01142956 / CH-550.0.118.544-7)

■ **Iami S.A.**, à Montreux, promotion et vente d'écoles ou universités ou autres établissements scolaires (FOSC du 25.07.2000, p. 5091). Gubler René n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Kunzli Andreas est nommé président et délégué et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Recordon Luc, de Pont-en-Ogoz, à Jouxtens-Mézery, secrétaire, et Perroud Jean-Claude, de Massonnens, à Lausanne.
Journal no 7810 du 19.08.2003
(01142322 / CH-550.0.054.706-7)

■ **IDEAZ Sàrl**, à Echandens, création, développement et exploitation de bars (FOSC du 29.04.2003, p. 14). Bonatti Jean-Charles, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 4'000 à l'associé Weber Hans, de Russikon, à Lausanne. Grossmann Daniel qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 2'000 à l'associé Baumgartner Jacques, de Genève, à Fey. Signature collective à deux est conférée aux associés Weber Hans et Baumgartner Jacques.
Journal no 7811 du 19.08.2003
(01142324 / CH-550.1.034.112-6)

■ **IRL Imprimeries Réunies Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21.01.2002, p. 15). Lamunière Pierre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Debély Bernard et Delez Serge est radiée et la procuration de Foretay Edouard et Meylan Pierre-André éteinte. Adler Tibère est nommé administrateur et président; Miskiewicz Paul n'est plus délégué mais reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration, est conférée à Burnier Jacques, Dubochet Pierre Krieger Gérald, tous trois dont la signature est radiée, Mosimann Francine, de Lauperswil, à Saint-Sulpice (VD), et Yenni Nicolas, de Lausanne, à Bavois. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marchand Jean-Claude, de Sonvilier, à Collonge-Bellerive. Signature collective à deux est conférée à Avrany Nourollah, de Lausanne, à Pully, Gross Philippe, de Martigny, à Pully, et Oberson Blaise, de Genève, à Ferney-Voltaire (France).
Journal no 7812 du 19.08.2003
(01142326 / CH-550.0.078.794-3)

■ **Lemifer Sàrl**, à Vevey, pose d'armatures en fer et d'autres matériaux de construction (FOSC du 09.12.2002, p. 14). La société ayant transféré son siège à Farvagny (FOSC du 13.08.2003, p. 7), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 7813 du 19.08.2003
(01142328 / CH-550.1.032.210-3)

■ **LES PUBLICATIONS DE L'ECHO DES PAROISSES Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 12.12.2002, p. 14). Larivé Marc et Noirjean Roger ne sont plus gérants; leur signature est radiée. Nouveaux gérants avec signature collective à deux: Pahud François, de Poliez-Pittet, à Neuchâtel, et Puenzieux Dominique-Anne, de Montreux, à Veytaux.
Journal no 7814 du 19.08.2003
(01142958 / CH-550.1.022.500-7)

■ **McDonald's Suisse Development Sàrl**, à Crissier, acquisition, vente, cession, mise en location et entretien de locaux et immeubles pour l'exploitation de restaurants McDonald's en Suisse et de locaux annexes appropriés (FOSC du 17.07.2002, p. 13). Hammer Urs, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Knoll Martin, d'Autriche, à Commugny, gérant avec signature collective à deux. La signature de Gavillet Olivier, Ruch Claude et Schneiter Thomas est radiée et la procuration de Daniel Serge, Diouf Karin, Luder Beat, Oswald Patrick D., Steudler Adelheid, Stilhart Patrik et Theodoloz Pascal éteinte.
Journal no 7815 du 19.08.2003
(01142960 / CH-550.0.057.445-9)

■ **McDonald's Suisse Franchise Sàrl**, à Crissier, conclusion et transfert de contrats de franchise portant sur les restaurants McDonald's en Suisse (FOSC du 28.10.2002, p. 12). Hammer Urs, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Knoll Martin, d'Autriche, à Commugny, gérant avec signature collective à deux. La signature de Schneiter Thomas, Laporte Joseph Maurice Jean, Ruch Claude, Hunziker Harold Mattheus et Schaub Urs est radiée et la procuration d'Héritier Roxane et Steudler Adelheid éteinte. Huber Martin est nommé gérant et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 7816 du 19.08.2003
(01142962 / CH-550.0.175.763-9)

■ **McDonald's Suisse Management and Services Sàrl**, à Crissier, services dans le domaine financier, administratif et informatique, pour le compte des sociétés du groupe McDonald's ou de tiers (FOSC du 17.07.2002, p. 13). Hammer Urs, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Knoll Martin, d'Autriche, à Commugny, gérant avec signature collective à deux. La signature de Ruch Claude et Schneiter Thomas est radiée et la procuration de Friedli Christophe et Steudler Adelheid éteinte.
Journal no 7817 du 19.08.2003
(01142964 / CH-550.0.172.717-1)

■ **McDonald's Suisse Restaurants Sàrl**, à Crissier (FOSC du 18.12.2002, p. 14). Hammer Urs, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Knoll Martin, d'Autriche, à Commugny, gérant avec signature collective à deux. La signature de Schneiter Thomas, Laporte Joseph Maurice Jean, Ruch Claude, Hemmi Andrea, Hunziker Harold Mattheus et Schaub Urs est radiée et la procuration d'Héritier Roxane, Jaccard Dominique et Steudler Adelheid éteinte. Huber Martin est nommé gérant et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 7818 du 19.08.2003
(01142966 / CH-550.0.110.220-6)

■ **Meier & Associés Architectes SA**, succursale de Coppet (FOSC du 30.04.2002, p. 15). Siège principal: Genève. Statuts modifiés au siège principal le 20 juin 2003; aucune modification ne concerne la succursale.
Journal no 7819 du 19.08.2003
(01142330 / CH-550.1.029.473-2)

■ **PlafonSystem S.à r.l. en liquidation**, à Bussigny-près-Lausanne, conseils, étude, fabrication, commercialisation, fourniture et pose de faux-plafonds en tout genre, en faillite (FOSC du 18.02.2003, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 juillet 2003.

Journal no 7820 du 19.08.2003
(01142332 / CH-550.0.169.807-9)

■ **Quincaillerie du Léman S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 12.01.2000, p. 228). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 9.7.2003, p. 9), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 7821 du 19.08.2003
(01142334 / CH-550.0.145.462-6)

■ **Résidence des Fortifications Villeneuve S.A.**, à Villeneuve (VD) (FOSC du 11.12.2002, p. 15). Croci Pierre-Edgar est désormais à Noville.

Journal no 7822 du 19.08.2003
(01142336 / CH-550.0.169.284-1)

■ **S.M.U. SA**, à Montreux, assistance et management en matière hôtelière et touristique (FOSC du 09.04.2003, p. 15). Le président Kunzli Andrea est nommé également délégué et continue à signer individuellement.

Journal no 7826 du 19.08.2003
(01142974 / CH-550.0.127.240-5)

■ **SHMS School of Swiss Hotel Management S.A.**, à Montreux (FOSC du 05.05.2003, p. 15). Le président Kunzli Andreas est nommé également délégué et continue à signer individuellement.

Journal no 7823 du 19.08.2003
(01142968 / CH-550.0.058.814-8)

■ **SLC Cours de Langues S.A.**, à Montreux (FOSC du 23.05.2002, p. 14). Recordon Luc n'est plus président mais reste administrateur; Kunzli Andreas est nommé président et délégué; tous deux continuent à signer individuellement.

Journal no 7824 du 19.08.2003
(01142970 / CH-550.0.118.740-5)

■ **SLC Immobilier S.A.**, à Montreux (FOSC du 05.01.2001, p. 0100). Le président Kunzli Andreas est nommé également délégué et continue à signer individuellement.

Journal no 7825 du 19.08.2003
(01142972 / CH-550.0.118.701-6)

■ **Witronic S. à r.l.**, à Pully, commerce, représentation et fabrication de machines (FOSC du 22.07.2003, p. 15). Statuts modifiés le 13 août 2003. Siège transféré à Forel (Lavaux), chemin du Caudrey 4. Winkler Philippe, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 100'000 à l'associé Winkler Olivier, de Walkringen, à Forel (Lavaux), gérant avec signature individuelle.

Journal no 7827 du 19.08.2003
(01142338 / CH-550.0.147.622-8)

■ **Zenith Vie, Compagnie d'assurances sur la vie**, à Pully, société anonyme (FOSC du 21.01.2003, p. 17). Nouveaux administrateurs sans signature: Faure Maurice, de France, à Paris (France), et Tavernier Edmond, de Martigny, à Vandoeuvres. Signature collective à deux est conférée à Georges Jean-Daniel, d'Evolène, à Saint-Prex.

Journal no 7828 du 19.08.2003
(01142340 / CH-550.0.082.397-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AMEXIS S.A. en liquidation**, à Ferlens (VD), commercialisation de tout produit et article, notamment dans le domaine de la chimie et de la pharmacie, en faillite (FOSC du 26.11.2002, p. 14). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 7829 du 19.08.2003
(01142342 / CH-550.0.051.440-1)

■ **CREDI-TOUR VOYAGES AURELIO ET AYMARD**, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 09.01.2003, p. 23). L'associé Aurelio Antonio s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Aymard Christian continue les affaires sous la raison individuelle 'CREDITOUR Voyages Christian Aymard', à Lausanne, conformément à l'art. 579 CO.

Journal no 7830 du 19.08.2003
(01142344 / CH-550.1.032.565-0)

■ **Garage Michel Raynaud**, à Roche (VD), en faillite (FOSC du 23.01.2003, p. 16). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

Journal no 7831 du 19.08.2003
(01142976 / CH-550.0.045.718-7)

■ **Meier Jean-Jacques**, à La Tour-de-Peilz, transport de marchandises (FOSC du 28.03.2003, p. 16). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 7832 du 19.08.2003
(01142978 / CH-550.1.033.727-2)

■ **RTS Renovation Technology System Bernard et Viviane Stauffer**, à Lucens, société en nom collectif, rénovation de toute construction pierre, bois, métal, de façades, monuments et ponts (FOSC du 06.03.1992, p. 1046). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 7833 du 19.08.2003
(01142980 / CH-550.0.178.022-7)

■ **SRM Mikojevic**, à Nyon, commerce de produits et articles de diverse nature (FOSC du 07.03.2003, p. 17). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 7834 du 19.08.2003
(01142982 / CH-550.1.033.439-6)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BIB Buchhaltung Inkasso Beratung GmbH**, in Brig-Glis, Polenstrasse 56, 3902 Glis, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 13. 08. 2003. Zweck: Erledigung von Treuhandgeschäften jeder Art, insbesondere Buchhaltungen und Jahresabschlüsse, Inkasso, Revisionen, Steuerberatungen, Firmengründungen sowie Unternehmensbewertungen und -beratungen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kalbermatten-Blumenthal, Therese, von Eisten und Staldenried, in Brig-Glis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Kalbermatten, Christian, von Eisten und Staldenried, in Brig-Glis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kalbermatten, Martin, von Eisten und Staldenried, in Brig-Glis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 742 vom 19.08.2003
(01142346 / CH-600.4.011.739-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Kiener + Wittlin AG**, in Steg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 10, Publ. 979496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieder, Heinz, von Bern, in Schönbühl (Urtenen), mit Kollektivprokura zu zweien; Lustenberger, Tanja, von Hasle LU, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Peter, von Schangnau, in Rüfenacht BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor].

Tagebuch Nr. 743 vom 19.08.2003
(01142348 / CH-600.9.000.363-1)

■ **Manu Logistik GmbH**, in Salgesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 16, Publ. 1090750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner-Schilling, Manuela, von Mels und Horgen, in Oberwil BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 744 vom 19.08.2003
(01142350 / CH-600.4.011.712-7)

■ **Ofen-, Cheminéebau und Plattenbeläge, Abegglen Hans-Peter**, in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1993, S. 3049). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Leuk vom 08.07.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 745 vom 19.08.2003
(01142352 / CH-600.1.009.166-6)

■ **P.v.L. Baubeschläge Import AG Visp**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 14, Publ. 889534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggi, Leander, von Wiler (Lötschen) und Kippel, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heynen, Josef, von Ausserberg, in Naters, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenhäusern Treuhand AG, in Visp, Revisionsstelle; Willisch, Fernando, von Stalden VS, in Stalden VS, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Volken, Kenan, von Grengiols, in St. Niklaus, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Van Leeuwen, Peter, holländischer Staatsangehöriger, in Grächen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Blaricum/NL].

Tagebuch Nr. 746 vom 19.08.2003
(01142354 / CH-600.3.001.876-2)

■ **Regionale Tierkörpersammelstelle Visp/Westlich Raron AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggy, Walter, von Kippel, in Kippel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vouillamoz, Raymond, von Riddes, in Savièse, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ritler, Albert, von Kippel, in Kippel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Valsecchi, Remo, von Brig-Glis, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten].

Tagebuch Nr. 747 vom 19.08.2003
(01142984 / CH-600.3.000.853-5)

■ **SikaBau AG**, in Steg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4874), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebmann, Emil, von Zürich, in Zufikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läng, Peter, von Utzenstorf, in Oetwil an der Limmat, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Schümperli, Ernst, von Wäldi, in Wollerau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Kissling, André Paul, von Wolfwil, in Merenschwand, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 748 vom 19.08.2003
(01142986 / CH-600.9.010.605-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Liechti Léon**, in Naters, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7708). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 749 vom 19.08.2003
(01142988 / CH-600.1.002.622-3)

■ **Spieli GmbH in Liquidation**, in Grächen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 2000, S. 3268). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .

Tagebuch Nr. 750 vom 19.08.2003
(01142990 / CH-600.4.002.055-5)

■ **Zurbriggen Zoohaus Exotic GmbH in Liquidation**, in Brig-Glis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2002, S. 15). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .

Tagebuch Nr. 751 vom 19.08.2003
(01142356 / CH-600.4.001.979-8)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kaewmala Guarnieri**, à Monthey, Rue Pottier 2, 1870 Monthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: vente de produits alimentaires, articles et produits de Thaïlande, plats à l'emporter. Personne inscrite: Guarnieri, Kaewmala, citoyenne thaïlandaise, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 873 du 19.08.2003
(01142358 / CH-621.1.006.906-0)

■ **Ozo Style Pro Shop Sàrl**, à Monthey, Ruelle des Balances 7, 1870 Monthey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 12. 08. 2003. But: organisation d'événements et exploitation d'un commerce de vêtements, de disques et de tous autres produits liés à la culture hip-hop, notamment la gestion financière de commerces ou de sociétés ayant des activités similaires ou convergentes, voire immobilières. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: apports en nature et reprise de biens: selon convention du 12.08.2003, sont apportés à la société pour un total de CHF 12'210.- un lot de matériel sono et audio; apport accepté pour ce prix et payé à concurrence de CHF 8'000.- par imputation sur les parts sociales remises aux fondateurs, le solde de CHF 4'210.- étant inscrit au passif du bilan en faveur de l'apporteur Julien Gonzalez, à Monthey. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Gonzalez, Julien, de Bière, à Monthey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Hamelin née Burnier, Patricia, de Bière, à Monthey, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.

Journal no 874 du 19.08.2003
(01142360 / CH-621.4.006.819-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ESM - Ruppen Ingénieurs SA**, à Monthey, études techniques et économiques (projet, réalisation, mise en valeur ou gestion de constructions, etc...) (FOSC no 47 du 08. 03. 2001, p. 1747). Inscription ou modification de personne: Mivelaz, Pierre, de Fribourg, à Vouvry, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: à Oron-la-Ville]. Succursale: [biffé: Bouveret (Port-Valais)].

Journal no 875 du 19.08.2003
(01142362 / CH-621.3.000.909-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Urcla Diffusion S.A. en liquidation**, à Monthey, importation et exportation d'articles en tous genres, etc..., en faillite suspendue faute d'actif (FOSC no 131 du 11. 07. 2003, p. 16, publ. 1078688). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 18.08.2003.

Journal no 876 du 19.08.2003
(01142992 / CH-550.0.137.821-6)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Coiffure Lady-Elle, EVEQUOZ J.- François**, à Conthey, rue des Caves 1, 1964 Conthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un salon de coiffure. Personne inscrite: Evéquoz, Jean-François, de Conthey, à Conthey, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1181 du 19.08.2003
(01142994 / CH-626.1.008.759-1)

■ **Delrox Sàrl**, à Conthey, rue des Fougères 21, 1964 Conthey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 17. 07. 2003. But: acquisition, vente et mise en valeur de biens immobiliers; exploitation d'entreprise commerciale, artisanale ou industrielle dans les immeubles appartenant à la société ou loués; exploitation de cafés-restaurants et de jeux et de loisirs; toutes activités convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: reprise de bien envisagée : du Crédit Suisse Immobilien Leasing AG, les parcelles No 1131 et 1132, commune de Conthey pour le prix de CHF 750'000.--. Organe de publication: FOSC. Bureaux : c/o Antoine Rieder, 1983 Evolène. Personnes inscrites: Rieder, Antoine, de Evolène, à Evolène, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Fauchère, Pierre-Alain, de Evolène, à Bramois (Sion), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.

Journal no 1182 du 19.08.2003
(01142996 / CH-626.4.008.760-0)

■ **DIETER HISS**, à Sion, c/o Gauye & Dayer SA, route de la Drague, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: vente de chalets clés en main. Personne inscrite: Dieter, Hiss, citoyen allemand, à Hérémence, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1183 du 19.08.2003
(01142998 / CH-626.1.008.761-7)

■ **Lacombe André**, à Sion, 12, rue des Casernes, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation du café-restaurant 'Le Filado'. Personne inscrite: Lacombe, André, citoyen français, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1184 du 19.08.2003
(01142364 / CH-626.1.008.762-5)

■ **Swissan SA**, à Sierre, route de Sion 28, 3960 Sierre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7. 07. 2003, 18. 08. 2003. But: consulting et formation en matière médicale; la société peut conclure toutes affaires immobilières et commerciales, conclure tous contrats de prêts, constituer toutes garanties en faveur de ses actionnaires. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 70'000.--. Actions: 1'000 actions nominatives de CHF 100.-- avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Mühlethaler, Louis, de Bollodingen, à Zweisimmen, président, avec signature collective à deux; Gillard, François, de Suscévaz, à Bex, administrateur, avec signature collective à deux; Bertholet, Nicolas, de Rougemont, à Lausanne, administrateur, avec signature collective à deux; Favre, Christophe, de Sierre, à Icogne, administrateur, avec signature collective à deux; Cailler, Jean-Maurice, de Vevey et Daillens, à Conthey, administrateur, avec signature collective à deux; Freymond, Hervé, de Saint-Cierges, à Epalinges, directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur; Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre, organe de révision.

Journal no 1185 du 19.08.2003
(01142366 / CH-626.3.008.763-5)

■ **VERSO COMMUNICATION SA**, à Montana, Les Vignettes, 3963 Montana, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18. 08. 2003. But: conception, réalisation, édition, distribution, production et commercialisation de graphiques, textes, produits imprimés et autres, par quelque mode que ce soit et sur tout type de support, tels que papier, numérique ou autre; la société peut exercer toutes activités convergentes et acquérir, détenir ou exploiter des immeubles et des biens immatériels. Capital-actions: CHF 250'000.--. Capital-actions libéré: CHF 125'000.--. Actions: 250 actions nominatives de CHF 1'000.-- avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Kaufmann, Roland, de Genève, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle; Glettig, Yann, de Oberhelfenschwil, à Montana, directeur, avec signature individuelle; Fiduciaire Fidag SA succursale de Crans-Montana, à Lens, organe de révision.

Journal no 1186 du 19.08.2003
(01142368 / CH-626.3.008.764-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Rectification de l'inscription au journal no. 1 du 6. 01. 2003, publié dans la FOSC no. 5 du 10. 01. 2003, p. 9. **CARRYMMO SA**, à Chamoson, immobilier, société anonyme (FOSC no 5 du 10. 01. 2003, p. 9, publ. 806860). Faits qualifiés: apport en nature : de 'Yves Carrupt Paysagiste SA' à Chamoson, les PPE Nos 14279 et 1/40èmes de la PPE No 14271, parcelle de base No 4296, commune de Martigny, d'une valeur totale de CHF 332'000.--, dont à déduire une dette hypothécaire, soit une valeur nette de CHF 102'000.--, accepté pour ce prix et imputé sur le capital contre remise de la totalité des 102 actions au porteur de CHF 1'000.-- [précédemment: apport en nature : de Yves Carrupt, les PPE Nos 14279 et 1/40èmes de la PPE No 14271, parcelle de base No 4296, commune de Martigny, d'une valeur totale de CHF 332'000.--,

dont à déduire une dette hypothécaire, soit une valeur nette de CHF 102'000.--, accepté pour ce prix et imputé sur le capital contre remise de la totalité des 102 actions au porteur de CHF 1'000.--].
Journal no 1187 du 19.08.2003
(01142370 / CH-626.3.007.779-6)

■ **Danush Demiri, Auto-Marché**, à Nendaz, exploitation d'un marché-autos ainsi que toutes opérations mobilières et immobilières convergentes, raison individuelle (FOSC no 132 du 14. 07. 2003, p. 17, publ. 1081446). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 1.07.2003.
Journal no 1188 du 19.08.2003
(01143000 / CH-626.1.006.838-0)

■ **Heinz Sommer**, à Sierre, conseils en placements et gestion, raison individuelle (FOSC no 103 du 02. 06. 2003, p. 15, publ. 1015206). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal du 22.05.2003 du Tribunal d'Aarberg-Büren-Erlach.
Journal no 1189 du 19.08.2003
(01143002 / CH-073.1.012.778-5)

■ **SFT Services SA**, à Sion, etude de nouveaux produits ou de brevets dans le domaine de la micro-électronique et micromécanique, société anonyme (FOSC no 238 du 09. 12. 2002, p. 16, publ. 762246). Inscription ou modification de personne: Piquerez, Denis, de Epiquerez, à Martigny, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: sous-directeur].
Journal no 1190 du 19.08.2003
(01143004 / CH-626.3.004.721-4)

■ **SFT Société Holding de Finances et de Technologie SA**, à Sion, participation et gestion de participations à toutes sociétés industrielles, société anonyme (FOSC no 206 du 24. 10. 2002, p. 14, publ. 699652). Inscription ou modification de personne: Piquerez, Denis, de Epiquerez, à Martigny, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: sous-directeur].
Journal no 1191 du 19.08.2003
(01143006 / CH-626.3.001.431-6)

■ **SWISSTRAFFIC AG**, à Sion, prestation de services dans le domaine de la circulation routière, ferroviaire et aérienne, société anonyme (FOSC no 3 du 05. 01. 2001, p. 101). Personne et signature radiée: Küng & Partner Treuhand AG, à Baar, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Valfida Treuhand AG, à Visp, organe de révision.
Journal no 1192 du 19.08.2003
(01142372 / CH-626.3.004.628-2)

■ **Titres et Participations SA**, à Sion, souscription, acquisition, vente, administration de participations à toutes entreprises industrielles, financières et autres, y compris les sociétés immobilières, société anonyme (FOSC no 54 du 20. 03. 2003, p. 16, publ. 911988). Personne et signature radiée: Noudelman, Viviane, de Genève, à Chêne-Bougeries, administratrice unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Mattioli, Silvano, de Puplinge, à Chêne-Bourg, administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 1193 du 19.08.2003
(01142374 / CH-626.3.001.972-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Chando-Vente SA en liquidation**, à Sion, commerce de tous biens immobiliers, participation à toutes entreprises, société anonyme (FOSC no 88 du 09. 05. 2003, p. 19, publ. 982624). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1194 du 19.08.2003
(01142376 / CH-626.3.000.338-1)

■ **Georges Zermatten**, à Sion, entreprise de charpente, raison individuelle (FOSC no 51 du 13. 03. 2000, p. 1697). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1195 du 19.08.2003
(01142378 / CH-626.1.005.127-0)

■ **Hot Spot, Wenger et Antille**, à Sierre, bar, restaurant, discothèque, spectacles, concerts, société en nom collectif (FOSC no 157 du 16. 08. 2002, p. 13). Société dissoute dès le 31.07.2003, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1196 du 19.08.2003
(01142380 / CH-626.2.007.250-9)

■ **O.M. Recyclage Ostertag**, à Sion, récupération en fers et métaux, raison individuelle (FOSC no 26 du 08. 02. 1999, p. 886). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1197 du 19.08.2003
(01143008 / CH-626.1.004.984-5)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bina Trading AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Richard Müller, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.08.2003. Zweck: Vertrieb von und Handel mit industriellen Anlagen und Produkten, namentlich in der Zement- und Baustoffindustrie, Beschaffung von Materialien, Leistungen und Dienstleistungen, technische und wirtschaftliche Beratung von Abnehmern von Anlagen und Produkten der genannten Art, Beteiligung an anderen Unternehmen irgendwelcher Art sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Leistungen, namentlich Finanzdienstleistungen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ergovic, Ivan, Heimat: Kroatien, in Nasice (HR), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Walter, Heimat: Safenwil, in Schinznach Dorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Richard, Heimat: Lenzburg, in Oberlunkhofen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nikolic, Branko, Heimat: Kroatien, in Zagreb (HR), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7645 vom 18.08.2003
(01141962 / CH-170.3.026.500-3)

■ **BMG Nordwind AG**, Sitz: Zug, Domizil: Metallstrasse 9a, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.08.2003. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kraus, Peter K., Heimat: Bern, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Duss Treuhand GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7653 vom 18.08.2003
(01141968 / CH-170.3.026.502-7)

■ **Cescutti Consulting**, Sitz: Cham, Domizil: Sonneggstrasse 14, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung, Controlling und Aus- und Weiterbildung. Eingetragene Personen: Cescutti, Monica, Heimat: Luzern, in Cham, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7614 vom 18.08.2003
(01141936 / CH-170.1.005.703-4)

■ **GreenBase Bio Technology AG**, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.08.2003. Zweck: Verwaltung und Verwertung von Lizenzen, Patenten und ähnlichen Rechten für die der GreenBase Gruppe angeschlossenen Unternehmen, aber auch für Dritte; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7726 vom 19.08.2003
(01142664 / CH-170.3.026.506-6)

■ **handyware.ch A. Arpagaus**, Sitz: Risch, Domizil: St. Wendelin 3, 6343 Holzhäusern ZG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Handy und Handyzubehör sowie Handel mit Computer und Computerzubehör. Eingetragene Personen: Arpagaus, Andreas, Heimat: Laax, in Root, Inhaber mit Einzelunterschrift; Graf, Elisabeth, Heimat: Emmen, in Root, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 7667 vom 19.08.2003
(01142606 / CH-170.1.005.705-8)

■ **Integry Holding AG (Integry Holding SA) (Integry Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 7, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.08.2003. Zweck: Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Management auf Dauer und 'ad interim' von nationalen und internationalen Gesellschaften; kann für eigene und fremde Rechnung Finanzierungsgeschäfte jeder Art tätigen, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle; Bults, lic. iur. Eelke Jan, Heimat: Trub, in Axalp, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7716 vom 19.08.2003
(01142654 / CH-170.3.026.505-1)

■ **Intertrade Foodmaster GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Metallstrasse 9a, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 14.08.2003. Zweck: Handel mit, Vertrieb und Verarbeitung von Fleischwaren aller Art sowie sämtlichen Nebenprodukten, Hilfsstoffen und Lebensmitteln aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kraus, Peter K., Heimat: Bern, in Walchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Hüsler, Esther, Heimat: Ruswil, in Steinhausen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000; Zinke, Frank, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Stuttgart (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7654 vom 18.08.2003
(01141970 / CH-170.4.004.417-8)

■ **Methodyne GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Löberenstrasse 47, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 14.08.2003. Zweck: Erbringen von wertsteigernden Informatiklösungen für den Kunden, Erstellung von und Handel mit IT Produkten sowie Business-, Software- und System-Engineering und -Consulting; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reiss, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Reiss, Elke, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 7635 vom 18.08.2003
(01142576 / CH-170.4.004.416-2)

■ **NEUE CELLSAN SCHULEN GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 1, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 15.08.2003. Zweck: Führen von Praxen, Durchführen von Kursen und Seminaren im Bereich der physikalischen Therapie und Komplementär-Medizin, EDV-Schulung, Projektorganisation und Programmierung, Internet und e-commerce, Handel mit Produkten und Apparaten sowie EDV-Hard- und Software, Verlag, Herstellung, Druck und Vertrieb von Zeitschriften und Büchern und Druckerzeugnissen aller Art; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graber, Alfred, Heimat: Sigriswil, in Neuenhof, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000; Vogel, Hans Ulrich, Heimat: Gipf-Oberfrick, in Walchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000; Kälin-Talew, Angelina, Heimat: Einsiedeln, Dübendorf, in Oetwil am See, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 7717 vom 19.08.2003
(01142656 / CH-170.4.004.420-6)

■ **Optimum Finanz AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o AWP AG für Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, Chamerstrasse 12a, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.08.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere Vermittlung von Krediten, Verwaltung und Durchführungen von Finanzierungen und Finanzgeschäften aller Art, Betreuung und Beratung von Sportvereinen und Sportlern, Sportmanagement-Beratung im allgemeinen, Vermarktung von Fernseh- und ähnlichen Rechten sowie Erwerb, Verkauf, Miete und Vermietung, Pacht und Verpachtung, Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften sowie aller mit Liegenschaften und Grundstücken zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schuler, Benno, Heimat: Alpthal, in Wollerau, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adwista Treuhand, Ganz, Gruber & Partner, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7652 vom 18.08.2003
(01142592 / CH-170.3.026.501-9)

■ **Petzold Consulting**, Sitz: Baar, Domizil: Steinhauserstrasse 8, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: SAP-Beratung. Eingetragene Personen: Petzold, Rolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7672 vom 19.08.2003
(01141990 / CH-170.1.005.706-3)

■ **quadesign partner ag**, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 5, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.08.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Vermittlung von und Handel mit Waren im Bereich Design und Produktentwicklung; kann sich an Unternehmen jeglicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gebhardt, Lutz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Steinhausen, Präsident mit Einzelunterschrift; Hürlimann, Mart, Heimat: Walchwil, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zemp, Werner, Heimat: Wolhusen, Romoos, in Gockhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aricon Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7691 vom 19.08.2003
(01142630 / CH-170.3.026.503-5)

■ **Schürmann Technologies**, Sitz: Cham, Domizil: Sinserstrasse 500, 6332 Hagendorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Engineering im Teilbereich von mechatronischen Systemen (Maschinenbau und SW-Entwicklung), spezialisiert in Entwicklung und Wartung von technischer Software wie Berechnungs- und Auslegeprogrammen, Steuerungen und Schnittstellentreibern sowie Übernahme von Entwicklungsaufträgen im allgemeinen Maschinenbau. Eingetragene Personen: Schürmann, René, Heimat: Littau, Menznau, in Hagendorn, Inhaber mit Einzelunterschrift; Schenk Schürmann, Ursula, Heimat: Signau, Littau, Menznau, in Hagendorn, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 7666 vom 19.08.2003
(01142604 / CH-170.1.005.704-2)

■ **SFT Special Fittings & Trading GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Poststrasse 14, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 18.08.2003. Zweck: Handel mit Stahl und Stahlerzeugnissen, insbesondere Rohren und Rohrverbindungen und artverwandte Geschäfte, Herstellung und Weiterverarbeitung von Stahlerzeugnissen, insbesondere Rohren und Rohrverbindungen sowie Beratung von Stahlerzeugern, Handels- und Engineering-Firmen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie deren Verwaltung übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Drittenpreis, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Zingg, Peter, Heimat: Busswil b.Melchnau, in Edlibach, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 7718 vom 19.08.2003
(01142658 / CH-170.4.004.421-4)

■ **Vistrade GmbH (Vistrade Sàrl) (Vistrade Ltd liab. Co)**, Sitz: Zug, Domizil: Poststrasse 10, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 18.08.2003. Zweck: Internationaler Handel mit textilen Rohstoffen und Textilien; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Liegenschaften erwerben sowie Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kälin, Christian, Heimat: Zürich, Einsiedeln, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Henley & Partners AG, in Zürich, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 7711 vom 19.08.2003
(01142026 / CH-170.4.004.419-9)

■ **WILD Medtech AG**, Sitz: Risch, Domizil: Schöngrund 26, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 31.07.2003. Zweck: Entwicklung und weltweiter Vertrieb medizintechnischer Geräte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moraschetti, Ferdinando, Heimat: Zürich, in Bergdietikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7693 vom 19.08.2003
(01142634 / CH-170.3.026.504-0)

■ **Würfel Shop GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Luzernerstrasse 10, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 13.08.2003. Zweck: Führung eines Restaurantbetriebes, Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Immobilien, Finanzierung von Immobiliengeschäften sowie Handel mit EDV-Geräten und -Zubehör, Büromaschinen und Verbrauchsmaterial; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Gemäss Grundbuch des Kantons Zug das Grundstück Nr. 85'552, 28/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück 1618, Grundstück Nr. 85'557, 82/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1618 sowie das Benützungsrecht an den Parkplätzen Nr. 27 und 28 auf Grundstück Nr. 1618, Luzernerstrasse 10, 6343 Rotkreuz, zum Maximalpreis von CHF 980'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erni, Robert, Heimat: Neudorf, in Rotkreuz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Hähn Erni, Birgit, Heimat: Neudorf, in Rotkreuz, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 7694 vom 19.08.2003
(01142008 / CH-170.4.004.418-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **5E Holding AG (5E Holding SA) (5E Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 17, Id. 883848). Eingetragene Personen Neu: Derendinger, Peter, Heimat: Winterthur, in Schwyz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salesny, Petra, Heimat: Oesterreich, in Zürich, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Salim, David, Heimat: Losone, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gambazzi, Andrea, Heimat: Novaggio, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hug, Marcel, Heimat: Herisau, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Grotzer, Thomas, Heimat: Zürich, Wettswil am Albis, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7724 vom 19.08.2003
(01142660 / CH-170.3.022.216-8)

■ **Adtcom Network Computing MS AG**, Sitz: Baar, Aufbau und Unterhalt einer Marketing-Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 18, Id. 1052652). Statutenänderung: 14.08.2003. Firma Neu: **Centia MS AG**.
Tagebuch Nr. 7648 vom 18.08.2003
(01142586 / CH-170.3.024.031-5)

■ **Agria AG**, Sitz: Baar, Verwaltung eigenen Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 17, Id. 1052714). Eingetragene Personen Geändert: Boos, Dr. Rudolf, Heimat: Binningen, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Löw, Dr. Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Starnberg (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Schäfli, Patrick, Heimat: Homburg, in Hersberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7665 vom 19.08.2003
(01142602 / CH-170.3.026.397-2)

■ **AHP (Schweiz) AG (AHP (Suisse) SA) (AHP (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Produkten auf dem Gesundheitssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 16, Id. 621768). Eingetragene Personen Neu: Lengweiler, Thomas, Heimat: Roggwil TG, in Mont-sur-Rolle, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wernli, Jorge, Heimat: Zürich, in Allschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hausheer Ackermann, Monika, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kradolfer, Ernst, Heimat: Bussnang, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7623 vom 18.08.2003
(01142560 / CH-270.3.945.517-8)

■ **Allreal Holding AG (Allreal Holding SA) (Allreal Holding Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, Halten und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.2003, S. 14, Id. 962292). Eingetragene Personen Neu: Ilg, Dr. Peter, Heimat: Zürich, Salenstein, in Dübendorf, Mitglied der Geschäftslei-

tung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kratz, Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7719 vom 19.08.2003
(01142034 / CH-170.3.022.869-8)

■ **ALZA HBM Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 17, Id. 1097174). Eingetragene Personen Gelöscht: [Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7705 vom 19.08.2003
(01142022 / CH-170.3.021.774-0)

■ **Aon Insurance Managers (Switzerland) AG (Aon Insurance Managers (Switzerland) SA) (Aon Insurance Managers (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung und administrative Betreuung von Unternehmungen aus dem Finanzdienstleistungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 14, Id. 1125504). Eingetragene Personen Geändert: Cross, Stephen, Heimat: Vereinigte Staaten, in Dublin (IE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ridgewood (US)].
Tagebuch Nr. 7683 vom 19.08.2003
(01142622 / CH-020.3.000.003-3)

■ **Arabian Magnesium Project Company GmbH (Arabian Magnesium Project Company S.à.r.l.)**, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungs- und weiteren Dienstleistungen bei der Planung, der Errichtung und dem Betrieb einer Anlage zur Magnesium-Gewinnung, GmbH (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 17, Id. 1031206). Statutenänderung: 14.08.2003. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Rösener, Karlheinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu dreien, Stammanteil: CHF 12'000]; Müllenbruck, Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Krefeld (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu dreien, Stammanteil: CHF 12'000]. Neu: Madani, Anas A., Heimat: Saudi-Arabien, in Jeddah (SA), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu dreien, Stammanteil: CHF 12'000.
Tagebuch Nr. 7632 vom 18.08.2003
(01142570 / CH-170.4.004.298-8)

■ **ARP Holding AG**, Sitz: Risch, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6502). Eingetragene Personen Neu: Krummenacher, Walter, Heimat: Neuhausen am Rheinfall, in Ottenbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7720 vom 19.08.2003
(01142036 / CH-170.3.015.808-1)

■ **Arques (Schweiz) AG**, Sitz: Baar, Uebernahme von und Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 16, Id. 929916). Eingetragene Personen Geändert: Boos, Dr. Rudolf, Heimat: Binningen, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Löw, Dr. Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Starnberg (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Rageth, Luzi, Heimat: Bern, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7684 vom 19.08.2003
(01142624 / CH-170.3.026.232-2)

■ **Baya Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 16, Id. 1001570). Domizil Neu: Artherstrasse 113, 6317 Oberwil bei Zug.
Tagebuch Nr. 7675 vom 19.08.2003
(01142614 / CH-170.3.026.313-3)

■ **BelMont Capital Ltd in Liquidation**, Sitz: Zug, Beratung privater und institutioneller Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 17, Id. 1097172). Eingetragene Personen Gelöscht: [Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7706 vom 19.08.2003
(01142024 / CH-170.3.021.272-6)

■ **BIO.LIFE INTERNATIONAL AG (BIO.LIFE INTERNATIONAL SA) (BIO.LIFE INTERNATIONAL LTD)**, Sitz: Zug, Herstellung, internationaler Vertrieb und internationale wirtschaftliche Verwertung von medizinischen und kosmetischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 15, Id. 1125132). Eingetragene Personen Gelöscht: [Scharla, Dr. Birgitt, Heimat: Basel, Therwil, in Zollikon, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7643 vom 18.08.2003
(01142584 / CH-170.3.013.172-4)

■ **BL Consulting AG**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1993, S. 6133). Eingetragene Personen Geändert: Lichtensteiger, Beat, Heimat: Schlieren, Rickenbach bei Wil, in Birmensdorf ZH, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Lichtensteiger-Lenherr, Beatrice, Heimat: Schlieren, Münchwilen TG, in Birmensdorf ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7697 vom 19.08.2003
(01142014 / CH-170.3.018.738-9)

■ **Büro Design Burkard**, Sitz: Baar, Planung, Entwurf und Einrichtung von Büromöbel-Systemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1989, S. 4932). Firma Neu: **Burkard Design Consulting**. Eingetragene Personen Geändert: Burkard, Urs Fritz, Heimat: Waltenschwil, in Oberägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 7674 vom 19.08.2003
(01142612 / CH-170.1.002.127-0)

■ **C-Channel AG**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Dienstleistungen für die EDV-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8663). Statutenänderung: 11.08.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 550'000 [bisher: CHF 275'000], Liberierung: CHF 550'000 [bisher: CHF 275'000], 550 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 275 Namenaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 7612 vom 18.08.2003
(01141932 / CH-170.3.015.290-2)

■ **C-Channel Engineering AG**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Ingenieurdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8663). Statutenänderung: 11.08.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 250'000], Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 250'000], 500 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 7613 vom 18.08.2003
(01141934 / CH-170.3.015.346-1)

■ **Carlo Gavazzi Holding AG**, Sitz: Steinhausen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 15, Id. 946052). Eingetragene Personen Neu: Gavazzi, Adine, Heimat: Italien, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Gavazzi, Elisabetta, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Leupin, Andrea, Heimat: Muttenz, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Schinabeck, Dominique, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 7715 vom 19.08.2003
(01142652 / CH-170.3.001.062-2)

■ **CFS Center for Financial Studies**, Sitz: Zug, Ausbildung und Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 17, Id. 766318). Statutenänderung: 14.08.2003. Firma Neu: **CfBS Center for Business Studies**.
Tagebuch Nr. 7698 vom 19.08.2003
(01142016 / CH-170.3.024.976-2)

■ **Cidipa SA (Cidipa AG) (Cidipa Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Verwaltung von Parfümerie- und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 15, Id. 693300). Eingetragene Personen Neu: B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7611 vom 18.08.2003
(01141930 / CH-170.3.004.726-6)

■ **Creinvest AG (Creinvest SA) (Creinvest Ltd)**, Sitz: Zug, Investition des Gesellschaftsvermögens auf direkte oder indirekte Weise in nicht traditionelle Fonds und ähnliche Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 20, Id. 535324). Eingetragene Personen Geändert: Fletcher, Peter, Heimat: Kanada, in Vessy, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Hunziker-Ebneter, Antoinette, Heimat: Häggenschwil, in Kilchberg ZH, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnet, Thomas, Heimat: Luzern, Ettiswil, in Rotkreuz, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bär, Raymond J., Heimat: Zürich, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schrutt, Dr. Leo Th., Heimat: Schwyz, Basel, in Muttenz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7651 vom 18.08.2003
(01142590 / CH-170.3.020.601-1)

■ **CTA Control Treuhand AG**, Sitz: Zug, Führung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8818). Firma Neu: **CTA Control Treuhand AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 7602 vom 18.08.2003
(01141920 / CH-170.3.020.938-4)

■ **Desmatex AG**, Sitz: Zug, Beratung von Textilunternehmen auf den Gebieten des Designs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 15, Id. 891512). Eingetragene Personen Neu: Burri, Rolf, Heimat: Neuenegg, in Dänikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle. Gelöscht: [Danico AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Gubser, Adrian, Heimat: Quarten, in Pfäffikon ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7596 vom 18.08.2003
(01141916 / CH-170.3.012.507-1)

■ **Dosenbach-Waser-Stiftung**, Sitz: Zug, Verfolgung gemeinnütziger Zwecke in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8355). Eingetragene Personen Neu: Stadler, Dr. Jürg, Heimat: Zug, Birrwil, Möriken-Wildegg, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Wagner, Remigi, Heimat: Luzern, Menzingen, Dallenwil, in Luzern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [von Speyr, Gertrud, Heimat: Basel, in Hergiswil NW, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kalt, Dr. Erich, Heimat: Full-Reuenthal, Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7642 vom 18.08.2003
(01142582 / CH-170.7.000.442-5)

■ **ECB Trust AG**, Sitz: Zug, Verwaltungs- und Beratungstätigkeit im Managementbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 13, Id. 1108854). Domizil Neu: c/o Buchhaltungs- und Revisions - AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Freiherr von Kelnhofer, Dr. Ulrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rom (IT), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meran (IT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kaltner, Günter Dietmar, Heimat: Oesterreich, in Strasswalchen (AT), stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Budnick, André, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Michelsneukirchen (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Fässler, Josef, Heimat: Unteriberg, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiebel, Susanne, Heimat: Basel, in Benzenschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofen, Werner, Heimat: Gossau ZH, in Rothrist, Revisionsstelle. Gelöscht: [Zysset, Heinz Gottlieb, Heimat: Belp, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Paták, Miroslav, Heimat: Thun, in Thun, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7695 vom 19.08.2003
(01142010 / CH-170.3.026.195-3)

■ **Econ. chemisch technische Produkte AG**, Sitz: Zug, Vertrieb von chemisch technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 15, Id. 710618). Eingetragene Personen Neu: Schmid, Christoph, Heimat: Baar, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7664 vom 19.08.2003
(01141982 / CH-020.3.903.926-3)

■ **Efeka AG (Efeka SA) (Efeka Ltd)**, Sitz: Zug, Herstellung, Kauf, Verkauf, Vertrieb, Import und Export von medizinischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 16, Id. 621766). Eingetragene Personen Neu: Lengweiler, Thomas, Heimat: Roggwil TG, in Mont-sur-Rolle, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wernli, Jorge, Heimat: Zürich, in Allschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hausheer Ackermann, Monika, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kradolfer, Ernst, Heimat: Bussnang, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7624 vom 18.08.2003
(01142562 / CH-270.3.000.484-2)

■ **Emrout GmbH**, Sitz: Zug, Internationale Transporte, GmbH (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 14, Id. 725614). Domizil Gelöscht: [c/o Mofina GmbH, Alpenstrasse 11, 6303 Zug].
Tagebuch Nr. 7639 vom 18.08.2003
(01141960 / CH-020.4.022.739-4)

■ **Energy Capital Team Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 15, Id. 1014808). Domizil Neu: Artherstrasse 113, 6317 Oberwil bei Zug.
Tagebuch Nr. 7676 vom 19.08.2003
(01142616 / CH-170.3.026.333-4)

■ **EnReM Management AG**, Sitz: Zug, Betrieb von Abfall-Recycling Anlagen sowie Strom-Erzeugungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8704). Statutenänderung: 07.08.2003. Firma Neu: **JM Finance (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(JM Finance (Switzerland) Ltd), (JM Finance (Suisse) SA)**. Zweck Neu: Uebernahme von Treuhand- und Beratungsmandaten, Durchführung von Aufträgen im Projektmanagement nationaler und internationaler Unternehmungen, insbesondere aus dem Finanz- und Immobilien-Bereich sowie Erbringung allgemeiner Dienstleistungen im Zusammenhang mit und Vermittlung von Finanzierungen; kann sich an anderen Unternehmungen in und ausserhalb der JM Finance Gruppe beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, finanzieren, belasten, verwalten und veräussern.
Tagebuch Nr. 7626 vom 18.08.2003
(01142566 / CH-170.3.025.109-9)

■ **Eprox Consulting GmbH**, Sitz: Menzingen, Unternehmensberatung und Buchführung, GmbH (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 17, Id. 679038). Statutenänderung: 05.08.2003. Stammkapital Geändert: CHF 30'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen Neu: Wehrli, Urs, Heimat: Elfingen, Biberstein, in Untersiggenthal, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 7680 vom 19.08.2003
(01141996 / CH-170.4.003.122-3)

■ **Equity Partnerships Inc**, Sitz: Zug, Aktive Verwaltung von Beteiligungen der ProKMU invest AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 15, Id. 888718). Eingetragene Personen Neu: CAPIT Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle. Gelöscht: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7679 vom 19.08.2003
(01141994 / CH-170.3.022.432-4)

■ **Ergo sum GmbH**, Sitz: Baar, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Waren und Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 14, Id. 980318). Firma Neu: **Ergo sum GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Grünenwald, Jan, Heimat: St. Stephan, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Nguyen, Thanh-Hai, Heimat: Australien, in Mt Grawatt East (AU), Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Grünenwald, Daniel, Heimat: St. Stephan, in unbekannt (), Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7600 vom 18.08.2003
(01142540 / CH-170.4.001.867-1)

■ **Ernst & Young AG (Ernst & Young SA) (Ernst & Young Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke 'Ernst & Young', Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 19, Id. 330476). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Christen, Edgar, Heimat: Wolfenschiessen, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Beat, Heimat: Balgach, Zürich, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hegglin, Armin, Heimat: Lengnau AG, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rudolf, Hans-Peter, Heimat: Zihlschlacht-Sitterdorf, in Oberwil bei Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7681 vom 19.08.2003
(01141998 / CH-170.9.000.621-3)

■ **Esuark AG**, Sitz: [bisher: Baar], Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 14, Id. 507266). Statutenänderung: 13.08.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Industriestrasse 24, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Gräzer, Petra, Heimat: Einsiedeln, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuheim].
Tagebuch Nr. 7687 vom 19.08.2003
(01142002 / CH-170.3.025.616-0)

■ **FFA Holding AG**, Sitz: Baar, Halten und Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 19, Id. 1081014). Eingetragene Personen Neu: Naberfeld, Cornelia, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oehningen (DE), Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 7670 vom 19.08.2003
(01141986 / CH-170.3.011.290-0)

■ **Fidfinvest Treuhand AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 15, Id. 1129014). Eingetragene Personen Neu: Beltrust AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7663 vom 19.08.2003
(01141980 / CH-170.3.024.775-9)

■ **FirmNET AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Internet- und eBusiness-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 16, Id. 493994). Eingetragene Personen Gelöscht: [Auchli, Guido, Heimat: Emmen, in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7671 vom 19.08.2003
(01141988 / CH-100.4.019.128-2)

■ **FLOREN Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 17, Id. 1097752). Eingetragene Personen Gelöscht: [Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7707 vom 19.08.2003
(01142644 / CH-170.3.022.428-8)

■ **Food-Art Rotkreuz GmbH**, Sitz: Risch, Kauf, Verkauf und Führung von Gastronomiebetrieben, GmbH (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 15, Id. 1091996). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Vordere Hauptgasse 66, 4800 Zofingen.
Tagebuch Nr. 7722 vom 19.08.2003
(01142040 / CH-170.4.004.373-3)

■ **FSP Fluid Systems Partners Holding AG (FSP Fluid Systems Partners Holding SA) (FSP Fluid Systems Partners Holding Ltd)**, Sitz: Baar, Beteiligung an Unternehmungen im Bereich Fluid Controlling, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1939). Statutenänderung: 18.08.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 1'800'000], Liberierung: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 1'800'000], 2'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 4'800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 2'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 1'600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage und -übernahme: 3/4 der Stammanteile der ARGO GmbH für Fluidtechnik, in Kraichtal-Menzingen (DE) gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 30.05.2003 zum Preis von CHF 4'800'000.00, wofür 3'200 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 1'600'000.00 als Forderung gutgeschrieben werden.
Tagebuch Nr. 7696 vom 19.08.2003
(01142012 / CH-170.4.001.803-0)

■ **Gaerner AG (Gaerner SA)**, Sitz: [bisher: Kilchberg ZH], Handel mit Anlagen und Einrichtungen aller Art für Büro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, Seite 7116). Statutenänderung: 12.08.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Blegistrasse 19, 6340 Baar. Zweck: Handel mit Anlagen und Einrichtungen aller Art für Büro, Betrieb, Transport und Lager; kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Bisher: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Geändert: Raemy, Alain, Heimat: Plaffeien, in Ennetbaden, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Wettingen]; Schleicher, Rita, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Essen (DE), Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Duisburg (DE)]; Schmidiger, Bruno, Heimat: Emmen, in Baar, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dierikon].
Tagebuch Nr. 7615 vom 18.08.2003
(01142552 / CH-020.3.909.665-0)

■ **GCC.CLINIC AG**, Sitz: [bisher: Baden], Erbringen von Dienstleistungen und Beratungsleistungen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 1). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Hasenbüelweg 1, 6300 Zug. Angaben zum Hauptsitz: Firma GCC.CLINIC AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zürich. Eintragungsdatum: 01.02.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungsleistungen im eigenen Namen sowie auf Rechnung Dritter im Bereich des Krankenhaus- und Klinikwesens, insbesondere Erarbeitung von modernen Klinikkonzepten und Erbringung von Managementleistungen für Krankenhaus-Betriebsgesellschaften. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Bisher: Nayler, Pamela, Heimat: Baden, in Schöfflis-

dorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: Preuss, Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden].
Tagebuch Nr. 7708 vom 19.08.2003
(01142646 / CH-400.9.023.097-6)

■ **Gerling Security Corporation AG (Gerling Security Corporation SA) (Gerling Security Corporation Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 14, Id. 636710). Eingetragene Personen Neu: Rosenberger, Hans W., Heimat: Birmensdorf ZH, in Urdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Meyer, Michael, Heimat: Emmen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7647 vom 18.08.2003
(01141966 / CH-170.3.020.820-9)

■ **Glasbergen Blumen GmbH**, Sitz: Cham, Handel mit Blumen, Pflanzen sowie übrigen Gärtnereiprodukten, GmbH (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 16, Id. 1003372). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Möhlin (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, Seite 2).
Tagebuch Nr. 7617 vom 18.08.2003
(01142556 / CH-170.4.002.609-0)

■ **GLOBALCONCEPT.CONSULT AG**, Sitz: [bisher: Baden], Erbringen von Dienstleistungen und Beratungsleistungen jeglicher Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, Seite 1). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Hasenbüelweg 1, 6300 Zug. Angaben zum Hauptsitz: Firma GLOBALCONCEPT.CONSULT AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zürich. Eintragungsdatum: 27.07.2000. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungsleistungen jeglicher Art im eigenen Namen sowie auf Rechnung Dritter. Hierzu zählen neben allgemeinen Beratungsleistungen auch Erarbeitung von Betriebs-, Unternehmens- und Managementstrategien und Entwicklung und Umsetzung von Konsolidierungs- und Sanierungsmassnahmen. Im Bereich des Sozial- und Gesundheitswesens erarbeitet die Gesellschaft Konzeptionen für moderne Dienstleistungsangebote sowie Modellvorhaben für ambulante, teilstationäre und stationäre Einrichtungen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Bisher: Nayler, Pamela, Heimat: Baden, in Schöfflisdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: Preuss, Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden].
Tagebuch Nr. 7709 vom 19.08.2003
(01142648 / CH-400.9.023.098-4)

■ **Heiga AG**, Sitz: Cham, Herstellung von, Handel mit sowie Import und Export von Produkten im Bereich der Energietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6685). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Bremgarten AG (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, Seite 1).
Tagebuch Nr. 7634 vom 18.08.2003
(01142574 / CH-170.3.003.550-6)

■ **HFT Fasteners AG**, Sitz: Hünenberg, Handel und Vertrieb von Befestigungsmaterial und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7339). Eingetragene Personen Neu: EMAS Management & Auditing AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Gelöscht: [Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7595 vom 18.08.2003
(01141914 / CH-170.3.010.466-9)

■ **IMC International Marketmakers Combination B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Unterägeri**, Sitz: Unterägeri, Handel mit Wertpapieren, Zweigniederlassung einer Besloten Vennootschap mit Hauptsitz in Amsterdam (Niederlande) (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 12, Id. 1133314). Zweck Neu: Handel mit Wertpapieren, (Zins-)Derivaten, Warenterminmarktverträgen, (fremden) Währungen und Swaps im weitesten Sinne des Wortes, das Gründen von, das auf irgendwelche Weise teilnehmen an, das Leiten von und das Aufsicht führen über Unternehmen und Gesellschaften, das Stellen von Bürgschaften und Haften der Gesellschaft oder von Aktiva der Gesellschaft für Unternehmen und Gesellschaften, mit denen die Gesellschaft einer Gruppe verbunden ist, das Erbringen von Dienstleistungen an Unternehmen und Gesellschaften, das Finanzieren von Unternehmen und Gesellschaften, das Gewähren und Beschaffen von Geldern, das Erwerben, Veräussern, Verwalten und wirtschaftliche Nutzen von Immobilien und von Vermögenswerten im Allgemeinen, das wirtschaftliche Nutzen von und Handeln mit Patenten, Warenzeichen, Konzessionen, Know-how und anderen geistigen Eigentumsrechten, das Ausführen aller Arten von industriellen, finanziellen und wirtschaftlichen Aktivitäten .
Tagebuch Nr. 7713 vom 19.08.2003
(01142030 / CH-170.9.000.824-3)

■ **Immotion Management AG (Immotion Management SA) (Immotion Management Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 19, Id. 1063628). Statutenänderung: 25.07.2003. Firma Neu: **IM & Partner AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [**(Immotion Management SA), (Immotion Management Ltd)**].
Tagebuch Nr. 7700 vom 19.08.2003
(01142638 / CH-170.3.025.886-6)

■ **Immozug AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 14, Id. 625954). Statutenänderung: 30.07.2003. Zweck Neu: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art. Eingetragene Personen Geändert: Häfelin, Erwin, Heimat: Affoltern am Albis, Luzern, in Affoltern am Albis, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Foschi, René, Heimat: Kriens, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Mathys, Beat, Heimat: Rohrbachgraben, in Walchwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7597 vom 18.08.2003
(01141918 / CH-170.3.004.965-2)

■ **InTek Technology AG**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technologisch hochwertigen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 13, Id. 1127424). Berichtigung: Firma Geändert: **InTek Technology SA** [nicht: **InTek Technology AG**].
Tagebuch Nr. 7646 vom 18.08.2003
(01141964 / CH-170.3.026.484-5)

■ **Interdiamant AG**, Sitz: Zug, Handel mit Diamantwerkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 15, Id. 1125104). Firma Neu: **Interdiamant AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 7727 vom 19.08.2003
(01142666 / CH-170.3.017.159-7)

■ **Kaiser + Kraft AG (Kaiser + Kraft SA) (Kaiser + Kraft Ltd)**, Sitz: Cham, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5269). Eingetragene Personen Neu: Boog, Walter, Heimat: Knutwil, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7650 vom 18.08.2003
(01142588 / CH-170.3.012.863-7)

■ **KMU-Rating-Agentur AG**, Sitz: Zug, Erstellung von unabhängigen und neutralen Unternehmensbewertungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 14, Id. 1127544). Statutenänderung: 14.08.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 230'000 [bisher: CHF 200'000], Liberierung: CHF 230'000 [bisher: CHF 200'000], 2'300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].
Tagebuch Nr. 7631 vom 18.08.2003
(01141952 / CH-170.3.025.244-2)

■ **Leschgo und Partners AG**, Sitz: [bisher: Zug], Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 19, Id. 1011052). Statutenänderung: 18.08.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Blegistrasse 13, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 7710 vom 19.08.2003
(01142650 / CH-170.3.014.386-1)

■ **Leventis-Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1998, S. 524). Statutenänderung: 14.08.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7630 vom 18.08.2003
(01141950 / CH-170.3.004.008-7)

■ **LUCEA AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von konfektionierbaren Lichtquellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3889). Statutenänderung: 18.08.2003. Domizil Neu: c/o WEY Wirtschafts- und Steuerberatung, Gotthardstrasse 18, 6302 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 250'000 [bisher: CHF 51'000], 25'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10].
Tagebuch Nr. 7723 vom 19.08.2003
(01142042 / CH-170.3.024.749-4)

■ **Luigi Laffranchi Architektur AG**, Sitz: Zug, Planung und Ausführung von Architektur- und Bauleitungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6229). Eingetragene Personen Neu: Röllin, Beatrice, Heimat: Menzingen, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andermatt, Patrik, Heimat: Baar, in Allenwinden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7621 vom 18.08.2003
(01141942 / CH-170.3.014.660-9)

■ **METAL TRADE OVERSEAS SA**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf, Import und Export von Metallen und jeglicher Rohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.2003, S. 14, Id. 1119242). Nachtrag: Domizil Neu: Bahnhofstrasse 20, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 7690 vom 19.08.2003
(01142628 / CH-170.3.025.854-2)

■ **MPA Service A. Flury & Co**, Sitz: Oberägeri, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften für Aerzte und Spitäler, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6363). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Beinwil (Freiamt) (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, Seite 2).
Tagebuch Nr. 7633 vom 18.08.2003
(01142572 / CH-170.2.000.860-1)

■ **Muresco Zug AG**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Betrieb und Unterhalt von technischen Waren und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1993, S. 4247). Domizil Gelöscht: [Baarerstrasse 6, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Walter, Urs M., Heimat: Zürich, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7636 vom 18.08.2003
(01141954 / CH-170.3.012.143-5)

■ **Nina Corti GmbH**, Sitz: Zug, Herstellung von Lederwaren und Modeartikeln, insbesondere Accessoires, GmbH (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 17, Id. 679610). Domizil Gelöscht: [c/o Mofina GmbH, Alpenstrasse 11, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 7640 vom 18.08.2003
(01142578 / CH-170.4.003.930-9)

■ **Noventis viscom SA**, Sitz: [bisher: Baar], Beratung, Design, Produktion von und Handel mit sowie Dienstleistungen im Bereich der visuellen Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 16, Id. 899622). Statutenänderung: 04.08.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Industriestrasse 24, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 7689 vom 19.08.2003
(01142006 / CH-660.0.315.986-6)

■ **Obtech Medical AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizintechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04.04.2003, S. 15, Id. 935286). Eingetragene Personen Geändert: Meyer, Oscar John, Heimat: Vereinigte Staaten, in Cham, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cincinnati (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7699 vom 19.08.2003
(01142636 / CH-170.3.020.441-6)

■ **Open Market Group Switzerland AG**, Sitz: Unterägeri, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 18, Id. 884480). Firma Neu: **Open Market Group Switzerland AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 02.07.2003 wegen fehlender Revisionsstelle. Eingetragene Personen Geändert: Mäder, lic. iur. Elmar Th., Heimat: Busswil TG, in Unterägeri, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Blöchliger, Johannes, Heimat: Unterägeri, Ernetschwil, in Hergiswil NW, Liquidator mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7599 vom 18.08.2003
(01142538 / CH-170.3.022.142-9)

■ **OS IMMOBILIEN AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2253). Statutenänderung: 14.08.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 7714 vom 19.08.2003
(01142032 / CH-170.3.022.891-7)

■ **PARFUMS GRES SA (PARFUMS GRES AG) (PARFUMS GRES LTD)**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 15, Id. 973754). Statutenänderung: 22.05.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 2'500'000 [bisher: CHF 5'000'000], Liberierung: CHF 2'500'000 [bisher: CHF 5'000'000], 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 5'000 Namenaktien von CHF 1'000.00 auf CHF 500.00 durch Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 05.08.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 7657 vom 18.08.2003
(01142594 / CH-170.3.024.950-2)

■ **Party + Event GmbH**, Sitz: Zug, Führung von Gastrobetrieben, GmbH (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 13, Id. 712868). Firma Neu: **Party + Event GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 08.07.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 24.07.2003.
Tagebuch Nr. 7669 vom 19.08.2003
(01141984 / CH-320.4.044.625-5)

■ **Parventa Finanz- und Handelsgesellschaft (Parventa Société financière et commerciale) (Parventa financial and commercial Company)**, Sitz: Zug, Vornahme von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 22, Id. 1059736). Eingetragene Personen Geändert: Stocker, Monika, Heimat: Kriens, Ruswil, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Arth]. Neu: Bach, Kristina, Heimat: Obersiggenthal, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wasinger-Rüegg, Regula, Heimat: Zürich, in Zollikerberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7712 vom 19.08.2003
(01142028 / CH-280.3.004.716-1)

■ **Pegasus Industrie AG**, Sitz: Hünenberg, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Industriegütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2807). Firma Neu: **Pegasus Industrie AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 31.07.2003.
Tagebuch Nr. 7620 vom 18.08.2003
(01141940 / CH-020.3.914.829-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der Multiforsa AG**, Sitz: Steinhausen, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6261). Eingetragene Personen Geändert: Schlatter, Hermann, Heimat: Zürich, in Urdorf, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Kaeser, Beat, Heimat: Düdingen, in Rotkreuz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Philipp, Heimat: Gisikon, Schlierbach, in Beromünster, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schurter, Hans-Rudolf, Heimat: Luzern, in Luzern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Meyer, Dr. Daniel, Heimat: Villmergen, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Limacher, Roman, Heimat: Schüpfheim, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7641 vom 18.08.2003
(01142580 / CH-170.7.000.137-7)

■ **Phanar Group AG (Phanar Group SA) (Phanar Group Ltd)**, Sitz: Cham, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 18, Id. 1019112). Eingetragene Personen Neu: Zwahlen, Beat, Heimat: Boltigen, in Ennetbaden, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7721 vom 19.08.2003
(01142038 / CH-170.3.026.336-3)

■ **Prio AG (Prio SA) (Prio Limited)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Rechten an Werken der Literatur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9043). Domizil Neu: c/o Bruno Wanner Management & Treuhand, Gotthardstrasse 20, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 7692 vom 19.08.2003
(01142632 / CH-170.3.006.934-5)

■ **Private Equity Holding AG (Private Equity Holding SA) (Private Equity Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 18, Id. 883852). Eingetragene Personen Neu: Derendinger, Peter, Heimat: Winterthur, in Schwyz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rojicek, Petr, Heimat: Tschechische Republik, in Zumikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salesny, Petra, Heimat: Oesterreich, in Zürich, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Salim, David, Heimat: Losone, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gambazzi, Andrea, Heimat: Novaggio, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hug, Marcel, Heimat: Herisau, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Grotzer, Thomas, Heimat: Zürich, Wettswil am Albis, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7725 vom 19.08.2003
(01142662 / CH-170.3.021.253-3)

■ **Proudfoot Company AG (Proudfoot Company SA) (Proudfoot Company Ltd)**, Sitz: Zug, Erfüllung von Koordinations-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10168). Eingetragene Personen Neu: Purse, Stephen John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Twickenham (UK), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Cara, Robert G., Heimat: Vereinigte Staaten, in Palm Beach Gardens (US), Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7619 vom 18.08.2003
(01141938 / CH-170.3.013.070-2)

■ **PST (Schweiz) AG in Liquidation (PST (Switzerland) Ltd in liquidation) (PST (Suisse) SA en liquidation) (PST (Svizzera) SA in liquidazione)**, Sitz: Baar, Handel in der Schweiz mit Geräten für neuartige physikalische Therapien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 17, Id. 1087552). Eingetragene Personen Gelöscht: [ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7661 vom 19.08.2003
(01141976 / CH-170.3.021.285-2)

■ **PwC Shared Services Centre (Switzerland) GmbH (PwC Shared Services Centre (Switzerland) Ltd. Liab. Comp.)**, Sitz: Cham, Erbringung und Vermittlung aller oder einzelner Verwaltungs- und Administrationsaufgaben für dritte Unternehmen, GmbH (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 17, Id. 686718). Firma Neu: **PwC Shared Services Centre (Switzerland) GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(PwC Shared Services Centre (Switzerland) Ltd. Liab. Comp in liquidation)** Gelöscht: [**(PwC Shared Services Centre (Switzerland) Ltd. Liab. Comp.)**]. Domizil Neu: c/o PriceWaterhouseCoopers AG, Werftestrasse 3, 6002 Luzern. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 12.08.2003. Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Liquidatorin. Gelöscht: [Swift, Richard, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Greif, Gilbert, Heimat: Zürich, in Steinhausen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7627 vom 18.08.2003
(01142568 / CH-170.4.001.728-8)

■ **Raiffeisenbank Menzingen-Neuheim**, Sitz: Menzingen, Entgegenahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 15, Id. 815398). Eingetragene Personen Geändert: Dubacher, Werner, Heimat: Wassen, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelöscht: [Roos, Bruno, Heimat: Luzern, in Steinhausen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7618 vom 18.08.2003
(01142558 / CH-170.5.000.091-0)

■ **Reno Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 16, Id. 1001568). Domizil Neu: Artherstrasse 113, 6317 Oberwil bei Zug.
Tagebuch Nr. 7677 vom 19.08.2003
(01142618 / CH-170.3.026.312-8)

■ **Research PCM Music Records AG (Research PCM Music Records SA) (Research PCM Music Records Ltd)**, Sitz: Zug, Produktion, Finanzierung, Vermittlung und Vertrieb von Bild- und Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5971). Statutenänderung: 15.07.2003. Firma Neu: **Research PCM Music AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [**(Research PCM Music Records SA), (Research PCM Music Records Ltd)**]. Zweck Neu: Produktion, Herstellung, Vertrieb, Finanzierung, Vermittlung, Verkauf, Promotion und Marketing von Ton-, Bildton-, Daten-, Digitaltontechnik- und Multimediadatenträgern und sonstigen digitalen Ton- und Bildtondatenspeichermedien, damit verbundene Dienstleistungen, Beratungs- und Forschungsaktivitäten und digitaler Vertrieb; kann Patente, Lizenzen, Verwertungs-, Schutz-, Nutzungs- und Leistungsschutzrechte und sonstige Rechte an Musikwerken erwerben, verwalten und verwerten, insbesondere in den Bereichen der Musik-, Film- und Videoproduktion, inklusive der Produktion von digitalen Daten- und Tonträgern, mit

Waren aller Art handeln und vermitteln, sich an Unternehmungen jeder Art beteiligen, Betriebe aller Art führen, Immobilien erwerben, vermitteln und veräussern, einen Musikverlag, Tonstudios und eine internationale Künstleragentur inklusive Booking Management führen, sowie Events-Veranstaltungen, Show- und Unterhaltungsaktivitäten durchführen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000]. Eingetragene Personen Geändert: Petrig, Kurt, Heimat: Einsiedeln, in Meggen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Petrig, Gerald, Heimat: Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 7655 vom 18.08.2003
(01141972 / CH-170.3.011.341-6)

■ **Restaurationsbetriebe Don P epe GmbH**, Sitz: Zug, Führung von Restaurationsbetrieben aller Art, GmbH (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 17, Id. 1014440). Domizil Gelöscht: [c/o Mofina GmbH, Alpenstrasse 11, 6300 Zug].

Tagebuch Nr. 7660 vom 19.08.2003
(01142600 / CH-020.4.019.862-7)

■ **Roger Frank**, Sitz: Baar, Sanitäre Installationen in Um- und Neubauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4725). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Gersau (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, Seite 12).

Tagebuch Nr. 7668 vom 19.08.2003
(01142608 / CH-170.1.004.444-1)

■ **Romaga AG** Sitz: [bisher: Zürich], Import und Export von Chemikalien, Aktiengesellschaft Statutenänderung: 13.08.2003. Firma Neu: **Riasco AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Treuhand von Flüe AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug. Zweck Neu: Halten von Beteiligungen und die damit zusammenhängende Beratung sowie Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften; kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 150'000, Liberierung: CHF 150'000, 150 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 704'670.67 und der Passiven von CHF 10'225.00 der 'Sumila AG', in Zug, gemäss Bilanz per 31.03.2003 und Fusionsvertrag vom 13.08.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Eingetragene Personen Bisher: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Geändert: von Flüe, Hans-Peter, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Wüthrich, Hans Peter, Heimat: Basel, Trub, in Rothrist, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Stern, Jean-Pierre F., Heimat: Fribourg, Montagny FR, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mafatlal, Hrishikesh Arvind, Heimat: Indien, in Bombay (IN), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 7629 vom 18.08.2003
(01141948 / CH-020.3.922.058-1)

■ **Rosmar GmbH (Rosmar Sàrl)**, Sitz: Zug, Erwerb, Nutzung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland, GmbH (SHAB Nr. 66 vom 04.04.1995, S. 1854). Domizil Gelöscht: [c/o Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Geändert: Schluep, Dr. Heinz W., Heimat: Schnottwil, Messen, in Horgen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Brinkmann, Dr. Jürg, Heimat: Solothurn, in Zuchwil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 7616 vom 18.08.2003
(01142554 / CH-170.4.000.304-8)

■ **Safety Cap System AG**, Sitz: Zug, Handel mit Patenten und Lizenzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 15, Id. 813314). Eingetragene Personen Geändert: Schwerzmann, Dr. Josef, Heimat: Risch, Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Krott, Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Koblenz (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Cremer, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dortmund (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 7682 vom 19.08.2003
(01142620 / CH-020.3.004.364-1)

■ **SILTERA AG (SILTERA SA) (SILTERA LTD)**, Sitz: [bisher: Zug], Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3432). Statutenänderung: 18.08.2003. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Gartenstrasse 7b, 6331 Hünenberg. Zweck Neu: Import und Export von sowie Handel mit Kosmetikartikeln aller Art; kann damit zusammenhängende Dienstleistungs- und Finanzierungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Grundeigentum erwerben und verwalten. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Skvor, Jiri, Heimat: Zug, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Horta, Felix M., Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 7702 vom 19.08.2003
(01142642 / CH-170.3.018.656-8)

■ **Sumila AG**, Sitz: Zug, Vergabe, Verwaltung und Verwertung von Lizenzen und Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6573). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Romaga AG', neu 'Riasco AG', in Zug (bisher in Zürich). Generalversammlung vom 13.08.2003. Aktiven und Passiven der Sumila AG gehen auf die 'Romaga AG' (neu 'Riasco AG') über.

Tagebuch Nr. 7628 vom 18.08.2003
(01141946 / CH-170.3.002.725-5)

■ **Susanne Steiner**, Sitz: [bisher: Zug], Einzel- und Grosshandel mit Ober- und Unterbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1995, S. 6803). Firma Neu: **Giulini-Steiner Küchen und Möbel**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 8a, 6340 Baar. Zweck Neu: Einzel- und Grosshandel mit Küchen, Möbel, Küchenausstattung und Dekorationseinrichtungen. Eingetragene Personen Geändert: Giulini-Steiner, Susanne, Heimat: Kaltbrunn, in Hünenberg, Inhaberin mit Einzelunterschrift [bisher: Steiner, Susanne, in Zug].

Tagebuch Nr. 7662 vom 19.08.2003
(01141978 / CH-170.1.003.523-0)

■ **Sèchbois SA**, Sitz: Zug, Handel mit Maschinen für die Trocknung von Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6332). Eingetragene Personen Neu: RohrerTreuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bucher und Vogler, in Kerns, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 7598 vom 18.08.2003
(01142536 / CH-170.3.013.983-6)

■ **TAX EXPERT (SCHWEIZ) AG (TAX EXPERT (SUISSE) SA) (TAX EXPERT (SWITZERLAND) Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Steuer- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 12, Id. 696008). Eingetragene Personen Geändert: Busin, Christoph, Heimat: Zug, Regensdorf, in Rüschlikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Forch].

Tagebuch Nr. 7685 vom 19.08.2003
(01142626 / CH-280.3.001.734-5)

■ **The Petrak Group SA (The Petrak Group Ltd) (The Petrak Group AG)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5246). Firma Neu: **The Petrak Group SA en liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(The Petrak Group Ltd in liquidation), (The Petrak Group AG in Liquidation)** Gelöscht: [**(The Petrak Group Ltd), (The Petrak Group AG)**]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 12.08.2003. Eingetragene Personen Geändert: Müller, Anton, Heimat: Grosswangen, in Steinhausen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 7688 vom 19.08.2003
(01142004 / CH-170.3.015.019-6)

■ **Toucan AG (Toucan SA)**, Sitz: Zug, Kauf, Bau, Vermietung, Umwandlung und Verwertung von im Ausland gelegenen Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 612). Statutenänderung: 14.08.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 7658 vom 18.08.2003
(01142596 / CH-170.3.005.210-0)

■ **Trianon Management AG**, Sitz: Baar, Allgemeine Vermögensverwaltung- und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7002). Eingetragene Personen Geändert: Wüst, Léo, Heimat: Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Besenfelder, Patrick, Heimat: Zürich, in Pfäffikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 7686 vom 19.08.2003
(01142000 / CH-170.3.020.249-7)

■ **Trisport AG**, Sitz: Hünenberg, Import und Export, vor allem auf dem Gebiet von Sportartikeln und Sportbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 18, Id. 880254). Eingetragene Personen Geändert: Pulfer, Jürg, Heimat: Rüeggisberg, in Rotkreuz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Hitz, René, Heimat: Untersiggenthal, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Scherer, Kurt, Heimat: Meggen, in Meggen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelöscht: [Odermatt, Urs, Heimat: Dallenwil, in Eich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Oechslin, Rudolf, Heimat: Adliswil, in Dörflingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 7622 vom 18.08.2003
(01141944 / CH-170.3.001.648-0)

■ **UG & S GmbH**, Sitz: Zug, Finanzierung und Beteiligung an Geschäften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 20, Id. 1061386). Eingetragene Personen Neu: Svetlik, Edvard, Heimat: Slowenien, in Idrija (SI), Direktor mit Einzelunterschrift; Svetlik, Ivica, Heimat: Slowenien, in Idrija (SI), Direktorin mit Einzelunterschrift; Svetlik, Urska, Heimat: Slowenien, in Idrija (SI), Direktorin mit Einzelunterschrift; Svetlik, Gasper, Heimat: Slowenien, in Idrija (SI), Direktor mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7625 vom 18.08.2003
(01142564 / CH-170.4.004.341-4)

■ **VALLAURIS AG (VALLAURIS SA) (VALLAURIS Ltd)**, Sitz: Zug, Führung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 20, Id. 937884). Firma Neu: **VALLAURIS AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(VALLAURIS SA en liquidation), (VALLAURIS Ltd in liquidation)** Gelöscht: [**(VALLAURIS SA), (VALLAURIS Ltd)**]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

Tagebuch Nr. 7601 vom 18.08.2003
(01142542 / CH-130.3.001.080-6)

■ **Vancap AG (Vancap SA) (Vancap Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 14, Id. 1106412). Statutenänderung: 06.08.2003. Zweck Neu: Kauf und Verkauf von Ausstattungen und Decors, insbesondere für Hotels und Restaurants sowie Übernahme von entsprechenden Vertretungen; kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagebuch Nr. 7701 vom 19.08.2003
(01142640 / CH-170.3.002.933-2)

■ **vr invest gmbh**, Sitz: Zug, Halten, Verwerten, Finanzierung, Reorganisation sowie Handel von und mit Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft [bisher: GmbH] (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 13, Id. 681844). Statutenänderung: 16.04.2003. Firma Neu: **vr invest ag**. Übersetzungen der Firma Neu: **(vr invest sa), (vr invest ltd)**. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1 [bisher: 2 Stammanteile zu CHF 10'000]. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss vom 16.04.2003 hat die Gesellschafterversammlung der vr invest gmbh die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.00 auf CHF 100'000.00 und danach die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.03.2003 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 31.03.2003 voll gedeckt. Eingetragene Personen Geändert: Grossenbacher, Dr. Marius G., Heimat: Affoltern im Emmental, in Gossau ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Brand, Jürg, Heimat: Trachselwald, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7678 vom 19.08.2003
(01141992 / CH-170.4.003.932-5)

■ **Wetter Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5492). Statutenänderung: 14.08.2003. Firma Neu: **Wetter Consulting AG**. Zweck Neu: Beratung und Leistung von Diensten auf dem Gebiet des Managements und der Administration, insbesondere im Bereich Haustechnik; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 3'560'500.10 und der Passiven von CHF 2'760'881.40 der 'Wetter Immobilien AG', in Wetzikon ZH, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Fusionsvertrag vom 14.08.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 7673 vom 19.08.2003
(01142610 / CH-170.3.017.585-0)

■ **Wickart AG**, Sitz: Zug, Betrieb eines Installationsgeschäftes für sanitäre Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 16, Id. 320144). Eingetragene Personen Geändert: Wickart, Marcel, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Lüthy, Dr. Thomas, Heimat: Zürich, Schöftland, in Rüti ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Isenring, Roland, Heimat: Ganterschwil, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Schlegel, Hans, Heimat: Walenstadt, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 7656 vom 18.08.2003
(01141974 / CH-170.3.005.938-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BFC AG für Betriebs- und Finanz-Controlling-Systeme in Liquidation**, Sitz: Baar, Entwicklung und Weiterentwicklung von Finanz-, Betriebs- und Kredit-Controlling-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 16, Id. 989486). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

Tagebuch Nr. 7659 vom 19.08.2003
(01142598 / CH-170.3.003.653-1)

■ **Data-Plus Treuhand-Service P. Dubs**, Sitz: Baar, Führung eines Treuhand-, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1993, S. 622). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRegV, da der Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 7604 vom 18.08.2003
(01141924 / CH-170.1.002.528-2)

■ **Handelsagentur R. Suter & Partner in Liquidation**, Sitz: Baar, Vermittlung und Organisation von Handelsgeschäften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 18, Id. 673940). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRegV, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 7608 vom 18.08.2003
(01142546 / CH-170.2.000.606-0)

■ **KP-Lift, K.PEKAS**, Sitz: Zug, Wartung, Reparatu und Umbauten von Lifts, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9648). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRegV, da der Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 7603 vom 18.08.2003
(01141922 / CH-170.1.005.191-6)

■ **Limpex, Karl Lingys**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 08.09.1986, S. 3468). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRegV, da der Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 7605 vom 18.08.2003
(01141926 / CH-170.1.001.710-3)

■ **NITO Beratung Erich Niederberger**, Sitz: Cham, Vermittlung von Werbeinseraten, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 16, Id. 967902). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRegV, da der Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 7610 vom 18.08.2003
(01142550 / CH-170.1.005.488-4)

■ **Pamela Verlags AG in Liq. (Pamela Verlags SA en liq.) (Pamela Verlags Ltd in liq.)**, Sitz: Zug, Verlag, Herausgabe und Vertrieb von Druckschriften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 19, Id. 801232). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 7638 vom 18.08.2003
(01141958 / CH-170.3.001.399-0)

■ **PRO AQUA Samuel Aklin**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltsgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10060). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRegV, da der Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 7609 vom 18.08.2003
(01142548 / CH-170.1.005.208-6)

■ **RATIO/DS Digitale Systeme AG**, Sitz: Zug, Beratung jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03.11.1998, S. 7489). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 7703 vom 19.08.2003
(01142018 / CH-170.3.021.776-6)

■ **Reiseplanet Stauffer**, Sitz: Zug, Entwicklung und Programierung von Internet Applikationen für Reisebüros und Reiseunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3432). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRegV, da der Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 7607 vom 18.08.2003
(01142544 / CH-170.1.005.019-0)

■ **Staninvest SA in Liq.**, Sitz: Cham, Handel mit Waren verschiedenster Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 18, Id. 546048). Löschung: Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 7637 vom 18.08.2003
(01141956 / CH-170.3.006.448-5)

■ **Versicherungsbrokerbüro Wolff**, Sitz: Cham, Tätigkeit als unabhängiger Versicherungsbroker, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 19, Id. 870744). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRegV, da der Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 7606 vom 18.08.2003
(01141928 / CH-170.1.005.517-8)

■ **Wilby Technology AG in Liquidation (Wilby Technology SA en liquidation) (Wilby Technology Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 28, Id. 798188). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Tagebuch Nr. 7704 vom 19.08.2003
(01142020 / CH-170.3.022.345-1)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BCS TAXI Elsener & Bartan**, in Opfikon, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 08. 2003. Zweck: Betrieb einer Bestellzentrale für Taxis und Limousinen sowie Kurier- und Kleinbusservice. Eingetragene Personen: Bartan, Oezcan, türkischer Staatsangehöriger, in Bachenbülach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Elsener, Christian, von Menzingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 23566 vom 19.08.2003
(01141492 / CH-020.2.004.720-7)

■ **easy - Promotions A. Blank**, in Zürich, Korneliusstrasse 2, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing und Vertrieb von nonfood Artikeln und Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Blank, André, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 23567 vom 19.08.2003
(01141494 / CH-020.1.043.429-5)

■ **Ernst Ruckstuhl Holding AG**, in Zürich, Flurstrasse 93, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 08. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von in- und ausländischen Beteiligungen aller Art, insbesondere im Bereich des Automobilgewerbes und von Dienstleistungen im Bereiche der Fortbewegung. Die Gesellschaft kann Beteiligungen aller Art eingehen, in irgendwelcher Form finanzieren, übernehmen oder veräussern sowie alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)

und 900 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.08.2003 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- und 760 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Ernst Ruckstuhl AG, in Zürich sowie 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Autohuus Albis AG, in Adliswil, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- und 860 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind Namen und Adressen der Aktionäre bekannt, so kann die Mitteilung durch eingeschriebenen Brief oder durch Telefax mit Empfangsbestätigung erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Plüss, Christoph, von Stallikon und Murgenthal, in Darlington (AU), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Martin, von Zürich, in Stallikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Ruckstuhl, Ernst, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Habegger, Curt, von Trub und Genf, in Pregny-Chambésy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüchinger, Niklaus, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Anita, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Maya, von Zürich, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caminada Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23568 vom 19.08.2003
(01141496 / CH-020.3.026.976-9)

■ **European Trust Services (Switzerland) AG (European Trust Services (Switzerland) SA) (European Trust Services (Switzerland) Ltd)**, in Zürich, Freigutstrasse 20, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2003, 18. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft ist Teil der international tätigen European Trust Services Gruppe und bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Beratung und Verwaltung von Gesellschaften, Trusts und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die ihrem Zweck direkt oder indirekt förderlich sind. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Garantien und Bürgschaften zugunsten von Dritten eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle formellen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder mittels Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Baer, Peter, von Kesswil, in Arlesheim, Präsident, mit Einzelunterschrift; Horrocks, Kevin Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hammer, Andreas, von Basel, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rasmussen, Adrienne, von Vilters-Wangs, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Paula Fonseca Wyler, Lucia, brasilianische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23569 vom 19.08.2003
(01141572 / CH-020.3.026.977-7)

■ **Freak Productions GmbH**, in Zürich, Förrlibuckstrasse 109, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 08. 2003. Zweck: Die Firma bezweckt die Planung, Organisation, Durchführung und Abrechnung von Veranstaltungen, sowie alle damit verbundenen Support-Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hilario, Kim, von Grosshöchstetten, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Walz, Sebastian, von St. Gallen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 23570 vom 19.08.2003
(01141574 / CH-020.4.027.398-5)

■ **Frischkopf & von Arx Gaisser**, in Zürich, Seestrasse 11, 8002 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8. 08. 2003. Zweck: Personaldienstleistungen aller Art, insbesondere die treuhänderische Uebernahme von Human Resourses-Projekten und Aktivitäten für Unternehmen sämtlicher Branchen: Rekrutierung, Selektion, Vermittlung von Kadermitarbeitern und Spezialisten und Mitarbeitern. Ausarbeiten von Personalinstrumentarien, Coaching von Führungskräften, Laufbahnberatung, Personal und Administrationsmanagement. Eingetragene Personen: von Arx Gaisser, Marie-Louise, von Urnäsch, in Küsnacht ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Frischkopf, Richard André, von Zürich und Sulz LU, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23571 vom 19.08.2003
(01141576 / CH-020.2.004.721-5)

■ **immo-page AG**, in Regensdorf, Dorfstrasse 120, 8105 Watt, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: immo-page AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt: Die Vermittlung von Grundstücken, die Beratung im weitesten Sinne, insbesondere im Bereich Immobilien (Kauf, Verkauf, Finanzierung), die Gestaltung und Durchführung von Schulungen und Fachausbildungen aller Art, insbesondere im Bereich Grundpfand, die Verwaltung von Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im direkten oder indirekten Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belehnen, verkaufen und verwalten. Eingetragene Personen: Rodrigo, Marco, von Zürich, in Freienbach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Abegg, Thomas, von Erlenbach ZH und Zürich, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zwahlen, Philippe, von Wahlern, in Dänikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23572 vom 19.08.2003
(01141578 / CH-020.9.001.947-3)

■ **Jacques Rüttimann + Co, Hoch- + Tiefbau, Adliswil**, in Adliswil, Mittelstrasse 1, 8134 Adliswil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 2003. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Jacques + Michael Rüttimann, in Adliswil, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Rüttimann, Jacques, von Luzern und Steinhausen, in Adliswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rüttimann, Ulla, von Luzern und Steinhausen, in Adliswil, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 50'000.--; Elsener, Daniel, von Neuheim, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23573 vom 19.08.2003
(01141498 / CH-020.2.004.722-0)

■ **Kinderkrippe Winnie Puh**, in Zürich, Zentralstrasse 140, 8003 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 2002, 25. 04. 2003. Zweck: Zweck des Vereins ist, allen Einwohnern der Quartiere Zürich-Wiedikon und Zürich-Enge, welche aus sozialen, finanziellen oder familiären Gründen auf eine zusätzliche Betreuung ihrer Kinder angewiesen sind, eine Kindertagesstätte oder ähnliche Angebote unter fachlicher, kompetenter Leitung zur Verfügung zu stellen. Dazu ist folgendes vorgesehen: a) Anstellen von ausgebildeten Fachpersonen (Kleinkinderzieherinnen) b) Beschaffen, einrichten und instandhalten der erforderlichen Räumlichkeiten c) Beschaffen und Verwalten der notwendigen Mittel. Mittel: Mitgliederbeiträge, Elternbeiträge, Beiträge karitativer Organisationen und Stiftungen, Beiträge von GönnerInnen, Subventionen, Schenkungen, Vermächtnisse oder andere Zuwendungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von maximal 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Bertschi, Verena, von Dänikon, in Dänikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Christian, von Wildhaus, in Regensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federer, Dagmar, von Dänikon, in Buchs ZH, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Nadine, von Flums, in Merlischachen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23574 vom 19.08.2003
(01141500 / CH-020.6.000.778-0)

■ **Kurt & Partner GmbH**, in Zürich, Sihlhallenstrasse 11, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 2003. Zweck: Betrieb von Gastronomie- sowie Unterhaltungsbetrieben sowie Handel von Konsumgütern; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaya, Aktan, türkischer Staatsangehöriger, in Balsthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kurt, Erdal, türkischer Staatsangehöriger, in Balsthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 23575 vom 19.08.2003
(01141502 / CH-020.4.027.399-0)

■ **Leonidas GmbH**, in Zürich, Gerechtigkeitsgasse 25, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 08. 2003. Zweck: Der Gesellschaftszweck besteht im Handel mit Waren aller Art, Verwaltungstätigkeiten, der Beteiligungen an Firmen und Projekten sowie der Beratung von Kunden im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie sämtliche Geschäfte auf eigene und fremde Rechnung tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann die Gesellschaft Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bechtiger, Dr. Ivo J., von Mosnang, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; SPB Consortium AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 23576 vom 19.08.2003
(01141504 / CH-020.4.027.400-2)

■ **MAX Gastro-Technik GmbH**, in Gossau ZH, c/o Norma Accaputo-Gambato, Tannenbergstrasse 68, 8625 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme von technischen und kaufmännischen Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gastrobranche insbesondere Handel mit Kaffee und Kaffeemaschinen, Reparatur und Service an Kaffeemaschinen und verwandten Einrichtungen. An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern, sowie sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle Rechtsgeschäfte tätigen, die geeignet sind, unmittelbar oder mittelbar die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Accaputo, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Accaputo-Gambato, Norma, italienische Staatsangehörige, in Gossau ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 23577 vom 19.08.2003
(01141506 / CH-020.4.027.401-8)

■ **Oliware Comics, Oli Kettiger**, in Zürich, Weinbergstrasse 18, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Comics und Marktwaren aller Art. Eingetragene Personen: Kettiger, Oliver genannt Oli, von Zollikon, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23578 vom 19.08.2003
(01141580 / CH-020.1.043.447-1)

■ **Panwork GmbH**, in Zürich, c/o Kaspar Fierz, Freiestrasse 168, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, Dienstleistungen und Handel im Bereich der Raumgestaltung sowie Dienstleistungen im Bereich der Event-Organisation. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die geeignet sind den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fierz, Kaspar Heinrich, von Zollikon und Männedorf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tommasi-Iten, Hildegard Franziska, von Unterägeri, in Unterägeri, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 23580 vom 19.08.2003
(01141582 / CH-020.4.027.402-3)

■ **Performance Cockpit Schildknecht**, in Zürich, Schwandenholzstrasse 238, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkaufstrainer, Handel mit Verkaufstraining-Tools. Eingetragene Personen: Schildknecht, Marlon, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23581 vom 19.08.2003
(01141584 / CH-020.1.043.448-6)

■ **Ravadita - Raim Mustafi**, in Dietlikon, In Lampitzäkern 43, 8305 Dietlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit EDV-Geräten und Dienstleistungen im EDV-Bereich; Export und Import sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Mustafi, Raim, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Dietlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23582 vom 19.08.2003
(01141508 / CH-020.1.043.449-4)

■ **RESIMED GMBH**, in Zürich, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Import/Export/Transporte und Montagen von medizinischen Geräten, Handel mit und Vermietung von Fittness-, Rehabilitations- und Präventionsgeräten, Einrichtung von Schulungsräumen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Die Gesellschaft kann weiter Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.07.2003 6 Therapieliegen JORDAN und 2 Elektrotherapiegeräte BTL, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Burg, Marketa, von Balsthal, in Muralto, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gisler, Gustav, von Schattdorf, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 23583 vom 19.08.2003
(01141510 / CH-020.4.027.403-9)

■ **Schnyder Stephan Schreinermontagen**, in Bülach, Unterweg 936, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinermontagen, Innenausbau, Küchenbau. Eingetragene Personen: Schnyder, Stephan, von Winterthur, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23584 vom 19.08.2003
(01141512 / CH-020.1.043.450-3)

■ **Sevis Putztüfel GmbH**, in Winterthur, Tössfeldstrasse 37, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Gebäudereinigung, Bau-, Unterhalts- und Spezialreinigung sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren, Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern, wie überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen oder in deren Interesse erscheinen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sükrü, Sevis, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sakir, Günes, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 23585 vom 19.08.2003
(01141514 / CH-020.4.027.404-7)

■ **T-Accounting Services GmbH**, in Hettlingen, Im Steinacker 18, 8442 Hettlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bietet Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung, Rechnungswesen und Organisation an. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herzog, Tanja, von Homburg, in Hettlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Benz, Emil Rudolf, von Birmensdorf ZH, in Altendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 23586 vom 19.08.2003
(01141586 / CH-020.4.027.405-5)

■ **TEMA Technologie- und Management-Beratung AG**, in Zürich, Lindenstrasse 26, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Technologie- und Management-Beratung, den Vertrieb von Standardsoftware an Endkunden sowie die Distribution an Wiederverkäufer im In- und Ausland. Ausserdem ist die Erbringung von weiteren Dienstleistungen und die Vornahme aller sonstigen hiermit zusammenhängenden Geschäfte zum Zwecke der Gewinnerzielung Gesellschaftszweck. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, verwalten, finanzieren und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, halten, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich soweit bekannt an die Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Eingetragene Personen: Walti, Dr. Peter R., von Seon, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans J. Huber, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23587 vom 19.08.2003
(01141588 / CH-020.3.026.979-0)

■ **Wohndesign Mauerhofer**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 115, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Polsterei, Teppiche und Vorhänge. Eingetragene Personen: Mauerhofer, Patrick, von Burgdorf, in Oberembrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23588 vom 19.08.2003
(01141590 / CH-020.1.043.451-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. + M. Schneider AG**, in Dorf, Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Schmiede, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz Finanz- & Treuhand AG, in Andelfingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKK Audit AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23589 vom 19.08.2003
(01141592 / CH-020.3.923.431-1)

■ **ALDER Modellbautechnik AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz Finanz- & Treuhand AG, in Andelfingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Christian, von Ruswil, in Seuzach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23590 vom 19.08.2003
(01141516 / CH-020.3.021.757-8)

■ **Alfapersonal AG**, in Zürich, Personalberatung, Unternehmensberatung, Arbeitsvermittlung und Personalverleih in den Bereichen Fest- & Temporärstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 18, Publ. 322076). Firma neu: **Alfapersonal AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 23591 vom 19.08.2003
(01141518 / CH-020.3.025.177-9)

■ **Almas Management Services AG**, in Zürich, Dienstleistungen aller Art, insbesondere Verwaltungen, Gestionen und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Censoria Treuhand und Beratungs AG, in Hünenberg, Revisionsstelle [bisher: Censoria Treuhand und Beratungs AG, in Cham].
Tagebuch Nr. 23592 vom 19.08.2003
(01141520 / CH-020.3.901.098-1)

■ **Altersfonds für die Angestellten der CWC Textil AG, Zürich**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma CWC Textil AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4321). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].
Tagebuch Nr. 23593 vom 19.08.2003
(01141522 / CH-020.7.900.911-1)

■ **Amrein Malerei AG**, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amrein, Rose-Marie, von Männedorf, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft,

in Oetwil am See, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlagenhauf, Rolf, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schlagenhauf, Fritz, von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Amrein, Gerhard, von Männedorf, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Gähler, Rolf, von Umäsch, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lana, Christian, von Chalais, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23594 vom 19.08.2003
(01141594 / CH-020.3.004.919-6)

■ **Aquin Financial AG**, in Zürich, Dienstleistungen für die Finanzindustrie in den Bereichen Informatik und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 21, Publ. 830660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Kurt, von Schötz und Dübendorf, in Wilchingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friederich, Peter, von Grossafoltern, in Zürich, Mitglied , mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 23595 vom 19.08.2003
(01141596 / CH-020.3.022.595-7)

■ **Architekturgenossenschaft Bauplan**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1999, S. 8737). Domizil neu: Ausstellungsstrasse 114, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 23596 vom 19.08.2003
(01141598 / CH-020.5.900.032-5)

■ **Avancesport GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich des Sports, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 23, Publ. 892000). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bettlach (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 10) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23597 vom 19.08.2003
(01141600 / CH-073.4.010.829-4)

■ **b + r marketing management GmbH**, in Rüschlikon, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Management, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 17, Publ. 749334). Firma neu: **b + r marketing management GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 25.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Carola, von Zürich und Morschach, in Oberlunkhofen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Rüttimann, Barbara, von Horw und Abtwil, in Rüschlikon, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 23598 vom 19.08.2003
(01141524 / CH-020.4.026.005-2)

■ **BHZ Baustoff Holding Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2002, S. 17, Publ. 645770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Byland, Hans Jörg, von Veltheim AG, in Veltheim AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunschwiler, Sandra, von Sirnach, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfäffikon].
Tagebuch Nr. 23599 vom 19.08.2003
(01141526 / CH-020.3.903.349-0)

■ **BHZ Baustoff Verwaltungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2002, S. 15, Publ. 638160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Byland, Hansjörg, von Veltheim AG, in Veltheim AG, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunschwiler, Sandra, von Sirnach, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfäffikon].
Tagebuch Nr. 23600 vom 19.08.2003
(01141528 / CH-020.3.903.350-4)

■ **Bolano AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5777). Gründungsstatuten: 22.08.1996. Statutenänderung: 14. 08. 2003. Firma neu: **Incontro AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Incontro SA) (Incontro Ltd)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Unternehmensberatung, Personalberatung und Personalvermittlung. Die Gesellschaft kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln und Finanzierungen durchführen sowie sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen und Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, direkt oder indirekt finanzieren. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, Verpflichtungen eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck und die Entwicklung des Unternehmens zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Brief oder per Telefax. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürmann, Adolf, von Littau, in Steinhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider Fluri, Heimgard, von Gossau ZH, in Arth, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Youssef, Marlies, von Zürich und Entlebuch, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ari Secunda AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23601 vom 19.08.2003
(01141530 / CH-170.3.020.894-0)

■ **BOSAG Immobilien AG**, in Dübendorf, Immobiliengeschäfte aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bojens, Carlo, von Genf, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon].
Tagebuch Nr. 23602 vom 19.08.2003
(01141532 / CH-020.3.903.948-6)

■ **Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner**, in Zürich, Führung eines Architektur- und Generalplanerbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 19, Publ. 1001296), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lepingle, Maja, von Romoos, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23603 vom 19.08.2003
(01141602 / CH-020.9.900.213-8)

■ **Bächlen AG**, in Schlieren, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 19, Publ. 468002). Domizil neu: Wagistrasse 21, 8952 Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lohner, Henri, von Basel und Bubendorf, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischli, Peter, von Näfels, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Proma Treuhand GmbH, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23604 vom 19.08.2003
(01141604 / CH-020.3.025.755-1)

■ **Bächli Informatik**, bisher in Rorbas, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1989, S. 834). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Rietstrasse 25, 8702 Zollikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächli, Jürg, von Zollikon, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rorbas].
Tagebuch Nr. 23605 vom 19.08.2003
(01141606 / CH-020.1.901.312-6)

■ **Cat Aviation AG**, in Zürich, Betrieb eines gewerbsmässigen Taxiflug-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 21, Publ. 759758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanter, Norbert, von Steinach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23606 vom 19.08.2003
(01141608 / CH-020.3.904.714-7)

■ **CFT Capital Funding & Trust AG**, in Zürich, Treuhand- und Consulting-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 16, Publ. 1105974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirchhofer Treuhand GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23607 vom 19.08.2003
(01141534 / CH-020.3.007.060-4)

■ **COMLUX AVIATION AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Lufttransport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 13, Publ. 963654). Domizil neu: Poststrasse 3, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 23608 vom 19.08.2003
(01141536 / CH-020.3.026.661-6)

■ **DELCREDA, Inkasso- und Informationsdienst AG**, in Schlieren, Ausführung von Inkassoaufträgen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 19, Publ. 334070). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 03.07.2003 infolge Fusion mit der InFoScore Inkasso AG, in Schlieren. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die InFoScore Inkasso AG über.
Tagebuch Nr. 23609 vom 19.08.2003
(01141538 / CH-247.3.000.028-5)

■ **Dexia Privatbank (Schweiz)**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bank-Bereich im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 18, Publ. 1039766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Post, Alain, von Rolle, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schluep, Dr. Heinz, von Schnottwil und Messen, in Horgen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Gérald, von Basel und Ebnat-Kappel, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Däniker, Christian, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rey, Urs, von Buttwil, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kohler, Gabriela, von Seehof, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwegler, Robert A., von Kriens, in Baar, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zangerlé, Joseph, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Cham, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weiersmüller, Stefan, von Zumikon, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lequeue, Jean-Noël, belgischer Staatsangehöriger, in Arlon (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jouard, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Villennes sur Seine (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bilfeld, Thierry, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Silvia, von Oberriet SG, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Krämer, Silvia, von Oberbüren, in Kloten].
Tagebuch Nr. 23610 vom 19.08.2003
(01141540 / CH-020.3.008.028-6)

■ **Diener Precision Pumps AG (Diener Precision Pumps SA) (Diener Precision Pumps Ltd)**, bisher in Zug, Konstruktion, Entwicklung, Verkauf und Vermarktung von Präzisionspumpen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 16). Gründungsstatuten: 12.07.1994. Statutenänderung: 13. 08. 2003. Sitz neu: Embrach. Domizil neu: Stationsstrasse 66, 8424 Embrach. Zweck: Konstruktion, Entwicklung, Verkauf und Vermarktung von Präzisionspumpen; kann Finanzierungen tätigen sowie Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'125 Namenaktien zu CHF 100.-- und 1'875 Namenaktien zu CHF 20.-- (Stimmrechtsaktien)]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener-Schunk, Rolf, von Freienstein-Teufen und Fischenthal, in Freienstein-Teufen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Robinson, Douglas, Bürger der USA, in Clements (US), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; KEEL + PARTNER AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Jansen, Elsbeth, von Zweisimmen und Heimiswil, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zweisimmen].
Tagebuch Nr. 23611 vom 19.08.2003
(01141610 / CH-170.3.019.371-4)

■ **DISCOTECA EL MAYIMBE, VELOZ CABRERA**, in Zürich, Führen der Discothek 'El Mayimbe', Agent/Vertreter/Manager für Musiker, Schauspieler, Künstler und Artisten, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 15, Publ. 368464). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 23612 vom 19.08.2003
(01141612 / CH-020.1.040.162-6)

■ **DYSTANCE GmbH**, in Zürich, Anbieten von Verwaltungstätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 18, Publ. 951518). Domizil neu: Bahnhofstrasse 82a, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 23613 vom 19.08.2003
(01141614 / CH-020.4.023.877-5)

■ **Ecofon AG**, in Küsnacht ZH, Entwicklung und Vertrieb von Lehr- und Lernsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 18, Publ. 663336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanselmann, Mario, von Sennwald, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23614 vom 19.08.2003
(01141616 / CH-020.3.907.265-0)

■ **Economy Bau GmbH**, in Zürich, Ausführen aller Bauarbeiten im Hoch-, Tiefbau, Innenausbau und auch als Generalunternehmer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 17, Publ. 640176). Statutenänderung: 6. 08. 2003. Firma neu: **S. Gerger GmbH**. Domizil neu: Bergstrasse 162, 8032 Zürich. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Ausführen aller Bauarbeiten im Hoch-, Tiefbau, Innenausbau auch als Generalunternehmer sowie die Erbringung von Dienstleistungen in der Architektur, Textilbearbeitung und im Textildesign. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Immobilien kaufen und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten oder verkaufen sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen handeln und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heider, Richard Marius, von Elgg, in Kreuzlingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerger-Egounova, Natalia, russische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 23615 vom 19.08.2003
(01141542 / CH-020.4.025.675-8)

■ **EDOFINA AG**, in Zürich, Produktion, Handel, Vertrieb, Vermietung sowie Im- und Export von drucktechnischen Erzeugnissen, Bild- und Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7048). Firma neu: **EDOFINA AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 23616 vom 19.08.2003
(01141544 / CH-020.3.003.185-4)

■ **Ernst Hoppler Elektro-Montagen**, in Höri, Elektro-Montagen, Inbetriebsetzungen, Kontrollen, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1993, S. 2123). Firma neu: **Ernst Hoppler Elektro-Installationen**.
Tagebuch Nr. 23617 vom 19.08.2003
(01141546 / CH-020.1.004.329-2)

■ **Eskon Technologie AG**, in Zürich, Technologie, insbesondere in den Bereichen Informatik, Elektrotechnik, Maschinenbau, Textil, Chemie und Bankwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8630). Firma neu: **Eskon Technologie AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 23618 vom 19.08.2003
(01141548 / CH-020.3.004.935-8)

■ **Evangelisch-methodistische Kirche in der Schweiz**, in Zürich, Bezweckt die Verkündigung des Evangeliums von Jesus Christus zur Weckung und Förderung evangelisch-christlichen Glaubens und Lebens auf Grund der Heiligen Schrift, Verein (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 18, Publ. 438690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Agnes, von Holderbank SO, in Siblingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Glattfelden].
Tagebuch Nr. 23619 vom 19.08.2003
(01141618 / CH-020.6.900.128-4)

■ **Flexbelag-Bau AG Zürich**, in Zürich, Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Jürg, von Lauperswil, in Küsnacht ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rottenschwil]; Hofmann, Walter, von Bülach und Niederglatt, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23620 vom 19.08.2003
(01141620 / CH-020.3.909.058-4)

■ **Frau Sarah Wambululu**, bisher in Dübendorf, Import und Export von Kosmetikprodukten sowie von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1992, S. 4344). Firma neu: **Sarah Wambululu Coiffeure**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Josefstrasse 27, 8005 Zürich. Zweck neu: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren sowie Handel mit Haar- und Kosmetikprodukten.
Tagebuch Nr. 23621 vom 19.08.2003
(01141622 / CH-020.1.919.222-3)

■ **GBI Gewerkschaft Bau & Industrie**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 15, Publ. 1050998). Statutenänderung: 7. 09. 2002. Zweck neu: Die GBI ist eine mehrere Wirtschaftszweige umfassende Gewerkschaft. Sie organisiert sämtliche Arbeitnehmenden ungeachtet ihres beruflichen und betrieblichen Status insbesondere in folgenden Bereichen: - Bauhauptgewerbe; - Planung und Beratung im Bau-, Verkehrs-, Landschafts- und Umweltbereich; - Ausbaugewerbe; - Holzgewerbe, Holzindustrie und Forstwirtschaft; - Chemieindustrie; - Baustoffindustrie; - Kunststoffindustrie; - Papierindustrie und Kartonindustrie; - Textil- und Bekleidungsindustrie; - Reinigungsgewerbe, Hauswartung, in Wäschereien und Waschanstalten beschäftigtes Personal; - Landwirtschaft, Landschafts- und Gartenbau; und in den folgenden Bereichen zusammen mit der Dienstleistungsgewerkschaft 'unia': - Verkauf; - Handel; - Gastgewerbe; - Banken; - Versicherungen; - andere Branchen des privaten Dienstleistungsbereichs. Die GBI fördert und verteidigt die materiellen und beruflichen, sozialen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder. Sie regelt die Löhne und Arbeitsbedingungen durch Gesamtarbeitsverträge und ähnliche Vereinbarungen und bildet eine eigenständige gesellschaftspolitische Kraft. Sie setzt sich ein für: - gleiche Rechte aller Arbeitnehmenden (ungeachtet ihres Geschlechts und ihrer Nationalität); - die Verwirklichung der sozialen Sicherheit; - den Schutz der Gesundheit und der natürlichen Lebensgrundlagen; - die Verwirklichung demokratischer Mitbestimmung in Wirtschaft und Politik; - einen gerechten Ausgleich zwischen den wirtschaftlichen Zentren und den benachteiligten Rand- und Bergregionen der Schweiz; - ein soziales und solidarisches Europa; - solidarische internationale Zusammenarbeit und eine gerechte Weltwirtschaftsordnung. Organisation neu: Urabstimmung, Kongress, Landesdelegiertenversammlung, Zentralvorstand bestehend aus den 13 Regiosekretärinnen und Regiosekretären und den Mitgliedern der Geschäftsleitung sowie allfälligen Frauenvertreterinnen, Geschäftsleitung, Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission, Sektionen und Regionen, Branchenkonferenzen, Berufskonferenzen, Interessengruppenkonferenzen, Konferenzen der Sekretärinnen/Sekretäre und der Funktionärinnen/Funktionäre, Rekurs- und Beschwerdekommission und Schiedsgericht.
Tagebuch Nr. 23622 vom 19.08.2003
(01141624 / CH-020.6.900.161-9)

■ **Genossenschaft WISS**, in Kloten, In gemeinsamer Selbsthilfe Förderung der Mitglieder im Bereich der Aus- und Weiterbildung in Wirtschaftsinformatik, Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8162). Firma neu: **Genossenschaft WISS in Nachlassliquidation**. Mit Verfügung vom 28.04.2003 hat das Bezirksgericht Bülach den von der Genossenschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Liquidationsadresse: RA Dr. Hans Henzen, Eisenbahnstrasse 41, 9400 Rorschach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Dr. Kaspar, von Glarus, in Bellach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Georges-André, von Büren SO, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubli, Nikolaus, von Netstal, in Wetzikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochreutener, Norbert, von Eggersriet, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffer, Alfred, von Mirchel, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markl, Thomas, von Bolligen und Täuffelen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Hans Ulrich, von Mogelsberg, in Wattwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kempf, Othmar Karl, von Bürglen UR, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Otto Bernhard, von Silenen, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amacher, Gerhard, von Brienzwiler, in Toffen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zaugg, Martin, von Eriswil, in Meikirch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lieberherr, Kurt, von Hemberg, in Liebefeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Roman, von Appenzell, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sennrich, Jörg, von Abtwil, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahner, Christoph, von Schänis, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Jacqueline, von Törbel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henzen, Dr. Hans, von Wiler (Lötschen) und Blatten, in Wiler (Lötschen), Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23623 vom 19.08.2003
(01141626 / CH-020.5.000.103-4)

■ **Genossenschaft Wohnsinn**, in Winterthur, Förderung, Ermöglichung von preiswertem Wohnraum, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7415). Statutenänderung: 20. 06. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Matthias, von Lutzenberg, in Winterthur, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Bischofberger, Brigitte, von Heiden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haustein, Andreas, von Seuzach, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünig, Christoph, von Burgistein, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waibel, Valérie, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23624 vom 19.08.2003
(01141550 / CH-020.5.000.048-4)

■ **Giardino Verde AG**, in Uitikon, Handel und Produktion von Blumen, Pflanzen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 18, Publ. 977390). Firma neu: **Giardino Verde AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 23625 vom 19.08.2003
(01141552 / CH-170.3.019.888-2)

■ **Gloor Informatik**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4211). Domizil neu: Breitenlooweg 3, 8047 Zürich.

Tagebuch Nr. 23626 vom 19.08.2003
(01141554 / CH-020.1.000.185-1)

■ **Haas-Druck AG**, in Zürich, Erstellung von Druckerzeugnissen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Haas, Monika, von Zollikon und Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 23627 vom 19.08.2003
(01141556 / CH-020.3.911.262-4)

■ **Hedwig Widmer Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3564). Urkundenänderung: 4. 08. 2003. Zweck neu: Zweck der Stiftung ist, auf gemeinnütziger Grundlage alten, sowie betreuungs- oder pflegebedürftigen Akademikerinnen in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Hilfe zu leisten, insbesondere, a) durch Beiträge an die Mietzinsen von Wohnungen oder anderen Wohneinheiten in Altenssiedlungen, Alters- oder Pflegeheimen, b) durch Beiträge an die Kosten von Pflege- und Betreuungsdiensten oder durch Einrichtung von Pflege- und Betreuungsdiensten, c) durch Beiträge an ärztlich empfohlene, von der Krankenkasse aber nicht übernommene Kosten für Kuraufenthalte, Physio- oder andere Therapien, d) durch Beiträge an Ferien, Ausflüge oder Freizeitaktivitäten, e) durch Beiträge für kulturelle Veranstaltungen. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und Stiftungsratsausschuss.

Tagebuch Nr. 23628 vom 19.08.2003
(01141628 / CH-020.7.905.175-6)

■ ***Heinrich Wachter-Stiftung für das Krankenhaus am Lindberg in Winterthur***, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2137). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ermanni, Dr. Marco, von Bissone, in Hettlingen, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geilinger, Diethelm, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stahel, Dr. Andreas, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Herbert, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23629 vom 19.08.2003
(01141630 / CH-020.7.905.029-4)

■ **Hotz Design**, in Männedorf, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1990, S. 858). Domizil neu: Leisibüelstrasse 46, 8708 Männedorf.

Tagebuch Nr. 23630 vom 19.08.2003
(01141632 / CH-020.1.908.312-2)

■ **InforMatrix GmbH**, in Kloten, Dienstleistungen im Bereich Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 16, Publ. 594784). Statutenänderung: 12. 06. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Jacqueline, von Lauterbrunnen, in Kloten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Hippenmeyer, Patrick, von Gottlieben, in Kloten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 23631 vom 19.08.2003
(01141634 / CH-020.4.025.530-7)

■ **InFoScore Inkasso AG**, in Schlieren, Betrieb eines Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 16, Publ. 1107912). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die DELCREDA, Inkasso- und Informationsdienst AG, in Schlieren. Aktiven von CHF 490'391.-- und Passiven von CHF 405'119.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03.07.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 23632 vom 19.08.2003
(01141558 / CH-020.3.020.594-8)

■ **IPG Handel GmbH**, in Kilchberg ZH, Vertrieb und Handel von technischen Produkten und Industie-Komponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 21, Publ. 341114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ploner, Heinrich, von Kilchberg ZH, in Rüschlikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 23633 vom 19.08.2003
(01141560 / CH-020.4.000.083-8)

■ **IPO J.-P. Wormser**, in Zürich, Unternehmensberatung sowie EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 18, Publ. 765900). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14.08.2003 der Konkurs erröffnet worden.

Tagebuch Nr. 23634 vom 19.08.2003
(01141562 / CH-020.1.041.833-9)

■ **Kaba Holding AG**, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 21, Publ. 833186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bandixen, Sönke, von Stein am Rhein, in Wetzikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Jakob, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23635 vom 19.08.2003
(01141564 / CH-020.3.902.576-3)

■ **Kaba Management + Consulting AG**, in Rümlang, Ausüben von Management- und Consultantaufgaben, hauptsächlich für Gesellschaften der Kaba-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 22, Publ. 844848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bandixen, Sönke, von Stein am Rhein, in Wetzikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Jakob, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23638 vom 19.08.2003
(01141640 / CH-020.3.902.607-5)

■ **Kalortank Niederhasli**, in Niederhasli, Bereitstellung und Unterhalt von Tankraum, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Osterwalder, Dr. Peter C., von Waldkirch, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jagmetti, Daniel R., von Zürich und Mairengo, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23636 vom 19.08.2003
(01141636 / CH-020.5.900.825-0)

■ **Karuna, John M. Abramowicz**, in Zürich, Import und Export von Goldwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 260 vom 09. 11. 1987, S. 4362). Domizil neu: Strehlgasse 7, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 23637 vom 19.08.2003
(01141638 / CH-020.1.909.560-5)

■ **Lab Top, Medizinische Laboratorien AG**, in Volketswil, Betrieb medizinischer Laboratorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 19, Publ. 398012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Max William, von Zürich, in Müllheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23639 vom 19.08.2003
(01141642 / CH-020.3.024.929-7)

■ **Lipideon Biotechnology AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 18, Publ. 475538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ladner, Dr. Thomas F., von St. Gallen und Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23640 vom 19.08.2003
(01141566 / CH-020.3.025.552-9)

■ **LISUISSE AG**, in Zürich, Handel mit Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 25, Publ. 540086). Firma neu: **LISUISSE AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 23641 vom 19.08.2003
(01141568 / CH-020.3.025.459-9)

■ **LMV AG**, in Wetzikon ZH, Handel mit Kunststoffen und technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 2000, S. 780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eugster Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Largey AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 23642 vom 19.08.2003
(01141570 / CH-020.3.006.652-6)

■ **MD Systems Miro Dietiker**, bisher in Bülach, Dienstleistungen, Support und Entwicklung von sowie Handel mit Informationstechnik-Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3823). Sitz neu: Birmensdorf ZH. Domizil neu: Alte Zürcherstrasse 10, 8903 Birmensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Miro, von Bülach, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bülach].

Tagebuch Nr. 23643 vom 19.08.2003
(01141654 / CH-020.1.019.730-4)

■ **Methodistenkirche in der Schweiz**, in Zürich, Pflege und Förderung des religiösen und sittlichen Lebens der Mitglieder und deren Kinder, sowie Verbreitung biblischen Christentums, usw, Verein (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Agnes, von Holderbank SO, in Siblingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Glattfelden].

Tagebuch Nr. 23644 vom 19.08.2003
(01141644 / CH-020.6.900.292-6)

■ **METZLER CONSULTING**, bisher in Zürich, Beratung für erfolgreiche Geschäfts- und Investitionsstrategien, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 18, Publ. 857908). Sitz neu: Oberengstringen. Domizil neu: Kirchweg 47, 8102 Oberengstringen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Edwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 23645 vom 19.08.2003
(01141646 / CH-020.1.042.226-6)

■ **Micafil AG**, in Zürich, Vertrieb und Handel von isolierenden Werkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 2003, S. 20, Publ. 1014094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchs, Gérald, von Jaun, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemeiner, Paul, von Full-Reuenthal, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Stephan, von Balsthal, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santana Uranga, Eduardo, spanischer Staatsangehöriger, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien; Stratighiou, Alexander Basil, von Basel, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 23646 vom 19.08.2003
(01141648 / CH-020.3.001.865-4)

■ **Mizuho Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 17, Publ. 1025732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tang, Sek Hoong, von Birwinken, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinmann, Heinrich, von Henggart, in Uitikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Heinz, von Golaten, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer, Thomas, von Schüpfheim, in Risch, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kawamoto, Shinsuke, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wollny, Konstanze, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hamamoto, Junko, japanische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Takai, Iwao, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer, Dr. Robert, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 23647 vom 19.08.2003
(01141650 / CH-020.3.906.281-4)

■ **MTS Medical Tobacco Stop AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 22, Publ. 810220). Statutenänderung: 6. 06. 2003. Firma neu: **LawMedia AG**. Postadresse neu: LawMedia AG, c/o Caminada Treuhand AG Zürich, Postfach, 8032 Zürich. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung und der Betrieb von Internetportalen, die Herausgabe von Printmedien sowie die Produktion und der Vertrieb von Webinhalten, je mit rechtlicher und/oder betriebswirtschaftlicher Aussage. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, unmittelbar und mittelbar die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Beteiligungen verwalten, Unternehmen gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit anderen Unternehmen fusionieren und die damit zusammenhängenden Finanzierungsgeschäfte tätigen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Rechte erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre und Nutzniesser, sofern das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüede-Limacher, Rita, von Zürich, in Lindau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfyl, Walter, von Schwyz, in Feusisberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Veronika Amalia, von Zürich und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 23648 vom 19.08.2003
(01141652 / CH-020.3.918.128-0)

■ **Neeser EDV-Beratung**, bisher in Winterthur, Informatikberatung für Industrie-, Gewerbe- und Handelsbetriebe, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 12. 06. 1987, S. 2362). Firma neu: **Neeser Informatik- und Prozessberatung**. Sitz neu: Zell ZH. Domizil neu: Im Feld 42, 8486 Rikon im Tösstal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neeser, Bruno, von Schlossrued, in Zell ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Neeser, Verena, von Schlossrued, in Zell ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].

Tagebuch Nr. 23649 vom 19.08.2003
(01141656 / CH-020.1.912.985-7)

■ **Noise AG**, in Zürich, Werbe- und Kommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 19, Publ. 757362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stich, Karin, von Uster, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen].

Tagebuch Nr. 23650 vom 19.08.2003
(01141658 / CH-020.3.024.144-2)

■ **Novaglas GmbH**, in Dietikon, Herstellung, An- und Verkauf von Glas, Fenster und anderen Artikeln aus Glas und deren Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2003, S. 20, Publ. 954120). Firma neu: **Novaglas GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 23651 vom 19.08.2003
(01141660 / CH-020.4.022.221-3)

■ **Océ (Schweiz) AG**, in Opfikon, Dienstleistungen für die professionelle Erstellung, Beabeitung, Vervielfältigung und Verteilung von Dokumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 21, Publ. 1036270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steuns, René J.H., niederländischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pele, Jean-Pierre Joseph, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähenbühl, Oliver, von Trub, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürni, Markus, von Laufenburg und Basel, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23652 vom 19.08.2003
(01141662 / CH-020.3.916.981-3)

■ **Pensionskasse der Reppisch-Werke AG**, in Dietikon, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 21, Publ. 297234). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ebeling, Ingrid, deutsche Staatsangehörige, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtsch, Gerda, von Grabs und Mels, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23653 vom 19.08.2003
(01141736 / CH-020.7.903.305-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Egon Zehnder International AG und der ihr wirtschaftlich verbundenen Firmen**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 21, Publ. 1098832). Domizil neu: c/o Egon Zehnder International AG, Wiesenstrasse 17, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 23654 vom 19.08.2003
(01141738 / CH-020.7.905.231-6)

■ **Peter Briner AG**, in Winterthur, Betätigung hauptsächlich im Bereich des Transport- und Verteilwesens von organischen Nebenprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 19, Publ. 1012438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Briner, Jörg, von Winterthur, in Kappel SO, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Briner, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ammann, Roland, von Aadorf, in Gachnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 23655 vom 19.08.2003
(01141740 / CH-020.3.003.480-6)

■ **Professor Armin Weltner Stiftung**, in Zürich, Förderung der Aus- und Weiterbildung stimmlich begabter Personen beiderlei Geschlechts, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 27, Publ. 541582). Urkundenänderung: 30. 07. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

Tagebuch Nr. 23656 vom 19.08.2003
(01141742 / CH-020.7.000.367-4)

■ **Profile Publishing GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Verlages mit Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 21, Publ. 747150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stich, Karin, von Uster, in Männedorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Wangen-Brüttisellen].

Tagebuch Nr. 23657 vom 19.08.2003
(01141664 / CH-020.4.026.004-4)

■ **PROKERAM AG**, in Maur, Kauf, Halten und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: K & R Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle [bisher: K & R Treuhand AG, in Cham].

Tagebuch Nr. 23658 vom 19.08.2003
(01141666 / CH-020.3.022.628-8)

■ **Prosperco Asset Management AG**, in Zürich, Verwaltung und Vermittlung von Vermögen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 20, Publ. 837862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kahlich, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23659 vom 19.08.2003
(01141668 / CH-020.3.020.728-4)

■ **Prudentia AG**, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften sowie Besorgung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2003, S. 22, Publ. 1018792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger, Rudolf, von Walzenhausen, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23660 vom 19.08.2003
(01141670 / CH-020.3.005.583-8)

■ **PWS Private Wealth Services AG**, in Zürich, Finanzberatung für Privatkunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 2003, S. 21, Publ. 1004896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signorell, Matthias, von Sur und Celerina/Schlarigna, in Meilen, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 23661 vom 19.08.2003
(01141744 / CH-170.3.019.892-0)

■ **Pädagogisches Förderstudio PFS AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 2000, S. 4716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei + Kläui Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 23662 vom 19.08.2003
(01141746 / CH-020.3.919.591-7)

■ **Radio-Television Staeger AG**, in Thalwil, Import und Export von, Handel mit, Installationen und Service von Radio-, Fernseh- und elektronischen Geräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1993, S. 2122). Domizil neu: Alte Landstrasse 160, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 23663 vom 19.08.2003
(01141748 / CH-020.3.921.218-3)

■ **Rigoletto Technologies AG**, in Maur, Entwicklung von digitalen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 2003, S. 15, Publ. 1116512). Statutenänderung: 6. 08. 2003. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Rolf, von Muttenz und Schangnau, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bless, Martha, von Flums, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23664 vom 19.08.2003
(01141750 / CH-020.3.026.958-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 23, publizierten TB-Eintrags Nr. 19770 vom 17. 07. 2003. **Rodolphe Haller AG**, in Zürich, Transport und Lagerung von Kunstgegenständen und Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 23, Publ. 1097068). [Kutny, Rolf, von Zürich, in Illnau-Effretikon wurde irrtümlich gelöscht.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kutny, Rolf, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23666 vom 19.08.2003
(01141674 / CH-270.3.002.852-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 2003, S. 14, publizierten TB-Eintrags Nr. 22881 vom 11. 08. 2003. **Rosenbauer AG**, in Oberglatt, In erster Linie Fabrikation von und Handel mit Feuerwehrfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 2003, S. 14, Publ. 1130490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Julian, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: TWagner, Julian].
Tagebuch Nr. 23665 vom 19.08.2003
(01141672 / CH-020.3.922.094-7)

■ **Rölli-Metallbau GmbH**, in Zürich, Erstellen von Metallteilen für industrielle und private Zwecke und Einrichtungen sowie aller damit verbundenen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 19, Publ. 1072502). Firma neu: **Rölli-Metallbau GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.08.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 23667 vom 19.08.2003
(01141676 / CH-020.4.024.204-2)

■ **Schweizerisch-Griechische Wirtschaftskammer**, in Zürich, Förderung der gegenseitigen wirtschaftlichen Beziehungen zwischen der Schweiz und Griechenland, Verein (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 15, Publ. 695870). Postadresse neu: SGW-Administration, Zentrum 48 PF, 8105 Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurukoglu, Prodromos, griechischer Staatsangehöriger, Athen (Griechenland), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aggelidakis, Nikolaos, von Wangen-Brüttisellen, in London (UK), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Athen (Griechenland)]; Iatridis, George S., Bürger der USA, in Athen (EL), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23668 vom 19.08.2003
(01141678 / CH-020.6.000.351-4)

■ **Schwengeler Enercon GmbH**, in Winterthur, Dienstleistungen im Bereich von Energiesystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1676). Domizil neu: c/o Ulrich Schwengeler, Geerackerweg 26, 8408 Winterthur.
Tagebuch Nr. 23669 vom 19.08.2003
(01141680 / CH-020.4.002.775-5)

■ **Seeblick Garage Weber + Marti AG**, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6984). Statutenänderung: 8. 08. 2003. Firma neu: **SEEBLICK GARAGE AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Garagenbetrieben und den Handel mit Automobilen, Autozubehör und damit zusammenhängenden Artikeln, Betrieb von Tankstellen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen sowie alle Massnahmen treffen, die geeignet sind die Erreichung des Geschäftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Patente und Lizenzen erwerben und kann sich zudem an anderen Unternehmungen beteiligen, Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Beat, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Jürg, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Hugo, von Zell LU, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 23670 vom 19.08.2003
(01141752 / CH-020.3.923.750-0)

■ **Solis AG**, in Opfikon, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 18, Publ. 657766). Domizil neu: Europa-Strasse 11, 8152 Glattbrugg [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 23671 vom 19.08.2003
(01141754 / CH-020.3.924.413-4)

■ **Sparkasse Männedorf Raiffeisenbank**, in Männedorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 23, Publ. 759818). Statutenänderung: 5. 04. 2003. Firma neu: **Raiffeisenbank rechter Zürichsee**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Heinz, von Dintikon, in Hausen AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laubi, Daniel Ernst, von Zürich, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Negri, Markus, von Cabbio, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23672 vom 19.08.2003
(01141756 / CH-020.5.901.467-4)

■ **St. John's AG**, bisher in Kilchberg ZH, Handel mit Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1812). Statutenänderung: 24. 07. 2003. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: Breite-Toggwil, 8706 Meilen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welti, Riquet H., von Zürich, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mohler, Andreas, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WYPAG, in Bülach, Revisionsstelle [bisher: W.P. Wyss & Partner AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 23673 vom 19.08.2003
(01141758 / CH-020.3.901.593-0)

■ **Stiftung SOS Beobachter**, in Zürich, Leistung von Individualhilfe an natürliche oder juristische Personen, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Ivo, von Rain, in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Esther, von Laufen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Christian Karl, von Fischingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hosang, Balz, von Almens, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisig, Nicole, von Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanoni, Urs, von Eschenz, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23674 vom 19.08.2003
(01141682 / CH-020.7.904.587-0)

■ **Strasser Komponenten**, in Trüllikon, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere im Fahrradbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6741). Domizil neu: Schlossgasse 24, 8466 Trüllikon.
Tagebuch Nr. 23675 vom 19.08.2003
(01141684 / CH-020.1.015.936-4)

■ **Swisbud AG**, in Dübendorf, Erstellen, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im europäischen Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sägesser, Jörg, von Bannwil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23676 vom 19.08.2003
(01141686 / CH-020.3.019.766-2)

■ **Tobega AG**, in Winterthur, Errichtung und Betrieb von Aufbereitungsanlagen, die Belagsmischgut für den Strassenbau herstellen und verkaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 21, Publ. 1039932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Byland, Hans Jörg, von Veltheim AG, in Veltheim AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23677 vom 19.08.2003
(01141688 / CH-020.3.926.473-3)

■ **Total Bauprodukte AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2000, S. 6877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich Steuerberatung und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23678 vom 19.08.2003
(01141760 / CH-020.3.006.979-7)

■ **Trego AG**, in Zürich, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien und Erbringen von anderen Dienstleistungen in diesem Bereich, insbesondere Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 20, Publ. 757474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitzler, Rolf, von Leibstadt, in Rebstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23679 vom 19.08.2003
(01141762 / CH-440.3.003.410-4)

■ **Unicrosby USB Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 2003, S. 20, Publ. 1049006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bojilov, Svetoslav, bulgarischer Staatsangehöriger, in Sofia (Bulgarien), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich mit dem einzigen Mitglied des Verwaltungsrates ; Stoitzev, Zdravko, bulgarischer Staatsangehöriger, Sofia (Bulgarien), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich mit dem einzigen Mitglied des Verwaltungsrates .
Tagebuch Nr. 23680 vom 19.08.2003
(01141764 / CH-020.3.006.370-7)

■ **UNION Brikett-Verkauf AG**, in Fällanden, Handel mit sowie Import und Export von Braunkohlebriketts, anderen Brennstoffen sowie übrigen Handelsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2001, S. 8748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: K & R Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle [bisher: K & R Treuhand AG, in Cham].
Tagebuch Nr. 23681 vom 19.08.2003
(01141766 / CH-020.3.927.353-3)

■ **Venture Valuation VV AG**, in Zürich, Bewertung, Analyse und Beratung von Wachstumsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1857). Domizil neu: Badenerstrasse 18, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 23682 vom 19.08.2003
(01141690 / CH-020.3.024.312-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 13, publizierten TB-Eintrags Nr. 22'401 vom 05. 08. 2003. **Verein zur Führung einer Informationsstelle für Konsumkredit (IKO)**, in Zürich, Führung einer Informationsstelle für Konsumkredit (IKO genannt) im Sinne von Art, Verein (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 13, Publ. 1123148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer Waser, Dr. Lydia, von Altstätten und Engelberg, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Saxser Waser, Dr. Lydia].
Tagebuch Nr. 23683 vom 19.08.2003
(01141692 / CH-020.6.000.777-5)

■ **Vitaprim Partners AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 23, Publ. 990850). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossmann, Dr. Martin, von Zürich und Hölstein, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23684 vom 19.08.2003
(01141694 / CH-130.0.008.892-9)

■ **Wagner Unternehmungen AG**, in Rüti ZH, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7630). Domizil neu: Ferrachstrasse 30, 8630 Rüti.
Tagebuch Nr. 23685 vom 19.08.2003
(01141696 / CH-020.3.928.230-1)

■ **Walim AG**, in Wangen-Brüttisellen, Durchführung von Finanztransaktionen und Erstellung, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2002, S. 19, Publ. 644208). Statutenänderung: 23. 04. 2003. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 1'600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'600 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23.04.2003 werden 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 14.07.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 23686 vom 19.08.2003
(01141768 / CH-020.3.928.103-7)

■ **Wanner Treuhand**, bisher in Schleitheim, Treuhandgeschäfte aller Art, insbesondere auf der Speditions-Branche, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 10, Publ. 814954). Sitz neu: Feuerthalen. Domizil neu: Kirchweg 93a, 8245 Feuerthalen. Zweck: Treuhandgeschäfte aller Art, insbesondere auf der Speditions-Branche. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Peter, von Schleitheim, in Feuerthalen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schleitheim].
Tagebuch Nr. 23687 vom 19.08.2003
(01141770 / CH-290.1.014.313-5)

■ **Weber Autoradio-Reparatur AG (Warag-Radio)**, in Regensdorf, Reparatur von Autoradios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 20, Publ. 812550). Firma neu: **Weber Autoradio-Reparatur AG (Warag-Radio) in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.07.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Boris, von Schaffhausen, in Neerach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Hans, von Mollis, in Winkel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Meyer, Boris, von Schaffhausen, in Neerach, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23688 vom 19.08.2003
(01141772 / CH-020.3.928.592-1)

■ **Wilux Export AG**, in Bubikon, Handel mit Waren aller Art auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 2003, S. 18, Publ. 1007886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Kurt, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tezzele, Germano, von Hinwil, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23689 vom 19.08.2003
(01141774 / CH-020.3.928.757-2)

■ **WM Neues Haar AG**, in Zürich, Betrieb eines Haarinstitutes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: D + J Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle; Schibli, Ana-Maria, von Neuenhof, in Unterkulm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibli Treuhand und Verwaltungs AG, in Niederlenz, Revisionsstelle; Merz-Sigrist, Manuela, von Meggen, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23690 vom 19.08.2003
(01141698 / CH-020.3.928.920-1)

■ **ZfU - Zentrum für Unternehmungsführung AG**, in Thalwil, Weiterbildung auf dem Gebiet der Unternehmungsführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haselbeck, Dr. Fritz Emil, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberrieden].
Tagebuch Nr. 23691 vom 19.08.2003
(01141700 / CH-020.3.929.329-3)

■ **Zschokke Generalunternehmung AG**, in Dietlikon, Planung, Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 20, Publ. 951966), mit Hauptsitz in: Genf. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 15.08.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möhl, Rudolf, von Winterthur, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23692 vom 19.08.2003
(01141702 / CH-020.9.900.036-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Abur Haustechnik A. Baur**, in Zürich, Reinigungen aller Art insbesondere Unterhalts- und Fassadenreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 20, Publ. 668678). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 23693 vom 19.08.2003
(01141704 / CH-020.1.020.044-2)

■ **BFL Leasing AG in Liquidation**, in Weiningen ZH, Leasing, Miete und Mietkauf von Investitionsgütern aller Art, insbesondere von Maschinen und Anlagen sowie von Fahrzeugen und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 20, Publ. 851134). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 23694 vom 19.08.2003
(01141706 / CH-020.3.903.340-1)

■ **Budapaint AG in Liquidation**, in Zürich, Bezweckt, direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 18, Publ. 749362). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 13.03.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht .
Tagebuch Nr. 23695 vom 19.08.2003
(01141776 / CH-170.3.022.010-7)

■ **Franz Hunkeler**, in Zürich, Finanzberatung, Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1993, S. 2495). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 23696 vom 19.08.2003
(01141778 / CH-020.1.004.410-2)

■ **Holdinggesellschaft für Textilunternehmungen AG**, in Zollikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 28, Publ. 789070). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25.04.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 23697 vom 19.08.2003
(01141780 / CH-020.3.912.190-4)

■ **Jacques + Michel Rüttimann**, in Adliswil, Betrieb eines Baugeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9497). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft, Jacques Rüttimann + Co, Hoch- + Tiefbau, Adliswil, in Adliswil, übergegangen.
Tagebuch Nr. 23698 vom 19.08.2003
(01141782 / CH-020.2.004.200-0)

■ **Jasia Travels, C. Saeed**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1993, S. 2259). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 23699 vom 19.08.2003
(01141708 / CH-020.1.004.366-6)

■ **KA-PRI Elektronik U. Schmid**, in Illnau-Effretikon, Import und Export von elektronischen Baugruppen, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6043). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die KA-PRI Elektronik GmbH, in Illnau-Effretikon, erloschen.
Tagebuch Nr. 23700 vom 19.08.2003
(01141710 / CH-020.1.009.460-9)

■ **Personalfürsorgestiftung des Architekturbüros Ernst Schindler, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1678). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 16.07.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 23701 vom 19.08.2003
(01141712 / CH-020.7.900.253-5)

■ **Typeface AG in Liquidation**, in Zürich, Herstellung von Fotosatz sowie Ausführung von anderen mit dem grafischen Gewerbe verbundenen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6117). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 23702 vom 19.08.2003
(01141714 / CH-020.3.927.185-9)

■ **Xcreen AG in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen in der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 18, Publ. 691842). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11.08.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23703 vom 19.08.2003
(01141784 / CH-020.3.023.139-6)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Raiffeisenbank Endingen, Endingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal (bisher Lengnau) , Lengnau
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal, Zürichstrasse 5, 5426 Lengnau
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen:* Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal über. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Die Raiffeisenbank Lengnau, Genossenschaft, übernimmt im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Endingen, in Endingen. Die Fusion wurde von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Endingen am 21. März 2003 und der Generalversammlung der Raiffeisenbank Lengnau am 28. März 2003 beschlossen.

   Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal
   5426 Lengnau

(01141464)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Banque Raiffeisen d'Evolène, Evolène**
2. *Nom et siège de la société coopérative reprenante:* Banque Raiffeisen Hérens, Hérémence
3. *Echéance de préavis des créances:* **29.09.2003**
4. *Adresse pour la déclaration des créances:* Banque Raiffeisen Hérens, place de l'Eglise, 1987 Hérémence
5. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
6. *Remarques:* A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Hérens en deviendra débitrice.

   Union Suisse des Banques Raiffeisen
   1010 Lausanne

(01141218)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Banque Raiffeisen de Mase/St-Martin, Saint-Martin**
2. *Nom et siège de la société coopérative reprenante:* Banque Raiffeisen Hérens, Hérémence
3. *Echéance de préavis des créances:* **29.09.2003**
4. *Adresse pour la déclaration des créances:* Banque Raiffeisen Hérens, place de l'Eglise, 1987 Hérémence
5. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
6. *Remarques:* A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Hérens en deviendra débitrice.

   Union Suisse des Banques Raiffeisen
   1010 Lausanne

(01141224)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Raiffeisenbank Schneisingen, Schneisingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal (bisher Lengnau), Lengnau
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal, Zürichstrasse 5, 5426 Lengnau
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen:* Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal über. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Die Raiffeisenbank Lengnau, Genossenschaft, übernimmt im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Schneisingen, in Schneisingen. Die Fusion wurde von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Schneisingen am 21. März 2003 und der Generalversammlung der Raiffeisenbank Lengnau am 28. März 2003 beschlossen.

   Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal
   5426 Lengnau

(01141462)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Raiffeisenbank Tegerfelden, Tegerfelden**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal (bisher Lengnau), Lengnau
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal, Zürichstrasse 5, 5426 Lengnau
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen:* Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal über. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Die Raiffeisenbank Lengnau, Genossenschaft, übernimmt im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Tegerfelden, in Tegerfelden. Die Fusion wurde von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Tegerfelden am 21. März 2003 und der Generalversammlung der Raiffeisenbank Lengnau am 28. März 2003 beschlossen.

   Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal
   5426 Lengnau

(01141454)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lesco Control AG, Affoltern am Albis**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Lesco Generalunternehmung AG, Affoltern am Albis
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lesco Generalunternehmung AG, Lagerstrasse 11, 8910 Affoltern am Albis
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Lesco Generalunternehmung AG über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

   Lesco Generalunternehmung AG
   8910 Affoltern am Albis

(01141244)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Smart-Aviation AG, Grenchen SO**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* HP Hotel Promotions AG, Kirchberg BE
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Grimm, Farbweg 11, 3400 Burgdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Notariat Grimm
   3400 Burgdorf

(01141328)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **MN Immobilien AG, Lyss**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Notz Metall AG (neu Notz Immobilien AG), Brügg BE
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 05.11.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Erb, c/o Notz Metall AG, Bernstrasse 18, 2555 Brügg BE
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Notz Metall AG übernimmt Aktiven und Passiven der MN Immobilien AG gemäss Fusionsvertrag vom 5.11.2001 und Fusionsbilanz per 1.1.2001 durch Universalsukzession. Damit ist die MN Immobilien AG infolge Fusion aufgelöst.

   Notz Metall AG
   2555 Brügg BE

(01141226)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Leuenberger AG Menznau, Menznau**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Leuenberger AG. Bauunternehmen, Zell
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Leuenberger Roland, Bahnhofstrasse 6, 6144 Zell
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Leuenberger AG Menznau gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.6.2003 aufgrund der Bilanz per 31.12.2002 an die Leuenberger AG. Bauunternehmen über.

   Leuenberger AG. Bauunternehmen
   6144 Zell

(01141476)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Prontopharm AG, Riehen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* GaleniCare AG, Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Friedli, Notar, Neuengasse 41, 3011 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 7. August 2003 durch Universalsukzession gemäss Art. 748 OR rückwirkend per 31. März 2003 auf die GaleniCare AG übergegangen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Beat Friedli, Notariat
   3011 Bern

(01141352)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Apotheke und Drogerie zum Wendelin AG, Riehen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* GaleniCare AG, Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Friedli, Notar, Neuengasse 41, 3011 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 7. August 2003 durch Universalsukzession gemäss Art. 748 OR rückwirkend per 31. März 2003 auf die GaleniCare AG übergegangen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Beat Friedli, Notariat
   3011 Bern

(01141356)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Adolf Krebs S.A. Rougemont, Rougemont**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* RB Beteiligungen AG (avant: Adolf Krebs AG, Thun), Thun
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 08.07.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **20.10.2003**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Adolf Krebs AG, à l'att. de M. Jürg Guggisberg, Bierigutstrasse 4, 3600 Thun
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Les actifs et les passifs de la Adolf Krebs S.A. Rougemont ont été repris par suite de fusion à titre universel et avec effet au 1 janvier 2003 par RB Beteiligungen AG (avant: Adolf Krebs AG) selon le contrat de fusion du 8 juillet 2003 et le bilan de fusion au 1 janvier 2003. La société repreneuse a l'intention de confondre les biens des deux sociétés avant l'échéance d'un an selon les art. 745 al. 3 et 748 ch. 6 CO.

   Suter & Partner; Rechtsanwälte
   3001 Bern

(01141424)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Thoma Trainings AG, Schaffhausen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* JT Krafttraining TG AG, Münchwilen
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.06.1995
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.10.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* JT Krafttraining TG AG, Murgtalstrasse 44, 9542 Münchwilen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Blum & Partner; RA C.B. Gemperle Rechtsanwälte
   6304 Zug

(01138166)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AK Beteiligungen AG, Thun**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* RB Beteiligungen AG (vormals Adolf Krebs AG, Thun), Thun
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.07.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.10.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Adolf Krebs AG, z.Hd. Jürg Guggisberg, Bierigutstrasse 4, 3600 Thun
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der aufgelösten AK Beteiligungen AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 8. Juli 2003 und Fusionsbilanz per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die RB Beteiligungen AG (vormals Adolf Krebs AG) übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2003. Die Gläubiger werden ferner darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt ist.

   Suter & Partner; Rechtsanwälte
   3001 Bern

(01141414)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hopf Service AG, Volketswil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hopf AG, Volketswil
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 15.07.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hopf AG, c/o Marion Morad, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Durch diese Fusion ist die Hopf Service AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen auf dem Weg der Universalsukzession auf die Hopf AG über. Die Fusion erfolgt auf den 1. Januar 2003.

   Hopf AG, Marion Morad, Rechtsdienst
   8604 Volketswil

(01141456)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hocem Consulting and Management AG, Volketswil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hopf AG, Volketswil
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 15.07.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hopf AG, c/o Marion Morad, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Durch diese Fusion ist die Hocem Consulting and Management AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen auf dem Weg der Universalsukzession auf die Hopf AG über. Die Fusion erfolgt auf den 1. Januar 2003.

   Hopf AG, Marion Morad, Rechtsdienst
   8604 Volketswil

(01141458)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schibli Haustechnik AG, Wabern bei Bern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* RB Beteiligungen AG (vormals Adolf Krebs AG, Thun), Thun
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.07.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.10.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Adolf Krebs AG, z.Hd. Herr Jürg Guggisberg, Bierigutstrasse 4, 3600 Thun
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der aufgelösten Schibli Haustechnik AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 8. Juli 2003 und Fusionsbilanz per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die RB Beteiligungen AG (vormals

Adolf Krebs AG) übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2003. Die Gläubiger werden ferner darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt ist.

Suter & Partner; Rechtsanwälte
3001 Bern

(01141418)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lanz Beteiligungen AG, Wolfwil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Lanz Beschläge AG, neu Lanz Industrietechnik AG , Wolfwil
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 10.05.1999
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lanz Industrietechnik AG, Industrie Bännli 23, 4628 Wolfwil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Dezember 1998 durch Universalsukzession auf die Lanz Beschläge AG bzw. neu Lanz Industrietechnik AG übergegangen.

Franke Management AG
4663 Aarburg

(01141390)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sumila AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Riasco AG (vormals Romaga AG, Zürich), Zug
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 13.08.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Riasco AG, c/o Treuhand von Flüe AG, Baarerstrase 95, 6301 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Riasco AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31.3.2003.

Treuhand von Flüe AG
6301 Zug

(01141214)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Indena (Schweiz) AG in Liq. Indena (Suisse) SA en liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Prime Support GmbH, Känelmattweg 4, 4106 Therwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stieger Schlager & Partner, Rechtsanwälte
4051 Basel

(01141202)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wageba AG für Verwaltung und Beratung in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* von Amtes wegen
3. *Datum des Beschlusses:* 28.10.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Meyer, Farnstrasse 20, 5507 Mellingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Reichenbach + Partner
8032 Zürich

(01141288)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intertamar AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, Postfach, 4020 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Schuhmacher Bloch Nüssli Netzer; Advokatur Notariat Verwaltungen
4143 Dornach

(01141420)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Margret Locher & Partner AG für Public Relations und Marketingkommunikation in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Locher, Bruderholzallee 36, 4059 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel

(01141450)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **G & G Sanitary Marketing SA in liquidazione, Bellinzona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 07.08.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **12.09.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fausto Bottoli, liquidatore, c/o Fideconto SA, Via C. Molo 11, 6500 Bellinzona
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Fideconto SA
6500 Bellinzona

(01141256)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lüthi Möbel und Innenausbau AG in Liquidation, Bertschikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sommer Treuhand, Ringweg 2a, 8353 Elgg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Sommer Treuhand
8353 Elgg

(01141400)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. L'Orée du Bois en liquidation - Les Plans SA, Bex**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Défago, liquidateur, Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago SA, avenue Général Guisan 111, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745, al. 2 CO.

Jean-Pierre Defago; Cabinet Fiscal
1009 Pully

(01141406)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Les Colombaires SA en liquidation, Bex**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Défago, liquidateur, Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago SA, avenue Général Guisan 111, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745, al. 2 CO.

Jean-Pierre Defago; Cabinet Fiscal
1009 Pully

(01141412)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Union Pacific Service S.A. in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 04.08.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **29.09.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Union Pacific Service S.A. in liquidazione, c/o Exsecufid SA, Via Livio 7, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* Il liquidatore: Gian Mario Pagani

Pagani Gian Mario, Studio legale e notarile
6830 Chiasso

(01141242)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Wumisfin AG in liquidazione, Coira**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 06.08.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **29.09.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Laris Fiduciaria S.A., liquidatrice, Via Greina 2, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Laris Fiduciaria SA
6901 Lugano

(01141246)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Imoro SA en liquidation, Cologny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Imoro SA en liquidation, c/o Luc Riethauser, chemin du Pré-Langard 2, 1223 Cologny
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société envisage de faire application de l'art. 745 al. 3 CO.

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(01141368)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Fleur de Lys SA, Corcelles en liquidation, Corcelles-Cormondrèche**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Fleur de Lys SA, Corcelles, p/M. Michel Weber, rue à Jean 22, 2035 Corcelles
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Il sera fait application de l'article 745 alinéa 3 CO relatif à la répartition d'actifs anticipée.

Calame Junod Feld, notaires
2034 Peseux

(01141362)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute;* **A. Coucet SA en liquidation, Corcelles-Payerne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bertrand Coucet, liquidateur, chemin des Vergers 9, 1562 Corcelles-Payerne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fiscompta Bismor Fiduciaire
1530 Payerne

(01141398)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **KARLINO AG in Liquidation, Eggersriet**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KARLINO AG in Liquidation, Sonderstrasse 25, 9034 Eggersriet
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Karlino AG in Liq.
9034 Eggersriet

(01141210)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Boulevard de Pérolles 39 S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduconsult & Jeckelmann SA, Bd de Pérolles 55, 1705 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduconsult & Jeckelmann SA
1705 Fribourg

(01135902)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Nengco Ltd, en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Nengco Ltd, en liquidation, c/o Me Serge Ganichot, avocat, rue Céard 6, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(01141364)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lexitron AG in Liquidation, Gals**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Robert Liechti, Husmatte 705Q, 3655 Sigriswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Robert Liechti
3655 Sigriswil

(01141440)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Grand Carrefour D en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Grand Carrefour D en liquidation, c/o Alain Bordier & Cie SA, rue du Vieux-Collège 8, 1211 Genève 3
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(01141230)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Le Dahut SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.08.2003

4. *Echéance de préavis des créances:* **29.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Le Dahut SA en liquidation, c/o Jean-Paul Dorthe, liquidateur, chemin des Perrettes 5, 1024 Ecublens VD
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(01141290)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **G. Vaterlaus SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* G. Vaterlaus SA en liquidation, à l'att. Georges Vaterlaus, liquidateur, rue Liotard 5, 1202 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(01141294)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Robert-de-Traz 4 en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* CGi IMMOBILIER S.A., liquidatrice, rue des Bains 35, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 du C.O.

Ducret & Fontanet, Notaires
1205 Genève

(01141376)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Tourmaline D en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Edmond Favre SA, liquidatrice, rue de Candolle 11, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Edmond Favre SA
1205 Genève

(01141382)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI 58 Rue de Vermont SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* "CGI Services SA", c/o "CGI Immobilier SA", rue des Bains 35, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745 al. 3 CO.

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(01141430)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Le Bai en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Le Bai en liquidation c/ Régie du Rhône SA, place du Molard 3, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de Me Laurent Brechbuhl, Notaire
1208 Genève

(01141434)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Semailles-Sud en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.

Mottu & van Berchem, notaires
1227 Carouge

(01141444)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Salève-Jura A en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.

Mottu & van Berchem, notaires
1227 Carouge

(01141452)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Altawil Trading Enterprises SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Altawil Trading Enterprises SA en liquidation, c/o Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA, avenue Cardinal-Mermillod 6, 1227 Carouge GE
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève

(01141460)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Rue des Pavillons 15 en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Paul Aeby, p.a. Fiducap Société Fiduciaire SA, Place du Cirque 2, 1211 Genève 11
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le le liquidateur se réserve la droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. CO).

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(01141466)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière rue Merle d'Aubigné en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Paul Aeby, p.a. Fiducap Société Fiduciaire SA, Place du Cirque 2, 1211 Genève 11
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le le liquidateur se réserve la droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. CO).

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(01141470)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société de l'Immeuble Cluse F en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Paul Aeby, p.a. Fiducap Société Fiduciaire SA, Place du Cirque 2, 1211 Genève 11
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le le liquidateur se réserve la droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. CO).

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(01141472)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Rue Gourgas 8 en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Patrick Rufener, rue Gourgas 8, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le le liquidateur se réserve la droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. CO).

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(01141474)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wellis Treuhand und Finanz AG in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Kurt Brunner, Rechtsanwalt, Liquidator, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. iur Kurt Brunner, Rechtsanwalt
8750 Glarus

(01141360)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AG für Wort und Praxis in Liquidation, Horgen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Bigler, Liquidator, Höhenweg 15, 8824 Schönenberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Urs Bigler lic. phil. I
8824 Schönenberg

(01141232)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Body-Style Vertrieb AG in Liquidation, Kollbrunn/Zell ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* H. Zolliker, Bolsternstr. 38, 8483 Kollbrunn
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

H. Zolliker
8483 Kollbrunn

(01141408)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rüegg Messebau AG in Liquidation, Küsnacht ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vaucher Treuhand, Drusbergstrasse 17, Postfach 431, 8612 Uster 2
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Vaucher Treuhand
8612 Uster 2

(01141358)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Navelink S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Navelink S.A. en liquidation, c/o Multifiduciaire Fribourg S.A, liquidatrice, rue Faucigny 5, 1705 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO).

Etude de Me Maurice Gross
1002 Lausanne

(01141342)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Travel Bag SA en liquidation, Lens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extdraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Serge Actis, liquidateur, place du Midi 36, case postale 565, 1951 Sion
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Serge Actis
1951 Sion

(01141222)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Mapcar S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 23.07.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **26.09.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Mapcar S.A. in liquidazione, c/o Fidinam & Partners S.A., via Maggio 1, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Fidinam & Partners SA
6900 Lugano

(01141238)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Ren-Hold Partecipazioni S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 11.08.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **25.09.2003**

5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ren-Hold Partecipazioni SA in liquidazione, c/o Creative Planning SA, via S. Balestra 33, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Sganzini Bernasconi Peter & Gaggini
6901 Lugano

(01141338)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Brako AG, Bauunternehmer in Liquidation (Brako SA, Entrepreneurs de construction en liquidation) (Brako Ltd., Building Contractors in liquidation), Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Aregger, Liquidator, Brako AG, Bauunternehmer in Liquidation, Gewerbezone 58, 6018 Buttisholz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Brako AG, Bauunternehmer in Liq.; Hans Aregger
6018 Buttisholz

(01141410)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Alsyd en liquidation, Meyrin**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 03.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Alsyd en liquidation, p.a. Augsburger SA Fiduciaire, rue de l'Union 3, 2502 Bienne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Theo Meister, notaire
2501 Biel

(01141300)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI La Croix en Champagne en liquidation, Meyrin**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI La Croix en Champagne en liquidation, chemin du Jonc 12, 1217 Meyrin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de Me Laurent Brechbuhl, Notaire
1208 Genève

(01141432)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Zemek AG Industrielle Mess- und Regeltechnik in Liquidation, Möhlin**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Zemek, Liquidator, Im Winkel 3, 4313 Möhlin
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Herzog Treuhand AG Stein
4332 Stein

(01136344)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **UCT Software SA en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* UCT Software SA en liquidation, c/o Atag Ernst & Young SA, rue des Moulins 51, 2004 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de Me Laurent Brechbuhl, Notaire
1208 Genève

(01141438)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Recymet Technologie S.A. en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Denis Gonseth, liquidateur, chemin des Rannaux 2, 1297 Founex
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(01141468)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Weber Autoradio-Reparatur AG (Warag-Radio) in Liquidation, Regensdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Boris Meyer, Liquidator, alte Badenerstrasse 27, 8173 Neerach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Boris Meyer
8173 Neerach

(01141384)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **OHF-Vertriebs AG in Liquidation, Rheinfelden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BALESTRA TREUHAND AG, Kägenstrasse 12, 4153 Reinach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Schuhmacher Bloch Nüssli Netzer; Advokatur Notariat Verwaltungen
4143 Dornach

(01141422)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hofer + Stutz AG in Liquidation, Seegräben**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andreas Hofer, Liquidator, Usterstrasse 109, 8607 Aathal-Seegräben
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

TBO Treuhand AG
8036 Zürich

(01141240)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aresa AG in Liquidation, Thundorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Geser Andreas, Amtsvormund, Fabrikstrasse 5, Postfach 119, 9556 Affeltrangen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Zweckverband Regionale Amtsvormundschaft ZRA
9556 Affeltrangen

(01141380)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Itega KMS AG in Liquidation, Uetendorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mathilde Schnelli-Haas, Liquidatorin, Jungfraustrasse 37, 3661 Uetendorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Urs Kobel Wichtrach Notariat
3114 Oberwichtrach

(01141340)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Chemin de Braille en liquidation, Versoix**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* William Wider, chemin de Braille 25, 1290 Versoix
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO)

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(01141374)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Korapur AG in Liquidation, Worb**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Handelsregisteramt Bern-Mittelland
3. *Datum des Beschlusses:* 03.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Korapur AG in Liquidation, c/o Gudrun Bättig, alte Bernstrasse 72, 3075 Rüfenacht
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist und beabsichtigt wird.

Lehmann + Bacher Treuhand AG
3818 Grindelwald

(01141312)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Holborn Realty Investments AG in Liquidation (Holborn Realty Investments SA en liquidation) (Holborn Realty Investments Ltd in liquidation), Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Claudia Niederer, c/o Rosetrust AG, Baarerstrasse 98, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Rosetrust AG
6302 Zug

(01141302)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sigor Trading Corp. in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sigor Trading Corp. in Liquidation, Hofstrasse 1a, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 Abs. 3 OR

Reichlin & Hess Rechtsanwälte
6300 Zug

(01141404)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Calleo Group AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* GFI International SA, Anne-Catherine Callot, ch. du Champ-des-Filles 19, 1228 Plan-les-Ouates
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Froriep Renggli Rechtsanwälte
8034 Zürich

(00045139)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SKET-Vertriebs AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Johannes Säuberli, Liquidator, Nordstrasse 19, 8006 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Meng Säuberli & Partner; Rechtsanwälte
8006 Zürich

(01141350)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Itschner + Cantz Architekten AG vormals Patvag Architektur AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Itschner, Liquidator, c/o Gnehm + Notz Treuhand AG, Schöntalstrasse 19/21, 8004 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gem. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Gnehm + Notz Treuhand AG
8039 Zürich

(01141366)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **INTERVISA Revisionsgesellschaft AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Legal, Liquidatorin, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

KPMG legal
6002 Luzern

(01141436)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Marty-Immobilien GmbH in Liquidation, Altdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marty-Immobilien GmbH in Liq., c/o Karl Marty, Marktgasse 6, 6460 Altdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Walter Zwyssig, Fürsprech und Notar
6460 Altdorf

(01141234)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Konrad Hauser Werbung GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Konrad Hauser, Feldstrasse 106, 4123 Allschwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Konrad Hauser
   4123 Allschwil

(01141258)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **FSA-Consulting Sàrl en liquidation, Cheseaux-sur-Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* procès-verbal d'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 15.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* FSA-Consulting Sàrl en liquidation, chemin des Pâquis 8, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée par analogie à l'art. 745 al. 3 CO.

   Coveris Cerra Joanna, Docteur en droit, notaire
   1000 Lausanne 6 - Ouchy

(01141426)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Taverna Syrtaki GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Taverna Syrtaki GmbH in Liquidation, c/o Vassily Tsakmaklis, Résidence Bellevue, 6363 Fürigen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Vassily Tsakmaklis
   6363 Fürigen

(01141292)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Pan Hotels AG in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pan Hotels AG in Liquidation, c/o Vassily Tsakmaklis, Liquidator, Résidence Bellevue, 6363 Fürigen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Vassily Tsakmaklis
   6363 Fürigen

(01141296)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Softwave GmbH in Liquidation, Muttenz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Softwave GmbH in Liquidation, z.Hd. Stephan Pinck, Baumgartenweg 20, 4132 Muttenz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Bürgin Zimmermann Steyert, Advokatur und Notariat
   4001 Basel

(01141308)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Hydroconsult GmbH in Liquidation, Oberlunkhofen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Irmgard Jagenbrein-Braumüller, Liquidatorin, Gunnenberg 24, 8917 Oberlunkhofen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Irmgard Jagenbrein
   8917 Oberlunkhofen

(01141428)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **KEL Distribution GmbH in Liquidation, Opfikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Koller, Liquidator, Pünt 10, 8185 Winkel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Kanebo Cosmetics (Europe) Ltd.
   8152 Glattbrugg

(01141386)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Schärer & Partner GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sandro Fioratto, Liquidator, Treuhand- und Managementberatung , Stationsstrasse 31, 8306 Brüttisellen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Sandro Fioratto; Treuhand- und Managementberatung
   8306 Brüttisellen

(01141250)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft Kollektive Getreidesammelstelle Sursee in Liquidation, Sursee**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Genossenschaft Kollektive Getreidesammelstelle Sursee in Liquidation, c/o Truvag Treuhand AG, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Liquidation wird durch die Truvag Treuhand AG, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, durchgeführt. Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR die Absicht besteht, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

   Truvag Treuhand AG
   6210 Sursee

(01135924)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins
Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins:* **Volkshausgesellschaft Chur in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Edgar Röthlisberger, Scalettastrasse 111, 7000 Chur
6. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Edgar Röthlisberger
   7000 Chur

(01141372)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins:* **Verein Integration Baselland in Liquidation, Frenkendorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Mitgliederversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Kaiser, Liquidator, Verein Integration Baselland in Liquidation, Industriestrasse 28, 4133 Pratteln
6. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Peter Kaiser
   4133 Pratteln

(01141370)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Vorsorgestiftung der Firma Hans Schmidt in Liquidation, Pratteln**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 18.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidatoren der Vorsorgestiftung der Firma Hans Schmidt, c/o Roland Tschudin Unternehmensberatung AG, Mittebrühlstrasse 36, Postfach, 4416 Bubendorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Roland Tschudin Unternehmensberatung AG
   4416 Bubendorf

(01141248)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Team K Architekten AG, Burgdorf**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 150'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 08.07.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.10.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Grimm, Farbweg 11, 3400 Burgdorf
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

   Notariat Grimm
   3400 Burgdorf

(01141330)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **EMS-CHEMIE HOLDING AG, Domat/Ems**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 26'093'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 260'930
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 16.08.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.10.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* EMS-CHEMIE HOLDING AG, Kugelgasse 22, 8708 Männedorf
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 729'300 Namenaktien von CHF 10.- nom. auf CHF -.10 nom. resp. der 376'000 Inhaberaktien von CHF 50.- nom. auf CHF -.50 nom. mittels Auszahlung von CHF 9.90 pro Namenaktie resp. CHF 49.50 pro Inhaberaktie an die Aktionäre.
   Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

   EMS-Chemie AG
   8708 Männedorf

(01141416)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Inepa-Holding AG, Hergiswil NW**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 19.08.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.10.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Zumstein Treuhand AG, Hostattstrasse 11, 6060 Sarnen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Gemäss Art. 32 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht der ATB Bachmann Treuhand AG, festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   Zumstein Paul Treuhand AG
   6060 Sarnen

(01141286)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Universal Communication Platform AG, Lugano**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 4'581'050
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 699'700
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 13.08.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.10.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Universal Communication Platform AG, Via Pasquale Lucchini 7, 6900 Lugano
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung wird in folgender Weise durchgeführt: 1. durch Vernichtung von insgesamt 388'135 Inhaberaktien zum Nennwert von CHF 10.- und 2. durch Ausschüttungen an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   Bär & Karrer, studio legale
   6901 Lugano

(01141378)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **CT Chemie-Technik AG, Muttenz**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* aussesrordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 19.08.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.10.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verwaltungsrat der Gesellschaft, CT Chemie-Technik AG, Bahnhofstrasse 48, 4132 Muttenz
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch den Rückkauf und die Vernichtung der Aktien Nr. 101 - 250 über CHF 150'000.- durch entsprechende Gutschrift auf die Debitorenkonten der betreffenden Aktionäre. Durch besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   Schuhmacher Bloch Nüssli Netzer; Advokatur Notariat Verwaltungen
   4143 Dornach

(01141304)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **ARMIN NEUKOM INSTALLATIONEN AG, Rafz**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 30.07.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.10.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Armin Neukom Installationen AG, Bahnhofstrasse 5, 8197 Rafz
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

   TRG Treuhand- & Revisionsgesellschaft Laupen AG
   3177 Laupen

(00045145)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aufag, Döttingen**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Aufag GmbH, Döttingen
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 30.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Aufag GmbH, Vorhard 4, 5312 Döttingen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit*

beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.

UTA Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG
5314 Kleindöttingen

(01141448)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Bellach Nr. 356 (Eigentümer: Henzi Theodor), GB Bellach Nr. 753, 1065, 1127, GB Lommiswil Nr. 275, 279, GB Selzack Nr. 3430 und Nr. 3468-001 (Eigentümer: Henzi Stefan), im 1. Rang, eingetragene Gläubigerin Baloise Bank SoBa, Solothurn
3. *Saldo/Wert:* CHF 83'000
4. *Ausgestellt am:* 24.01.1966
5. *Auskündungsfrist:* 24.04.2004
6. *Bemerkungen:* SLZPR.2003.131-ASLMUE

Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(00964874)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Grenchen Nr. 7199 (Eigentümerin: P. Rieger Werkzeugfabrik AG), im 1. Rang, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Handelsbank, 2540 Grenchen.
3. *Saldo/Wert:* CHF 300'000
4. *Ausgestellt am:* 23.11.1987
5. *Auskündungsfrist:* 24.04.2004
6. *Bemerkungen:* SLZPR.2003.264-ASLMUE

Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(00964878)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en premier rang la parcelle no 2449 de la commune de Montreux, Sentier des Leppes, intérêt maximum 10 %, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de Maurice Terrail.
3. *N° du titre:* 341652 ID. 2000/000851
4. *Solde/Valeur:* CHF 630'000
5. *Délivré le:* 01.12.1993
6. *Expiration de l'échéance:* 15.05.2004
7. *Remarques:* JN03.004811 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00966846)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en deuxième rang la parcelle no 1170 de la commune de Gryon, lieu dit "Saussouye", profit des cases libres, intérêt maximum 7 %, inscrite au Registre foncier d'Aigle; propriété de Mmes Josiane Jurt et Michèle Vago.
3. *N° du titre:* 212597 ID. 1998/008085
4. *Solde/Valeur:* CHF 30'000
5. *Délivré le:* 30.04.1964
6. *Expiration de l'échéance:* 20.05.2004
7. *Remarques:* JN03.004622 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00966848)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Seniorensparheft/Sparheft**
2. *Lautend auf:*
   a) Seniorensparheft Nr. 400.679-7 der Schaffhauser Kantonalbank, Vorstadt 53, 8201 Schaffhausen, lautend auf Marie Giesl, Hintere Gasse 7, D-72631 Aichtal
   b) Sparheft Nr. 400.678-9 der Schaffhauser Kantonalbank, Vorstadt 53, 8201 Schaffhausen, lautend auf Erben des Josef Giesl, c/o Marie Giesl, Hintere Gasse 7, D-72631 Aichtal
3. *Auskündungsfrist:* 31.12.2003
4. *Bemerkungen:* 53/2003/462

Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(01050598)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne au porteur**
2. *Au nom de:* Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise no K 0009.36.43, propriété de Gérald Sormani, à Pully.
3. *Solde/Valeur:* CHF 1'762.95
4. *Délivré le:* 12.08.1994
5. *Expiration de l'échéance:* 31.10.2003
6. *Remarques:* JN03.005244/D0/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(01050818)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft der Bank Coop AG (vormals GZB)**
2. *Lautend auf:* Fernanda Acerbi-Maggini
3. *Nr. des Titels:* 208750.00.00.96-7
4. *Auskündungsfrist:* 08.02.2004
5. *Bemerkungen:* Am 2003 32

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(01124746)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la part. n. 591 RFD del Comune di Mairengo di proprietà del signor Carlo Milani, Breganzona, oltre interessi al 7%, in I. rango
3. *No. del titolo:* Dg. 1105
4. *Saldo / Valore:* CHF 60'000
5. *rilasciato il:* 04.11.1976
6. *Termine per la pubblicazione:* 05.08.2004

Pretura del distretto di Leventina
6760 Faido

(01132674)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédules hypothécaires**
2. *Grevant:* en 1er, 2e et 3e rang l'art. 17 RF de Middes, propriété de Olivier et Sandra Amstutz-Buffolo:
   a) cédule hypothécaire du 8 août 1978, en faveur de Henri Defferrard, du capital de CHF 100'000.-
   b) cédule hypothécaire du 8 août 1978, en faveur de Henri Defferrard, du capital de CHF 100'000.-
   c) cédule hypothécaire du 2 octobre 1980 en faveur du porteur (créancier-porteur: UBS SA, à Payerne), du capital de CHF 55'000.-
3. *Expiration de l'échéance:* 07.08.2004

Greffe du Tribunal de la Glâne
1680 Romont

(01134448)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Strengelbach Nr. 163, Parzelle 349, Plan 10, lautend auf Bäni Theophil, Strengelbach, als Eigentümer und Schuldner:
   a) Inhaberschuldbrief vom 6. März 1972 über CHF 130'000.-, Maximalzinsfuss 7 1/2%, im 1. Rang
   b) Inhaberschuldbrief vom 4. April 1975 über CHF 50'000.-, Maximalzinsfuss 8%, im 2. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 25.08.2004
4. *Bemerkungen:* SU.2003.50872

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(01141298)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Möhlin Nr. 166, Plan 13, Parz. 545, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht, Inhaberschuldbrief vom 31.8.1979 und 14.12.1995; Schuldnerin: Béatrice Weidmann-Sieber, geb. 16.6.1949, wohnhaft in Möhlin.
3. *Saldo/Wert:* CHF 250'000
4. *Auskündungsfrist:* 18.08.2004
5. *Bemerkungen:* SU03-365

Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(01141346)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Möhlin Nr. 521, Parz. 1770, im 1. Rang, Namenschuldbrief vom 10.8.1955-17.1.1956; Gläubigerin: Aargauische Kantonalbank, Rheinfelden; Schuldner: Rupert Heinrich Horni, geb. 1913, in Möhlin wohnhaft gewesen.
3. *Saldo/Wert:* CHF 37'000
4. *Auskündungsfrist:* 18.08.2004
5. *Bemerkungen:* SU03-363

Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(01141348)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'immeuble Fl. 71 du ban de Morges, taux 8%, 1er rang, inscrite au Registre foncier de Morges, à P.J. ID.2001/000429, propriété de Silvio Baume.
3. *N° du titre:* 242'025
4. *Solde/Valeur:* CHF 300'000
5. *Délivré le:* 23.02.1989
6. *Expiration de l'échéance:* 22.08.2004
7. *Remarques:* CIV/1217/2003 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(01141354)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 1148, Grundbuch Sursee, Lungholzstrasse 10:
   a) Inhaberschuldbrief CHF 25'000.-, angegangen am 2. Januar 1959, im 2. Rang;
   b) Inhaberschuldbrief CHF 10'000.-, angegangen am 4. Februar 1959, im 4. Rang;
   c) Inhaberschuldbrief CHF 3'000.-, angegangen am 5. Januar 1959, im 5. Rang.
3. *Auskündungsfrist:* 22.08.2004
4. *Bemerkungen:* 01 03 189

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(01141388)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Mumpf Nr. 537, Maximalzinsfuss 6 1/2%, im 1. Rang; Gläubigerin: Raiffeisenbank Mumpf (bzw. heute infolge Fusion Raiffeisenbank Möhlin), Schuldnerin: Erbengemeinschaft Wunderlin Josef, 1926, Mumpf
3. *Saldo/Wert:* CHF 27'000
4. *Ausgestellt am:* 20.12.1956
5. *Auskündungsfrist:* 25.08.2004
6. *Bemerkungen:* SU03-353/bo

Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(01141392)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Magden Nr. 1045, Maximalzinsfuss 6%, im 1. Rang; Gläubigerin: Aarg. Kantonalbank, Rheinfelden, Schuldnerin: Erbengemeinschaft Schaub Walter, 1921, Maisprach
3. *Saldo/Wert:* CHF 3'000
4. *Ausgestellt am:* 12.04.1955
5. *Auskündungsfrist:* 25.08.2004
6. *Bemerkungen:* SU03-403/bo

Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(01141394)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Rheinfelden Nr. 254, Maximalzinsfuss 6%, Gläubiger: Müller Ernst Rheinfelden, Schuldnerin: Erbengemeinschaft Heitzmann Heidi Adele Emma, 1911, Rheinfelden
3. *Saldo/Wert:* CHF 6'500
4. *Ausgestellt am:* 08.03.1920
5. *Auskündungsfrist:* 25.08.2004
6. *Bemerkungen:* SU03-402/bo

Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(01141396)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Raiffeisenbank Heiden**
2. *Lautend auf:* Inhaber; ohne Jahrescoupons, Laufzeit: 12.5.2000 bis 12.5.2003
3. *Nr. des Titels:* 53411
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Auskündungsfrist:* 21.02.2004

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen

(01141442)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Thun-Grundbuchblatt Nrn. 3401-5 und 3401-19-16 als Gesamtpfand: a) Schuldbrief für CHF 20'000.-, 7% im II. Rang b) Schuldbrief für CHF 40'000.-, 8% im III. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg 3037
4. *Ausgestellt am:* 03.08.1973
5. *Auskündungsfrist:* 21.08.2004
6. *Bemerkungen:* Z 03 1414 MAF

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(01141446)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Inhaber
3. *Lastend auf:* an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat.Nr.3837, Grundbuchblatt 212, Etzelstrasse 35, 8634 Hombrechtikon.
4. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
5. *Ausgestellt am:* 23.09.1963
6. *Bemerkungen:* ursprünglicher Wert: CHF 25'000.-. ES010173

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00045211)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Baudepartement des Kantons Schwyz,
vertreten durch die Dienststelle Vermessung
Bahnhofstrasse 15, Postfach 1250
6431 Schwyz / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Baudepartement des Kantons Schwyz,
Dienststelle Vermessung
Bahnhofstrasse 15, Postfach 1250
6431 Schwyz / CH
Telefon 041 819 25 40/Fax 041 819 25 09
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Baudepartement des Kantons Schwyz,
vertreten durch die Dienststelle Vermessung
Bahnhofstrasse 15, Postfach 1250
6431 Schwyz / CH
1.4 Art des Auftraggebers: Kanton
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Durchführung der Ersterhebung inkl. Vermarkung im restlichen Gemeindegebiet der Gemeinde Vorderthal.
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
2.4 Detaillierter Projektbeschrieb: Grenzfeststellung inkl. Vermarkung und Ersterhebung sämtlicher Bestandteile der Amtlichen Vermessung gemäss der Verordnung über die Amtliche Vermessung (VAV, SR 211.432.2).
2.5 Ort der Ausführung: Gemeinde Vorderthal
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Ausführungstermin: vom 01.12.2003 bis 30.11.2007
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.3 Eignungskriterien: Mit der Offerte sind insbesondere Unterlagen zu den nachfolgenden Punkten einzureichen (detaillierte Ausführungen zu den einzelnen Punkten sind aus den Unterlagen ersichtlich):
a) Berufliche Qualifikation (Patentierter Ingenieur-Geometer),
b) Erfahrungsausweis und Referenzen über ähnlich erbrachte Leistungen,
c) technische Leistungsfähigkeit und Infrastruktur,
d) wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit,
e) organisatorische Leistungsfähigkeit.
3.4 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.5 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen
Kosten: CHF 100.00
3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
30.09.2003, 12.00 Uhr
3.7 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.8 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.3 Sonstige Angaben: Garantien: Bei Abschluss des Werkvertrages ist eine Solidarbürgschaft einer namhaften Bank im Betrag von 20 % des Zuschlages beizubringen.
Öffnung der Angebote: Donnerstag, 2. Oktober 2003, 14.00 Uhr, Sitzungszimmer erstes Untergeschoss U110, Bahnhofstrasse 15, 6430 Schwyz.
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Schwyz schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten.

(01143084)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Baudepartement des Kantons Schwyz
Dienststelle Vermessung
Bahnhofstrasse 15, Postfach 1250
6431 Schwyz / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Baudepartement des Kantons Schwyz
Dienststelle Vermessung
Bahnhofstrasse 15, Postfach 1250
6431 Schwyz / CH
Téléphone 041 819 25 40/Fax 041 819 25 09
URL: Prix du dossier de soumission: CHF 100.-
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet: **Détermination des limites, y compris abornement, et premier relevé des tous les éléments de la mensuration officielle, conformément à l'ordonnance sur la mensuration officielle (OMO, RS 211.432.2). Langue de la procédure et de l'offre: Allemand**
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **30.09.2003 12:00 Heure**
(PostPac Priority, date du timbre postal, dépôt avant 12.00 h)

(01143086)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Staatssekretariat für Wirtschaft (seco)
Wirtschaftspolitische Grundlagen
Ressort Publikationen
Markus Tanner
Effingerstrasse 1
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 09 92
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Erbringung von Vorstufendienstleistungen bei der Produktion des Schweiz. Handelsamtsblattes (SHAB)
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72313000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Der Bund Verlag AG (Los 1-3)
Bubenbergplatz 8
3001 Bern / CH
Euroscript Switzerland AG (Los 4)
Hafenstrasse 50 d
8280 Kreuzlingen / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis Stundenansatz:
45.20 CHF (Los 1)
53.80 CHF (Los 2)
57.00 CHF (Los 3)
69.94 CHF (Los 4)
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 97 vom 22.05.2003
Für Projekt Vorstufendienstleistungen beim SHAB
4.2 Datum des Zuschlags: 18.08.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00045087)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Secrétariat d'Etat à l'économie(seco)
Analyses et politique économique
Secteur Publications
Markus Tanner
Effingerstrasse 1
3003 Berne / CH
Téléphone 031 324 09 92
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Fournir des prestations préliminaires pour la production de la FOSC
2.2 Catégorie de services (CPC): Traitement des données et activités apparentées
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 72313000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Der Bund Verlag AG (Lots 1 -3)
Bubenbergplatz 8
3001 Bern / CH
Euroscript Switzerland AG (Lot 4)
Hafenstrasse 50 d
8280 Kreuzlingen / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix par heure:
45.20 CHF (lot 1)
53.80 CHF (lot 2)
57.00 CHF (lot 3)
69.94 CHF (lot 4)
4. Autres informations:
4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 97 du 22.05.2003
Pour le projet Prestation préliminaires pour la production FOSC
4.2 Date de l'adjudication: 18.08.2003
4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(00045093)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Eidgenösschische Technische Hochschule
Zürich Abteilung Bauten
Dieter Giger
Clausiusstrasse 37
8092 Zürich / CH
Telefon +41 1 632 78 84
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Chemie-Altbauten, Teilprojekt CAB/CNB
2.2 Nr. BKP: 283.2 Deckenbekleidungen aus Gips
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45214410
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Wüthrich Decken GmbH
Bollstrasse 31
3076 Worb / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 960'128.15 CHF bis 1'783'678.85 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Preislich günstigstes Angebot
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 22 vom 04.02.2003
Für Projekt Chemie-Altbauten, CAB/CNB
4.2 Datum des Zuschlags: 20.08.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 17
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00045205)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG, GB Brünigbahn
Martin Röthlisberger
Güterstrasse 3, Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Telefon 051 227 31 05/Fax 051 227 31 33
e-mail: m.roethlisberger@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Bahnhof Sarnen, Umbau Perronanlage
2.2 Nr. BKP:
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
C. Vanoli AG, Bauunternehmung
Artherstrasse 44
6405 Immensee / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 1'489'900.75 CHF bis 1'832'990.95 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Von den Angeboten welche die Anforderungen der Zuschlagskriterien erfüllt haben, erhielt das wirtschaftlich günstigste Angebot den Zuschlag.
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 92 vom 15.05.2003
4.2 Datum des Zuschlags: 14.08.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(01143094)

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen
Prolongations
Proroghe

(111) ■ **2P-266686** - (540) **MAUSER-SELECT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **2P-266893** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **2P-268303** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **2P-268633** - (540) **RESOMUR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **2P-269281** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **2P-269283** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **2P-270122** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 31.07.2003

(111) ■ **P-321316** - (540) **ARCOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-324509** - (540) **WASHBURN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-324619** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 31.07.2003

(111) ■ **P-324949** - (540) **ALAIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-324950** - (540) **MANNETTE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-324951** - (540) **RUISSELET** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-324952** - (540) **SAUTELLE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-324953** - (540) **SAUTERELLE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-324955** - (540) **TORRENT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-324974** - (540) **BARBAROSSA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-326216** - (540) **SAFARI** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-326714** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 31.07.2003

(111) ■ **P-326896** - (540) **MAGNAFLUX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-326897** - (540) **MAGNAGLO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-326898** - (540) **ZYGLO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-326943** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-327153** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-327190** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-327402** - (540) **JOHNSON MATTHEY** - Prolongation. - Protection à partir du: 06.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-327700** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-327878** - (540) **ZIP** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-328059** - (540) **CEFTIX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-328877** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-329458** - (540) **STETSON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-329465** - (540) **NOMEX** - Prolongation. - Protection à partir du: 09.09.2003 - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-329489** - (540) **COLORTOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-330079** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-330482** - (540) **MELUSINE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-330483** - (540) **SPORTAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-330762** - Prolongation. - Protection à partir du: 22.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 05.08.2003

(111) ■ **P-331851** - (540) **EYE-FIX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-332645** - (540) **SOLEIL DU RHODAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-335288** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-342780** - (540) **SPOTCHECK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-405136** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 31.07.2003

(111) ■ **P-406505** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-406584** - (540) **UNISTEP** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-407258** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-407500** - (540) **ZORACTAIR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-407505** - (540) **CALPEX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-407763** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-407764** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-407811** - (540) **MOM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-407830** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-408472** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 31.07.2003

(111) ■ **P-408490** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-408550** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-408551** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-408821** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.07.2003

(111) ■ **P-408822** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.07.2003

(111) ■ **P-408896** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-409361** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-410909** - (540) **TELIA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-411009** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-411998** - (540) **SWISS-BURS** - Prolongation. - Protection à partir du: 11.02.2004 - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-412520** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **P-412940** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-413270** - (540) **MATRIGEL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-413962** - (540) **BATTLETECH** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-414055** - (540) **FACT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 31.07.2003

(111) ■ **P-414056** - (540) **GLOBOTRADE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 31.07.2003

(111) ■ **P-414057** - (540) **WINTRADE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 31.07.2003

(111) ■ **P-414123** - (540) **LOLA-PRINZIP** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-414256** - (540) **PESCA-PERL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-414286** - (540) **POCO LOCO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-414413** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-414436** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-414818** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-414945** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-415010** - (540) **ESSIAC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-415031** - (540) **JMAC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-415141** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-415264** - (540) **POPA-TIPS** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **P-415995** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-416027** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-416035** - (540) **CALLIDUS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-416398** - (540) **HAVEN EUROPE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-417320** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-417484** - (540) **PIC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-417501** - (540) **FINANCE FORUM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-417645** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-417904** - (540) **NAILENE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-418033** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-419261** - (540) **SMART** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-419427** - (540) **ALTAMA** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-420454** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.02.2004 - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-420503** - (540) **GYGAX AG** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-420788** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-421096** - (540) **SEFAG** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-422433** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) ■ **2P-266586**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Werkzeugmaschinen, Geräte für Fabrikationssteuerungen.
9 Ballistische Messgeräte.
13 Geschützte sowie deren Zubehör und Einzelteile; Munition für Geschütze; Abschussgeräte für Raketen sowie deren Zubehör und Einzelteile.
(580) *Eingetragen am:* 28.07.2003

(111) ■ **P-417320**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Services de communication, notamment télécommunications, services de transmission par ordinateurs et services de transmission de données; radiodiffusion.
(580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **486458**
(540) **ASPO** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemikalien zur Verwendung in Industrie, Wissenschaft und Fotographie sowie in der Landwirtschaft, im Gartenbau und in der Forstwirtschaft; künstliche Harze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Dünger; Feuerlöschmittel; Löt- und Härtemittel; chemische Substanzen zur Konservierung von Lebensmitteln; Gerbstoffe; industrielle Klebstoffe.
4 Industrielle Öle und Fettstoffe; Schmiermittel; staubabsorbierende, nässende und bindende Mittel; Treibstoffe (eingeschlossen Motorenbenzin) und Leuchtmittel; Kerzen und Dochte; alle vorgenannten Waren nicht zur Verwendung in der Luftfahrtindustrie.
9 Wissenschaftliche, nautische, elektrische, photographische und kinephotographische, optische, signalisierende und lebensrettende Geräte und Instrumente; Geräte und Instrumente zur Überwachung und zur Wägung; Mess- und Lehrgeräte und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung oder Wiedergabe von Klängen oder Bildern; magnetische Datenträger; Aufzeichnungsdisketten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Automaten; Registrierkassen; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
12 Fahrzeuge; Apparate zur Fortbewegung auf dem Land, im Wasser und in der Luft.
37 Bauwesen; Reparaturservice; Installationsservice.
39 Transportdienste; Verpacken und Lagern von Waren; Veranstaltung von Reisen.
40 Materialbearbeitung.
Berichtigung der teilweisen Löschung/Einschränkung WDL vom 22.07.2003.
(580) *Eingetragen am:* 22.07.2003

(111) ■ **486505**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemikalien zur Verwendung in Industrie, Wissenschaft und Fotographie sowie in der Landwirtschaft, im Gartenbau und in der Forstwirtschaft; künstliche Harze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Dünger; Feuerlöschmittel; Löt- und Härtemittel; chemische Substanzen zur Konservierung von Lebensmitteln; Gerbstoffe; industrielle Klebstoffe.
4 Industrielle Öle und Fettstoffe; Schmiermittel; staubabsorbierende, nässende und bindende Mittel; Treibstoffe (eingeschlossen Motorenbenzin) und Leuchtmittel; Kerzen und Dochte; alle vorgenannten Waren nicht zur Verwendung in der Luftfahrtindustrie.
9 Wissenschaftliche, nautische, elektrische, photographische und kinephotographische, optische, signalisierende und lebensrettende Geräte und Instrumente; Geräte und Instrumente zur Überwachung und zur Wägung; Mess- und Lehrgeräte und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung oder Wiedergabe von Klängen oder Bildern; magnetische Datenträger; Aufzeichnungsdisketten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Automaten; Registrierkassen; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
12 Fahrzeuge; Apparate zur Fortbewegung auf dem Land, im Wasser und in der Luft.
37 Bauwesen; Reparaturservice; Installationsservice.
39 Transportdienste; Verpacken und Lagern von Waren; Veranstaltung von Reisen.
40 Materialbearbeitung.
Berichtigung der teilweisen Löschung/Einschränkung WDL vom 22.07.2003.
(580) *Eingetragen am:* 22.08.2003

(111) ■ **493765**
(540) **CARTILOGEN** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations et substances pharmaceutiques pour l'utilisation dans la régénération de tisus cellulaires, y compris cartilages, à l'exclusion de tout autre produit.
(580) *Enregistré le:* 24.07.2003

(111) ■ **495852**
(540) **SINOVIAL** - Radiazione parziale - Nuova
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
5 Acido ialuronico somministrato per via intraarticolare per il trattamento dell'artrosi.
10 Apparecchi e strumenti medici contenti acido ialuronico somministrato per via intraarticolare per il trattamento dell'artrosi.
Berichtigung der Einschränkung/Teillöschung vom 17.07.2003.
(580) *Registrato il:* 17.07.2003

(111) ■ **499850**
(540) **GO.COM** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Télécommunications; fourniture de services de diffusion par câble, satellite, radio et télévision; services de télévision interactive et services de courrier et de messagerie électroniques par Internet.
41 Education; formation; divertissement; activités culturelles; services de divertissements et de jeux, éducatifs ou non, en ligne; organisation et conduite de concours (éducation et divertissements), de loteries et de campagnes d'information en ligne; informations en ligne en matière d'éducation, de divertissement et de récréation; forum de discussion en ligne, publication de livres électroniques et de journaux en ligne; publication et distribution d'enregistrements sonores et vidéo et de programmes multimédia, interactifs ou non, en ligne; location d'enregistrements sonores et vidéo et de programmes multimédia, interactifs ou non, en ligne; réservation de places de spectacles en ligne, exploitation de sites Internet, organisation de débats en ligne; autres services de divertissement et d'enseignement.
42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; assistance technique et informations en ligne en matière de conception et d'hébergement d'une page Web; services de réservation en ligne de voyages et d'hôtels; services d'annuaires en ligne; services d'abonnement et de connexion en ligne, permettant l'accès en ligne à un répertoire d'informations sur le réseau Internet; services de sites Internet, à savoir conception et élaboration de sites Internet; maintenance, hébergement et mise à jour de sites Internet; fourniture d'accès à Internet par l'intermédiaire de portail; services de portail sur Internet; services de référencement automatique de sites Web à partir d'un moteur de recherches; exploitation d'un portail Internet, à savoir d'un site Web offrant des fonctions de recherches et d'annuaire.

43 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.
44 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture.
(580) *Enregistré le:* 28.07.2003

(111) ■ **500165**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Télécommunications; fourniture de services de diffusion par câble, satellite, radio et télévision; services de télévision interactive et services de courrier et de messagerie électroniques par Internet.
41 Education; formation; divertissement; activités culturelles; services de divertissements et de jeux, éducatifs ou non, en ligne; organisation et conduite de concours (éducation et divertissements), de loteries et de campagnes d'information en ligne; informations en ligne en matière d'éducation, de divertissement et de récréation; forum de discussion en ligne, publication de livres électroniques et de journaux en ligne; publication et distribution d'enregistrements sonores et vidéo et de programmes multimédia, interactifs ou non, en ligne; location d'enregistrements sonores et vidéo et de programmes multimédia, interactifs ou non, en ligne; réservation de places de spectacles en ligne, exploitation de sites Internet, organisation de débats en ligne; autres services de divertissement et d'enseignement.
42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; assistance technique et informations en ligne en matière de conception et d'hébergement d'une page Web; services de réservation en ligne de voyages et d'hôtels; services d'annuaires en ligne; services d'abonnement et de connexion en ligne, permettant l'accès en ligne à un répertoire d'informations sur le réseau Internet; services de sites Internet, à savoir conception et élaboration de sites Internet; maintenance, hébergement et mise à jour de sites Internet; fourniture d'accès à Internet par l'intermédiaire de portail; services de portail sur Internet; services de référencement automatique de sites Web à partir d'un moteur de recherches; exploitation d'un portail Internet, à savoir d'un site Web offrant des fonctions de recherches et d'annuaire.
43 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.
44 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture.
(580) *Enregistré le:* 28.07.2003

(111) ■ **504812**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 30.07.2003

(111) ■ **508203**
(540) **SWISS LIFE ARENA** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Christbaumschmuck, schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
(580) *Eingetragen am:* 13.06.2003

(111) ■ **508865**
(540) **CLEAN SPIRIT** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 24.07.2003

(111) ■ **509441**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; compléments alimentaires à usage médical; compléments alimentaires à usage médical sous forme de gélules.
(580) *Enregistré le:* 16.07.2003

(111) ■ **509448**
(540) **PROVEA** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; compléments alimentaires à usage médical; compléments alimentaires à usage médical sous forme de gélules.
(580) *Enregistré le:* 16.07.2003

(111) ■ **510057**
(540) **IT'S YOU** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **510773**
(540) **SYMBITOP** - Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 29.07.2003

Löschungen wegen Nichtverlängerung
Radiations pour cause de non-prolongation
Cancellazioni a causa di non-proroga

(111) ■ **319691** - (540) **3M CAP-SEAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **319899** - (540) **KONCISTAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320022** - (540) **DUPLI-COLOR AUTO SPRAY** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **320054** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320055** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320056** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320057** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320058** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320179** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **320191** - (540) **LIFESCAN GLUCOSCAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **320199** - (540) **PAREO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **320203** - (540) **ISINAIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320226** - (540) **3M IRVINGTON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320227** - (540) **3M ECONOMIST** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320228** - (540) **3M SURVEYOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320236** - (540) **XERIFOL-COPYMASTER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320237** - (540) **METALSINK** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **320246** - (540) **FEHR ACTION GALERIE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320248** - (540) **IKLAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320262** - (540) **BRIGH** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **320346** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **320431** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **320814** - (540) **TECHNIK-ALARM RENEVEY** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **320997** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **321133** - (540) **HAESLER & GÖTTI RESCUE STICK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **321208** - (540) **HIGHWAY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **321338** - (540) **NEUENSCHWANDER'S GOLDEN DELIKATESSEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **321352** - (540) **SCHNEIDER GSB** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **321405** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **321469** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **321792** - (540) **RED WATCH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **321803** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **321811** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322077** - (540) **FEMCOSYN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322079** - (540) **WILLY STAUFFER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322086** - (540) **REVLON PURE RADIANCE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322087** - (540) **SADEC-PHARMA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322088** - (540) **WAVE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322091** - (540) **MOONHOPPER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322092** - (540) **SANDHOPPER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322096** - (540) **DELLITE IDRO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322098** - (540) **RADIOLIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322103** - (540) **SENATRIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322105** - (540) **PHARMACALMIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322241** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322243** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322254** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322255** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322256** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322257** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322258** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322264** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322266** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322267** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322299** - (540) **HYDR-A-MOTOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322420** - (540) **PULMOSTAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322421** - (540) **PILUNO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322442** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322452** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322453** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322456** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322474** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322486** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322493** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322519** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322541** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322542** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322611** - (540) **GRAMNEGIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322649** - (540) **NATELCASE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322650** - (540) **NATELSTAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322651** - (540) **NORMONAL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322652** - (540) **CANTRICHON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322654** - (540) **PSOREX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322659** - (540) **JUVET-QUARTIER** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322662** - (540) **SYNEVIR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322663** - (540) **VIRAHERP** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322665** - (540) **CESSENON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322666** - (540) **LAROSE-MASCARD** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322667** - (540) **MANUELO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322668** - (540) **HYLCAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322672** - (540) **ROCSIL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322681** - (540) **PARALUX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322684** - (540) **CLIMATRON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322687** - (540) **FALKENBRÄU** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322690** - (540) **OPOCORTIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322692** - (540) **GERONIMO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322693** - (540) **NOVEROL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322694** - (540) **GRACO PAINTMASTER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322696** - (540) **MEROD** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322699** - (540) **IMPRA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322700** - (540) **EMBRACE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322701** - (540) **HYBREX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322702** - (540) **LES BOLETTES** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322703** - (540) **LES GRAVELOTS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322704** - (540) **SELECTION DE MAITRE JEAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322705** - (540) **LENSIDET** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322706** - (540) **NOMAD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322786** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322787** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322788** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322789** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322790** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322793** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322795** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322797** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322798** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322800** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322814** - (540) **MARCO POLO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322815** - (540) **POLYMETT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322816** - (540) **CONDAIR AUTO ADAPTIVE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322817** - (540) **EPOCOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322818** - (540) **REPAFIX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322820** - (540) **TENSHODO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322821** - (540) **GOLD STANDARD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322822** - (540) **JOFFY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322824** - (540) **EMZELL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322828** - (540) **GOTENBROT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322829** - (540) **WILPRAFEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322830** - (540) **COURARD** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322831** - (540) **COVI-COVA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322832** - (540) **DIDACOM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322833** - (540) **ELATON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322834** - (540) **ELAVOX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322835** - (540) **SELECTACOM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322836** - (540) **SELECTAVOX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322839** - (540) **KLOBEN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322840** - (540) **ONCOPLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322841** - (540) **NUFENE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322842** - (540) **NUFENOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322843** - (540) **NUFENOLE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322849** - (540) **TEXIZE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322850** - (540) **DIASONICS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322851** - (540) **PLACIDOM** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322853** - (540) **MARQUIS DE LA SEVE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322855** - (540) **ARAPEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322857** - (540) **CAPITANO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322858** - (540) **HEKSEPT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322859** - (540) **PARKWAY** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322860** - (540) **PIARA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322862** - (540) **SIGVARIS-GENUFLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322864** - (540) **BENDIX WASCH-ZENTRUM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322865** - (540) **PROMOSAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322869** - (540) **SIGADENT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322873** - (540) **PLANOVIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322874** - (540) **OVALTINIS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322877** - (540) **KONTEXIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322879** - (540) **DOC'S** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322881** - (540) **RACOSTAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322885** - (540) **SPECTRAMIX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322886** - (540) **CENOMASSA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322888** - (540) **BIOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322891** - (540) **MAGIC EYES** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322893** - (540) **EKI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322897** - (540) **KAJUL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322898** - (540) **GLOSPAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322899** - (540) **CIMEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322903** - (540) **SABIDAL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322905** - (540) **PHILIPP GALLICIUS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322906** - (540) **HAR-TRU** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322908** - (540) **CLINIDOX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322909** - (540) **CONTINCLASSIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322910** - (540) **DOXYPHOS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322914** - (540) **GEICO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322915** - (540) **TROTTESEPP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322916** - (540) **KILITOP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322917** - (540) **STOUFFER'S** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322918** - (540) **RAFDA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322920** - (540) **SEIKO BATON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322921** - (540) **TRAVAMULSION** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **322923** - (540) **TEKNOWLEDGE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322925** - (540) **LANDHUEGLER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **322952** - (540) **BIRMUS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323006** - (540) **RÖSSLI-CASTEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323010** - (540) **MESPAFIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323011** - (540) **PIRADOLOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323029** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323030** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323031** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323032** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323034** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323035** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323038** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323039** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323040** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323041** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323042** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323043** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323044** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323045** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323047** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323054** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323055** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323056** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323057** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323061** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323062** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323064** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323066** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 04.08.2003

(111) ■ **323067** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323069** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 04.08.2003

(111) ■ **323071** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323072** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323073** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323074** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323075** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323076** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323191** - (540) **SIDI KARA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323192** - (540) **AMGRA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323193** - (540) **TREDA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323194** - (540) **DACHSPATZ** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323196** - (540) **OERTLING** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323199** - (540) **ECONIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323200** - (540) **NEMEA SAINT GEORGES** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323201** - (540) **GADE-MUTSCHLI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323202** - (540) **SCHLITZOHR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323203** - (540) **LISA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323209** - (540) **SCOUT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323210** - (540) **CREOLIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323211** - (540) **LYRIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323263** - (540) **PEDIMAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323344** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323351** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323352** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323354** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323355** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323357** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323358** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323363** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323364** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323365** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323366** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323367** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323368** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 04.08.2003

(111) ■ **323369** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 04.08.2003

(111) ■ **323371** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 04.08.2003

(111) ■ **323374** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 04.08.2003

(111) ■ **323379** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323388** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323390** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323391** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323429** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323430** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323431** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323432** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323433** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323434** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323435** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323448** - (540) **EATON WRITE MATCH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323499** - (540) **MEDISC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323501** - (540) **ARTIFLAM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323502** - (540) **DAGS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323505** - (540) **ARAPOLIS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323506** - (540) **BETTERLAND** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323512** - (540) **AVGARD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323514** - (540) **TECNO PRO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323518** - (540) **CIBA VISION CARE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323520** - (540) **VITAFLOR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323523** - (540) **MUNDITHION** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323524** - (540) **BELVALVE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323525** - (540) **MOD-TAP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323642** - (540) **BIXUNAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323720** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323722** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323723** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323725** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323728** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323729** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323755** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323756** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323769** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323827** - (540) **FVR C-P PITMAN-MOORE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323828** - (540) **IMRECO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323834** - (540) **ULTRONIC 9000** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323835** - (540) **GERALARM <TELECALL>** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323836** - (540) **GERALARM <TRANSCALL>** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323837** - (540) **AREFIX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323838** - (540) **PRISMA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323916** - (540) **FUENTA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323917** - (540) **VITAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323990** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323992** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323994** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323995** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **323996** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **323997** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324005** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324006** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324152** - (540) **BRONCOSYL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324153** - (540) **SCLEROTENSYL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324154** - (540) **SUPERROBUR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324155** - (540) **SUPERTONYL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324156** - (540) **CORONARYL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324157** - (540) **CYSTORENOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324158** - (540) **EUCHOLINE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324159** - (540) **LITHIASYL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324168** - (540) **DUETT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324207** - (540) **BILLY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324248** - (540) **MOBILPLAST** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324282** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324292** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324382** - (540) **PIONEER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324434** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324476** - (540) **SWAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324477** - (540) **LE NOBILIAIRE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324507** - (540) **VENTURINA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324537** - (540) **GOLD-MINE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324623** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324624** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **324743** - (540) **BUG DART** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324744** - (540) **MECANIX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **324747** - (540) **SEPTICON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325086** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325100** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325120** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **325175** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325252** - (540) **SYNTHOGRAFT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325253** - (540) **EUROSOFT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325255** - (540) **IGNITRONIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325295** - (540) **INTERSPAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325607** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **325608** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325609** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **325610** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325706** - (540) **GARENNE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **325897** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **325914** - (540) **MULTI-ARC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **326092** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **326331** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **326383** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **326440** - (540) **HYDROTITE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **326478** - (540) **KETO-STRIP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **326750** - (540) **BIOCALZIBREAKOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **326752** - (540) **CARTINOBREAKOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **326907** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

(111) ■ **327350** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **327410** - (540) **DOMAIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **328839** - (540) **MIDAS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **329612** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **334305** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 04.08.2003

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils
Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement
Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale

(111) ■ **466479**
(540) **LUX** - Révocation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et legumes conservés, séchés ou cuits; gelées comestibles, confitures, marmelade, compote de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; yaourt, huiles et graisses comestibles; concentré de tomates et jus de tomates pour la cuisine, en-cas à base de pommes de terre, de fruits ou de legumes; cacahuètes grillées, sechées, assaisonnées ou salées.
30 Café, succédanés du café, thé et cacao; sucre et edulcorants; farines et préparations nutritives faîtes de céréales pour le petit dejeuner, pâtes alimentaires et produits de pâte à pain ou à gateaux, pizzas, pâtisserie russe; tartes, pain, crèmes glacées, glaces comestibles; glaces à base de yaourt, yaourt glacés; sel, moutarde, ketch up, vinaigre, sauces (condiments); épices, en-cas sous forme de mais grillé et eclaté et chips à base de mais, riz, orge, seigle ou pâtisserie.
Révocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no 4080/2000 du 9 avril 2003.
(580) *Enregistré le:* 09.04.2003

(111) ■ **486446**
(540) **PEPTAGEN** - Révocation.
Révocation totale selon la décision dans la procédure d'opposition no 5309/2001 du 10 avril 2003.
(580) *Enregistré le:* 10.04.2003

Berichtigungen
Rectifications
Rettifiche

(111) ■ **415580**
Berichtigung der Adresse:
(740) *Vertreter/in:* Dr. Béatrice Pfister Fürsprecherin, Münzgraben 6, 3011 Bern
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 08.03.1995

(111) ■ **510473**
(540) **high5** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Produits de l'imprimerie; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; autocollants; sachets pour l'emballage; images; tableaux encadrés ou non; papier; articles de papeterie; papier à lettres; timbres-poste; brochures; livres; billets; drapeaux (en papier); formulaires; calendriers; cartes; cartes postales; cartes de souhaits, cartes géographiques; journaux; publications; prospectus; circulaires; revues périodiques; jetons de contrôle; photographies; affiches; port affiches en papier ou en carton; horaire imprimés; timbres.
18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; portefeuilles, portemonnaies, sacs à dos, sacs de sports, garnitures de bureau en cuir et en peau; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, bottes, gants, bas, bonnets, casquettes, chapeaux, chaussettes et ceintures.
35 Conseils pour le traitement de données par ordinateur dans la domaine de l'imprimerie; gestion administrative de lieux d'expositions.
38 Fourniture d'accès à une messagerie électronique.
40 Services d'une imprimerie, conseils techniques en impression.
41 Service de clubs, éducation, formation, divertissements, activités sportives et culturelles, organisation et conduite de congrès, de symposiums, de séminaires, de colloques, de conférences, de concours, de événements culturels, sportifs et politiques; organisation d'expositions à buts culturels; exploitation d'installations sportives; organisation de compétitions sportives et culturels; service de réservation d'événements culturels, sportifs, éducatifs et politiques; location de stades; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de loisirs; services de musées et d'expositions; réservation de places de spectacles; divertissement; consultation et information en questions d'organisation et de qualité, de coordination des événements et fêtes; édition et publication d'imprimés et conseils dans ce domaine, de livres, de journaux et de revues.
42 Conseils et consultations dans le domaine du dessin, l'installation et l'opération des programmes d'ordinateurs; développement des logiciels, programmation pour ordinateurs, consultations pour l'utilisation d'ordinateurs; location et mise à disposition gratuite de temps d'accès à une base de données y compris pour le traitement des adresses de courrier électronique (e-mail box); mise à disposition gratuite d'accès à une messagerie électronique; élaboration, développement, production, maintenance de sites Internet et de logiciels; mise à disposition gratuite location de temps d'accès à des sites Internet et de logiciels; (service informatique); hébergements de sites informatiques (hosting); conception et mise au point (programmation) de réseaux de communication publics et privés; reconstitution d'une base de données.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 16.05.2003

(111) ■ **511911**
Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignements; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, bandes magnétiques, disques compacts, disques compacts visuels, disques lasers, vidéos préenregistrées, téléphones portables, tapis glissants pour tourne-disques; bandes audios, vidéos et d'ordinateurs, cassettes, disques, disques acoustiques, DVD, mini-disques, disques compacts et autres médias de stockage préenregistrés présentant des interprétations musicales et des films de cinémas dans les domaines du drame, du théâtre, de la comédie, de l'horreur, des interprétations musicales et des interprétations de comédies en direct et des livres dans les domaines des arts, de la musique, de l'économie et de l'industrie, de la politique, de la comédie, de la culture, des sports, de la science, de la technologie, des faits de la société et de la vie quotidienne, et des histoires pour enfants; programmes de jeux d'ordinateurs et programmes d'ordinateurs pour des banques de données de gestion; logiciels multimédias enregistrés sur CD-ROM présentant des interprétations musicales et des interprétations de comédies en direct et logiciels d'ordinateurs multimédias pour jouer à des jeux d'ordinateur interactifs; bandes magnétiques vierges audios, vidéos et pour ordinateurs, cassettes, disques acoustiques, disques compacts DVD et mini-disques vierges audios, vidéos et pour ordinateurs, cassettes, disques acoustiques, disques compacts DVD et mini-disques vierges; films et pellicules diapos vierges pour caméras et appareils photographiques; lunettes; verres anti-reflets, gardes-vue, lunettes de protection et leurs parties et accessoires compris dans cette classe, à savoir, étuis, chaînes et cordons pour maintenir les produits précités sur la tête; appareils pour le divertissement, à savoir, logiciels et programmes pour jeux d'ordinateurs; appareils pour jeux adaptés pour être utilisés seulement avec la télévision, à savoir, jeux d'ordinateurs se composant de matériel et logiciels d'ordinateur; automates à disques et automates à musique à prépaiement; récepteurs audios et vidéos; projecteurs de diapositives; appareils d'enregistrement audios et vidéos, à savoir appareils pour enregistrer des événements; appareils d'enregistrement de bandes magnétiques audio et appareils d'enregistrement de cassettes vidéo; téléviseurs; diapositives; lecteurs de compact disques audio et de disques vidéos, enregistrements vidéos déchargeables présentant de la musique, des enregistrements de sons musicaux, des enregistrements de vidéos musicales, bandes magnétiques vidéos pour enfants, jeux vidéos interactifs contrôlés par coussinets ou tapis de sol, cartouches de jeux vidéos, machines de jeux vidéos utilisables avec des téléviseurs, bandes de nettoyage pour têtes de lecture audio et vidéo, programmes de jeux vidéos interactifs, jeux vidéos interactifs de réalité virtuelle se composant de matériel et de logiciels d'ordinateurs, chemises-pochettes pour cassettes vidéos, moniteurs vidéos, caméras vidéos, appareils d'enregistrement de cassettes vidéos, disques de jeux vidéos, unités de contrôle à distance de jeux vidéos interactifs, logiciels de jeux vidéos, magazines vidéos présentant de la musique (compris dans cette classe), bandes magnétiques vidéos préenregistrées présentant de la musique; programmes d'ordinateur pour transmettre et recevoir du courrier électronique, du texte, des graphiques, de l'audio, de la vidéo et d'autres données à partir de réseaux d'ordinateurs à distance et pour accéder aux réseaux de communications globaux, programmes d'ordinateurs pour accéder à des jeux interactifs et des services d'achat commerciaux en ligne; programmes d'ordinateurs pour accéder à de l'information ayant trait à une grande variété de domaines, y compris les nouvelles, les divertissements, la musique, les voyages, les investissements, les sports, les ordinateurs, l'éducation des enfants, et l'information de référence générale; tapis de souris pour ordinateurs, tous les produits en classe 9.
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; imprimés; matériel de reliure; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie et le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureaux (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non incluses dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; papiers, images, livres et magazines dans le domaine des arts, de la musique, de l'économie et de l'industrie, de la politique, de la comédie, de la culture et des sports, de la science et de la technologie, de la société et de la vie quotidienne ainsi que des histoires pour les enfants; calendriers; cartes de voeux; catalogues et brochures dans le domaine des médias de banques de données préenregistrées, de logiciels multimédia et de l'habillement; fournitures de bureaux, à savoir blocs notes et blocs de table; publications imprimées dans le domaine général des magazines et des quotidiens d'actualité et de sujets de tous genres; papier à écrire; photographie encadrée et sans cadre; posters; imprimés, à savoir tickets imprimés et étiquettes de prix; matériel d'enseignement, à savoir plumes, stylos, crayons et matériel d'enseignement imprimés dans le domaine des mathématiques, des langues et de l'art; badges en papier; journaux intimes et agendas; feuillets à portées musicale livres de chants, cartes, stickers; pare-soleil en papier pour voiture, fourre protectrice de passeport en vinil, livres de musique imprimés, feuilles de musique, carte de voeux musicales, étiquettes, blocs pour note, dossiers, brochures, tous ces articles en classe 16.
18 Mallettes pour documents, sacs à dos, sangles de cuir, sacs de plage, boîtes en cuir ou en carton-cuir, boîtes en fibre vulcanisée, porte-documents, porte-cartes et caisses en cuir ou en cartons-cuir, bourses de mailles métalliques (non en métaux précieux), sacs-housses pour le transport des vêtements, sacs à main, boîtes à chapeaux en cuir, étuis pour clés en maroquinerie, boîtes à musique, filets à provision, parasols, portefeuilles, bourses, sacs d'école, lanières en cuir, sacs-kangourous, mallettes, sacs de voyage, trousses de voyage en maroquinerie, coffres de voyage, malles, parapluies, valises, valves en cuir, coffrets destinés à contenir des articles de toilettes dits "vanity cases", sacs à roulettes pour les courses, tous ces produits compris en classe 18.
25 Visières anti-reflets en textile; tabliers, bandanas, costumes de plage, ceintures d'habillement, bérets, boas et tours de cou, bottes, soutien-gorge, culottes, cache corset, bonnets, chemisettes, vêtements, vêtements en imitation de cuir, vêtements de cuir, manteaux, cache-col, cols, combinaisons, corsets, manchettes, caleçons, couvre-oreilles, chaussures, robes, fourrures, guêtres, galoches, jarretières, gaines, gants, bottines, chapeaux, bandeaux pour la tête, chapellerie, talons, capuchons, bonneterie, vestes, jerseys, chemisettes, tricots, lingerie de corps, mitaines, manchons, cravates, vêtements de dessus, blouses, pardessus, pyjamas, parkas, pèlerines, pelisses, jupons, pull-overs, vêtements confectionnés, sandales, foulards, châles, plastrons de chemises, empiècements de chemises, chemises, maillots, jupes, pantoufles, combinaisons, chaussettes, maillots, chaussures de sports, bas, étoles, vareuses, costumes, bretelles, lingerie de corps sudorifuge, chandails, costumes de bain, tee-shirts, collants, surtouts, pantalons, lingerie de corps, slips, gilets, imperméables.
28 Cartes à jouer.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agences pour de la publicité de magazines, agences pour de la publicité de journaux, agences pour de la publicité de télévision; agences pour de la publicité de radio, panneaux d'affichage de publicité, publicité par boîtes aux lettres; préparation de copies d'annonces, fourniture d'information sur les ventes commerciales; vente au détail de musique et de disques, commerces de détail de musique et de disques, production d'information commerciales audios et vidéos, arrangement et conduite d'exposition de spectacles commerciaux dans le domaine de la musique, services informatisés de commande en ligne dans le domaine de la musique, services informatisés de vente en détail en ligne dans le domaine de la musique, diffusion de publicité pour des tiers via un réseau de communication électronique en ligne, services informatisés de vente au détail par correspondance en ligne dans le domaine des marchandises en général; services de vente en détail en ligne via un réseau global informatisé d'informations, à savoir services de magasins de détail et services de vente au détail de grands magasins; fourniture d'informations dans le domaine des affaires et du commerce sur des réseaux informatisés et des réseaux globaux de communications; services de vente au détail sous forme d'un service d'achats en ligne; services de vente au détail en ligne sous forme d'un magasin de musique en

ligne; services de vente au détail de vêtements, de comptabilité, de publicité par correspondance, arrangement de souscriptions à des journaux pour des tiers, ventes aux enchères, vérification des comptes, tenue de livres, estimations d'affaires commerciales, conseils en organisation et direction des affaires, direction professionnelle des affaires artistiques, agences d'informations commerciales, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, recueil de données dans un fichier central, démonstration de produits, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), diffusion d'annonces publicitaires, diffusion et distribution d'échantillons, agences d'import-export, affichage, reproduction par héliographie; agences de publicité, location de matériel publicitaire, publicité radiophonique, location d'espaces publicitaires, systématisation de données dans des banques de données informatiques, publicité télévisée, services de transcription.

38 Services de diffusion de musique par communication par terminaux d'ordinateurs; services de diffusion de programmes radio dans le domaine de la musique via un réseau global d'ordinateurs; services de diffusion de programmes de télévision dans le domaine de la musique via un réseau global d'ordinateurs; services de diffusion d'information dans les domaines des divertissements, de la musique, du cinéma et des sports par des réseaux d'ordinateurs et de communication globale; diffusion de musique, variétés, nouvelles et spectacles de comédie sur réseau informatique; services d'ordinateurs à savoir fourniture d'accès pour usagers multiples à un réseau d'information global par ordinateurs; fourniture d'accès en ligne pour des interactions en temps réel avec d'autres utilisateurs pour des sujets d'intérêt général.

40 Services d'imprimerie.

41 Education, cours de formation; divertissement; activités sportives et culturelles; cours de danse et de chant, planification, direction et promotion de représentations musicales, animation de représentations musicales, production de programmes radio et TV, fourniture de studios audio-visuels, agences de réservation de divertissements, fourniture d'informations, de planification et de direction d'événements, de films, représentation de spectacles, de pièces et de musique; location et fourniture d'information de disques, bandes magnétiques pré-enregistrées et disques optiques pour divertissements; académies, parcs d'attractions, divertissements, organisation et conduite de séminaires, organisation et conduite de stages de formation, organisation de concours de beauté, réservation de places de spectacles, services de bibliobus, service de clubs, services de discothèque, postsynchronisation, informations sur les distractions, production de films, services de clubs de santé et de mise en forme physique, services d'éducation, bibliothèques de prêts, animation de spectacles, agences d'artistes, agences de modèles pour artistes, studios de cinéma, exploitation de salles de cinéma, de music-hall, services d'orchestres, organisation de réceptions et de divertissements, exploitation de salles de jeu, publication de livres, divertissements radiophoniques, services de studios d'enregistrement, services de loisirs, informations sur les loisirs, location d'équipements audio, location de films cinématographiques, location de projecteurs et accessoires cinématographiques, location de décors de spectacle, location d'enregistrements sonores, location de stades, location de caméras vidéo, location de magnétoscopes, location de bandes vidéo, rédaction de scénarios, enseignement, divertissement télévisuel, représentations théâtrales, chronométrage des manifestations sportives, montage de bandes vidéo, formation dans le domaine informatique, musical et artistique au moyen de cours par correspondance; formation dans le domaine musical et artistique; composition musicale et transcription musicale pour tiers; édition musicale; enseignement dans le domaine musical; divertissement en direct dans le domaine de la musique de groupe, feuilletons, séries de comédies TV, spectacles en direct de formations musicales; divertissement, à savoir représentations en direct d'orchestres; location d'instruments de musique; divertissement, à savoir succession de nouvelles, de comédies, de spectacles musicaux télévisés, audio et vidéo; location de jeux vidéo; divertissement, à savoir concerts de musique en direct; divertissement sous forme de spectacles de danse; divertissement, à savoir fourniture de jeux d'ordinateur; divertissement, à savoir production de programmes radio musicaux sur réseau informatique; divertissement, à savoir production de programmes télévisés musicaux sur réseau informatique; divertissement dans le domaine de la mode; production de divertissement radiophonique; divertissement au moyen de programmes radiophoniques continus d'informations, de comédie, de variété; production de divertissements radiophoniques; fourniture de réservations pour spectacles et autres événements; divertissement sous forme de représentations par des groupes vocaux; divertissements sous forme de pièces de théâtre; expositions dans le domaine de la musique; mise à disposition d'informations dans les domaines du divertissement, de la musique, du cinéma et des sports sur réseaux informatiques et réseaux de communications; divertissements sous forme de jeux interactifs sur réseaux de communication; divertissements sous forme de représentations visuelles et audio en direct, à savoir représentations d'orchestres, de groupes de rock, de gymnastique, de danse et de ballets; divertissements, à savoir mise à disposition de musique, variétés, nouvelles et spectacles de comédie sur réseau informatique; divertissements, à savoir production de jeux informatiques pour enfants et adultes; organisation d'événements sportifs et culturels pour sociétés; publication de livres, de magasines, de journaux, de manuels, de brochures et de dépliants; divertissements et formation, à savoir production de documentaires, de programmes télé et audio, de films (drames, sciences et aventures); organisation de concerts de musique pour tiers; clubs de loisirs, à savoir discothèques; informations sur les divertissements, à savoir informations concernant la musique; planification de réceptions; publication de livres et de textes écrits; services de studios d'enregistrement; production de programmes de radio et de télévision; production de bandes vidéo, publication de textes et de travaux graphiques; bureaux de rédaction, services de reporters, photographie, services à enregistrement sur bandes vidéo; services de publications électroniques relatifs à des textes et travaux graphiques de tiers sur CD-ROMS offrant des sujets historiques ou contemporains reliés à la musique pour des tiers.

42 Authentification d'oeuvres d'art, programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, élaboration et conception de logiciels, consultation en matière d'ordinateur, gérance de droits d'auteur, recherches en cosmétologie; décoration intérieure, services de dessinateurs pour emballages, dessinateurs de mode, informations sur la mode, dessinateurs d'arts graphiques, dessin industriel, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, concession de licences de propriété intellectuelle, maintenance de logiciels d'ordinateurs, gestion de lieux d'exposition, reconstitution de bases de données, location de logiciels informatiques; stylisme, esthétique industrielle, services pour ordinateurs, à savoir location de temps d'accès à des tableaux consistant en bulletins interactifs sur site web, magazines éléctroniques dans le domaine de la musique, interprétations; production de logiciels de divertissement multimédia.

43 Cafés-restaurants, cafétérias, services de traiteurs, services de bars, réservation d'hôtels, agences de logement, location de salles de réunions, location de constructions transportables, location de logements temporaires, restaurants, restaurants à services rapide et permanent, snack-bars, maisons de vacances.

44 Salons de beauté, composition florale, salons de coiffure, services de santé, massages, maisons de convalescence et de repos.

45 Location d'habits et de vêtements, clubs de rencontres.

Rectification.

(580) *Enregistré le:* 19.06.2003

(111) ■ **512666**

Berichtigung Abbildung

Berichtigung der obenstehenden Abbildung.

(580) *Eingetragen am:* 10.07.2003

(111) ■ **512678**

Berichtigung der Adresse:

(730) *Inhaber/in:* BEC AG Energie-Contracting AG, Erlenweg 3, 4310 Rheinfelden

(730) *Inhaber/in:* BEC AG, Erlenweg 3, 4310 Rheinfelden

(580) *Eingetragen am:* 11.07.2003

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-280382 407217 412823 415011 425904** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Health Center Clinique Lemana S.à.r.l., Grand-Rue 97, 1820 Montreux - (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le:* 14.07.2003

(111) ■ **P-312248 364750 391031 403521 403522 403523 403524 403528 403530 403531** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Medichemie AG, Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.07.2003

(111) ■ **P-326896 P-326897 P-326898 P-342780** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Illinois Tool Works Inc., 3600 West Lake Avenue, Glenview (IL 60025-5811), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-327190** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Adolf Vogel, Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 11.06.2003

(111) ■ **332901 344354 389532 397731 399371 401093 401094 408888 465040** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Oswald Nahrungsmittel GmbH, Chamerstrasse 3, 6312 Steinhausen - (740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am:* 16.07.2003

(111) ■ **351630 373876** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ALTADIS LUXEMBOURG S.A., 80, route de Luxembourg, 3515 Dudelange, LU-Luxemburg - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **399895** - (540) **OSMIROID** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Sanford, L.P., 29 East Stephenson Street, Freeport, IL 61032, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **402589 456356** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Medichemie AG, Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.07.2003

(111) ■ **P-406584** - (540) **UNISTEP** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Schneider (Europe) GmbH (Schneider (Europe) S.à.r.l.) (Schneider (Europe) Ltd. liab. Co.) c/o Dr. Markus Berni, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-406661** - (540) **DAMA-CUT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Huber Präzisionsmechanik AG, Sorenbühlweg 19, 5610 Wohlen - (740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern - (580) *Eingetragen am:* 28.07.2003

(111) ■ **P-411998** - (540) **SWISS-BURS** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING SARL, 1338 Ballaigues - (740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-412940** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Babcock & Brown LP, 2 Harrison Street, 6th Floor, San Francisco, CA 94105, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **414609** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Eurosport SA, 3, rue Gaston et René Caudron, F-92798 Issy-les-Moulineaux Cedex 9, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.07.2003

(111) ■ **415730 415731 415732 432204 432205 432230** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* St. Galler Tagblatt AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen - (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003

(111) ■ **P-415995** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Krieger AG Stalleinrichtungen + Bauberatungen, Rütmattstrasse 6, 6017 Ruswil - (740) *Vertreter/in:* Kemény AG Patentanwaltbüro, Postfach 3414, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-416027 P-416035** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Callidus Technologies, L.L.C., 7130 South Lewis, Suite 635, Tulsa (OK 74136-5485), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **416351** - Teilweise Übertragung - Neues

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

34 Tabak und Tabakwaren einschliesslich Zigarren; Raucherartikel; Streichhölzer.

- Teilweise Löschung des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnises aufgrund einer Teilübertragung. - (580) *Eingetragen am:* 09.07.2003

(111) ■ **420992 420991** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Heinz Sinsin Pte Ltd, 50 Raffles Place, #29-00 Singapore Land Tower, Singapur 048623, SG-Singapour - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 08.05.2003

(111) ■ **425138 480434 480435 492869** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Renault Nissan Suisse S.A., Bergermoosstrasse 4, 8902 Urdorf - (580) *Eingetragen am:* 03.07.2003

(111) ■ **427953** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* John Nurminen Oy, Pasilankatu 2, 00240 Helsinki, FI-Finnland - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.07.2003

(111) ■ **444229** - (540) **SYNTEGRATION** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MZ Holding AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **444230 444264 444265** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MZ Holding AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **447316** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* M. Cupin c/o MC Concepts GMBH, Gutenbergstrasse 47, 3011 Bern - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **448020** - (540) **FOLDY** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Foldy Pac Nordic AB, 730 50 Skultuna, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **475235** - (540) **SMARTEAS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Sensormatic Electronics Corporation (A Nevada Corporation), 6600 Congress Avenue, P.O. Box 5037, Boca Raton, FL 33431-0837, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **479987** - (540) **M 1** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Erika Schuster, Feuerbacher Heide 61, 70192 Stuttgart, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **480372 483317 483318 483319 483431 491551** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Sanutri AG c/o Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 17.07.2003

(111) ■ **490917** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* BTL Logistics AG, Worbstrasse 97, 3074 Muri b. Bern - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **493078** - (540) **OFFGEL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Agilent Technologies, Inc., 395 Page Mill Road, Palo Alto, California 94306, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **504740** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Confiseur Läderach AG, Bleiche 4, 8755 Ennenda - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 11.06.2003

(111) ■ **507316** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Takeda Chemical Industries, Ltd., 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka, JP-Japan - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **508200** - (540) **SPORTLIFESTYLE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Puma Aktiengesellschaft Rudolf Dassler Sport, Würzburger Strasse 13, 91074 Herzogenaurach, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.07.2003

(111) ■ **509511** - (540) **GINOX** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Ginox SA, Rue des Vaudrès 9, 1815 Clarens - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 18.07.2003

(111) ■ **509741** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Krüger & Co. AG, Winterhaldenstrasse 11, 9113 Degersheim - (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Europastrasse 17, 8152 Glattbrugg - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

Firmaänderungen
Modifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **2P-269281 2P-269283** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* IVF HARTMANN AG, Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-281382 P-299087 P-300337 P-313562 P-316230 P-317986 328170 328171 336897 339832 350571 352701 352844 352845 352846 352847 352848 352849 352850 358292 358293 358294 362124 392757** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Bayer CropScience Limited, Hauxton, Cambridge CB2 5HU, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 24.07.2003

(111) ■ **P-329489** - (540) **COLORTOL** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Koenig Feinstahl AG, Lagerstrasse 10, 8953 Dietikon - (580) *Eingetragen am:* 24.06.2003

(111) ■ **342198** - (540) **ELVACITE** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Lucite International, Inc., 7275 Goodlett Farms Parkway, Cordova, Tennessee 38018, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 21.07.2003

(111) ■ **407704 407705** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Maag Pump Systems Textron AG, Hardstrasse 219, 8005 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **P-410909** - (540) **TELIA** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* TeliaSonera AB, Marbackagatan 11, 123 86 Farsta, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **418602** - (540) **DOMOSYS** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Domosys AG, Postfach, 8309 Nürensdorf - (740) *Vertreter/in:* zet. Wirtschaftsberatung Dr. Markus Edelmann, Vadianstrasse 40, 9000 St. Gallen - Berichtigung der Firmaänderung vom 17.10.1997. Irrtümlicherweise wurde der Inhaber anstatt der Vertreter geändert. - (580) *Eingetragen am:* 17.10.1997

(111) ■ **509505** - (540) **NEKTAR** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Nektar Therapeutics, 150 Industrial Road, San Carlos, CA 94070, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 30.07.2003

Firmaänderungen und Sitzverlegungen
Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-324509** - (540) **WASHBURN** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* U.S. Music Corporation, 444 Courtland Street, Mundelein (IL 60060), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2003

(111) ■ **P-407258** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Swisslog AG, Webereiweg 3, 5033 Buchs - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **459259** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: - (730) *Titulaire:* Parosio SA c/o KR Immobilien-Treuhand AG, Effingerstrasse 17, 3011 Bern - (580) *Enregistré le:* 06.06.2003

Firma- und Adressänderungen
Modifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **370762** - (540) **ANIXTER** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire:* Anixter, Inc., 2301 Patriot Boulevard, Glenview, Illinois 60025-8020, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 25.07.2003

(111) ■ **P-407752** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* LANDMARK INSURANCE COMPANY LIMITED, 58 Fenchurch Street, London EC3M 4AB, GB-Grossbritannien - Berichtigung. - (580) *Eingetragen am:* 22.07.2003

(111) ■ **P-410909** - (540) **TELIA** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* TELIA AB, Marbackagatan 11, 123 86 Farsta, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

Sitzverlegungen
Transferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **2P-268633** - (540) **RESOMUR** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Resomur AG, Baselstrasse 11, 4147 Aesch - (580) *Eingetragen am:* 04.08.2003

(111) ■ **P-301077** - (540) **ZÜNDIS** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Swedish Match Austria GmbH, Feldkirchner Strasse 136, 9020 Klagenfurt, AT-Oesterreich - (580) *Eingetragen am:* 28.07.2003

(111) ■ **P-329458** - (540) **STETSON** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* JOHN B. STETSON COMPANY, 175 Main Street, Mt. Kisco, N.Y., US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-330079** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* BAYER Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-407505** - (540) **CALPEX** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* "Brugg" Rohrsystem AG, Industriestrasse 39, 5314 Kleindöttingen - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-414055 P-414056 P-414057** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Zillion AG, Titlisstrasse 39, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.05.2003

(111) ■ **P-415010** - (540) **ESSIAC** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Essiac Products Inc., 164 Richmond Road, Ottawa, Ontario K1Z 6W2, CA-Kanada - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **415862 417409 420715** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* Nicol Anderson & Company Limited, Macdonald House, 18 Westerton Road, Broxburn West Lothian EH52 4AQ, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 22.07.2003

(111) ■ **P-417904** - (540) **NAILENE** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Pacific World Corporation, 25791 Commercecentre Drive, Lake Forest, CA 92630, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **491992 491993** - Nuova sede: - (730) *Titolare:* ResortQuest International, Inc., 8955 Highway 98 West, Suite 203, Destin, Florida 32550, US-Stati Uniti d'America - (580) *Registrato il:* 28.07.2003

Adressänderungen
Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-327700** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Fuso Pharmaceutical Industries Ltd., 7-10, 1-chome, Doshou-machi, Chuo-ku, Osaka, JP-Japan - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-328059** - (540) **CEFTIX** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka, JP-Japan - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-328877** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* DC Comics, 1700 Broadway, New York, New York 10019, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-330482 P-330483** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* K. und Dr. C. Egloff Victoria-Apotheke, Bahnhofstrasse 71, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-335288** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* COMPANHIA CACIQUE DE CAFE SOLUVEL, Rua Horacio Sabino Coimbra 100, Londrina, Parana, BR-Brasilien - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **389164** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Lamprecht AG, Althardstrasse 246, 8105 Regensdorf - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **399895** - (540) **OSMIROID** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Osmiroid International Limited, 123 Deansgate, Manchester M3 2 BU, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **P-416398** - (540) **HAVEN EUROPE** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Bourne Leisure Limited, 1 Park Lane, Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 4YL, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **417711** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Maria de Rocha Chevalley, Alte Bergstrasse 183, 8707 Uetikon am See - (580) *Eingetragen am:* 03.05.2003

(111) ■ **P-419427** - (540) **ALTAMA** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Altama Delta Corporation, 3399 Peachtree Road, Suite 820, Atlanta, GA 30326, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **463757** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Aldemar AG, Grafenauweg 10, Postfach 151, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am:* 26.06.2003

(111) ■ **463934** - (540) **UTILITY PLUS** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Cap Gemini Ernst & Young UK plc, 1 Forge End, Woking Surrey GU21 6DB, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 17.07.2003

(111) ■ **495587** - (540) **Trovia** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Marco Graf, Zipfelweg 4, 8134 Adliswil - (730) *Inhaber/in:* Markus Kaiser, Häfelerweg 5, 5415 Nussbaumen bei Baden - (580) *Eingetragen am:* 20.05.2003

Vertreterbestellungen
Désignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **482807 493392** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Georg Fischer AG, Amsler-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen - (580) *Eingetragen am:* 21.07.2003

Vertreterlöschungen
Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandatari

(111) ■ **P-403883** - (540) **FEELING FREE** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Bär & Karrer Rechtsanwälte, Riva Caccia 1A, 6907 Lugano - (580) *Eingetragen am:* 23.07.2003

(111) ■ **410675** - (540) **DYNOSYS II** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224 Postfach, 8048 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 28.07.2003

(111) ■ **488623** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224 Postfach, 8048 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 28.07.2003

Vertreteränderungen
Modifications de mandataire
Modificazioni di mandatari

(111) ■ **P-281382 P-299087 P-300337 P-313562 P-316230 P-317986 328170 328171 336897 339832 350571 352701 352844 352845 352846 352847 352848 352849 352850 358292 358293 358294 362124 392757** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 24.07.2003

(111) ■ **P-327700** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* ServoPatent GmbH, Zollikerstrasse 19 Postfach 372, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-327878** - (540) **ZIP** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-328877** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-329465** - (540) **NOMEX** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Anne Chabane, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **P-330079** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-335288** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **389164** - Neue/r - (730) *Inhaber/in:* Lamprecht AG, Althardstrasse 246, 8105 Regensdorf - (730) *Inhaber/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2003

(111) ■ **P-414055 P-414056 P-414057** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Badertscher Dörig Poledna, Mühlebachstrasse 32 Postfach 769, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.05.2003

(111) ■ **P-416398** - (540) **HAVEN EUROPE** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-417904** - (540) **NAILENE** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Ritscher & Partner AG, Forchstrasse 452, Postfach 372, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **P-419427** - (540) **ALTAMA** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 29.07.2003

(111) ■ **466588** - (540) **CORTINASAL** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel - (580) *Eingetragen am:* 28.07.2003

(111) ■ **469008** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am:* 23.07.2003

(111) ■ **480825 480826 480827 480828 486520 486521** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* neff & arn Dr.iur. Emil F. Neff, Kreuzstrasse 26, Postfach, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 20.05.2003

(111) ■ **493169** - (540) **CAÏPI** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen
Changement d'adresse et de raison d'un mandataire
Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **P-407811 P-408896** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 30.07.2003

(111) ■ **P-421096** - (540) **SEFAG** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in:* Ritscher & Partner AG, Zollikerstrasse 19 / Postfach 372, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.07.2003

(111) ■ **459259** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire: - (740) *Mandataire:* BDO Visura Fiduciaire et immobilier, Route de Fribourg 15, 1723 Marly 2 - (580) *Enregistré le:* 06.06.2003

www.ige.ch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ Einberufung einer ausserordentlichen Hauptversammlung der Aktionäre

ABN AMRO Funds
46, avenue J.F. Kennedy
L-1855 Luxemburg
R.C. Luxemburg B 47 072

Die Anteilsinhaber des ABN AMRO Fonds (die «Gesellschaft») werden hiermit davon in Kenntnis gesetzt, dass der Verwaltungsrat der Gesellschaft beschlossen hat, verschiedene Teilfonds der Gesellschaft aufzulösen und zusammenzulegen, um das Angebot der Gesellschaft zu rationalisieren, das Portfoliomanagement effizienter zu gestalten und die Kosten zu senken.
Daher werden die Anteilsinhaber der folgenden Teilfonds der Gesellschaft

- **ABN AMRO Funds - Global Property Equity Fund**
- **ABN AMRO Funds - Global Equity Fund**
- **ABN AMRO Funds - Latin America Bond Fund**
- **ABN AMRO Funds - Global Emerging Markets Bond Fund (USD)**
- **ABN AMRO Funds - Italy Equity Fund**
- **ABN AMRO Funds - Europe Equity Fund**

hiermit zu einer ausserordentlichen Hauptversammlung («ao. HV») eingeladen, welche am 3. September 2003 um 11 Uhr am eingetragenen Sitz der Gesellschaft in Luxemburg stattfindet, um über die folgenden Traktanden abzustimmen:

- Zusammenlegung des «-Global Property Equity Fund» mit dem «-Global Equity Fund»;
- Zusammenlegung des «-Latin America Bond Fund» mit dem «-Global Emerging Markets Bond Fund (USD)»;
- Zusammenlegung des «-Italy Equity Fund» mit dem «-Europe Equity Fund»;
- Umlegung der Kosten der Zusammenlegung auf die übernommenen Teilfonds (d. h. «-Global Property Equity Fund», «-Latin America Bond Fund», «-Italy Equity Fund») proportional zu ihren jeweiligen Nettovermögenswerten am ersten Tag nach der ao. HV.

Die vorgesehenen Zusammenlegungen beinhalten die Entwertung der Anteile aller Anteilsklassen der zu übernehmenden Teilfonds und die Schliessung dieser Teilfonds, die Übertragung der Vermögenswerte der übernommenen Teilfonds auf die übernehmenden Teilfonds sowie die Zuweisung von Anteilen derselben Anteilsklasse des übernehmenden Teilfonds an die Anteilsinhaber der übernommenen Teilfonds gemäss der von ihnen gehaltenen Anteile in einem Umtauschverhältnis, welches am Tag der Zusammenlegung errechnet und geprüft wird. Darüber hinaus werden die Anteilsinhaber informiert, dass ab dem Datum dieses Schreibens das Angebot zur Zeichnung von Anteilen der übernommenen Teilfonds eingestellt wird.
Die Beschlüsse über die Traktanden erfordern kein Quorum und werden mit einfacher Mehrheit von den Anteilsinhabern der von einer Zusammenlegung betroffenen Teilfonds gefasst. Die auf diese Art beschlossenen Fondszusammenlegungen finden am 3. Oktober 2003 statt.
Zur Teilnahme an der Versammlung ist es erforderlich, dass die Eigner von Inhaberaktien ihre Anteile vor dem 1. September 2003 bei der ABN AMRO Bank (Luxemburg) S.A., 46 Avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxemburg-Kirchberg oder bei einem örtlichen Vertreter der Gesellschaft einreichen.
Für Anteilsinhaber, die nicht an der Versammlung teilnehmen können, hält die Gesellschaft auf Anfrage am eingetragenen Gesellschaftssitz Vollmachtserklärungen bereit. Die Vollmacht ist nur gültig, wenn die Vollmachtserklärung zusammen mit einem Eigentumsnachweis über die Anteile vor dem 1. September 2003 bei der Gesellschaft eingereicht werden.

Luxemburg, 25. August 2003

Für den Verwaltungsrat:
ABN AMRO Bank (Schweiz)

Die Vertreterin und Zahlstelle des Fonds in der Schweiz ist die ABN AMRO Bank (Schweiz), Beethovenstrasse 33, 8002 Zürich. Der Prospekt, die Satzung, die Jahres- bzw. Halbjahresberichte der Gesellschaft sowie die Aufstellung der Käufe und Verkäufe auf Rechnung des Fonds im Berichtszeitraum sind kostenlos in der Geschäftsstelle der ABN AMRO Bank (Schweiz) in Zürich erhältlich.

Einmalige Veröffentlichung

■ Änderungen der Vertragsbedingungen des Anlagefonds Credit Suisse Bond Fund (Lux)

Credit Suisse Bond Fund Management Company
Société anonyme, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxemburg
Handelsregister Luxemburg B 44 866

Die Credit Suisse Bond Fund Management Company, Luxemburg, als Verwaltungsgesellschaft hat mit Zustimmung der Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg, als Depotbank beschlossen, die Vertragsbedingungen des Umbrella-Fonds luxemburgischen Rechts Credit Suisse Bond Fund (Lux) wie folgt zu ändern:

I. Einführung von Anteilen der Klasse ‹H› beim Subfonds Credit Suisse Bond Fund (Lux) Convert Europe

Im Zusatz zu den Vertragsbedingungen betreffend den Subfonds, Credit Suisse Bond Fund (Lux) Convert Europe (nachfolgend der «Subfonds») werden Anteile der Klasse ‹H› eingeführt.
Anteile der Klasse ‹H› sind thesaurierende Anteile, welche sowohl als unzertifizierte Anteile als auch als zertifizierte Inhaberanteile erhältlich sind. Die ‹H›-Klasse versteht sich als alternative Währungsklasse. Dies ermöglicht den Anlegern, zusätzlich zur Referenzwährung Zeichnungen und Rücknahmen in Schweizerfranken und in US-Dollar zu tätigen. Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass der Subfonds das Fremdwährungsrisiko der in Schweizerfranken aufgelegten ‹H›-Klasse gegen den Schweizerfranken und dasjenige der in US-Dollar aufgelegten Anteilklasse ‹H› gegen den US-Dollar weitgehend absichert. Die Anteile der alternativen Währungsklassen unterliegen einer anderen Entwicklung des Nettovermögenswertes als die Anteile der in der Referenzwährung aufgelegten Anteilklassen.
Einzelheiten zu alternativen Währungsklassen können dem Kapitel «Beteiligung am Credit Suisse Bond Fund (Lux)» im Verkaufsprospekt entnommen werden.
Der Erstausgabepreis für Anteile der Klasse ‹H› des betreffenden Subfonds beträgt wie folgt:

- Credit Suisse Bond Fund (Lux) Convert Europe H: CHF 100
- Credit Suisse Bond Fund (Lux) Convert Europe H: USD 100

Die Vertragsbedingungen und der Verkaufsprospekt wurden entsprechend ergänzt. Diese Änderung der Vertragsbedingungen ist am 18. August 2003 in Kraft getreten.

II. Umbenennung des Subfonds Credit Suisse Bond Fund (Lux) Extra Yield Euro und entsprechende Änderung des Anlageziels und der Anlagepolitik

Der neue Name des vorgenannten Subfonds lautet **Credit Suisse Bond Fund (Lux) Corporate Euro.**
Entsprechend ändert sich das Anlageziel und die Anlagepolitik des Subfonds wie folgt:
«Der Subfonds bezweckt die Erwirtschaftung eines möglichst hohen und regelmässigen Ertrages in Euro durch die weltweite Anlage von mindestens zwei Dritteln seines Nettofondsvermögens in auf Euro lautende Schuldtitel von mittlerer und hoher Qualität (mindestens «BBB–»-Rating nach Standard & Poor's oder «Baa3» nach dem Moody's-Rating. Für Titel, die weder durch Standard & Poor's noch durch Moody's ein Rating erhalten haben, ist eine vergleichbare Schuldnerqualität durch die Verwaltungsgesellschaft festzustellen.), welche von Unternehmen begeben werden. Der Durchschnitt der Schuldnerqualität des Subfonds liegt im unteren Investment-Grade-Bereich von «BBB–» bis «A+» nach Standard & Poor's. Dabei darf der Subfonds höchstens 25% des Nettofondsvermögens in Wandelobligationen, Wandelnotes und Optionsanleihen investieren.»
Die Vertragsbedingungen und der Verkaufsprospekt wurden entsprechend angepasst.
Die Umbenennung des Credit Suisse Bond Fund (Lux) Extra Yield Euro in Credit Suisse Bond Fund (Lux) Corporate Euro und die entsprechende Änderung des Anlageziels und der Anlagepolitik treten zum 1. Oktober 2003 in Kraft. Für die Anleger, die mit dieser Änderung nicht einverstanden sind, besteht die Möglichkeit, die von ihnen in diesem Subfonds gehaltenen Anteile bis zum 1. Oktober 2003 kostenlos zurückzugeben.
Der Verkaufsprospekt, Kopien der Vertragsbedingungen sowie der jeweils letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können beim Vertreter in der Schweiz sowie bei allen Banken der Credit Suisse Group in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 25. August 2003

Verwaltungsgesellschaft:
Credit Suisse Bond Fund Management Company, Luxemburg

Depotbank:
Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg

Vertreter in der Schweiz:
Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Zahlstelle in der Schweiz: Credit Suisse, Zürich

Première publication

■ Modification du règlement - Transformation du fonds en segment de fonds - Modification de la politique de placement

BCGE Rainbow Fund
Fonds de droit suisse de la catégorie «Autres fonds»

Gérifonds S.A., Lausanne, en tant que direction du fonds, et la Banque Cantonale Vaudoise, en tant que banque dépositaire, proposent de modifier selon l'art. 8 LFP le règlement du 1er octobre 2002 du BCGE Rainbow Fund, fonds de droit suisse de la catégorie «Autres fonds». La modification concerne le changement de structure de fonds individuel en fonds à segments multiples. Les porteurs de parts du BCGE Rainbow Fund deviendront sans frais titulaires de parts du segment BCGE Rainbow Fund – Diamant (CHF). Aucun transfert de parts ne sera effectué. La gestion du fonds reste déléguée à la Banque Cantonale de Genève. Le segment Diamant (CHF) reflète la politique de placement de la Banque Cantonale de Genève pour un profil de risque équilibré, base franc suisse (CHF) et correspond au fonds actuel. Les proportions d'obligations et d'actions sont légèrement élargies pour augmenter la marge de manœuvre du gestionnaire. Au maximum 25% de la fortune du segment peuvent être investis en instruments du marché monétaire, en parts de fonds de placement investissant de manière prépondérante en instruments du marché monétaire (par ex. Money Market Funds), en avoirs en banque à vue ou à terme jusqu'à une échéance de 12 mois ou en autres liquidités (placements fiduciaires). Les investissements en parts de fonds de placement sont limités à 49% de la fortune totale de chaque segment (auparavant 60%) pour respecter les prescriptions de l'autorité de surveillance en matière de fonds de fonds. Les commissions et frais demeurent inchangés. Les dispositions du règlement modifiées sont reproduites ci-après dans leur ancienne et nouvelle teneurs. Les frais de publication et de procédure d'autorisation auprès de la Commission fédérale des banques sont à la charge de la Banque Cantonale de Genève. Le but de la modification est d'offrir par la suite aux investisseurs le choix entre plusieurs politiques de placement reflétées par le segment Diamant (CHF) et d'autres segments à constituer.

§ 1 Nom du fonds de placement

§ 1 ch. 1 (ancienne teneur)
Sous la dénomination BCGE Rainbow Fund, il existe un fonds de placement relevant de la catégorie «Autres fonds» au sens des art. 2 et 35 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).

§ 1 ch. 1 (nouvelle teneur)
Sous la dénomination BCGE RAINBOW FUND, il existe un fonds de placement (ci-après «fonds») à segments multiples de la catégorie «Autres fonds» au sens des art. 2 et 35 de la loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) et de l'art. 7 de l'ordonnance sur les fonds de placement (OFP).

Le fonds comprend le segment suivant:

- Diamant (CHF)

§ 3 Direction du fonds

§ 3 ch. 6 (ancienne teneur)
La direction du fonds peut regrouper le fonds de placement avec d'autres fonds de placement selon les dispositions du § 24 ou le dissoudre selon les dispositions du § 25 du présent règlement.

§ 3 ch. 6 (nouvelle teneur)
La direction du fonds peut regrouper un segment ou le fonds de placement avec d'autres segments ou fonds de placement selon les dispositions du § 24 ou les dissoudre selon les dispositions du § 25 du présent règlement. Elle est également habilitée à créer de nouveaux segments.

§ 5 L'investisseur

§ 5 ch. 1 (ancienne teneur)
Par sa mise de fonds, l'investisseur devient créancier de la direction du fonds à concurrence de sa participation à la fortune et au résultat du fonds. Sa créance est fondée sur des parts.

§ 5 ch. 1 (nouvelle teneur)
Par sa mise de fonds, l'investisseur devient créancier de la direction du fonds à concurrence de sa participation à la fortune et au résultat du segment dans lequel il a investi. Sa créance est fondée sur des parts. L'investisseur n'a droit qu'à la fortune et au revenu du segment dans lequel il a investi. Les engagements contractés au titre d'un segment ne sont couverts que par les actifs du même segment.

§ 8 Objectifs et politique de placement

§ 8 ch. 2 (ancienne teneur)
L'objectif du fonds consiste à investir dans le cadre d'une politique de placement définie par la Banque Cantonale de Genève pour un profil de risque équilibré, base franc suisse (CHF). Le fonds investit principalement en obligations de débiteurs suisses ou étrangers, en actions de sociétés dont le siège est en Suisse ou à l'étranger et dans d'autres droits de participation et de créance autorisés par le règlement du fonds. La part des placements en franc suisse et en monnaies étrangères n'est pas limitée.

§ 8 ch. 2 (nouvelle teneur)
L'objectif du segment Diamant (CHF) consiste à investir dans le cadre d'une politique de placement définie par la Banque Cantonale de Genève pour un profil de risque équilibré, base franc suisse (CHF). Le segment investit en obligations de débiteurs suisses ou étrangers, en actions de sociétés dont le siège est en Suisse ou à l'étranger et dans d'autres droits de participation et de créance autorisés par le règlement du fonds. La part des placements en franc suisse et en monnaies étrangères n'est pas limitée.

§ 8 ch. 3 (ancienne teneur)
Sont admis en tant que placements de ce fonds:

a) Sont investis, après déduction des liquidités:
   - Au minimum 35% et au maximum 50% de la fortune du fonds en obligations (y compris obligations convertibles, notes convertibles et emprunts à option), notes, ainsi que d'autres titres et droits de créance à revenu fixe ou variable, de débiteurs privés ou de droit public;
   - Au minimum 30% et au maximum 50% de la fortune du fonds en titres de participation et droits-valeurs (actions, bons de jouissance, parts sociales, bons de participation et assimilés) ainsi qu'en American Depositary Receipts (ADR), American Depositary Shares (ADS), Global Depositary Receipts (GDR) et Global Depositary Shares (GDS) d'entreprises qui ont leur siège en Suisse ou à l'étranger.
b) La direction du fonds peut également investir en:
   - parts de fonds de placement qui placent leur fortune selon les directives du présent règlement;
   - instruments du marché monétaire.

§ 8 ch. 3 (nouvelle teneur)
Sont admis en tant que placements du segment **Diamant (CHF):**

- Au minimum 35% et au maximum 65% de la fortune du segment en obligations (y compris obligations convertibles, notes convertibles et emprunts à option à concurrence de 30% maximum de la fortune du segment), notes ainsi que d'autres titres ou droits de créance à revenu fixe ou variable, de débiteurs privés ou publics, suisses ou étrangers, libellés en francs suisses ou en d'autres monnaies ainsi qu'en parts de fonds de placement qui investissent eux-mêmes de manière prépondérante en obligations ou titres ou droits de créance susmentionnés.
- Au minimum 25% et au maximum 50% de la fortune du segment en titres ou droits de participation (actions, bons de jouissance, parts sociales, bons de participation et assimilés) ainsi qu'en American Depositary Receipts (ADR), American Depositary Shares (ADS), Global Depositary Receipts (GDR) et Global Depositary Shares (GDS) d'entreprises qui ont leur siège en Suisse ou à l'étranger ainsi qu'en parts de fonds de placement qui investissent eux-mêmes de manière prépondérante en titres ou droits de participation susmentionnés.
- Au maximum 25% de la fortune du segment en instruments du marché monétaire, en parts de fonds de placement investissant de manière prépondérante en instruments du marché monétaire (par ex. Money Market Funds), en avoirs en banque à vue ou à terme jusqu'à une échéance de 12 mois et en autres liquidités (placements fiduciaires).

§ 15 Restrictions de placement et répartition des risques

§ 15 ch. 6, première phrase (ancienne teneur)
La direction du fonds peut investir jusqu'à 60% de la fortune totale du fonds dans des parts de fonds de placement, gérés ou non par elle ou une société qui lui est proche, pour autant que ces fonds poursuivent des buts de placement compatibles avec la politique d'investissement du fonds.

§ 15 ch. 6, première phrase (nouvelle teneur)
La direction du fonds peut investir jusqu'à 49% de la fortune totale de chaque segment dans des parts de fonds de placement, gérés ou non par elle ou une société qui lui est proche, pour autant que ces fonds poursuivent des buts de placement compatibles avec la politique d'investissement du segment.

§ 15 ch. 8 (nouveau)
Les restrictions énumérées ci-dessus s'appliquent à chaque segment.

§ 18 Commissions

§ 18 c) rémunération des distributeurs (ancienne teneur)

- lors de l'émission de parts, une commission d'émission en faveur des distributeurs de maximum 2,5% peut être ajoutée au prix d'émission;
- lors du rachat de parts, aucune commission n'est facturée.

§ 18 c) rémunération des distributeurs (nouvelle teneur)

- lors de l'émission de parts, une commission d'émission en faveur des distributeurs de maximum 2,5% peut être ajoutée au prix d'émission;
- lors du rachat de parts, aucune commission n'est facturée;
- le changement d'un segment à un autre à l'intérieur du fonds est imputé à l'investisseur par une commission d'émission en faveur des distributeurs réduite de moitié (50%) sur les nouvelles parts achetées jusqu'à concurrence du montant des parts vendues.

§ 19 Frais

ch. 4 (nouveau)
Les rémunérations ne peuvent être imputées qu'au segment qui reçoit une prestation déterminée. Les coûts qui ne peuvent pas être imputés à un segment particulier sont imputés aux différents segments en proportion de leur part à la fortune du fonds.

§ 20 Reddition des comptes

§ 20 ch. 1 (ancienne teneur)
L'unité de compte est le franc suisse (CHF).

§ 20 ch. 1 (nouvelle teneur)
L'unité de compte du segment Diamant (CHF) est le franc suisse (CHF).

§ 24 Conditions et procédure de regroupement

ch. 9 (nouveau)
Le présent paragraphe s'applique par analogie au regroupement de segments du fonds avec d'autres segments.

Les autres paragraphes et alinéas du règlement du fonds sont adaptés à la structure de fonds à segments multiples. Le terme «fonds» est remplacé, le cas échéant, par «segment».

Les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections auprès de la Commission fédérale des banques, Schwanengasse 12, case postale, 3001 Berne, dans les 30 jours suivant la seconde et dernière publication des modifications apportées au règlement, qui aura lieu le 26 août 2003, ou demander le paiement en espèces de leurs parts (art. 8 al. 2 LFP).

Gérifonds SA, Lausanne
Société de direction

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque dépositaire

Unique publication

■ Modifications apportées aux prospectus et aux statuts conformément à l'art. 61 al. 3 OFP

Balzac Obligations Euro
Balzac Umbrella Index
Sociétés d'investissement à capital variable
France

Balzac World Bond Index
Balzac World Bond USD index
Fonds communs de placement
France

Le Conseil d'administration informe les investisseurs des modifications suivantes apportées aux prospectus :

1. Balzac Obligations Euro

- Le Conseil d'administration de Balzac Obligations Euro est désormais composé comme suit: Alain Diaz (Président), Monique Bourven, Jean Echiffre.
- Les actions de la Société peuvent être divisées en fractions de dix-millièmes.
- Le montant minimal de la souscription initiale est la valeur d'une action. Les souscriptions et les rachats ultérieurs doivent être d'un montant supérieur à 50 Euros.
- La Société peut désormais réaliser des opérations de couverture des expositions en devises.
- Les frais de gestion ont été diminués de 0,45% à 0,20%.

2. Balzac Umbrella Index

- L'organe de révision a changé d'adresse et se trouve désormais à la Tour Ernst & Young, Faubourg de l'Arche, 92037 Paris La Défense Cedex, France.
- La classification des sous-fonds *Balzac Sweden Index, Balzac Denmark Index* et *Balzac United Kingdom Index* a été modifiée de «Actions Internationales» en «Actions des pays de la Communauté Européenne».
- Le pourcentage d'instruments dérivés des sous-fonds *Balzac Japan Index* et *Balzac United States Index* est désormais limité à 15% de l'actif net.
- La zone géographique prépondérante est le Danemark pour le *Balzac Denmark Index*, la Suède pour le *Balzac Sweden Index* et le Royaume-Uni pour le *Balzac United Kingdom Index*.
- En ce qui concerne les sous-fonds *Balzac Denmark Index, Balzac Sweden Index* et *Balzac United Kingdom Index*, il

n'existe pas de risque de change pour les souscriptions libellées dans la devise de comptabilité du sous-fonds.

3. Balzac World Bond Index

- Les actions de la Société peuvent être divisées en fractions de dix-millièmes.
- Le montant minimal de la souscription initiale est la valeur d'une action. Les souscriptions et les rachats ultérieurs doivent être d'un montant supérieur à 50 Euros.
- La Société peut désormais réaliser des opérations de couverture des expositions en devises.

4. Modifications des statuts

Les statuts des fonds Balzac Obligations Euro et Balzac Umbrella Index ont été modifiés suite à la Loi française N°2001-420 du 15 mai 2002 relative aux Nouvelles régulations économiques (la loi NRE).

Saint Gall, août 2003

Le représentant en Suisse des fonds cités en marge:
Wegelin Fondsleitung AG, Saint Gall

Unique publication

■ **Modifications apportées aux prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP**

STATE STREET ACTIONS ETATS-UNIS
STATE STREET ACTIONS EUROPE
STATE STREET ACTIONS FRANCE
STATE STREET EMERGING MARKETS
Sociétés d'investissement à capital variable
France

Le Conseil d'administration informe les investisseurs des modifications suivantes apportées aux prospectus:

1. Publications supplémentaires de la valeur liquidative

State Street Actions France: sur Bloomberg <SSTRFRC FP> <SSTRFRN FP>, Reuters <002756.FRF> <002757.FRF> et page Reuters State Street Banque <SSBQE>.
State Street Actions Etats-Unis: sur Bloomberg <SSTRUSA FP>, Reuters <002712.FRF> et page Reuters State Street Banque <SSBQE>.
State Street Actions Europe: sur Bloomberg <SSTREUR FP>, Reuters <002736.FRF> et page Reuters State Street Banque <SSBQE>.
State Street Emerging Markets: sur Bloomberg <SSTEMGMK FP>, Reuters <002725.FRF> et page Reuters State Street Banque <SSBQE>.

2. Zone géographique prépondérante

State Street Actions France: la France.
State Street Actions Etats-Unis: les Etats-Unis.
State Street Emerging Markets: les pays compris dans l'indice MSCI EMF.

3. Risque de change

En ce qui concerne le **State Street Emerging Markets** et le **State Street Actions Etats-Unis,** il existe un risque de change pour les résidents de la zone Euro.

Genève, août 2003

Le représentant en Suisse des fonds cités en marge:
Union Bancaire Privée, Genève

Verschiedenes
Divers
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Advantage GmbH in Liq., in Basel
Birrer Architektur AG in Liquidation, in Basel
C'Company GmbH in Liq., in Basel
Hostell GmbH in Liq., in Basel
Info Tower AG in Liq., in Basel
Solidus Holding AG in Liq., in Basel
Sukhothai Betriebs AG in Liquidation, in Basel
Zeizo GmbH in Liq., in Basel

Bei diesen Gesellschaften sind offensichtlich die Voraussetzungen für eine Löschung von Amtes wegen (Art. 89 HRegV) gegeben. Wer Kenntnis über allenfalls noch vorhandene Aktiven der aufgeführten Gesellschaften besitzt, ist gebeten, dies der unterzeichneten Amtsstelle innert 30 Tagen seit dieser Publikation mitzuteilen, andernfalls davon ausgegangen wird, dass die Gesellschaften keine verwertbaren Aktiven mehr besitzen. In diesem Fall wird die amtliche Löschung der Gesellschaften in die Wege geleitet.

Basel, 25. August 2003

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

ABB Export Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 2003

Aktiven	30.06.03 CHF	31.12.02 CHF
Flüssige Mittel	3 057 891	2 015 128
Forderungen aus Geldmarktpapieren	5 342 257	16 385 698
Forderungen gegenüber Banken	21 123 262	10 052 538
Forderungen gegenüber Kunden	235 755 592	328 000 601
Finanzanlagen	965 281	656 962
Sachanlagen	1	1
Rechnungsabgrenzungen	3 863 078	5 009 602
Sonstige Aktiven	4 976 165	820 057
Total Aktiven	275 083 628	362 940 587
Ausserbilanzgeschäfte		
Eventualverpflichtungen	32 301 673	275 469 820
Unwiderrufliche Zusagen	34 085 965	56 914 514

Passiven	30.06.03 CHF	31.12.02 CHF
Verpflichtungen gegenüber Banken	163 325 105	7 743 082
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	3 876 117	237 003 864
Rechnungsabgrenzungen	7 768 773	7 023 400
Sonstige Passiven	2 485 084	1 798 062
Wertberichtigungen und Rückstellungen	36 478 888	45 705 126
Aktienkapital	50 000 000	50 000 000
Allgemeine gesetzliche Reserven	9 342 000	9 342 000
Gewinnvortrag	325 053	1 316 135
Halbjahres-/Jahresgewinn	1 482 608	3 008 918
Total Passiven	275 083 628	362 940 587
Total nachrangige Verpflichtungen	0	24 042 644
Derivate Finanzinstrumente		
– positive Wiederbeschaffungswerte	481 504	34 190
– negative Wiederbeschaffungswerte	1 111 066	630 692
– Kontraktvolumen	33 447 168	8 400 888
Treuhandgeschäfte	41 665 650	16 634 700

Erfolgsrechnung 1. Januar bis 30. Juni 2003

	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankengeschäft		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft		
Zins- und Diskontertrag	6 921 521	13 587 538
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	467	547
Zinsaufwand	–4 170 885	–6 888 446
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	2 751 103	6 699 639
Erfolg aus Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	1 179 719	2 301 561
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	200 282	855 989
Kommissionsaufwand	–450 386	–680 852
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	929 615	2 476 698
Übriger ordentlicher Erfolg		
Anderer ordentlicher Aufwand	–161 580	–75 683
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	–161 580	–75 683

	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	–1 420 697	–2 343 130
Sachaufwand	–850 252	–1 786 534
Subtotal Geschäftsaufwand	–2 270 949	–4 129 664
Bruttogewinn	1 248 189	4 970 990
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	0	–71 705
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	0	–208 330
Zwischenergebnis	1 248 189	4 690 955
Ausserordentlicher Ertrag	631 929	118 793
Ausserordentlicher Aufwand	–3 510	0
Steuern	–394 000	–1 155 000
Halbjahresgewinn	–1 482 608	3 654 748

Habib Bank AG Zurich, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 2003

Aktiven	30.06.03 CHF	31.12.02 CHF
Flüssige Mittel	512 698 153	473 048 435
Forderungen aus Geldmarktpapieren	399 814 587	393 854 291
Forderungen gegenüber Banken	1 465 637 788	1 547 637 004
Forderungen gegenüber Kunden	1 467 289 836	1 330 443 630
Hypothekarforderungen	2 307 671	2 457 671
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	328 182	340 318
Finanzanlagen	215 413 485	209 277 894
Nicht konsolidierte Beteiligungen	253 965	124 707
Sachanlagen	50 605 641	51 346 841
Rechnungsabgrenzungen	47 341 186	47 914 630
Sonstige Aktiven	5 343 169	5 999 393
Total Aktiven	4 167 033 663	4 062 444 814
Ausserbilanzgeschäfte		
Eventualverpflichtungen	572 855 555	501 667 291
Unwiderrufliche Zusagen	2 249 668	2 661 567
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	0	0
Verpflichtungskredite	74 079 855	53 633 131

Passiven	30.06.03 CHF	31.12.02 CHF
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	30 388 451	12 981 258
Verpflichtungen gegenüber Banken	221 761 705	204 555 991
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	197 774 717	173 312 294
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	3 180 052 381	3 148 159 316
Rechnungsabgrenzungen	71 778 279	67 604 517
Sonstige Passiven	45 958 695	40 029 946
Wertberichtigungen und Rückstellungen	11 863 011	13 121 386
Reserven für allgemeine Bankrisiken	240 304 755	244 609 812
Aktienkapital	50 000 000	50 000 000
Gewinnreserve	117 151 669	108 070 294
Total Passiven	4 167 033 663	4 062 444 814
Derivative Finanzinstrumente		
– positive Wiederbeschaffungswerte	4 978 687	5 919 773
– negative Wiederbeschaffungswerte	5 283 460	5 200 373
– Kontraktvolumen	940 018 371	952 661 671
Treuhandgeschäfte	1 222 690 548	1 304 645 910

Erfolgsrechnung per 30. Juni 2003

	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Erfolg aus dem Zinsengeschäft		
Zins- und Diskontertrag	74 187 047	84 605 776
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	0	0
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	4 776 399	6 033 144
Zinsaufwand	–39 115 921	–49 915 626
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	39 847 525	40 723 294
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	9 161 622	8 353 450
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	3 929 566	4 826 633
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	12 610 050	12 582 792
Kommissionsaufwand	–1 465 636	–1 398 646
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	24 235 602	24 364 229
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	5 399 948	5 494 595
Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	36 411	69 446
Beteiligungsertrag	158 942	865 902
Liegenschaftenerfolg	836 934	858 161
Anderer ordentlicher Ertrag	0	0
Anderer ordentlicher Aufwand	–3 980	–5 241
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	1 028 307	1 788 268

	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	–26 421 096	–25 561 761
Sachaufwand	–15 108 678	–15 218 461
Subtotal Geschäftsaufwand	–41 529 774	–40 780 222
Bruttogewinn	28 981 608	31 590 164

Erläuterungen zum Risikoverlauf der operativen Geschäftsentwicklung bezüglich Wertberichtigungen und Rückstellungen

Das Delkredere-Risiko sowie die übrigen Risiken haben sich seit dem letzten Jahresabschluss nicht wesentlich verändert. Die für das laufende Geschäftsjahr notwendigen Wertberichtigungen und Rückstellungen werden im üblichen Rahmen per 31. Dezember 2003 vorgenommen.

Neue Aargauer Bank, Aarau

Zwischenbilanz per 30. Juni 2003

Aktiven

	30.06.03 Mio CHF	31.12.02 Mio CHF
Flüssige Mittel	155.4	99.7
Forderungen aus Geldmarktpapieren	313.7	205.2
Forderungen gegenüber Banken	74.8	94.4
Forderungen gegenüber Kunden	1 641.0	1 704.8
Hypothekarforderungen	12 276.3	11 908.8
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	7.9	5.1
Finanzanlagen	775.4	778.9
Beteiligungen	7.1	7.1
Sachanlagen	199.0	202.9
Rechnungsabgrenzungen	47.6	39.3
Sonstige Aktiven	85.0	71.4
Total Aktiven	15 583.2	15 117.6
Total nachrangige Forderungen	0.0	0.2
Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 2003		
Eventualverpflichtungen	319.5	297.2
Unwiderrufliche Zusagen	175.4	57.7
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	18.5	20.5
Verpflichtungskredite	0	0

Passiven

	30.06.03 Mio CHF	31.12.02 Mio CHF (nach Gewinnvert.)
Verpflichtungen gegenüber Banken	3264.0	3 784.0
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	5 878.7	5 534.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	2 460.2	2 208.5
Kassenobligationen	838.5	968.5
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	2 039.7	1 526.7
Rechnungsabgrenzungen	94.2	74.2
Sonstige Passiven	157.0	145.9
Wertberichtigungen und Rückstellungen	358.6	383.5
Gesellschaftskapital	136.9	136.9
Allgemeine gesetzliche Reserve	148.0	148.0
Reserve für eigene Beteiligungstitel	2.8	2.8
Andere Reserven	203.9	203.9
Gewinnvortrag	0.7	0.7
Total Passiven	15 583.2	15 117.6
Total nachrangige Verpflichtungen	380.0	380.0
Derivative Finanzinstrumente		
– Positive Wiederbeschaffungswerte, brutto	31.7	20.1
– Negative Wiederbeschaffungswerte, brutto	107.8	103.6
– Kontraktvolumen	5 073.0	4 329.7
Treuhandgeschäfte	56.0	62.4

Erfolgsrechnung für das 1. Semester 2003

	1. Sem. 2003 Mio CHF	1. Sem. 2002 Mio CHF
Erfolg aus dem Zinsengeschäft		
Zins- und Diskontertrag	248.3	275.6
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	0.1	0.0
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	11.3	10.6
Zinsaufwand	–119.3	–155.5
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	140.4	130.7
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag aus dem Kreditgeschäft	2.0	2.0
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	23.6	29.1
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	8.0	10.0
Kommissionsaufwand	–1.8	–3.0
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	31.8	38.1
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	8.6	9.3
Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	1.0	1.0
Beteiligungsertrag	0.5	0.6
Liegenschaftenerfolg	3.5	3.3
Anderer ordentlicher Ertrag	0.1	0.2
Anderer ordentlicher Aufwand	–0.6	–1.4
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	4.5	3.7
Total Bruttoertrag	185.3	181.8
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	–56.8	–56.6
Sachaufwand	–44.5	–42.8
Subtotal Geschäftsaufwand	–101.3	–99.4
Bruttogewinn	84.0	82.4
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	–4.8	–4.3
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	–11.0	-3.9
Gewinn vor a.o. Erfolg und Steuern (Zwischenergebnis)	68.2	74.2
Ausserordentlicher Ertrag	0.6	0.0
Ausserordentlicher Aufwand	0.0	0.1
Steuern	–15.5	–17.0
Gewinn	53.3	57.1

UBS Card Center AG, Opfikon

Zwischenbilanz per 30. Juni 2003

Aktiven

	30.06.03 in 1000 CHF	31.12.02 in 1000 CHF
Flüssige Mittel	16 758	40 157
Forderungen gegenüber Banken	184 046	37 999
Forderungen gegenüber Kunden	71 821	881 330
Finanzanlagen	42 899	47 882
Beteiligungen	0	0
Sachanlagen	11 810	14 112
Rechnungsabgrenzungen	2 482	1 416
Sonstige Aktiven	79	181
Total Aktiven	329 895	1 023 077
Total nachrangige Forderungen	0	0
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	135 045	33 176

Passiven

	30.06.03 in 1000 CHF	31.12.02 in 1000 CHF
Verpflichtungen gegenüber Banken	27 342	722 676
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	34 867	96 082
Rechnungsabgrenzungen	5 275	29 275
Sonstige Passiven	3 468	4 421
Wertberichtigungen und Rückstellungen	66 648	45 886
Gesellschaftskapital	40 000	40 000
Allgemeine gesetzliche Reserven	27 000	23 000
Andere Reserven	15 000	15 000
Gewinnvortrag	737	866
Halbjahres-/Jahresgewinn	109 558	45 871
Total Passiven	329 895	1 023 077
Total nachrangige Verpflichtungen	0	8 000
Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	27 660	720 180

Erfolgsrechnung vom 1. Januar 2003 bis 30. Juni 2003

	1.1.–30.06.03 in 1000 CHF	1.1.–30.06.02 in 1000 CHF
Zins- und Diskontertrag	42	33 837
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	909	1 010
Zinsaufwand	–339	–9 841
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	612	25 006
Kommissionsertrag Kreditkartengeschäft	15 192	102 585
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	49 528	63
Kommissionsaufwand	–2 311	–37 898
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	62 409	64 750
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	–152	525
Beteiligungsertrag	0	0
Anderer ordentlicher Ertrag	0	2 841
Anderer ordentlicher Aufwand	0	0
Übriger ordentlicher Erfolg	0	2 841
Personalaufwand	–24 493	–23 977
Sachaufwand	–26 147	–28 454
Geschäftsaufwand	–50 640	–52 431
Bruttogewinn	12 229	40 691
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	–4 523	–4 122
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	–425	–8 457
Zwischenergebnis	7 281	28 112
Ausserordentlicher Ertrag	135 002	58
Ausserordentlicher Aufwand	0	0
Steuern	–32 725	–6 479
Halbjahresgewinn	109 558	21 691

CBG Compagnie Bancaire Genève, Genève

Bilans consolidés au 30 juin 2003 et au 31 décembre 2002

Actifs	30.06.03 CHF	31.12.02 CHF
Liquidités	48 882 634	22 032 770
Créances résultant de papiers monétaires	5 498 495	5 494 574
Créances sur les banques	547 113 043	538 289 883
Créances sur la clientèle	1 202 271 957	1 288 195 702
Créances hypothécaires	28 123 063	26 802 502
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 227 619	2 754 083
Participations	1 107 015	1 070 831
Immobilisations corporelles	36 263 558	42 910 421
Comptes de régularisation	11 019 105	9 808 014
Autres actifs	46 449 546	33 246 778
Total des actifs	1 927 956 035	1 970 605 558
Total des créances de rang subordonné	0	0
Total des créances sur les sociétés du groupe et les participants qualifiés	24 340 820	21 850 431
Opérations hors bilan		
Engagements conditionnels	79 179 055	81 579 234
Engagements irrévocables	30 000 000	30 000 000

Passifs	30.06.03 CHF	31.12.02 CHF
Engagements envers les banques	571 879 133	616 142 271
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	123 159	147 562
Autres engagements envers la clientèle	1 088 718 082	1 070 295 860
Comptes de régularisation	14 753 494	16 367 475
Autres passifs	35 723 362	41 276 120
Correctifs de valeurs et provisions	5 240 715	7 858 262
Réserves pour risques bancaires généraux	18 640 000	18 640 000
Capital social	35 000 000	35 000 000
Réserves issues du capital	8 000 000	8 000 000
Réserves issues du bénéfice	110 903 615	116 684 548
Part des intérêts minoritaires aux capitaux propres	22 977 173	20 038 046
Bénéfice du groupe	15 997 302	20 155 414
– dont part des intérêts minoritaires au bénéfice	270 600	2 708 236
Total des passifs	1 927 956 035	1 970 605 558
Total des engagements de rang subordonné	10 000 000	10 000 000
Total des engagements envers les sociétés du groupe et les participants qualifiés	6 520 976	21 825 173
Instruments financiers dérivés (sous-jacents)	3 220 225 648	2 299 533 378
Opérations fiduciaires	3 273 526 718	3 232 346 327

Comptes consolidés de profits et pertes au 30 juin 2003 et au 30 juin 2002

	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire		
Résultat des opérations d'intérêts		
– Produit des intérêts et des escomptes	20 635 426	19 808 278
– Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	8 245	200 718
– Charge d'intérêts	–10 907 074	–8 872 377
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	9 736 597	11 136 619
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service		
– Produit des commissions sur les opérations de crédit	409 921	488 969
– Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	39 972 226	46 190 812
– Produit des commissions sur les autres prestations de service	3 928 671	4 188 727
– Charge de commissions	–5 303 296	–5 661 068
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	39 007 522	45 207 440
Résultat des opérations de négoce	13 229 790	8 195 454

	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Autres résultats ordinaires		
– Résultat des immeubles	274 004	252 412
– Autres produits ordinaires	537 157	359 766
Sous-total autres résultats ordinaires	811 161	612 178
Charges d'exploitation		
– Charges de personnel	–24 458 605	–25 013 949
– Autres charges d'exploitation	–12 512 258	–12 226 750
Sous-total charges d'exploitation	–36 970 863	–37 240 699
Bénéfice brut	25 814 207	27 910 992
Amortissements sur l'àctif immobilisé	–2 897 680	–8 674 015
Correctifs de valeur, provisions et pertes	–1 715 230	-1 883 267
Produits extraordinaires	922 998	3 270
Charges extraordinaires	–2 242 128	0
Impôts	–3 884 865	-5 124 750
Bénéfice de lèxercice	15 997 302	12 232 230
– dont part des intérêts minoritaires au bénéfice	270 600	2 708 236

Gesfid SA, Lugano

Bilancio

Attivi	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Liquidità	376 902.49	344 671.39
Crediti nei confronti di banche	112 608 091.50	65 729 996.30
Crediti nei confronti della clientela	49 249 675.05	48 383 485.08
Investimenti finanziari	4 581 126.31	13 094 118.55
Partecipazioni	0	111 357.27
Immobilizzi	11 394 459.02	11 175 610.00
Ratei e risconti	1 364 337.77	1 752 917.79
Altri attivi	6 056 971.10	26 660 287.14
Totale attivi	185 631 563.24	167 252 443.52
Operazioni fuori bilancio		
Impegni eventuali	8 186 338.57	5 678 248.00
Strumenti finanziari derivati – valori di rimpiazzo positivi	5 946 067.71	26 511 603.00

Passivi	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Impegni nei confronti delle banche	5 096 755.20	11 555 257.60
Impegni nei confronti della clientela	132 465 641.90	80 875 969.70
Ratei e risconti	3 207 998.29	5 524 399.72
Altri passivi	6 001 932.48	24 524 399.44
Rettifiche di valore e accantonamenti	14 781 501.00	13 309 489.27
Capitale sociale	10 000 000.00	10 000 000.00
Riserve legale generale	7 450 000.00	7 450 000.00
Utile riportato	2 917 994.59	8 467 220.32
Utile d'esercizio	3 709 739.78	5 545 707.47
Totale passivi	185 631 563.24	167 252 443.52
Strumenti finanziari derivati – valori di rimpiazzo negativi	5 769 966.17	24 042 824.00
Strumenti finanziari derivati – volumi contrattuali	412 605 629.10	550 437 182.00
Operazioni fiduciarie	460 785 003.50	515 281 743.00

Conto economico

	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Proventi per interessi dalla clientela	578 243.44	898 132.17
Proventi per interessi da banche	383 372.61	489 575.17
Proventi per interessi e dividendi da immobilizzazioni finanziari	903.02	67 186.93
Oneri per interessi	–17 377.41	–38 845.94
Risultato da operazioni su interessi	945 141.66	1 416 048.33
Proventi per commissioni su operazioni di credito	12 902.54	22 226.46
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento (borsa)	3 727 568.42	8 680 281.22
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento (operativi)	941 658.84	1 073 530.50
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento (management)	6 187 603.05	6 954 051.54
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento (amministrazione)	717 083.05	605 172.65
Proventi per commissioni sulle altre prestazioni di servizio	773 651.30	1 399 847.76
Oneri per commissioni	–3 943 986.52	–6 339 853.96
Risultato da operazioni di commissione e da prestazioni di servizio	8 416 480.68	12 395 256.17
Risultato da operazioni su divise e metalli	778 010.58	854 282.58
Risultato da operazioni su tasso di interesse	315 102.52	747 648.37
Risultato da operazioni di negoziazione	1 093 113.10	1 601 930.95

	30.06.03 CHF	30.06.02 CHF
Risultato da alienazioni d'investimenti finanziari	26 026.46	250 369.29
Altri proventi ordinari	0	59 569.33
Altri oneri ordinari	–208 718.08	–102 604.86
Altri risultati ordinari	–182 691.62	207 333.76
Stipendi e gratifiche	–3 054 460.36	–3 625 687.00
Contributi sociali	–622 904.07	–712 022.49
Altre spese per il personale	–50 515.10	–11 213.52
Spese per il personale	–3 727 879.53	–4 348 923.01
Immobili, macchine e materiale	–229 430.96	–313 357.06
Informatica	–254 364.31	–180 612.75
Marketing e pubblicità	–57 965.26	–51 267.85
Spese di viaggio e rappresentanza	–229 264.46	–254 675.31
Telecomunicazione e informazione	–387 818.29	–442 408.27
Assicurazioni	–82 392.82	–86 713.66
Consulenze e spese diverse	–746 342.09	–1 734 243.39
Spese per il materiale	–1 987 578.19	–3 063 278.29
Utile lordo	4 556 586.10	8 208 367.91
Ammortamento sugli immobilizzi	–672 096.85	–655 287.46
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	0	–1 400 000.00
Risultato intermedio	3 884 489.25	6 153 080.45
Ricavi straordinari	806 802.93	769 185.94
Costi straordinari	–68 424.15	–25 558.92
Imposte	–913 128.25	–1 351 000.00
Utile netto	3 709 739.78	5 545 707.47

Crédit Lyonnais (Suisse) S.A., Genève

Bilan individuel au 30 juin 2003

Actifs

	30.06.03	31.12.02
	1000 CHF	1000 CHF
Liquidités	5 490	70 190
Créances résultant de papiers monétaires	906 623	685 294
Créances sur les banques	261 323	556 987
Créances sur la clientèle	1 919 495	1 727 712
Créances hypothécaires	806 572	770 539
Immobilisations financières	15 271	15 043
Participations	19 091	19 091
Immobilisations corporelles	138 570	140 947
Comptes de régularisation	54 654	26 696
Autres actifs	148 879	148 361
Total des actifs	4 275 968	4 163 860
Opérations hors bilan		
Engagements conditionnels	1 018 022	1 065 041
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	0	0
Crédits par engagement	28 328	45 875

Passifs

	30.06.03	31.12.02
	1000 CHF	1000 CHF
Engagements envers les banques	1 930 411	2 183 005
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0	4 729
Autres engagements envers la clientèle	1 616 975	1 178 358
Comptes de régularisation	17 730	16 912
Autres passifs	151 882	195 813
Correctifs de valeurs et provisions	77 218	79 439
Capital social	332 550	332 550
Réserve légale générale	46 600	40 100
Autres réserves	74 100	74 100
Bénéfice reporté	354	643
Bénéfice de l'exercice	28 148	58 211
Total des passifs	4 275 968	4 163 860
Instruments financiers dérivés		
Valeurs de remplacement positives	147 288	145 795
Valeurs de remplacement négatives	109 879	147 799
Montant du sous-jacent	11 795 969	10 551 882
Opérations fiduciaires	5 938 245	5 400 410

Compte de résultat individuel au 30 juin 2003

	30.06.03	30.06.02
	1000 CHF	1000 CHF
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire		
Produits des opérations d'intérêts		
Produits des intérêts et des escomptes	53 969	62 865
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	414	298
Charges d'intérêts	16 493	29 046
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	37 890	34 117
Résultat des opérations de commission et des prestations de service		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	6 107	5 564
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et de placement	41 682	42 819
Produit des commissions sur les autres prestations de service	6 561	6 551
Charges de commissions	10 164	10 848
Sous-total résultant des opérations de commission et des prestations de services	44 186	44 086
Résultat des opérations de négoce	17 037	17 347
Autres résultats ordinaires		
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	28	46
Résultat des immeubles	91	89
Autres produits ordinaires	1 549	1 256
Autres charges ordinaires	229	8
Sous-total autres résultats ordinaires	1 439	1 383
Charges d'exploitation		
Charges de personnel	41 910	41 309
Autres charges d'exploitation	13 155	13 130
Sous-total charges d'exploitation	55 065	54 439
Bénéfice brut	45 487	42 494
Bénéfice de l'exercice		
Bénéfice brut	45 487	42 494
Amortissements sur l'actif immobilisé	3 804	3 894
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	4 260	4 405
Résultat intermédiaire	37 423	34 195
Produits extraordinaires	1 089	609
Charges extraordinaires	22	43
Impôts	10 342	9 006
Bénéfice de l'exercice	28 148	25 755

Crédit Lyonnais (Suisse) S.A., Genève

Bilan consolidé au 30 juin 2003

Actifs

	30.06.03	31.12.02
	1000 CHF	1000 CHF
Liquidités	5 490	70 190
Créances résultant de papiers monétaires	906 623	685 294
Créances sur les banques	3 260 202	3 681 152
Créances sur la clientèle	1 920 139	1 730 904
Créances hypothécaires	806 572	770 539
Immobilisations financières	15 271	15 043
Participations non consolidées	2 268	2 268
Immobilisations corporelles	139 800	142 275
Comptes de régularisation	60 310	35 534
Autres actifs	148 889	148 361
Total des actifs	7 265 564	7 281 560
Opérations hors bilan		
Engagements conditionnels	1 018 022	1 065 041
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	0	0
Crédits par engagement	28 328	45 875

Passifs

	30.06.03	31.12.02
	1000 CHF	1000 CHF
Engagements envers les banques	1 760 998	2 047 587
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0	4 729
Autres engagements envers la clientèle	4 768 848	4 425 107
Comptes de régularisation	23 031	22 490
Autres passifs	151 889	195 819
Correctifs de valeurs et provisions	30 718	35 439
Réserves pour risques bancaires généraux	46 500	44 000
Capital social	332 550	332 550
Réserve issues du bénéfice	121 822	114 587
Bénéfice du groupe	29 208	59 252
Bénéfice de l'exercice	0	0
Total des passifs	7 265 564	7 281 560
Instruments financiers dérivés		
Valeurs de remplacement positives	147 288	145 796
Valeurs de remplacement négatives	109 879	147 799
Montant du sous-jacent	11 795 969	10 552 027
Opérations fiduciaires	2 939 383	2 274 343

Compte de résultat consolidé au 30 juin 2003

	30.06.03	30.06.02
	1000 CHF	1000 CHF
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire		
Produits des opérations d'intérêts		
Produits des intérêts et des escomptes	85 730	92 990
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	414	298
Charges d'intérêts	46 150	57 983
Sous-total résultat des opérations d'intérêts	39 994	35 305
Résultat des opérations de commission et des prestations de service		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	6 107	5 564
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et de placement	41 977	42 896
Produit des commissions sur les autres prestations de service	6 574	6 551
Charges de commissions	10 343	10 931
Sous-total résultant des opérations de commission et des prestations de services	44 315	44 080
Résultat des opérations de négoce	17 087	17 349
Autres résultats ordinaires		
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	28	46
Résultat des immeubles	91	89
Autres produits ordinaires	1 473	1 256
Autres charges ordinaires	229	8
Sous-total autres résultats ordinaires	1 363	1 383
Charges d'exploitation		
Charges de personnel	42 494	41 628
Autres charges d'exploitation	13 596	13 597
Sous-total charges d'exploitation	56 090	55 225
Bénéfice brut	46 669	42 892
Bénéfice de l'exercice		
Bénéfice brut	46 669	42 892
Amortissements sur l'actif immobilisé	3 925	4 013
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	1 760	4 405
Résultat intermédiaire	40 984	34 474
Produits extraordinaires	1 089	609
Charges extraordinaires	2 522	43
Impôts	10 343	9 006
Bénéfice de l'exercice	29 208	26 034

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

■ **Ausweis vom 20. August 2003 / Situation au 20 août 2003**

Aktiven	Actif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation: In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	26'145.2	– 133.0
Devisenanlagen	Placements de devises	57'698.9	– 734.2
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2'734.4	+ 0.1
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	158.2	0.0
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	352.3	0.0
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	26'347.5	+ 1'151.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	-	0.0
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	1.6	– 3.0
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	7'622.0	– 14.4
Übrige Aktiven	Autres actifs	1'331.4	+ 5.5
Total	Total	122'391.4	

Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	34'682.6	– 591.1
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	6'204.1	+ 438.2
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	9'142.4	+ 1'264.8
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	346.9	+ 13.6
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	205.1	+ 2.7
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	-	0.0
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	813.1	– 1'031.2
Sonstige Passiven	Autres passifs	3'786.7	+ 174.8
Rückstellungen	Provisions	67'092.5	0.0
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	118.0	0.0
Total	Total	122'391.4	

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen
Certifié conforme aux écritures

Der Chef Rechnungswesen
Le chef de la comptabilité
Bechtiger

Das Direktorium
La Direction générale
Roth Blattner Hildebrand

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ **Zuteilung der Zollkontingentsanteile für das 2. Semester 2003 am Zollkontingent Nr. 21 Erzeugnisse aus Kernobst**

Umfang des Zollkontingentes
Das Zollkontingent wird zu gleichen Teilen auf die beiden Semester aufgeteilt. Für das zweite Semester wurden 122 Tonnen netto in Kernobstäquivalenten zugeteilt.

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung
Artikel 16, Absatz 2 der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG; SR 916.121.10).
Artikel 1-4 und 10-20 der Allgemeinen Verordnung vom 7. dezember 1998 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung; AEV, SR 916.01).

Besondere Voraussetzungen für die Zuteilung eines Zollkontingentanteils
Zollkontingentsanteile konnten nur an Personen und Firmen erteilt werden, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben, im Besitze einer Generaleinfuhrbewilligung sind und die Waren gewerbsmässig einführen.

Art der Zuteilung
Zollkontingentsanteile am Teilzollkontingent Obsterzeugnisse wurden mittels Versteigerung zugeteilt. Jede bietende Person konnte fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Zuteilung der Zollkontingentsanteile erfolgte, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der Zuschlagspreis entsprach dem Gebotspreis.

Versteigerungsergebnis
Für das 2. Semester 2003 sind insgesamt 36 Gebote eingereicht worden. Der tiefste noch berücksichtigbahre Gebotspreis betrug 4.10 Franken je 100 kg (in Kernobstäquivalenten). 24 Gebote, die über dieser Preislimite lagen, mit einer Gesamtmenge von 114,212 Tonnen, konnten zu 100 Prozent berücksichtigt werden. 1 Gebot zu 4.10 Franken je 100 kg konnte noch zu 6,38 Prozent berücksichtigt werden, was eine Zuteilung von 7,788 Tonnen ermöglichte. Damit erhielten insgesamt 11 Firmen einen oder mehrere Zuschläge. Der durchschnittliche Zuschlagspreis betrug 7.99 Franken je 100 kg.

BUNDESAMT FÜR LANDWIRTSCHAFT
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Ein- und Ausfuhr

■ **Attribution des parts de contingent tarifaire pour le 2ème semestre 2003 sur le contingent tarifaire n° 21 produits de fruits à pépins**

Volume du contingent tarifaire
Le contingent tarifaire est réparti à parts égales sur les deux semestres. Pour le second semestre, 122 tonnes net en équivalents de fruits à pépins ont été attribuées.

Base légale de la gestion du contingent
Art. 16, al. 2, de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP; RS 916.121.10)
Art. 1 à 4 et 10 à 20 de l'ordonnance générale sur l'importation de produits agricoles (ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles, OIAgr; RS 916.01)

Conditions particulières à remplir pour l'attribution d'une part de contingent tarifaire
Les parts de contingent tarifaire ne peuvent être attribuées qu'à des personnes ou des entreprises domiciliées ou ayant leur siège social sur le territoire douanier suisse, détentrices d'un permis général d'importation et qui importent des marchandises à titre professionnel.

Mode d'attribution
Les parts de contingent tarifaire du contingent partiel « produits de fruits » sont attribuées par mise aux enchères. Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Les parts ont été attribuées selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert. Le prix de l'adjudication correspond au prix offert.

Résultat des enchères
Au total, 36 offres ont été soumises pour le 2ème semestre 2003. Le prix le plus bas encore considéré était de 4.10 fr. les 100 kg (en équivalents de fruits à pépins). 24 offres supérieures à cette limite de prix, portant sur une quantité totale de 114,212 tonnes, ont pu être considérées à 100 %. 1 offre à 4.10 les 100 kg a pu être prise en compte à 6,38 %, d'où une attribution de 7,788 tonnes. Ainsi, 11 maisons au total ont obtenu une ou plusieurs adjudications. Le prix moyen des enchères s'est élevé à 7 fr. 99 les 100 kg.

OFFICE FEDERAL DE L'AGRICULTURE
Division principale Production et Affaires internationales
Section Importations et exportations

■ **Attribuzione delle quote del contingente doganale n. 21, prodotti di frutta a granelli, per il 2o semestre 2003**

Volume del contingente doganale
Il contingente doganale è suddiviso in parti uguali sui due semestri. Per il secondo semestre sono state attribuite 122 tonnellate nette in equivalenti di frutta a granelli.

Basi legali per la gestione del contingente
Articolo 16 capoverso 2 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricoltura (OIEVFF; RS 916.121.10).
Articoli 1-4 e 10-20 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Condizioni particolari per l'attribuzione di una quota di contingente doganale
Le quote di contingente doganale possono essere attribuite soltanto a persone e ditte con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero, che sono titolari di un permesso generale d'importazione e importano le merci a titolo professionale.

Modalità di attribuzione
Le quote del contingente doganale parziale dei prodotti di frutta sono state attribuite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni interessato ha potuto presentare cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. L'attribuzione è avvenuta, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti. Il prezzo di aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto.

Risultato della vendita all'asta
Per il 2o semestre 2003 sono state inoltrate complessivamente 36 offerte. L'offerta più bassa ancora tenuta in considerazione ammontava a franchi 4.10 il quintale (in equivalenti di frutta a granelli). Le 24 offerte superiori a questo limite, per un quantitativo totale di 114,212 tonnellate, sono state prese in considerazione al 100 per cento. 1 offerta a franchi 4.10 il quintale ha potuto venir considerata nella misura del 6,38 per cento, beneficiando di un'attribuzione di 7,788 tonnellate. 11 ditte hanno quindi beneficiato di una o più aggiudicazioni. Il prezzo medio di aggiudicazione è stato di franchi 7.99 il quintale.

UFFICIO FEDERALE DELL'AGRICOLTURA
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Importazioni ed esportazioni

Zuteilung Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Attribution Domizil Domicile Domicilio	Assegnazione Menge in kg Obstäquivalenten Quantité en kg équivalents de fruits Kg di equivalenti di frutta
Crêperie «La Régal'ette»	Sion	150
Morga AG	Ebnat-Kappel	3'000
Ullrich Paul AG	Basel	924
Louis-Auguste L'Espace Gourmand	Villars-sur-Glâne	4'288
Thurella AG	Egnach	37'538
Holle Baby Food GmbH	Riehen	4'100
Le s'Quat à Bières Sarl	Yverdon-les-Bains	6'000
Milco Industrie SA	Sorens FR	4'000
Inshow SA	Lausanne	1'000
NAIE	Manno	25'000
Coop	Basel	36'000
Total		**122'000**

Amtliche Publikationen:
Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wegean unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Cardada Impianti Turistici S.A., Orselina

CONVOCAZIONE

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria degli azionisti

che si terrà presso la Sala Conferenza della Società Elettrica Sopracenerina a Locarno

il 22 settembre 2003, alle ore 17.00,

con il seguente

ordine del giorno:

1. Riduzione del capitale azionario ai sensi dell'art. 735 CO a scopo di risanamento della società
   Proposta:
   Il consiglio di amministrazione propone, quale misura di risanamento dei conti societari, la riduzione del capitale azionario di Fr. 4 154 100.–, ossia da Fr. 6 923 500.– a 2 769 400.– mediante riduzione del valore nominale da Fr. 250.– a Fr. 100.– di tutte le No 27 694 azioni al portatore.
2. Modifica statutaria a seguito della riduzione di capitale azionario di cui alla trattanda No 1
   Proposta:
   Il consiglio di amministrazione propone, conseguentemente alla riduzione di capitale azionario, di modificare l'art. 3 dello statuto come segue:
   «...Il capitale azionario ammonta a Fr. 2 769 400.– suddiviso in No 27 694 azioni al portatore del valore nominale di Fr. 100.– cadauna, interamente liberate...».
3. Eventuali

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono presentarsi muniti dei titoli rappresentanti le azioni al portatore rispettivamente presentare valida dichiarazione di blocco.

Orselina, 19 agosto 2003

Cardada Impianti Turistici S.A., Orselina
Il presidente G. Vetterli — Amministratore delegato U. Tresoldi

233381

TRADE-OFF S.A.

I Signori azionisti sono convocati per l'

assemblea generale straordinaria

mercoledì 17 settembre 2003, alle ore 11.00, presso la società AMMINISTRA S.A., via al Forte 2, 6900 Lugano.

L'ordine del giorno sarà il seguente:

1. Presentazione dei conti intermedi al 31 agosto 2003
2. Definizione delle misure di risanamento da intraprendere
3. Vari ed eventuali

Lugano, 19 luglio 2003

L'amministratore unico

233344

Sportbahnen BELLWALD

An unsere Aktionäre

Sportbahnen BELLWALD

Die **Sportbahnen Bellwald/Goms AG** in Bellwald tauschen die Inhaberaktien, welche noch auf den alten Namen Pro Unter- und Mittelgoms AG lauten, in neue Titel. Aktionäre, die den Tausch noch nicht gemacht haben werden aufgefordert, dies bei der **Walliser Kantonalbank in Brig** nachzuholen.

Der Verwaltungsrat

233387

Inserate im SHAB haben Erfolg!

PANDA SICAV

Société d'investissement à capital variable
23, avenue de la Porte-Neuve
L-2085 Luxembourg
Grand-Duché de Luxembourg
RC Luxembourg: B-58.116

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Les actionnaires (ci-après les «actionnaires») de Panda Sicav (le «fonds») sont informés par le présent avis que la première assemblée générale extraordinaire convoquée pour le 30 juillet 2003, à 11 heures, n'ayant pu délibérer sur les points de l'ordre du jour ci-dessous, faute de quorum de présence, une deuxième assemblée générale extraordinaire («l'assemblée») du fonds se tiendra par devant notaire au siège social du fonds,

le mercredi 10 septembre 2003, à 11 heures,

afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Changement de la dénomination du fonds en «Comgest Panda».
2. Modification de l'article 1 des statuts du Fonds (les «statuts») afin de prendre en compte la modification ci-dessus.
3. Modification de l'article 5 des statuts afin de remplacer toute référence au franc luxembourgeois par une référence à l'euro.
4. Suppression de toute référence à BNP Paribas Luxembourg et modification de l'article 20 en conséquence.
5. Suppression de toute référence à COMGEST S.A. et modification de l'article 21 en conséquence.
6. Suppression de l'article 9 c) des statuts afin de supprimer toute référence à une interruption des moyens de communication ou de calcul comme constituant une raison de suspension de la valeur nette d'inventaire par action.
7. Modification des articles 1, 3, 19 et 26 des statuts en vue de modifier toutes les références à la loi du 30 mars 1988 relative aux organismes de placement collectif telle que cette loi a été ou peut être modifiée de temps à autre.
8. Modification des articles 2, 4, 6, 8, 10,13, 22, 23, 25.
9. Divers.

Aucun quorum n'est exigé lors de l'assemblée, et les décisions y seront valablement adoptées votées à la majorité des deux tiers des actions présentes ou représentées.

Tout actionnaire autorisé à assister et à voter lors de l'assemblée peut nommer un mandataire pour y assister et voter en son nom; ce mandataire n'a pas besoin d'être actionnaire. Il est demandé aux actionnaires n'ayant pas la possibilité d'assister personnellement à l'assemblée d'utiliser le formulaire de procuration prescrit (disponible au siège social du fonds) et de le retourner au moins cinq jours ouvrables avant la date fixée pour l'assemblée.

Le présent avis de convocation et un formulaire de procuration sont envoyés à tous les actionnaires nominatifs enregistrés au 26 août 2003.

Les actionnaires nominatifs devront informer le conseil d'administration par courrier de leur intention d'assister à l'assemblée cinq jours ouvrables au moins avant la date fixée pour l'assemblée.

Tout actionnaire au porteur devra pour être admis à assister à l'assemblée déposer ses certificats d'actions aux guichets situés au 10A, boulevard Royal, L-2093 Luxembourg, cinq jours ouvrables avant la date fixée pour l'assemblée.

Les statuts amendés sont disponibles sur demande adressée au siège social du fonds.

Pour le conseil d'administration

232190

Agence de réception des annonces:

Agence d'annonces SA
Chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne
Téléphone 032 344 82 98
Téléfax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Steuerexperten-Prüfung

Die Treuhand-Kammer, der Schweizerische Anwaltsverband, die Schweizerische Steuerkonferenz, der Schweizerische Treuhänder-Verband und die Schweizerische Vereinigung diplomierter Steuerexperten führen 2004 als Trägerschaft unter der Aufsicht des BBT gemäss Bundesgesetz über die Berufsbildung die höhere Fachprüfung für Steuerexperten durch.

1. Für die Prüfung 2004 gilt das Prüfungsreglement von 1996.
2. **Anmeldetermin** für die Prüfung ist der **30. November 2003.**
3. Schriftliche Prüfung:
   17. und 18. August 2004 in Zürich-Regensdorf und Morges
   Mündliche Prüfung:
   4. bis 14. Oktober 2004 in Zürich und Lausanne.
4. Diplomarbeit:
   15. bis 24. März 2004.
5. Die Prüfungsgebühr für die Diplomprüfung beträgt Fr. 5500.–.
6. Die Anmeldungen sind eingeschrieben zu senden an:
   Prüfungssekretariat
   Steuerexpertenprüfung
   Postfach 5026
   8050 Zürich

wo auch die Anmeldeformulare, das Prüfungsreglement und die Wegleitung bezogen werden können.

Zürich, Juli 2003

Die Prüfungskommission
P. Sansonetti, Präsident

231721